

2

# ІУАЩХЪЭМАХУЭ

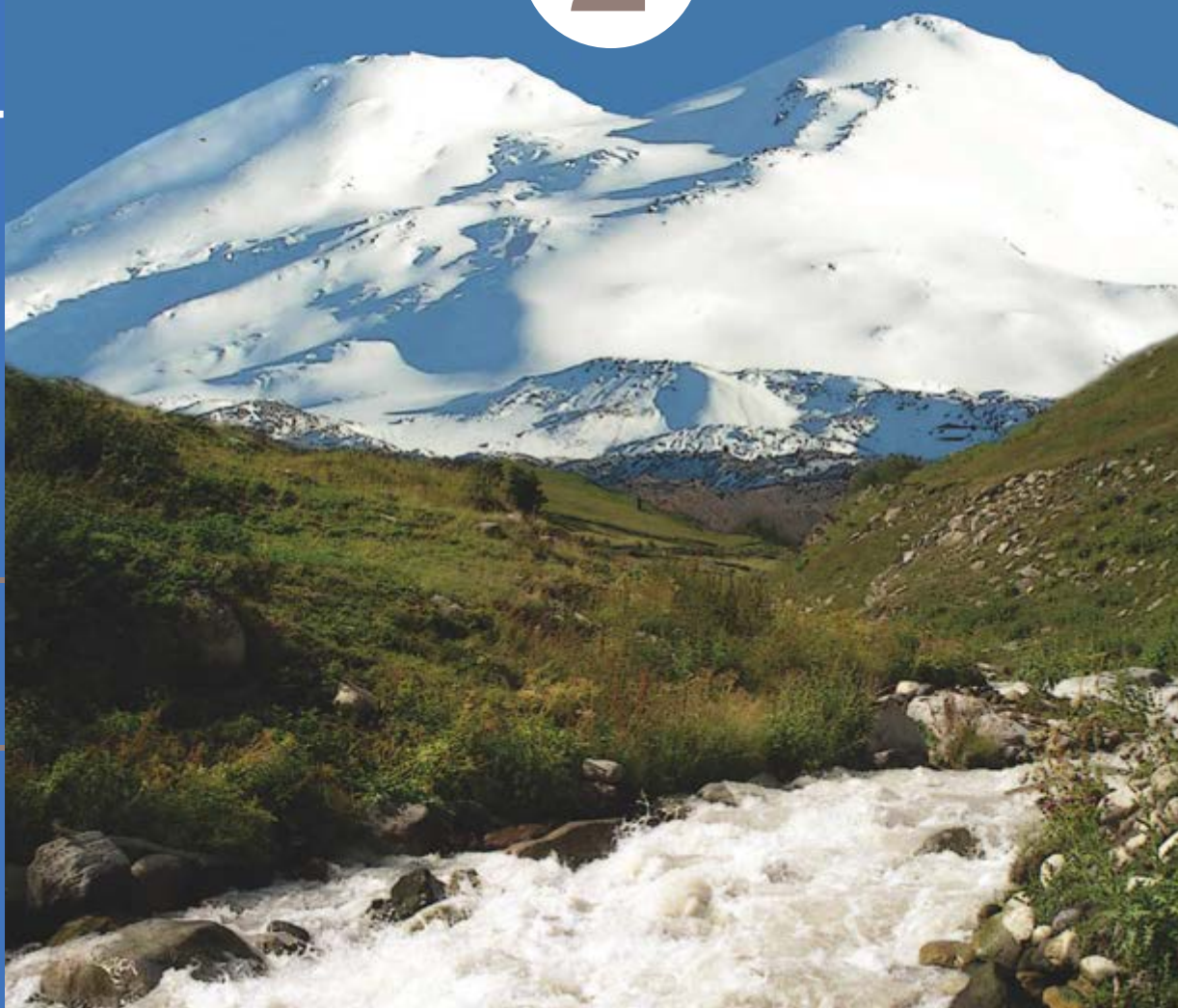
ІУАЩХЪЭМАХУЭ

ISSN 0206 – 5266

МАРТ • 2026 • АПРЕЛЬ

2

2026



# ІУАЩХЪЭМАХУЭ

12+

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЭ  
ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКЭ  
ЖУРНАЛ

1958 гъэ лъандэрэ кыдыокі

март **2** апрель

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм  
и «КъБР-Медиа» къэрал кӀэзонэ  
ІуэхущӀапӀэм кыдегъэкі

РЕДАКТОР НЭХЪЫЩХЪЭР

**Мыкъуэжь Анатолэщ**

РЕДКОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР:

Ацкъан Руслан, БакӀуу Хъанджэрий, БищӀо Борис,  
Гъут Іэдэм, Истэпан Залинэ (жэуап зыхь секретарь),  
Тэтрокъуэ Астемыр, Тхьэгъэзит Юрэ,  
ТӀымыжь Хъэмыщэ, Хъэвжокъуэ Людмилэ

НАЛШЫК  
2026

# Псалъащхьэхэр

2026 гээр Урысейм щыщ лъэпкъхэм  
я зэкъуэтыныгъэм и илъэсщ

**Блий Даянэ.** Зэкъуэшыныгъэм и джэлэс..... 3

Къэбэрдей-Балъкъэрым Гуманитар къэхутэныгъэхэмкІэ  
и институтыр илъэси 100 ирокъу

**Дзэмышь Къасболэт.** ЩІэныгъэм и лІэщІыгъуэ гъуэгуанэ..... 9

## ЖъантІэ

*ЩІэныгъэлІ, политикэ, жьылагъуэ лэжъакІуэ  
Бэрбэч ХьэтІутІэ кызыралъхурэ илъэси 110-рэ ирокъу*

**Бэрбэч Борис.** ЩІыху дахэт, бэм фІыуэ ялъагъурт..... 27

**Бэрбэч ХьэтІутІэ** хужаІахэр..... 32

*Журналист Бэрбэч Борис илъэс 70 ирокъу*

**Истэпан Залинэ.** Гугъуехьхэм япсыхьа насып..... 43

## Прозэ

**Къаныкъуэ Заринэ.** Нартархэр. *Романым щыщ  
пычыгъуэхэр*..... 54

**Къанкъул Раисэ.** ГъащІэр гъуджэщ. Ахьмэд. *Рассказхэр*..... 102

## Усыгъэ

**Аброкъуэ Беллэ.** *Усэхэр*..... 112

## Публицистикэ

**Фырэ Анфисэ.** Лъэпкъыр щІэныгъэм хуэзыунэтІа  
узэщІакІуэ Цагъуэ Нурий..... 124

## Культурэ

**Багъэтыр Луизэ.** «Кабардинка»-м дунейр зэлыегъэІэс..... 130

**Багъэтыр Луизэ.** Къафэм и лъахэм..... 143

**Истэпан Залинэ.** Хьэмырзэ Ахьмэд: «ЩІэныгъэр ІэщІагъэ,  
ІэщІагъэр лэжыгъэ мэхъу»..... 148

**Хьэкъун Барэсбий.** Адыгэ къэкІыгъэцІэхэр..... 157

**Нэхуш Данэ.** Псалъэжы зэхэлъ псалъэзэблэдз..... 158

## ЗЭКЪУЭШЫНЫГЪЭМ И ДЖЭЛЭС

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм, гуфлэгъуэ шытыклэм иту, кышыцзэлуахаш Урысейм шыщ лъэпкхэм я зэкъуэтыныгъэм и илъэс-сыр. Налшык дэт къэрал Музыкэ театрым щеклуэкIа пшыхьыр, шэч хэмылгу, ди къэралым и сыт хуэдэ щыналгы шыпсэу лъэпкхэр зэрылгыным, зыр зым шлэгъэкъуэн хуэхуным, абыхэм я зэхуаку гуапагэрэ зэрылгытэрэ, шцIэрэ зэныбжьэгъугтэрэ дэлыным я дамыгъэ лъэщц.

Театрым и пэушцIэ пэным деж гъэлъэгъуэныгъэхэр щеклуэкIырт. КъБР-м и районхэм кыкIахэм утыку кърахьат зыхуэлэкIуэлъакIуэ цIыхубэ IэпцIэлъапцIагъэхэр. ПIанэпэхэр къулейт арджэнхэмкIэ, сурэтхэмкIэ, унагъуэм кыщагъэсэбэп, дыщэидэкIэ хэдыкIа хьэпшып зэмылIэужыгъуэхэмкIэ, лъэпкъ шхыныгъуэхэмкIэ, нэгъуэщI куэдымкIи. Нэхьыщхьэрати, ахэр зи IэдакъэщIэкIхэми, утыку кызыхьахэми, а псор зылъагъу цIыхухэми я нэгу шцIэкIым я гур хигъахуэрт, я гукъыдэжыр кыIэтырт, фIым шигъэгугъыу гуапагъэ ягухэм кышцигъэушырт.

ЦIыхушхуэ шыцэхуэсат зэлушцIэр щеклуэкI IуэхушIапIэм. Зи лъахэр, шэнхабзэр фIыгуэ зылъагъуу, къыдэпсэу лъэпкхэм шцIэ хуэзыщIу пшыхьым зыкърезыгъэхэлIахэр куэдрэ пэплгъэн хуей хъуакъым Iупхуэр кызылэуахыным – хуэхуэ псалгъэ дахэхэмрэ макъамэ гуакуэмрэ шыцэхэхуэна пшыхьэщхьэр шIидзаш. Ар яублащ макъамэрэ къафэу зэхэлъ «Я, ты, он, она – вместе целая семья» теплъэгъуэмкIэ. Абы кыкIэлъыкIуаш псори шыту зэдIуа Урысей Федерациэм и гимныр. Утыкум и теплъэр ди къэралым папцIэ гушхуэныгъэ кыпхэзылгъхэт – Урысей Федерациэм и ныпыр налуэу кызыхьэщ шыгъын пIыфишымкIэ хуэпат лъэпкъ шэнхабзэ, шIалэгъуалэ гупхэр.

Утыкум кърагъэблэгъаш Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Iэтащхьэ КIуэкIуэ Казбек.



2026 гъэр Урысейм щыщ лъэпкъхэм  
я зэкъуэтыныгъэм и илъэсщ

– Февралым и 6-м УФ-м и Президент Путин Владимир къэралым и щыналъэхэр хуит ищIащ лъэпкъхэм я зэкъуэтыныгъэм и илъэсыр кызыэуахыну. Нобэ чэзур дэ кытлгысащи, ди гуапэу а къалэныр догъэзащIэ, – жиIащ Iэтащхъэм. – Лъэпкъхэм я зэкъуэтыныгъэращ ди къарур зыхэлъри, ди къулеягъэ нэхъыщхъэри. Лъэпкъ куэдэ зэхэс ди цыхухэр сытым щыгъуи мэпсэу гуапагъэмрэ захагъэмрэ ягу илзу, ди Хэкум и къэкIуэну дахэм папщIэ зэкъуэуэнри ялъокI. Ди къэрал иным ис лъэпкъхэр ижъ-ижыж лъандэрэ къадэгъуэгурыкIуэ хабзэхэм тету псэуныр, урысей къэралыгъуэр, абы кыдеклиуэки лъапIэныгъэхэр хъумэныр яхузэфIэзыгъэкIар зэкъуэтыныгъэращ. Ди къежьапIэхэм, ди къуэпсхэм дыкыкъуачыфынукъым, дыпагъэкIыфынукъым, пэIэщIэ дащIыфынукъым дэ. ГъэунэхупIэ зэмылIэужыгъуэхэм дыщрагъэувэ, ди зэкъуэтыныгъэм и быдагъыр къыщапщытэ нобэрей махуэм щынэхъыщхъэщ дзыхыр, зэгурыIуэр, зэныбжьэгъугъэр. Ди къэралым и тхыдэр, абы кыпкърыкI дерсхэр тщIэн икIи тлгытэн щыхуей зэманщ, хабзэр, зэныбжьэгъугъэр, зэкъуэшыныгъэр ди тегъэщIапIэрэ зэкъуэтыныгъэмрэ зэгурыIуэмрэ дгъэлъапIэу дыщыпсэун хуей пIальэщ. Дрогушхуэ Къэбэрдей-Балъкъэрым щыпсэу лъэпкъхэр, сыт хуэдэу Iуэхур къекIуэкIми, ди адэшхуэхэм ята «ИгъащIэкIэ Урысейм дыщIыгъуу!» псалъэ быдэм зэрытетым. Абыхэм уэсыту кытхуагъэнащ ди хэкур фIыуэ тлъагъуну. Мызэ-мытIэу хъэкъ тщапщIащ Хэкум хуаIэ фIылъагъуныгъэмрэ лъэпкъхэр зэрызэкъуэуамрэ куэд зэрахузэфIигъэкIар. Мис а зэманхэм я зэпыщIапIэр эи къэтIасхъэркъым, махэ хъункIи Iэмал иIэкъым.



Ди къэралым и щхъэхуитыныгъэмрэ и мамыр гъащIэмрэ зэман, лэщIыгъуэ зэхуэмыдэхэм щIэзэуахэм я лыгъэм папщIэ фIыщIэ яхуэтщIыныр, ди щхъэр яхуэдгъэщхъыныр хъалыфIу

къыддогъуэгурыкIуэ. Иджыпстуи дахуэрэзыщ Украинэм щекIуэкI дзэ Iуэху хэхахэм шыIэ ди щIалэхэм. Абыхэм яхэтщ Къэбэрдей-Балькъэрым и къуэ пажэхэр, нэгъуэщI лъэпкъхэм шыщ щIалэхэм ябгъурыту ахэр къэралым ирата тхьэлъанэ псалъэм тетщ, зы мэскъалкIи къимыкIуэту зэуапIэм Iутщ, Урысейм и щхьэхуитыныгъэр яхъумэри. Ахэр псори зрешалIэ ди лъахэм и къэкIуэным зэрытегузэвыхьым, я пщэрылгъым зэрыхуэпэжым, Хэкур фIыуэ зэралъагъум. Абыхэм иропагэ ди республикэри ди къэралышхуэри. Абыхэм я лIыгъэм, ди зэкъуэтыныгъэм я фIыгъэкIэщ лъэпкъ щIэинхэр зэрытхъумэфыгур, зыми къримыгъэкIуэтыфын къэралыгъуэ лъэщу дызэрыщытыр хьэкъ зэрытхуэщIыгур, дакъыхуэмыгъэланджэу дазэрытекIуэфыгур. Гугъуехь псоми дышэлъэщыгурэ къэкIуэну дахэ ди къэралыгъуэшхуэм хузэдгъэпэщынущ. Си гуапэу сынывохъуэхуэ пшыхьым кърихьэлIа псоми. Урысейм шыщ лъэпкъхэм я зэкъуэтыныгъэм и илъэсыр тхуэфIын, тхуэугъурлын ухъу! ИребжыфIэ, ирефIакIуэ ди Урысей къэралышхуэр! – жиIащ Iэтащхьэм.



Махуэшхуэм и хьэщIэт Украинэм щекIуэкI дзэ Iуэху хэхам шыIэхэр, абы и ветеранхэр, «Хэкум и хъумакуэхэр» фондым Къэбэрдей-Балькъэр Республикэм щIэ къудамэм и лэжыакIуэхэр. Апхуэдэуи абы зыкърагъэхьэлIащ ди щIыналъэм и министерствэхэмрэ ведомствэхэмрэ я лIыкIуэхэм, щэнхабзэм, гъуазджэм я лэжыакIуэу районхэм къыкIахэм, налшыкдэхэмрэ абы и хьэщIэхэмрэ. ТIысыпIэ нэщI иIэн дэнэ къэна, сатыр зэхуакухэм дэтт гуфIэгъуэ пшыхьыр зэзыгъэлъагъуну хуей цIыхухэр.

– Урысей лъэпкъыбэми ди республикэми щопсэу IэщIагъэ зэхуэмыдэхэр зиIэ, зи бзэрэ зи хабзэкIэ зэмыщхь нэхъыжьхэмрэ абы-

2026 гъэр Урысейм щыщ лъэпкъхэм  
я зэкъуэтыныгъэм и илъэсщ

хэм я щІэблэхэмрэ. Ауэ псори дызэрешалІэ Хэкум худіІэ лъагъуныгъэм, абы и къэкІуэнур зэрыдахэр ди фІэщ зэрыхъум, дызэгурыІуэрэ мамыру дызэдэпсэуным дызэрыхущІэкъум. Ди къэралышхуэм исщ лъэпкъ зэхуэмыдэу 190-рэ. Абыхэм ящыщ дэтхэнэми езым и хабзэ щхъэхуэ, и бзэ, и тхыдэ иІэжщ, атІэми зы унагъуэм хуэдэу зэдопсэу. Апхуэдэщ Къэбэрдей-Балъкъэрри. Дызэкъуэтмэщ фІуэу тлъагъу ди щІыналгъэр щытхуегъэфІэкІуэнур, абы и лъэпкъхэр насыпыфІэу щызэдэпсэунур. Ар къыдгурыІуэу, абы дыхуэлажъэу, зым и Іуэху адреім зэрыдэтІыгъыным дыхущІэкъуу щытын хуейщ – аращ ди къарум, ди зэфІэкІым и къыгъэхъуапІэр. Нобэ, Урысейм щыпсэу лъэпкъхэм я зэкъуэтыныгъэм и илъэсыр къыщызэІутхым, Къэбэрдей-Балъкъэрым къыІэрохъэ щІыналгъэхэм къыкІ хъуэхъу гуапэхэр, – жаІащ зэІущІэр езыгъэкІуэкІахэу Аттаев Азнор, Чыхумахуэ ФатІимэ, Мэзыхъэ Анастасие сымэ.

Ди республикэмрэ абы и цІыхухэмрэ яхуэгъэза псалгъэ гуапэхэр, Урысейм и гуп, ІуэхущІапІэ цІэрыІуэхэм къабгъэдэкІхэр, утыкум ит экранышхуэмкІэ къагъэлыгъуащ. Апхуэдэу хъуэхъухэр къыкІащ Москва, Калининград къалэхэм, Бурятия, Башкирие республикэхэм, Забайкал крайм, Ненец автономнэ округым, нэгъуэщІ щІыпІэхэми. А щІыналгъэхэми къыщызэІуахаш Урысейм и лъэпкъхэм я зэкъуэтыныгъэм и илъэсыр, Къэбэрдей-Балъкъэрыр абыхэм пэджэжаш видео-зыхуэгъэзэныгъэкІэ.



Махуэшхуэ концертым хэтащ Къэбэрдей-Балъкъэрым и творческэ гуп нэхъыфІхэмрэ гъуазджэм и лэжъакІуэ цІэрыІуэхэмрэ. Псалгъэм папщІэ, Батыр Мухъедин, Жабоевэ Замирэ, Мэкъуауэ Астемыр, ЦокІыл Азэмэт, Габуевэ Зухра, Енин Евгений, Атмурзаевэ Танзила, Абэнокъуэ Альмирэ, Текуев Амур, Хыжьырокъуэ СулытІын, Іуаз Азэ-

мэт, Бэчхэ Азэмэтрэ Ренатэрэ, Жубоев Жамболэт, Теувэжыкъуэ Софие сымэ, «Кабардинка» къэрал академическэ, «Балкария» Гуэрыгуатэ-этнографие, уэрэдымрэ къафэмкIэ «Терские казаки» ансамблхэр, «Насып», «Нэмыс», «Гордость Кавказа», «Амир», «Арабеск», «Шагъ-дий», «Гармоника» гупхэр, Музыкэ театрым, Кавказ Ищхэрэм ГуауджэхэмкIэ и институтым, абы и колледжым, гуауджэхэмкIэ сабий школ №1-м я хор зэхэтыр, нэгъуэщIхэри. Утыкур ягъэдэхаш классикэ, цIыхубэ макъамэхэмкIэ, лъэпкъыр, хэкур фIгуэ лъагъуныр, абыхэм пщIэ яхуэщIыныр зи лъабжьэ, зэкъуэтыныгъэр, зэкъуэшыныгъэр зыгъэлапIэ уэрэдхэмкIэ.



Гукъыдэжымрэ дэрэжэгъуэмрэ я куэду цIыхухэр зэбгрыкIыжащ концерт нэужым. Я гукъэкIхэр зэхуагуатэурэ Налшык и уэрэмхэр ирикIуэхэм дащыщт дэри – университетым къыщыздеджа, Шэджэм Езанэ къалэм дэт курыт еджапIэ № 3-м адыгэбзэмрэ литературэмкIэ и егъэджакIуэ КIуэкIуэ ХьэИишэтрэ сэрэ. «ПщIэрэ, куэд щIауэ срихьэлIэжатэкъым мыпхуэдэ пшыхь. Дауэ ар зэрыбжесIэнур? ЦIыхухэр зэхуэгуапэу, зэхуэIэфIу, щхьэлажьэр къатемыкIуэу щыпсэ-уа Совет лъэхъэнэм сыкъыщыхута си гугъащ. ЕкIуу зэрызэхэгъэувам и фIыгъэкIэ, республикэм и гуп цIэрыгуэхэр, и артист хьарзынэхэр къызэрыхашэным пылбу къызэрагъэпэща пшыхьыр гукъинэж хьуащ. ИтIанэ, концертыр щыщIидза дакъыкъэм къыщыщIэдзауэ иухыху зы гурыщIэ къэлүэтэгъуейм сиIыгъащ. АпхуэдизкIэ гушхуэныгъэ къыс-хилъхьэрт слъагъуми, си гур къипкIыным хуэдэт, щхьуэкIэплъыкIэу, куэду утыкум ит цIыхухэм жаIэ хэкупсэ уэрэдхэмрэ лъэпкъыбэ макъамэхэмрэ апхуэдизкIэ сызэщIаубыдати, сыкъыщиуду сыгъы-

2026 гъэр Урысейм щыщ лъэпкъхэм  
я зэкъуэтыныгъэм и илъэсщ

ным зытIэкIуц иIэжар. Сыгъами гуфIэгъуэ нэпсу арат ар, си лъэпкъыр гушхуэу адрей лъэпкъхэм зэрахэсым кысхилъхэ къарум кыпкърыкIыу. Концертым езыгъэблагъэ тхылъыр кызыэрысIэрыхъам сыщогуфIыкIыж, зэманыр Iуэху дахэкIэ гъэнщIауэ, си гур ин хъуауэ, куэдрэ сыкъэзымыутIыпщын гухэхъуэ згъуэтауэ Музыка театрым сыкъыщIэкIыжащи», – ХьэИшэт кызжиIахэм кыхэсха мащIэщмыр. Мыбдежым кыщыхэзгъэщынщи, шэч хэлъкъым абы зи къару, зи зэфIэкI езыхьэлIа псоми ар я зэхуэдэ ехьулIэныгъэу зэрыщытым. Ауэ а дахагъэ псом и къежъапIэр, и кыигъэхъуапIэр пшыхьыр зэрекIуэкIынур зыубзыхуа, абы и сценарийр зэхэзыгъэува Сапрыкинэ Галинэщ.

Лъэпкъхэр зэгурыIуэрэ зэдэIуэжу, зэхудачыхрэ зэхуэгуапэу псэуныр зи джэлэс пщыхьэщхэр дэрэжэгъуэкIэ гъэнщIат. Ар дахэу, екIуу, гукъыдэжыр кыиIэту зэрекIуэкIам хуэдэу, дэтхэнэ зы лъэпкъри фIыгъуэ дыщымыщIэну, къэралым и щэнхабзэ, гъуазджэ, псэукIэ зэIуэпэщыныгъэм хуэунэтIа зы Iуэху яужь диту дызэдэпсэуну!

**БЛИЙ Даянэ**



## ЩIЭНЫГЪЭМ И ЛIЭЩЫГЪУЭ ГЪУЭГУАНЭ

Дызэрыт илъэсым и январь мазэм илъэси 100 ирикъуащ Кавказ Ищхъэрэм нэхъ пасэ дыдэу къыщызэIуаха щIэныгъэ IуэхущIапIэхэм ящыщу Къэбэрдей-Балъкъэрым Гуманитар къэхутэныгъэхэмкIэ и институтыр (КъБГКъИ).



**Къэбэрдей-Балъкъэрым Гуманитар къэхутэныгъэхэмкIэ и институтыр.**  
*Налшык къалэ.*

Институтыр 1926 гъэм январым и 6-м Къэбэрдей-Балъкъэр Автоном куйем щызэхэта Центральнэ гъээщIакIуэ комитетым (ЦИК-м) и Президиумым и унафэкIэ къызэрагъэпэщауэ щытащ, «Къэбэрдей-Балъкъэрым щIэныгъэм елэжьын цIыхухэр къешэлIауэ абы и хъугъуэфIыгъуэхэр – экономикэр, тхыдэр, археологиер, этнологиер – егъэджныным икIи ди щIыналъэм ехьэлIа къэхутэныгъэхэр езыгъэкIуэкIын щIэныгъэлIхэр гъэхъэзырынэм папщIэ, апхуэдэуи Къэбэрдей-Балъкъэрым и тхыдэм, щыIэкIэ-зыужьыкIэм цIыхубэр ипэжыпIэкIэ щыгъуазэ щIын мурадкIэ». Лэжьэн щыщIидза япэ махуэхэм къыщегъэжьауэ институтым къалэн нэхъыщхъэу тIу къыпэщытащ: япэр – щыпIэм и тхыдэр, экономикэр, абы щыпсэу лъэпкъхэм я IуэрыIуатэр, хабзэр, бзэр джныр, етIуанэр – щIэныгъэ-узэщIыныгъэ лэжьыгъэ егъэкIуэкIыныр: ди щIыналъэм щыпсэухэр щэнхабзэм и хъугъуэфIыгъуэхэм щыгъэгъуээныр, абыхэм къыдэкIуэтэй щIэблэр щIэпIыкIыныр.

Илъэс тIощI нэхъ дэмыкIыу, 1976 гъэм, тхыдэ щIэныгъэмрэ филологиемкIэ зыIэригъэхьа ехьулIэныгъэхэр, апхуэдэуи щIэныгъэмрэ егъэджныныгъэмкIэ IэщIагъэлIхэр гъэхъэзырынэм хуищIа хэлъхъэныгъэр къалытэри институтым «ЩIыхьым и дамыгъэ» орденыр къыхуагъэфэщауэ щытащ. Ар а щIэныгъэ



Къэбэрдей-Балъкъэрым Гуманитар къэхутэныгъэхэмкIэ  
и институтыр илъэси 100 ирокъу

ГуэхущIапIэм и япэ лэжьакIуэхэр зэрыгуащIафIэм икIи абыхэм пIалгэ кIэщIым къриубыдэу зыужыныгъэм и гъуэгуанэ бгъуфIэ зэрыпхашыфам щыхъэт техъуэрт.



«КъБАССР-м и тхыдэ» тхылгым и етIуанэ Iыхъэр къэзыпщытэну зыхыа щIэныгъэ сессием хэтахэр. *ИжьымкIэ къыщыщIэдзауэ*: Гугу Р.Хъу., Берхин И.Б. (Москва), КIуащ Т.Хъ., Бэрбэч Хъ.М. (КъБКЪУ-м и ректор), ХъэкIуащэ Е.ТI., Геттуев М.И. (усакиуэ, жылагъуэ лэжьакIуэ). *Налишк*, 1962

1993 гъэм июным и 29-м Урысейм щIэныгъэхэмкIэ и академием и Президиумым къищта 143-нэ унафэмкIэ ТхыдэмкIэ, филологиемкIэ, экономикэмкIэ Къэбэрдей-Балъкъэр щIэныгъэ-къэхутакIуэ институтыр Урысейм щIэныгъэхэмкIэ и академием и Къэбэрдей-Балъкъэр щIэныгъэ центрим хагъэхъауэ щытащ.

2013 гъэм сентябрым и 27-м къащта 253-нэ Федеральнэ унафэмрэ Урысей Федерациэм и Правительствэм 2013 гъэм декабрым и 30-м къыхилхыа 2591-нэ унафэмрэ япкъ иткIэ институтыр ЩIэныгъэ ГуэхущIапIэхэм я федеральнэ агентствэм (ФАНО) и нэIэ щIагъэхъауэ щытащ. Дызэрыт зэманым ар Урысейм щIэныгъэхэмкIэ и академием хыхъэ Къэбэрдей-Балъкъэр щIэныгъэ центрим и зы къудамэу Урысейм ЩIэныгъэмрэ щIэныгъэ нэхъыщхэмкIэ и министерствэм и нэIэ щIэту мэлажъэ.

1926–2014 гъэхэм институтым и унафэщIу щытахэщ щIэныгъэлI Iээхэр, жылагъуэ лэжьакIуэ цIэрыIуэхэр: Рюмин Владимир Афанасий и къуэр (1926–1932 гъгь.), Батыр Къасым Жантемыр и къуэр (1932–1933 гъгь.), Нало Жансэхъу Мырзэбэч и къуэр (1933–1934 гъгь.), Пщынокъуэ Абдул Къанщауэ и къуэр (1934–1937 гъгь.),

Къэбэрдей-Балькъэрым Гуманитар къэхутэныгъэхэмкІэ  
и институтыр ильэси 100 ирокъу

КІыщокъуэ Алим Пшымахуэ и къуэр (1938–1939 гъгъ.), ЦІагъуэ Мухъэмэд Исмэхыл и къуэр (1943 гъэм и июлым – ноябрым), Аппаев Аскер Макар и къуэр (1943 гъэм ноябрым и 26-м – 1944 гъэм мартым и 7-м), Сасыкъ Быцэ ТІру и пхъур (1944 гъэм и мартым и 7-м – майм), Дадэ Адэлбий Іэсхъэд и къуэр (1944 гъэм и майм – 1945 гъэм и майм), БицІо Аслъэн ТІырэ и къуэр (1946–1951 гъгъ.), Сэбаншы Хъэжсет Машэ и къуэр (1951–1953 гъгъ.), КІэрэф Къамболэт Наурыз и къуэр (1953–1958 гъгъ.), Берычэт Хъэжумар Хъид и къуэр (1958–1967 гъгъ.), Лъостэн Владимир Чэлимэт и къуэр (1967–1973 гъгъ.), Хутуев Хъэнэфи Исхъэкъ и къуэр (1973–1988 гъгъ.), Гугу Рашад Хъусен и къуэр (1988–1997 гъгъ.), Думэн Хъэсэн Мухътар и къуэр (1997–2007 гъгъ.), Бгъэжнокъуэ Барэсбий Хъэчим и къуэр (2007–2014 гъгъ.).

2014 гъэм июным и 27-м къыщыщІэдзауэ дызэрыт зэманым къэсыху КъБГКъИ-м и унафэщІыр тхыдэ щІэныгъэхэмкІэ доктор, профессор, КъБР-м щІэныгъэмкІэ щІыхъ зиІэ и лэжъакІуэ, ЩІэныгъэхэмкІэ дунейпсо адыгэ (шэрджэс) академием и академик Дзэмыхъ Къасболэт ФІыцІэ и къуэрщ.



**Дзэмыхъ Къ.ФІ. – КъБГКъИ-м и унафэщІ.**

Къэбэрдей-Балькъэр Республикэм гуманитар щІэныгъэм и лъабжъэр щыгъэтІылынымкІэ икІи зыщегъэужынымкІэ Іуэхушхуэхэр зэфІахаш ильэс зэхуэмыдэхэм КъБГКъИ-м щылэжъа е абы дэлэжъа щІэныгъэлІ пажэхэм: *тхыдэдджхэу* Кокиев Г.А., Гарданов В.К., Къумыкыу Т.Хъ., Іулыдж Іу.А., ХъэкІуащэ Е.ТІ., Цораев М.М., Гугу Р.Хъу., МафІэдз С.Хъ.; *археологхэу* Крупнов Е.И., Бетрожь Р.Ж., Мизиев И.М., Нэгъуей А.Хъ., Чеченов И.М., КІэрэф Б.М.; *бзэщІэныгъэлІхэу* Яковлев Н.Ф., Къумахуэ М.І., Шагъыр І.Къ., Елбэрд Хъ.У., Мэмрэш К.Т., Багъы П.М., ПшыгукІ Хъ.Хъ., Отаров И.М.; *ІуэрыІуатэдджхэу, литературэдджхэу* ЩэрэлІокъуэ Т.А., Цагъуэ Н.А., Талпэ М.Е., КъардэнгъущІ З.ПІ., Шортэн А.ТІ., Налэ З.М., Холаев А.З., Хъэщхъуэжъ Р.Хъ., Урусбиевэ Ф.А., Толгуров З.Хъ., Алиевэ А.И., нэгъуэщІхэри.

Къабәрдей-Балькъарым Гуманитар къәхутәныгъәхәмкІә  
и институтыр ильәси 100 ирокъу



ТхыдәмкІә секторым и ләжъакІуәхәр 1980 гъәхәм якухәм. *ИжъымкІә къыщыцІәдзауә:* Гугу Р.Хъу. (секторым и унафәщІ), къыкІәльыкІуәр – (?), Къардән I.ТІ., Аккиевә С.И., Сокъур В.Н., (*щысхәцц*), Бер Хъ.Ж., Бәрәздж Б.Н., Дзәмышъ Къ.ФІ., Сабанчиев Хъ.-М.А., Къәшәж Г.М. (*щытхәцц*) сымә.



ЭтнографиемкІә секторым и ләжъакІуәхәр. *ИжъымкІә къыщыцІәдзауә:* МафІәдз С.Хъ., Кучмезовә М.Ч., Асанов Ю.Н., Бгъәжънокъуә Б.Хъ., Думән Хъ.М., Къәжәр В.Хъ., Къущхъә Хъу. С. 1986

Къэбэрдей-Балькъэрым Гуманитар къэхутэныгъэхэмкIэ  
и институтыр илъэси 100 ирокъу



ЛитературэмкIэ секторым и лэжъакIуэхэр. СэмэгумкIэ кыщыщIэдзауэ:  
Кыщ А.С. (институтым и унафэщIым и къуэдзэ), Хьэщхъуэжь Р.Хь., Урус-  
биевэ Ф.А., Тхьэгъэзит Ю.М. (секторым и унафэщI). 1986



Къэбэрдей-шэрджэсыбзэмкIэ секторым и лэжъакIуэхэр. Сэ-  
мэгумкIэ кыщыщIэдзауэ: ПщыкI Хь.Хь., ЯфIэунэ А.М., КIасэ А.П.,  
Багы П.М., IутIыж Б.Къу. 70 гъэхэм.

Къэбэрдей-Балькъэрым Гуманитар къэхутэныгъэхэмкIэ  
и институтыр илъэси 100 ирокъу



Къэрэшей-балькъэрыбзэмкIэ секторым и лэжьакIуэхэр. СэмэгумкIэ  
къыццIэдыдзгъуэ: Жапгъуев А.А., Жабоев Ю.Хь., Созаев Б.Т., Улаков М.З.,  
Отаров И.М., Гъзеев Ж.М. 80 гъэхэм.



Гуэрыгуатэмрэ гъуазджэмкIэ секторым и лэжьакIуэхэр. СэмэгумкIэ  
къыццIэдыдзгъуэ: Налэ З.М. (секторым и унафэщI), Цыпынэ А.И., Тхьэмо-  
къуэ Ж.Хь., Блай Т.И., КъардэнгъуцI З.Ш., Залиханов Ж.Ж., Малкондугеу  
Хь.Хь., Рахаев А.И., Гъут I.М., Джуртубаев М.Ч. 1986

Япэ лъэбакъуэхэр щича махуэхэм къыщегъэжауэ Гуманитар къэхутэныгъэхэмкIэ институтыр мыпхуэдэ унэтIыныгъэхэм тету мэлажъэ:

- Къэбэрдей-Балъкъэрым и жылагъуэ-экономикэ, политикэ, щэнхабзэ зыужыныгъэр пасэ зэманым къыщыщIэдзауэ, ар Кавказым, Европэм и Ипщэ-КъуэкIыпIэ лъэныкъуэм, Азиэ Гупэм я тхыдэм хиубыдэу джыныр;

- Къэбэрдей-Балъкъэрымрэ Урысейм и Ипщэ Iыхьэмрэ щыпсэу лъэпкъхэм я къежъапIэр, я лъэпкъ нэщэнэхэр, Евразиэм ис лъэпкъхэм я зэхуаку дэлъ тхыдэ-щэнхабзэ зэпыщIэныгъэхэр къэхутэныр;

- Къэбэрдей-Балъкъэрымрэ Кавказымрэ щыпсэу лъэпкъхэм я археологие, тхыдэ-щэнхабзэ, дэфтэр щIэиныр зэхуэхъэсыжынымрэ джынымрэ;

- бзэхэм я зэпыщIэныгъэр, къэбэрдей-шэрджэсыбзэмрэ къэрэшей-балъкъэрыбзэмрэ я грамматикэ икIи лексикэ зэхэлъыкIэр джыныр; бзэхэр хъумэнымкIэ лэжыпхъэ Iуэхугъуэхэр, хэкIыпIэу щыIэхэр убзыхуныр;

- адыгэхэм, балъкъэрхэм, къэрэшейхэм я IуэрыIуатэмрэ литературэмрэ джыныр, лъэпкъ литературэхэм я зыужыныгъэр къэралпсо литература процессым зэрыхэзагъэр къэхутэныр.

Дызэрыт зэманым Къэбэрдей-Балъкъэрым Гуманитар къэхутэныгъэхэмкIэ и институтым щIэныгъэ унэтIыныгъэ зэхуэмыдэхэмкIэ лажъэу секторипщI хеубыдэ:

- *пасэрей тхыдэмрэ археологиемкIэ сектор* (и унафэщIыр тхыдэ щIэныгъэхэмкIэ кандидат, доцент Фоменкэ Владимир Александр и къуэрщ);

- *лэщIыгъуэ курытхэм я тхыдэмрэ тхыдэщIэмкIэ сектор* (и унафэщIыр тхыдэ щIэныгъэхэмкIэ кандидат Кхъуэжь Заурбэч Анзор и къуэрщ);

- *иджырей тхыдэмкIэ сектор* (и унафэщIыр тхыдэ щIэныгъэхэмкIэ кандидат КIэш Заремэ Мухъэмэд и пхъурщ);

- *этнологиемрэ этнографиемкIэ сектор* (и унафэщIыр тхыдэ щIэныгъэхэмкIэ кандидат, доцент Прасолов Дмитрий Николай и къуэрщ);

- *къэбэрдей-шэрджэсыбзэмкIэ сектор* (и унафэщIыр филологие щIэныгъэхэмкIэ доктор БищIо Борис Чэмал и къуэрщ);

- *къэрэшей-балъкъэрыбзэмкIэ сектор* (и унафэщIыр филологие щIэныгъэхэмкIэ доктор Мусуков Борис Абдулкерим и къуэрщ);

- *къэбэрдей-шэрджэс литературэмкIэ сектор* (и унафэщIыр филологие щIэныгъэхэмкIэ доктор Хъэвжокъуэ Людмилэ Борис и пхъурщ);

- *къэрэшей-балъкъэр литературэмкIэ сектор* (и унафэщIыр филологие щIэныгъэхэмкIэ доктор, доцент Гузиевэ (Сарбашевэ) Алэнэ Мустэфа и пхъурщ);



## Къэбэрдей-Балъкъэрым Гуманитар къэхутэныгъэхэмкIэ и институтыр илъэси 100 ирокъу

- *адыгэ IуэрыIуатэмкIэ сектор* (и унафэщIыр филологие щIэныгъэхэмкIэ кандидат Быхъурэ Мухъэмэд ФуIэд и къуэрщ);
- *къэрэшей-балъкъэр IуэрыIуатэмкIэ сектор* (унафэщIыр филологие щIэныгъэхэмкIэ доктор Берберов Бурхан Абуюсуф и къуэрщ);



**Къэбэрдей-Балъкъэрым Гуманитар къэхутэныгъэхэмкIэ и институтым и лэжьакIуэхэр. 2023**



Апхуэдэуи институтым щолажъэ дэфтэр хъумапIэр, щIэныгъэ библиотекэр, тхыль тедзапIэр, профсоюз зэгухъэныгъэр.

КъБГКЪИ-м и щIэныгъэ библиотекэр республикэм щынэхъыфI дьдэхэм ящыщ. Абы и хъумапIэм единицэ мин 80-м щIигъу щIэлъщ. Абыхэм ящыщу мини 3-р кыдэкIыгъуэ нэхъ гъуэтыгъуейхэм икIи нэхъ лъапIэхэм ящыщ.

Институтым и щIэныгъэ дэфтэр хъумапIэм единицэ мини 5-м щIигъу щIэлъщ. Абы кызыщIеубыдэ дэфтэрхэр, адыгэ IуэрыIуатэмрэ балъкъэр IуэрыIуатэмрэ щыщу зэхуахъэсыжахэр, апхуэдэуи Къэбэрдей-Балъкъэрым щыпсэу лъэпкъхэм я археологиемкIэ, тхыдэмкIэ, этнографиемкIэ, бзэмрэ литературэмкIэ щIэныгъэлI цIэрыIуэхэм илъэс зэхуэмыдэхэм щIыпIэ-щIыпIэкIэ щатхыжахэр. Дэфтэр хъумапIэм и фондым макъ/макъамэ- икIи видеоархивхэми щIыпIэ хэха щаубыд.

1996 гъэм кыщегъэжъауэ институтым «БзэщIэныгъэмрэ литературэдэ щIэныгъэмрэ», «Тхыдэмрэ археологиемрэ» унэтIыныгъэхэмкIэ щIэныгъэлIхэр цагъэхъэзыру аспирантурэмрэ докторантурэмрэ къудамэ щхъэхуэу щылэжьащ. Ахэр кызыщIиубыдэу 2015 гъэм абы бзэщIэныгъэмрэ литературэдэ щIэныгъэмкIэ кафедрэмрэ тхыдэ щIэныгъэмрэ этнологиемкIэ кафедрэмрэ кыщызэIуахауэ щытащ. ИужькIэ ахэр Къэбэрдей-Балъкъэр щIэныгъэ центрым кыщызэрагъэпэща ЩIэныгъэ-егъэдэжэныгъэ центрым хагъэхъэжащ, ноби, абы хэту, ехъулIэныгъэ яIэу мэлажъэ.

## Къэбэрдей-Балъкъэрым Гуманитар къэхутэныгъэхэмкIэ и институтыр илъэси 100 ирокъу

Гуманитар къэхутэныгъэхэмкIэ институтым и аспирантурэмрэ докторантурэмрэ зэрылэжъа илъэс 20-м къриубыдэу щIэныгъэлI ныбжьыщIэу 200-м нэблагъэ шагъэхъэзыращ. Абыхэм ящыцу 30-м щIигъур Институтым и лэжьакIуэ хъуахэщ. Апхуэдэуи абыхэм ящыщ куэдър, Къэбэрдей-Балъкъэрым нэмыщI, Урысейм и къалэ, и хэгъэгу зэмылIэужьыгъуэхэми (Москва, Тэн Iуфэ Iус Ростов, Новороссийск, Осетие Ищхъэрэ-Аланием, Къэрэшей-Шэрджэсым, Шэшэн икIи Ингуш Республикэхэм) щыIэ щIэныгъэ, егъэджэныгъэ IуэхущIапIэхэм шолажъэ. 2007–2025 гъэхэм къриубыдэу институтым и лэжьакIуэу 7-м – доктор диссертацэхэр, 32-м – кандидат диссертацэхэр пхагъэ-кIащ.

2009 гъэм институтым щIэныгъэлI ныбжьыщIэхэм я зэгухъэныгъэ щызэхашауэ щытащ. Абы и лэжьыгъэр унэтIыныгъэ зыбжанэкIэ убзыхуат:

- щIэныгъэлI ныбжьыщIэхэм я зэфIэкIхэмрэ ехъулIэныгъэхэмрэ цIыхубэм яхэхъэн;
- щIэныгъэ унэтIыныгъэщIэхэр къэунэхуным телэжъэн;
- ныбжьыщIэхэр щIэныгъэм дегъэхъэхын, щIэныгъэр ипэкIэ зыгъэкIуэтэн щIэблэ гъэсэн;
- нэгъуэщI щIэныгъэ, егъэджэныгъэ IуэхущIапIэхэм щеджэ, шылажъэ щIэныгъэлI ныбжьыщIэхэм запыщIэн, ядэлэжъэн;
- щIэныгъэм гу хуэзыщIа ныбжьыщIэхэр институтым къешэлIэн.

КъБГКъИ-м щIэх-щIэхыурэ щIэныгъэ-методикэ семинархэр къыщызэрагъэпэщ; щIэныгъэлI пажэхэр, жылагъуэ лэжьакIуэхэр, щэнхабзэмрэ гъуазджэмрэ я лэжьакIуэ цIэрыIуэхэр кърагъэблагъэурэ щIэныгъэлI ныбжьыщIэхэм папщIэ лекцэхэр шрагъэкIуэкI; институтым и лэжьакIуэхэр курыт еджапIэхэмрэ еджапIэ нэхъыщхъэхэмрэ щIэхсхэм яIуощIэ.

Къэбэрдей-Балъкъэрым Гуманитар къэхутэныгъэхэмкIэ и институтым къыкIуа лIэщIыгъуэ гъуэгунэм къриубыдэу тхыль 1000-м щIигъу дунейм къытригъэхъащ, абыхэм ящыцу 600-р монографие лэжьыгъэхэщ. КъищынэмыщIауэ, 1940 гъэхэм я кIэуххэм къыщегъэжъауэ, щIэх-щIэхыурэ къыдэкIахэщ «ЩIэныгъэ тхыгъэхэр» («Ученые записки»), Къэбэрдеймрэ Балъкъэрымрэ я тхыдэм теухуа щIэныгъэ тхыгъэхэр щызэхуэхъэса сборникхэр, «КъБЩIКъИ-м и вестник» (иджы «КъБГКъИ-м и вестник») щIэныгъэ журналыр. Нэхъ щхъэтечауэ къэбгъэлъагъуэмэ, институтым и лэжьакIуэхэм я IэдакъэщIэкIыу илъэс къэс тхыль 15–20 дунейм къытохъэ. Ахэр зыгъэхъэзыр щIэныгъэлIхэм я бжыгъэм тепщIыхъмэ, ар, дауикI, мащIэкъым.

Институтым и лэжьакIуэхэм дунейм къытрагъэхъэ лэжьыгъэхэр я купщIэкIи, я мыхъэнэкIи ди къэралым щыIэ щIэныгъэ IуэхущIапIэ нэхъ инхэм икIи нэхъ пажэхэм къыщыдагъэкIхэм пэбгъэуэв хъунуш.

Къэбэрдей-Балъкъэрым Гуманитар къэхутэныгъэхэмкIэ  
и институтыр илъэси 100 ирокъу



Къэбэрдей-Балъкъэрым Гуманитар къэхутэныгъэхэмкIэ  
и институтыр илъэси 100 ирокъу



Къэбэрдей-Балъкъэрым Гуманитар къэхутэныгъэхэмкIэ  
и институтыр илъэси 100 ирокъу



Къэбэрдей-Балъкъэрым Гуманитар къэхутэныгъэхэмкIэ  
и институтыр илъэси 100 ирокъу

Апхуэдэхэм ящыщц, псалъэм папщIэ, щIэныгъэлI гупым зэдагъэзэщIа лэжыгъэхэр: «Къэбэрдей-Балъкъэр АССР-м и тхыдэ», тхылъитIу зэхэту («История Кабардино-Балкарской АССР» в двух томах. М., 1967), «Къэбэрдей-Балъкъэрым и ухуэныгъэщIэхэм шрагъэкIуэкI археологие къэхутэныгъэхэр», тхылъищу зэхэту («Археологические исследования на новостройках Кабардино-Балкарии» в трех томах. Нальчик, 1984, 1985, 1987), «Къэбэрдей адыгэхэмрэ балъкъэрхэмрэ я щэнхабзэм, я псэукIэм щIэщыгъуэу къыхыхъахэмрэ ижь-ижыж лъандэрэ къадекIуэкIахэмрэ» («Новое и традиционное в культуре и быте кабардинцев и балкарцев». Нальчик, 1986), «Адыгэ уэрэдхэмрэ пшыналъэхэмрэ» томипIрэ тхылъихыу зэхэту («Народные песни и инструментальные наигрыши адыгов» в четырех томах и шести книгах. Москва – Нальчик, Т. I – 1980; Т. II – 1981; Т. III. Ч. 1 – 1986, Ч. 2 – 1990; Т. IV. Ч. 1–2 – 2018), «Нартхэр. Балъкъэрхэмрэ къэрэшейхэмрэ я лыхъужь эпосыр» («Нарты. Героический эпос балкарцев и карачаевцев». М., 1995), «Иджырей къэрэшей-балъкъэрыбзэм и псалъалъэ», тхылъищу зэхэту («Толковый словарь современного карачаево-балкарского языка» в трех томах. Нальчик, 1996, 2002, 2005), «Адыгэбзэ псалъалъэ» (М., 1999), «Къэбэрдей-шэрджэсыбзэ», тхылъитIу зэхэту (Налшык, 2006), «Балъкъэр литературэм и тхыдэм теухуа очеркхэр» («Очерки истории балкарской литературы». Нальчик, 2010), «Нартхэр. Адыгэ эпос», япэ тхылъ (Налшык, 2012), «Адыгэ (къэбэрдей-шэрджэс) литературэм и тхыдэ», тхылъипIу зэхэту (Налшык, 2010, 2013, 2021; урысыбзэкIэ – 2019), «ЛIэщIыгъуэ бжыгъэ зи ныбж зэпыщIэныгъэм и тхыдэ» («История многовекового содружества». Нальчик, 2007), «Фэеплъ тхылъ», тхылъипIу зэхэту («Книга Памяти» в четырех томах. Нальчик, 2014, 2015), «Пащтыхъ зауэжым и зэманым къежъа адыгэ уэрэдхэр» («Адыгские песни времен Кавказской войны». Нальчик, 2014), «Балъкъэрхэмрэ къэрэшейхэмрэ я лъэпкъ макъамэм и антологие», тхылъитIу зэхэту («Антология народной музыки балкарцев и карачаевцев» в двух томах. Нальчик, 2015, 2020), «Шэрджэсхэм (адыгэхэм) я лъэпкъ макъамэр: пшыналъэхэр» («Музыкальный фольклор черкесов (адыгов): инструментальная музыка». Нальчик, 2015), «Совет Союзым ис лъэпкъхэм я зэкъуэтыныгъэр – 1941-1945 гъэхэм екIуэкIа Хэку зауэшхуэр зэриуха текIуэныгъэм и хэIыпIэ нэхъыщхъэхэм ящыщц (ТекIуэныгъэшхуэр илъэс 70 щрикъум ирихъэлIэу)» («Единство народов Советского Союза – важнейший фактор победы в Великой Отечественной войне 1941–1945 гг. (к 70-летию Великой Победы)» (Нальчик, 2015), н.

Иужьрей илъэсипщIым къриубыдэу институтым къыщыдэкIа лэжыгъэхэри цIыхубэм зэлящIысаш, абыхэм щIэныгъэлIхэмрэ жылагъуэ лэжыакIуэхэмрэ гулбытэ ин хуащIаш. Апхуэдэхэщ: «Кав-

Къэбэрдей-Балъкъэрым Гуманитар къэхутэныгъэхэмкIэ  
и институтыр илъэси 100 ирокъу

каз Ищхэрэм ис адыгэхэм политикэ залымыгъэр къазэрылъэIэсар (1918–1940 гг.). Тхыдэ-архив дэфтэрхэмрэ гукъэкIыжхэмрэ» («Политические репрессии черкесов на Северном Кавказе (1918–1940 гг.). Историко-архивные материалы и воспоминания». Нальчик, 2017), «Иджырей къэршей-балъкъэрыбзэр», тхылъитIу зэхэту («Современный карачаево-балкарский язык» в двух частях. Нальчик, 2016, 2018), «ЛIэщIыгъуэкIэ къызэдэгъуэгурыкIуэу: Къэбэрдей-Балъкъэрым ис лъэпкъхэр Урысейм и зыужыныгъэм зэрыхэзагъэр (1557–1917 гг.)» («Века совместной истории: народы Кабардино-Балкарии в российском цивилизационном процессе (1557–1917 гг.)». Нальчик, 2017), «Къэршей-балъкъэрыбзэ синонимхэм я псалъалъэ» («Словарь синонимов карачаево-балкарского языка». Нальчик, 2017), «Кавказ Ищхэрэм ис лъэпкъхэр европей щэнхабзэмрэ жылагъуэ гупсысэкIэмрэ зэрахэзагъэр (тхыдэмкIэ къэхутэныгъэхэм къызэрыхэщыр)», IыхьиплIу зэхэту («Народы Северного Кавказа в европейской культуре и общественном сознании (историографические и источниковедческие аспекты)» в четырех частях. Нальчик, 2015–2025), «Адыгэ таурыххэр», етIуанэ тхылъ (Налшык, 2018), «Урыс-адыгэ псалъалъэ ин» («Большой русско-кабардино-черкесский словарь». Нальчик, 2021), «Тхыдэр зи лъабжьэ адыгэ уэрэдыжьхэмрэ хьыбархэмрэ», тхылъитIу зэхэту (Налшык, 2019, 2023), «Адыгэбзэ синонимхэм я псалъалъэ» (Налшык, 2020), «Нэгумэ Ш.Б. Тхыдэмрэ филологиемкIэ лэжыгъэхэр», тхылъиплIу зэхэту («Ногмов Ш.Б. Исторические и филологические труды» в четырех томах. Нальчик, 2020), «Хэку зауэшхуэр Къэбэрдей-Балъкъэрым и тхыдэм. 1941–1945 гъгъ. ТекIуэныгъэр илъэс 75-рэ ирокъу» («Великая Отечественная война в истории Кабардино-Балкарии. 1941–1945 гг. 75 лет Победы». Нальчик, 2020), «Къэбэрдей-Балъкъэр – Урысей Федерациэм щыщ республикэ (1922–2022 гъгъ.)» («Кабардино-Балкария – республика в составе Российской Федерации (1922–2022 гг.)». Нальчик, 2022), «Къэбэрдей-Балъкъэрым и къэрал-политикэ зыужыныгъэр: тхыдэм и дерсхэмрэ иджырей лъэпощхэпохэмрэ (1922–2022 гг.)» («Государственно-политическое развитие Кабардино-Балкарии: исторический опыт и современные проблемы (1922–2022 гг.)». Нальчик, 2022), «КIыщокъуэ Алим и бзэм и псалъалъэ» (Налшык, 2022), «Къэбэрдей-шэрджэсыбзэм и грамматикэ» (Налшык, 2023), «Адыгэ (адыгей, къэбэрдей, шэрджэс, хэхэс адыгэ) тхакIуэхэр. XIX–XXI лIлI. Биобиблиографии псалъалъэ», тхылъищу зэхэту («Адыгские (адыгейские, кабардинские, черкесские, черкесского зарубежья) писатели XIX–XXI вв. Биобиблиографический словарь» в трех томах (Нальчик, 2021, 2022, 2023); «Нартхэр. Адыгэ (шэрджэс) эпос», тхылъиплIу зэхэту («Нарты. Адыгский (черкесский) эпос» в четырех томах (Нальчик,



2024–2025), «Кавказым ис лъэпкъхэр 1941–1945 гъгъ. екIуэкIа Хэку зауэшхуэм и илъэсхэм: тхыдэ фэеплъыр, дерсхэр, хыбар нэпцIхэм япэщIэтыныр (ТекIуэныгъэшхуэр илъэс 80 щрикъум ирихьэлIэу)» («Народы Кавказа в годы Великой Отечественной войны 1941–1945 гг.: историческая память, уроки, противодействие фальсификациям (к 80-летию Великой Победы)». Нальчик, 2025), «Къэрэшей-балъкъэр IуэрыIуатэр зэхуэхьэсыжауэ: Къэрэшейхэмрэ балъкъэрхэмрэ я тхыдэ-лIыхъужь уэрэдхэр», еханэ тхыль («Свод карачаево-балкарского фольклора: Историко-героические песни карачаевцев и балкарцев», том шестой (Нальчик, 2025), н.ку.

ИщхьэкIэ зи цIэ къыщитIуа лэжыгъэхэм языхэзми мыхьэнэ ин иIэщ, ахэр Урысей щIэныгъэм и хэлъхьэныгъэ нэс хьуахэщ. Абыхэм къыщыIэта икIи кууэ джа щыхъуа Iуэхугъуэхэм, Кавказым и мызакъуэу, ди къэрал псом щекIуэкI тхыдэ-щэнхабзэ, экономикэ, жылагъуэ, политикэ зыужьыныгъэр къыщызэщIэкъуащ.

Институтым къыщыдэкI лэжыгъэхэм я фIагъымрэ я мыхьэнэмрэ я щыхьэтщ абыхэм щIэх-щIэхыурэ саугъэтхэр, щIыхь дамыгъэхэр, фIыщIэ тхыльхэр къызэрыхуагъэфашэр. Апхуэдэу, 2018 гъэм КъБГКъИ-м и щIэныгъэлI гупым зэдагъээщIа монографиеу тIу Жданов Ю.А. и цIэкIэ ирагъэкIуэкIа щIэныгъэ лэжыгъэхэм я XI Дунейпсо зэпеуэм и лауреат хьуащ, япэ нагъыщэ зиIэ Дипломри къратащ.



КъЩКъИ-м (иджы КъБГКъИ-м) и II щIэныгъэ сессием хэтахэу профессор Кокиев Г.А., академик Мещанинов И.И., профессор Яковлев Н.Я., Крупнов Ем., Турчанинов Г.Ф., КIыщокъуэ А.П., НакIэ М.Къ., БицIо А.ТI. сымэ, нэгъуэщIхэри. *Налшык. 1947*

КъБГКъИ-м и лэжыгъэм и зы унэтIыныгъэщ абы щIэх-щIэхыурэ щекIуэкI щIэныгъэ конференцэхэр, стIол хьурейхэр, симпозиум-

Къэбэрдей-Балъкъэрым Гуманитар къэхутэныгъэхэмкIэ  
и институтыр илъэси 100 ирокъу

хэр, семинархэр. Апхуэдэ зэхуэсхэм ди къэралым и хэгъэгу зэхуэ-  
мыдэхэми хамэ къэралхэми щыщ щIэныгъэлI пажэхэр кърохьэлIэ,  
мызыгъуэгукIэ зэIубз мыхъуауэ гуманитар щIэныгъэм хэль упщIэхэм,  
абыхэм ехьэлIа Iуэхугъуэхэм щытопсэлъыхь.

Iужьрей илъэситхум къриубыдэу институтым щекIуэкIа  
щIэныгъэ зэIущIэ-зэхуэс нэхъыщхьэхэм ящыщу я цIэ къиIуапхьэщ:  
Къэбэрдей-Балъкъэрыр илъэси 100 щрикъум ирихьэлIэу кызыра-  
гъэпэща «Къэбэрдей-Балъкъэр – Урысей Федерацэм щыщ республи-  
кэ: и къежъапIэр, зэрызэтеувар, зыужьыныгъэр (1922–2022 гъгъ.)»  
(«Кабардино-Балкария – республика в составе Российской Фе-  
дерации (1922–2022): истоки, становление и конституирование») Урысейсо  
щIэныгъэ конференцэр (Налшык, 2022 гъ. майм и 17-м);  
«Сталинград деж щекIуэкIа зауэр – Хэку зауэшхуэм и зэхэгъэкIыпIэ  
хъуар» («Сталинградская битва – начало коренного перелома в Вели-  
кой Отечественной войне». (Налшык, 2023 гъ. мартым и 17-м) стIол  
хъурейр; адыгэ усакуэ, КъБАСССР-м литературэмрэ гъуазджэмкIэ  
и Къэрал саугъэтым и лауреат Къэшэж Иннэ Инал и пхъур кызы-  
ралъхурэ илъэс 80 щрикъум ирихьэлIэу екIуэкIа «Къэшэж Иннэ и кав-  
каз тхыгъэхэр урысейсо лъэпкъыбэ щэнхабзэм зэрыхэзагъэр» («Кав-  
казский текст Инны Кашежевой в общероссийском поликультурном  
пространстве») щIэныгъэ конференцэр (Налшык, 2024 гъ. майм и  
17-м); IэрыIуатэдж, литературэдж, филологие щIэныгъэхэмкIэ док-  
тор, профессор, КъБР-м щIэныгъэмкIэ щIыхь зиIэ и лэжъакIуэ Гъут  
Iэдэм Мухъэмэд и къуэм и ныбжьыр илъэс 80 зэрырикъум и щIыхькIэ  
кызырагъэпэща «Лъэпкъ тхыбзэ гъуазджэр джныным кърикIуахэмрэ  
адэкIэ къыпэщыт къалэнхэмрэ» («Национальное словесное искус-  
ство: итоги и перспективы изучения») щIэныгъэ конференцэр (Нал-  
шык, 2024 гъ. июлым и 26-м); ТекIуэныгъэшхуэр илъэс 80 щрикъум  
ирихьэлIэу екIуэкIа «МылIэжыныгъэм и мардэр: Къэбэрдей-Балъ-  
къэрым Гуманитар къэхутэныгъэхэмкIэ и институтым и лэжъакIуэхэм  
ТекIуэныгъэшхуэр къэзуным хуащIа хэльхьэныгъэр» («Предел бес-  
смертия: вклад сотрудников Кабардино-Балкарского института гу-  
манитарных исследований в Великую Победу». (Налшык, 2025 гъ.  
апрелым и 4-м), «Языхэзри дигу къэдгъэкIыжынщ: Къэбэрдей-Балъ-  
къэрым Гуманитар къэхутэныгъэхэмкIэ и институтым и лэжъакIуэхэр  
Хэку зауэшхуэм и IэнатIэхэм зэрыIутар» («Вспомним всех поимен-  
но: сотрудники Кабардино-Балкарского института гуманитарных ис-  
следований на фронтах Великой Отечественной войны». (Налшык,  
2025 гъ. апрелым и 30-м), «Къэрэшей-балъкъэр тхакIуэхуэ Хэку за-  
уэшхуэм хэтахэр: лIыгъэм и гъунапкъэхэр» («Карачаево-балкарские  
писатели – участники Великой Отечественной войны: «география  
подвига». (Налшык, 2025 гъ. майм и 6-м) стIол хъурейхэр; «Кавказым



ис лъэшкъхэр 1941–1945 гъгъ. екIуэкIа Хэку зауэшхуэм и илъэсхэм: тхыдэ фэеплъыр, дерсхэр, хыбар нэпцIхэм япэщIэтыныр» («Народы Кавказа в годы Великой Отечественной войны 1941–1945 гг.: историческая память, уроки, противодействие фальсификациям». (Налшык, 2025 гъ. июным и 30-м) щIэныгъэ конференцэр; литературэдж, филологияе щIэныгъэхэмкIэ доктор, профессор, КъБР-м, КъШР-м, Адыгей Республикэм щIэныгъэмкIэ щIыхъ зиIэ я лэжъакIуэ, УФ-м цIыхухэм щIэныгъэ нэхъыщхъэ егъэгъуэтынымкIэ щIыхъ зиIэ и лэжъакIуэ, ЩИДАА-м и академик БакIуу Хъанджэрий Ильяс и къуэр илъэс 85-рэ зэрырикъум и щIыхъкIэ зэхаша «Кавказ Ищхъэрэм ис лъэпкъхэм я бзэр, IуэрыIуатэр, литературэр зэгъэуIуауэ джыным иджырей лъэхъэнэм лъэпощхъэпоуэ къыпэувхэр» («Проблемы системного изучения языка, фольклора и литературы народов Северного Кавказа в современных культурно-исторических реалиях») Дунейпсо щIэныгъэ конференцэр; балъкъэр усакIуэ, КъБР-м и цIыхубэ тхакIуэ, КъБР-м гъуазджэмкIэ щIыхъ зиIэ и лэжъакIуэ Гуртуев Берт Исмэхыл и къуэр къызэралъхурэ илъэси 115-рэ щрикъум ирихъэлIуэ екIуэкIа «Зэманым ипсыхъа творчествэ» («Творчество, испытанное временем». (Налшык, 2025 гъ. ноябрым и 7-м) стIол хъурейр; «Адыгэ нарт эпосыр – лъэпкъ щэнхабзэм и фэеплъ мыкIуэдыжщ» («Адыгский нартский эпос – выдающийся памятник духовной культуры народа». (Налшык, 2025 гъ. декабрым и 5-м) Дунейпсо щIэныгъэ конференцэр; «Тхыбзэ гъуазджэм и жанрхэм лъэпкъ зэхэщIыкIыр зэрахэгъэшыпсыхъар» («Традиционные жанры словесного искусства как константа этнической культуры». (Налшык, 2025 гъ. декабрым и 12-м) стIол хъурейр, н.ку.

Дызэрыт зэманым Гуманитар къэхутэныгъэхэмкIэ институтым и лэжыгъэм куэд къызэщIеубыдэ, ар ди къэралми хамэ къэралхэми щыIэ щIэныгъэ, егъэджэныгъэ IэхущIапIэхэм жыджэру ядолажъэ. Апхуэдэхэщ, псалъэм папщIэ, Дагъыстэным, Осетие Ищхъэрэ-Аланием, Шэшэн, Ингуш, Адыгей, Къэрэшей-Шэрджэс Республикэхэм щыIэ щIэныгъэ институтхэр, Урысейм щIэныгъэхэмкIэ и академием хыхъэу Миклухо-Маклай Н.Н. и цIэр зезыхъэ Этнологиемрэ антропологиемкIэ институтыр, Урысейм щIэныгъэхэмкIэ и академием хыхъэ Урысейм и ТхыдэмкIэ институтыр, Урысейм щIэныгъэхэмкIэ и академием хыхъэ БзэщIэныгъэмкIэ институтыр, Урысейм щIэныгъэхэмкIэ и академием хыхъэу Горький А.М. и цIэр зезыхъэ Дунейпсо литературэмкIэ институтыр, Бэрбэч Хь.М. и цIэр зезыхъэ Къэбэрдей-Балъкъэр къэрал университетыр, Д.И. Гулиа и цIэр зезыхъэ, Абхъазым Гуманитар къэхутэныгъэхэмкIэ и институтыр, н.

КъызэщIэкъуауэ къэбгъэлыагъуэмэ, КъБГКъИ-м и лэжъакIуэхэм ирагъэкIуэкI къэхутэныгъэхэр, сыт щыгъуи хуэдэу, ноби нэхъыщхъэу зыхуэунэтIар ди республикэм щыпсэу лъэпкъхэм я бзэр, IуэрыIуатэр,



Къэбэрдей-Балъкъэрым Гуманитар къэхутэныгъэхэмкIэ  
и институтыр илъэси 100 ирокъу

тхыдэр джнырщ, ижь-ижыж лъандэрэ абыхэм къадекIуэкI хаб-  
зэхэмрэ щэнхабзэ къулеймрэ хъумэнырщ. Институтым къыщыдэкI  
тхыльхэр еджапIэ нэхъыщхьэхэми, курыт еджапIэхэми шадж,  
щIэблэр шагъасэ дэтхэнэ зы IуэхущIапIэми къыщагъэсэбэп. Апхуэ-  
дэуи КъБГКъИ-м и лэжьакIуэхэр ди республикэми зэрыкъэралуи  
щекIуэкI Iуэхугъуэхэм, щIэныгъэ-узэщIыныгъэ лэжьыгъэхэм жыджэ-  
ру хэтщ.

**ДЗЭМЫХЪ Къасболэт,**  
*тхыдэ щIэныгъэхэмкIэ доктор, профессор,*  
*Къэбэрдей-Балъкъэрым Гуманитар къэхутэныгъэхэмкIэ*  
*и институтым и унафэщI*



*ЩIэныггэлI, политикэ, жьылаггьуэ лэжьакIуэ  
Бэрбэч ХьэтIутIэ кьызэралхурэ ильэси 110-рэ ирокъу*



## ЦЫХУ ДАХЭТ, БЭМ ФЫУЭ ЯЛЪАГЪУРТ

«Бэрбэч ХьэтIутIэ МутIэ и кьуэр и теплэкIи, и псэкIи цIыху да-  
хэщ. Совет Союзым и еджапIэ нэхьыщхьэхэм я ректорхэм ар сыт и  
лъяныкьуэкIи фIыкIэ кьахощ. ХьэтIутIэ хуэдэ кьуэ гьуэээджэ зиIэ  
лъяпкьым и насыпщ». СССР-м и ректорхэм ящыщ нэхь щIалэ дьдэ,  
ильэс 45-рэ фIэкIа иримыкьуа Бэрбэчым апхуэдэ псалгэ гуапэхэр  
хужиIауэ щытащ СССР-м щIэныггэхэмкIэ и академием и Президент,  
академик Келдыш Мстислав Всеволод и кьуэм.

Дэфтэрхэм кьызэрыхэщымкIэ, ар кьызэралхурэ ильэси 110-рэ  
ирикьуащ февралым и 25-м. Тхылхэм зэритым щIытезггьэчыныхьыр  
сыт? Абы и кьуэш нэхьыщIэ Темыркъан МутIэ и кьуэм зэрыжиIэжу  
щытамкIэ, Аушдыджер кьуажэм (Дыггужьыкьуей жылэм) щыпсэу  
мэкьумэшыщIэ, Iэщыхьуэ Бэрбэч МутIэ Аслъэнджерий и кьуэм и  
унагьуэм 1918 гьэм февралым и 25-м кьахэхьуащ я етIуанэ щIалэр,  
ХьэтIутIэ зыфIащар. 1931 гьэм пэщIэдзэ еджапIэр кьиухри, и  
щIэныггэм щыхиггэхьуэну ар яггэкIуащ Новочеркасск кьалэм дэт  
«Электросовхозуч» еджапIэм икIи абы ильэситIкIэ щеджащ.

– И еджэным Налшык щыIэ Ленинскэ еджапIэ кьалэ цIыкIум щыпищэну мурад ищIат. Абы ильэс 16 ирикьуахэр щIагьэтIысхьэу арати, ильэс 14 фIэкIа мыхьуа ХьэтIутIэ и адэр кьытригьэхьащ кьуажэ советым кIуэуэ, ар 1916 гьэм февралым и 25-м кьальхуауэ зэрыт тхылъ кьыхудихыну. Апхуэдэ щIыкIэкIэ, цIыхуибгьу зэрыс ди унагьуэшхуэм и кьуэ «нэхьыжь» хьуащ ар, – жиIэжырт Бэрбэч Те-мыркьан.

ЛУГ-м иужькIэ ар щIэтIысхьащ егьэджакIуэхэр шагьэхьэзыр Кьэбэрдей-Балькьэр техникумым икIи курсыр фIы дыдэу кьызэриухар, комсомол жьджэру зэрыщытыр кьальытэри, еджапIэм и унафэщIхэм ар, и щIэныгьэм щыхигьэхьуэну, 1936 гьэм ягьэкIуащ Крупская Надеждэ и цIэр зэрихьэу Ленинград дэта институтым.

– ХьэтIутIэ Нева и Iуфэм Iус кьалэм щыIэу кьэхьеящ Хэку зауэшхуэр, ауэ ар фронтым ягьэкIуакьым, – кьиIуэтэжащ абы и гьащIэм и кьекIуэкIыкIар зытхыжахэм ящыщ, тхыдэ щIэныгьэхэмкIэ доктор, КьБКьУ-м и профессор Кузьминов Пётр. – ХьэтIутIэ МутIэ и кьуэм езым теухуа и дэфтэрхэм хэлъщ ар зауэм ягьэкIуэну щIэлъэIуу военкоматым щэнейрэ зэрызыхуигьэзам щыхьэт техьуэ тхыгьэхэр. Абы кьыдэкIуэу, адрей курсантхэми хуэдэу, 1941-1942 гьэхэм я щIымахуэм ар хэтащ Москва кьалэр зыхьумахэм: щIытIхэр, танкхэр зыблэмыкIыфыну кьуэхэр дитIыкIащ, мафIэсхэр игьэункIыфIащ, кьалашхьэм мыхьэнэшхуэ зиIэ и IуэхущIапIэхэр жэщкIэрэ ихьумащ. Абы щыгьуэ, и ныбжьыр ильэс 24-рэ фIэкIа мыхьуауэ, и япэ дамыгьэ льяпIэр – «Москва зэрахьумам папщIэ» жыхуиIэр – кьыхуагьэфэщауэ щытащ Бэрбэчим.

И еджэныр кьиуха нэужь ар хагьэхьащ ВКП(б)-м и ЦК-м кьулыкьу зыхуэбгьэфэщащ хьуну кьилгытахэм икIи 1942 гьэм и гьэмахуэм кьагьэкIуэжауэ щытащ кьыщальхуа республикэм. А ильэс дыдэм и июлым кьыщыщIэдзауэ сентябрь пщIондэ ар лэжьащ партым и обкомым и парт школым и унафэщIу. Кьэбэрдей-Балькьэрым и щIыналгьэр бийм пIалгьэкIэ зэриубыдам кьыхэкIыу, партым и обкомым хэт адрейхэми ящIыгьуу, ар Куржым лэжьакIуэ ягьэкIуауэ щытащ икIи 1942 гьэм октябрым кьыщыщIэдзауэ 1943 гьэм и февраль пщIондэ ар щытащ партым и Ткварчели, Тбилиси кьалэ комитетхэм я лектору.

Кьэбэрдей-Балькьэрыр нэмыцэ-фашист зэрыпхьуакIуэхэм кьиIэщIагьэкIыжа нэужь, Бэрбэч ХьэтIутIэ республикэм кьигьэээжащ икIи 1943 гьэм и февралым щегьэжьауэ 1944 гьэм и август хьуху партым и Налшык кьалэ комитетым и секретару лэжьащ. 1943 гьэм абы кьыхуагьэфэщащ етIуанэ медалыр – «Кавказыр зэрахьумам папщIэ».

1944 гьэм кьыщыщIэдзауэ 1945 гьэм и февраль пщIондэ Бэрбэчыр щытащ ВКП(б)-м и Прималкинскэ райкомым и секретару. ТекIуэныгьэр кьыщахьа 1945 гьэм ХьэтIутIэ МутIэ и кьуэм кьыхуагьэфэщауэ щытащ «1991-1945 гьэхэм екIуэкIа Хэку зауэшхуэм и зэманым хьэлэлу зэрылэжьам папщIэ» медалыр.



Бэрбэч Хь. партым и обкомым штатым хэмыт и лектору шыщытам, республикэм шыпсэхэм лекцэхэм кьахуеджэрт, ди кьэралыр фашист Германием мыгувэу зэрытекIуэnumкIэ цIыхубэм фIэщхуныгыэ яхилхьэу. 1945 гьэм февралым ар ягьэуващ республикэ радиокомитетым и унафэщIу икIи а IэнатIэм пэрыту ТекIуэныгыэ Иным и махуэм IущIащ ар.

ХьэтIутIэ МутIэ и кьуэр ди кьэралышхуэми кьыщальхуа щIыналъэми я хэкупсэ нэсу шытащ. Бэрбэч Темыркьан ТекIуэныгыэм иужькIэ зэхихауэ шытащ ХьэтIутIэрэ ВКП(б)-м и ЦК-м и Секретариатым шылажьэ, Москва кьикIа хьэщIэ льяпIэ гуэрымрэ я псалъэмакьыр. Ар абы Ленинград кьыщыдеджа и курсэгьухэм икIи и ныбжьэгьу пэжхэм ящыщт.

– Сэ зэхэсхаш хьэщIэм ХьэтIутIэ Москва кIуэуэ абы шылэжьэну кьытригьэхэну яужь зэритар, – кьийуэтэжат Темыркьан МутIэ и кьуэм. – Кьыгьэгугьэрт фэтэр зэпэщ кьратыну, улахуэшхуэ хуагьэувыну, и кьулыкьукIи псынщIэу драгьэкIуеину. ТIэкIурэ гупсыса нэужь, ХьэтIутIэ абы жэуап иритыжауэ шытащ, кьыхуагьэлъэгьуахэр икьукIэ удэзыхьэхуы шытми, абы арэзы зэрытемыхьуэфынуур, кьыщальхуа льяхэм сэбэп шыхьумэ нэхь кьызэрищтэм кьыхэкIуы.

Филологие щIэныгьэхэмкIэ доктор, КьБКъУ-м и профессор КIуэкIуэ Жэмалдин иужькIэ кьызэриуэтэжамкIэ, апхуэдэ кьулыкьум зэрымыкIуам ар зэи хущIегьуэжатакьым, и хэку цIыкIум хуэлэжьэныр кьызэрыхихамкIэ льябакьуэ тэмэм ичауэ кьылъытэжуи шытащ.

Ректор щIалэм нэхь и ныбжьэгьуахэм ящыщ КIуэкIуэ Ж.Н. икьукIэ и гум щIыхьэу кьыхигьэщу шытащ Хэку зауэшхуэм, абы иужь зэман хьэлгьэхэм гугьуехь куэдым пхыкIа Бэрбэч Хь.М. ильэс 47-рэ фIэкIа кьымыгьащIэу дунейм зэрехьжар, Москва и кремль клиникэм и дзэлым кьыщыхаIуа мастэм кьызэремылар.

– Зэманыр кIуэху нэхь куууэ зыхыбощIэ педагогикэ институтыр университету зэхуэжIыным Бэрбэч ХьэтIутIэ МутIэ и кьуэм хуищIа хэлхьэныгыэшхуэр, – итхьжат профессор КIуэкIуэм. – А зэманым кьэралым и унафэр зыIэщIэлъахэм сыт хуэдэ Iулыджрэ пщIэрэ кьыпхуаIэн хуейт, Кьэбэрдей-Балъкьэр цIыкIум еджапIэ нэхьыщхьэ кьыщызэIухыным ехьэлIа жэрдэмыр кьыбдаIыгьын, кьызэрымыкIуэу гугьу кьалэныр зэфIэбгьэкIын папщIэ!

Тынщ жыпIэну – «совет кьэралыгьуэм и унафэщI Хрущёв Никитэ епсэлъэн». Абы папщIэ парт, кьэрал лэжыгьэм ухэтауэ, абы хэпщIыкIуы ущытыныр мащIэт. Мыбдежым мыхьэнэ нэхьыбэ зиIар ХьэтIутIэ МутIэ и кьуэм хэля хьэл-щэнхэрщ – ар цIыху дахэу, дипломатие зэфIэкIхэр иIэу, кьыдалъхуауэ Iушыгыэ хэлы зэрыщытарщ.

Бэрбэч ХьэтIутIэ зэрыпсэуа ильэс 50 иримыкьум хузэфIэкIащ цIыхубэм кьахуэщхьэпэну кьылъытэу и гум щигьафIэ мурад куэд



зригъэхъулIэну. А лэжыгъэшхуэхэм абы и ужь итахэм хуэфэщэн щIэи хуашIащ.

МэкъумэшынщIэ унагъуэ кызыэрыгуэкIым кыыхэкIа, щIэныгъэ куу зэзыгъэгъуэтыфа, кандидат, доктор диссертациэхэр щытхъушхуэ пылгу пхызыгъэкIа щIалэр Хэкум и лыкIуэу хэтащ Москва кьалэм, Индием (Дели), Швецием (Стокгольм), Францием (Париж), Инджылызым (Лондон), апхуэдэуи социалист кьэрал зыбжанэм кьуэкIыпIэр зыдж тхыдэдджхэм папщIэ шрагъэкIуэкIа дунейпсо зэхуэсышхуэ куэдым. Езыр илъэс 45-рэ фIэкIа мыхъуауэ республикэм кьэрал университет кышызэIуихыу абы и япэ ректоруи ягъэувауэ зэрыщытар – ар лъагапIэ кызыэрыгуэкIкыым, атIэ текIуэныгъэшхуэ дыдэщ.

Сытуи фIыгъуэшхуэ абы и Iэужь дахэр – КьБКьУ-р цIыхухэм щIэныгъэ нэхъыщхъэ егъэгъуэтынымрэ наукэмрэ я купсэ зэрыхъуар, абы дунейм щыщ кьэрал 50-м, абыхэм Сириер, Иорданиер, Индиер, Египетыр, Тыркумэныр, апхуэдэуи Африкэм, КьуэкIыпIэ Гьунэгъум щыщ хэкухэри яхэту, кыикIа студентхэр зэрыщеджэр. Псори зэхэту щIалэгъуалэ 2250-м я еджэныр кьаухмэ, абыхэм иратыжынущ Бэрбэч ХьэтIутIэ МутIэ и кьуэм кызыэригъэпэща университетым и дипломхэр. Кьэбэрдей-Балькьэрым Урысейми пэжыжъэ а кьэралхэм щыщ IэщIагъэлI ныбжьыщIэхэр лэжыапIэ щыувкIэ ягъэлыгъуэнууц и япэ ректорым и цIэр зезыхъэ еджапIэ нэхъыщхъэм и дипломыр.

**БЭРБЭЧ Борис,**

*Кьэбэрдей-Балькьэрым щIыхъэ зилэ и журналист*





## Бэрбэч ХьэтIутIэ хужаIахэр

### ХЭКУЛI ЩЭДЖАЩЭ

Къэралым и еджапIэ нэхьыщхьэхэм ящыцу нэхьыфIхэм иджып-сту хабжэ ди университетыр къызэIухыныр Iуэху тынштэкьым. Ауэ Бэрбэч ХьэтIутIэ хузэфIэкIащ а зэманым къэрал унафэщIу щытахэу Хрущёв Никитэ, Ворошилов Климент, Микоян Анастас, нэгьуэщIхэми захуигъазэу, зи ужь ихьар ехулIэныгъэкIэ зэфIихын. Апхуэдэу, Къэбэрдей пединститутыр и лъабжьэу, факультетиплIу зэхэту (тхыдэ-филологие, физико-математикэ, инженер-техникэ, мэкьумэш) ди щIыпIэм къэрал университет 1957 гъэм къыщызэIуахри, республикэм и щIэныгъэр гьуэгуанэщIэ теуващ.

Ар хуабжьу мыхьэнэшхуэ зиIэ Iуэхут – Кавказ Ищхьэрэм и лъэпкь автономиехэм ящыцу университет япэу къыщызэIуахар ди дежт. ЩIэныгъэлI гьуээзджэ Бэрбэч ХьэтIутIэ хиша гьуэгум адреи республикэхэри иужькIэ ирикIуауэ щытащ. КъицынэмыщIауэ, IэщIагъэ зэхуэмьдэ куэдым щыхурагъаджэ университетхэр къэралым къыщызэIухыныр къыщежьари абдежщ. КъБКъУ-р къызэIухыныр ирихьэлIат Къэбэрдейр Урысейм зэрыгухьэрэ илгъэс 400 щрикьум.

КъБКъУ-м и япэ ректору щытари нобэ университетым зи цIэр зэрихьэ Бэрбэч ХьэтIутIэ МутIэ и къуэрщ. ЕджапIэ нэхьыщхьэм и статусыр зэрахьуэжам къалэну къыхуигъэувыр зыхуэдизыр фIуэ зыщIэ ректорым а лгъэхэнэм зэфIигъэкIар мащIэкьым. Университетыр къыщызэIуахагъащIэм ХьэтIутIэ илэжьа IуэхугъуэфIхэм ящыщц къэралым и еджапIэ нэхьыщхьэ нэхь лгъэщхэм къришурэ IэщIагъэлI лгъэрызехьэхэр, щIэныгъэ зэхуэмьдэхэмкIэ профессор цIэрыIуэхэр КъБКъУ-м къызэрыригъэблэгъар. НэгьуэщI гуныкъуэгъуэ ямыIэу гукIи псэки я лэжьыгъэм пэрытын пащIэ ректорым абыхэм псоми фэтэр зэгъэпэцахэр къахудихат. Абыхэм зэфIагъэуващ физикэмкIэ, химиэмкIэ, биологиемкIэ щIэныгъэ школхэр, еггэджэныгъэ-ггэсэн-ныгъэм, щIэныгъэ-кгэхутэныгъэм я унэтIыныггэхэр яубзыхуащ. Бэрбэчым и жэрдэмкIэ къэралым и университетхэм цаггэхьэзыру щIадзащ КъБКъУ-р зыхуэныкъуэ IэщIаггэлIхэр.

И лгъэпкьым зиужьыным гукIи псэки хуэлэжьа цIыхут Бэрбэ-чыр. Къэбэрдей-Балькгэр къэрал университетым и къызэггэ-пэцакIуэрщ адыгэхэм ящыцу япэу тхыдэ щIэныггэхэмкIэ доктор хьуар. Профессор цIэрыIуэм, щIэныггэлI щыпкгэм Къэбэрдей-Баль-кгэрым ис лгъэпкгхэм я тхыдэр джыным, зэфIэггэуэжыным ехьэлIа кгэхутэныггэ лэжьыггэ куэд ириггэкIуэкIащ.

УкгэзымыщIыху гупым уахыха иужькIэ, абыхэм пщIэ зыхуебггэщIыфмэ – ар цIыхум и зэфIэкIым и лгъаггыр кгэзы-ггэлгъаггуэщ. ХьэтIутIи и хьэл-щэнымкIэ цIыхухэр къыдихьэхыфьрт. Мис абы и зы шапхгэ. «Пушкин Александр» кхухь иным дису Ев-





ропэм ихъуреягькIэ кьэткиухьырт 1965 гьэм. Абы шыгъуэ дызэгъу-сащ ХьэтIутIэрэ сэрэ. Кхъухьым цIыху мин ист, итIани зы тхьэма-хуи дэкIатэкьым Бэрбэчыр абы цIэрыIуэ шыщыхуам. Абы и те-плъэм, и шытыкIэм, и гушыIэкIэм псори кьыдахьэхырт. Кхъухьым и макъамэ салоным щхьэж хузэфIэкI джэгукIэр кьыщигъэлъагъуэрт. Бэрбэчыр адыгэ кьафэм зэрыхуэIээр сцIэрти, псоми зэхыхуе жьысIащ: «Иджыпсту фи нэгү щIэкIынущ ХьэтIутIэ игъэзащIэу ислъэмей кьа-фэ». Iэгуауэшхуэ хуалэту утыкум итат икIи кьикIыжат ар абы шы-гъуэм. Андрей туристхэм абы иужькIэ Налшык икIахэм щIэх-щIэхыурэ зыкьытхуагъазэрт: «Дэнэ шыIэ фи ректор дахэр?» – жаIэурэ.

Бэрбэчым Iуэху зехьэкIэ хьэлэмэт иIэт, и дуней тетыхьIэри адреи-хэм ещхьтэкьым. Ар шыпсалгьэкIэ уемыдIуэну гугъут, сыту жьыпIэмэ и псалъэкIэ кьудейм удихьэхырт, езым тхылъымпIэ гуэри кьимыгъэ-сэбэпу, жиIэр кьазэрыщыхьур зригъащIэу цIыхухэм я нэгү иплъэу и Iуэху еплъыкIэр кьиIуатэрт. ХьэтIутIэ кIий-гуохэм ящыщтэкьым – хуэму, ауэ пхыкIыу псалгъэрт.

Лъэныкьуэ куэдкIэ зэфIэкIышхуэ зиIа щIэныгъэлIт Бэрбэч ХьэтIутIэ. Мызэ-мытIэу ар хахащ партым и обкомым и бюром, КьБАСССР-м и Совет Нэхьыщхьэм и УнафэщIу шытащ, орденитIрэ медаль зыбжанэри кьыхуагъэфэщат.

Лъэныкьуэ куэдкIэ зэфIэкIышхуэ зиIа Бэрбэч ХьэтIутIэ и цIэр хуэфашэу зэрехьэ ди республикэм и еджапIэ нэхьыщхьэм. А щIэныгъэлI щэджащэм и гьащIэр я шапхьэщ университетым нобэ шылажьэ IэщIагъэлIхэм.

Куэдым ефIэкI, зыми емыщхь Бэрбэч ХьэтIутIэ Iуащхьэмахуэ и шыгу дьдэм ихьауэ шытащ. Бгым и лъагапIэм зэрынэсам ещхьыр-кьабзэу, щIэныгъэм, щэнхабзэм я шыгуми ихьэфаш Бэрбэчыр.

**КИУЭКИУЭ Жэмадин,**

*филологие щIэныгъэхэмкIэ доктор,*

*КьБКьУ-м и профессор*

*1986*

## ЛЪАГЪУЭХЭШ

ЦIыхум IуэхуфI куэд зэфIихамэ, дунейм тетыху и цIэр фIыкIэ Iуамэ, абы и фэеплъми пщIэ хуащI зэпыту кьокIуэкI. Напэ кьабзэр тыгъэ нэхь лъапIэ дьдэу зэрыщытыр, Iэужьым зэманыр щыхьэт зэ-рытехьуэр нэсу зыхищIэу и лъэпкьым и зыужьыныгъэм хуэлажьэрщ цIыху Iушыр, насыпыфIэр. Апхуэдэ цIыхухэм ящыщт Кьэбэрдей-Балъкьэр кьэрал университетым и кьызэгъэпэщакIуэ, абы и япэ рек-тор Бэрбэч ХьэтIутIэ МутIэ и кьуэр.

ЩIэныгъэлI шыпкьэр хуабжьу дихьэхырт кьызыхэкIа лъэпкьым и блэкIам, и нобэм, абы и кьэкIуэнуми псэ хьэлэлу хуэлажьэрт. Ап-

хуэдэ гурыщIэхэм кыыхихауэ кыщIэкIынщ ХьэтIутIэ 1958 гъэм КъБКъУ-м тхыдэмкIэ и факультетым «КъБР-м ис лъэпкъхэм я тхыдэр» курс хэха кыщызэригъэпэщауэ зэрыщытар, «Къэбэрдей-Балъкъэр АССР-м и щIэныгъэ нэхъыщхьэр» жыхуиIэ нэтынитхур къуэкIыпIэ хьэрыпхэм папщIэ 1965 гъэм иригъэкIуэкIын зэрыхузэфIэкIар. Зи гугъу тщIы нэтынхэр Бэрбэчымы адыгэбзэкIэ иригъэкIуэкIырт, хьэрыпыбзэкIэ зэрадзэкIыжу арат.

КъБКъУ-м и япэ ректорым и Iэдакъэ кыщIэкIащ щIэныгъэ лэжыгъэу 40-м нэс. Абыхэм жылагъуэм кыщыхъуа зэхъуэкIыныгъэхэр, Iуэху пыухыкIахэр щIэныгъэ, философии я лъэныкъуэкIэ нэсу щызэпкърыхаш. Бэрбэчымы а лэжыгъэхэм кыщигъэлъэгъуахэм ящыщI Къэбэрдейр Урысейм зэрыгухъа щIыкIэри. Диалект методым фIыуэ хэзыщIыкI щIэныгъэлIым нэсу зэпкърихаш а зэгухъэныгъэм и лъэныкъуэ псори.

Бэрбэчымы фIыуэ ищIэрт лъэпкъ зэхэщIыкIым зегъэужьын, псэукIэр ефIэкIуэн, политикэ, жылагъуэ Iуэхухэр зэфIэхын папщIэ, естественнэ щIэныгъэхэр джын зэрыхуейр. Абы зыми хуэмыдэжу кыгурыIуэрт щIэныгъэ-техникэ революцэм и лъэхъэнэм интеллигенцэ зимыIэ лъэпкъыр зызыужь дунейм зэрыдемыкIуэкIыфынур, апхуэдэ къалэныр зыгъээцIэфын университет кыызэгъэпэщын зэрыхуейр.

1964 гъэм ХьэтIутIэ КъБКъУ-м кыщызэIуех химиемкIэ факультет. Абдеж кыщожьэ ди республикэм а щIэныгъэм зыщииужьын.

Нобэрей университетым и факультетхэми, институтхэми, аспирантурэхэми, докторантурэхэми, диссертациэхэр щыпхагъэкI и советхэми хэпщIыкIыу зауужьаш. ЕджапIэ нэхъыщхьэм щолажьэ сабий зэчиифIэхэм папщIэ лицей щхьэхуэ, абы щыIэщ Интернет центр лъэщ, компьютер зыщIэт пэшхэр щыкуэдщ. ЩIэныгъэ зэмылIэужьыгъуэхэм я кандидатрэ доктору университетым щылажьэхэр щэ бжыгъэ мэхъу. Зи илгъэси къэмынэу КъБКъУ-м кыщIегъэкI IэщIагъэлI минхэр. Апхуэдэу бгъуфIэ хъуащ Бэрбэч ХьэтIутIэ пхиша лъагъуэр.

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм щIэныгъэ нэхъыщхьэм зыщегъэужьыным хуищIа хэлъхъэныгъэшхуэр къалытэри, КъБР-м и япэ Президенту щыта КIуэкIуэ Валерий и унафэкIэ университетым фIащыжаш Бэрбэч ХьэтIутIэ и цIэр. КъБКъУ-м и кыызэгъэпэщакIуэ, абы и япэ ректорым и цIэр пагэу зезыхъэ еджапIэ нэхъыщхьэм и зэфIэкIым хэхъуэу, зэрихъэ цIэм хуэфашцэу, Бэрбэчымы и фэеплъыр ящымыгъушцэу къекIуэкIыну ди гуапэщ.

**ШУРДЫМ Гъээзалий,**  
*химие щIэныгъэхэмкIэ доктор,*  
*КъБКъУ-м и профессор*  
 1986



## ЛЪЭПКЪ ІУЭХУР ЯПЭ ИЗЫГЪЭЩ

1957 гъэм университетыр кызырызэІуахым теухуауэ Москва кърагъэха унафэм институтым и лэжыакІуэхэм я зэхуэсым кыщытхуеджар, а хыбар гуапэр япэу кытлэзыгъэІэсар Бэрбэч ХьэтІутІэщ. А еджапІэ нэхыщхьэ иныр ди республикэм кыщызыІуахын папщІэ, ХьэтІутІэ зэфІигъэкІащ кыпхуэмылгытэным хуэдиз Іуэхушхуэ.

Бэрбэчыр а зэманым обкомым и секретару лажьэрт, ауэ кьулыкьу лъагэр кыгъанэри, университетым и ректору увыну арэзы хьуауэ щытащ. Абы и Іуэху зехьэкІэм цІыхухэр кІэлъыплгырт икІи я фІэщ хьурт университетым кыпэщыль лэжыгъэшхуэр ХьэтІутІэ зэрызэфІигъэкІыфынур.

Сэ урысыбзэмрэ литературэмкІэ кафедрэм сриунафэщІт абы щыгъуэ. Бэрбэчыр сэрэ щІэх дыдэу дызэрыщІыхуащ икІи занщІау кызыгурыІуащ ХьэтІутІэ лъэпкъ Іуэхур япэ изыгъэщ, цІыхугъэшхуэ зыхэль, зэманым декІу щІэныгъэлІ шыпкъэу зэрыщытыр. А лЫ тельдыжэм хэлъа а хьэл-щэнхэр иужькІи куэдрэ си нэгү щІэкІащ.

Бэрбэчымы теухуауэ си гум кыинэжа Іуэхугъуэ гуэрхэмкІэ сывдэгуэшэнут.

ХьэтІутІэ тхыдэ щІэныгъэхэмкІэ игъэхьэзыра доктор диссертациэм сыхэплъэну кьелысхат. Лэжыгъэм хуабжыу сыдихьэхауэ сыкъеджат икІи сымыгъэщІэгъуэн слъэкІакъым ректор щІалэм кьэхуи ин зэриІэр. Ар ящыщт а зэманым интеллект ин дыдэ зыбгъэдэлъа цІыху мащІэхэм.

Урысыбзэмрэ литературэмкІэ кафедрэм и унафэщІыр хахынути, партым и обкомым и зэхуэсым ХьэтІутІэ си цІэр кыщриІуат зэгуэрым. Си закъуэтэкъым а кьулыкьум хуагъэлыагъуэр, нэгъуэщІ зы щІали а ІэнатІэм хуеІэрт. Си ныкьуэкъуэгъухэр нэхыбэти, Іуэхур езыхэр зэрыхуейм хуэдэу зэфІагъэкІын я мураду, «Щэрданым и адэр политикэ репрессию хэхуащ» жиІэу иту обкомым тхыгъи щІалъхьат. Ауэ Бэрбэчыр къахуикІуэтакъым. «Кьулыкьу щаткІэ, кьэлъытэн хуейр цІыхум бгъэдэль зэфІэкІырщ», – жиІэри, езым и Іуэху еплъыкІэр щыпхигъэкІауэ щытащ обкомым.

Зэгуэрым университетым щІэтІысхьэхэм яхэтт ректорым и благъэ хьыджэбз цІыкІу, арщхьэкІэ ар Бэрбэчымы и благъэуи, тегузэвыхьуи дэ кыщытщІар экзаменхэр зэфІэкІа нэужьщ. Япэ илъадэу зыгуэр жиІэн и щхьэ хуигъэфэщатэкъым абы.

Бэрбэч ХьэтІутІэ ди гум кызыринар Іуэху зехьэкІэ пэрытым хуэІэижь, зыхэпсэукІ лэахьэнэм и цІыху пажэущ. ГушыІэкІэ дахи хэлът. ЖыпІэнурамэ, кызыыхэкІа и лъэпкъым папщІэ куэд дыдэ хузэфІэкІащ Бэрбэчымы, нэхыбэжми пэлъэщынут, ауэ хунэсакъым.

**ЩЭРДАН Іэбу,**

*филологие щІэныгъэхэмкІэ доктор,*

*КъБКъУ-м и профессор*

2011

## ЦЫХУБЭМ ФЫКIЭ ЯГУ КЪИНЭЖА

Бэрбэч ХьэтIутIэ си къуажэгъуу икIи си ныбжьэгъуфIу шытащ. Ди Аушыджэр жылэжьым дэт курыт школым дыщызэдеджащ. ИужькIэ, 30 гъэхэм я пэщIэдзэхэм, ди гъуэгуанэхэр зэхэкIащ икIи куэдрэ дызэримышьэлIэу екIуэкIащ. ХьэтIутIэ Налшык дэт педтехникумым щIэтIысхьащ. Зэман дэкIри, сэри а еджапIэм ськIуащ, ауэ абы шыгъуэ Бэрбэчыр Ленинград щеджэрт.

Дэ тIур дыщызэхуэээжар Хэку зауэшхуэм и зэманырщ. ХьэтIутIэ партым и Налшык къалэ комитетым и секретару лажьэрт, сэ Совет район комитетым и къудамэм сриунафэщIт. Лэжьыгъэ IуэхукIэ щIэх-щIэхыурэ дызэрихьэлIэрти, ХьэтIутIэ си гъащIэр зэрэкIуэкIым щIэупщIэрт, зауэм кыхэхсха уIэгъэ хьэлъэм тегузэвыхьырт. А илъэсхэм сэ куэдрэ сыщыхьэщIащ Къэбэрдей уэрамым тета абыхэ я унэм. Дэ куэдрэ дыуэршэру дызэбгъэдэст, и дзыхь къызыгъэзырт.

Налшык ськъагъакIуэу республикэм и радиокомитетым и тхэмадэу сагъэува нэужь, дэ нэхьыбэрэ дызэхуэээ хьуат. Идеологием теухуауэ республикэм щекIуэкI Iуэхугъуэхэм сыхэткIэрэ, сэ си нэгү щIэкIащ си къуажэгъум, ныбжьэгъум и парт лэжьыгъэр зэрызэфIэувар, коммунистхэм я деж ХьэтIутIэ и пщIэр зэрыщылъагэр.

Бгъэдэлъ щэнхабзэмрэ щIэныгъэ куумрэ зыхэт гупым ар куэдкIэ къыхагъэфIыкIырт. ХьэтIутIэ сыт хуэдэ лэжьыгъэри къызыхуэтыншэу зэфIигъэкIыфырт. Езым и фейдэ зыхэлъ гуэр абы кыхихгъэкIыну игу къэмыкIыххэу, Iуэхум гурэ псэкIэ бгъэдыхьэрт, пэжым, захуагъэм дапщэци я тельхьэт.

Бэрбэч ХьэтIутIэ хыхьэхэкI зиIэ, дэтхэнэ зыми зэрпсэлъэну бээр къыхуэзыгъуэтыф, студент щIалэгъуалэр фIыуэ зылъагъу, абыхэм пщIэ яхуэзыщI цыху гъуэээджэт. Лекцэ нэужьым кыхуихуэ зыгъэпсэхугъуэ дакъыкьэхэм ар студентхэм къаухьуреихьауэ яхэту куэдрэ пльагъурт. Апхуэдэхэм деж ар тепсэлъыхьыжырт къызэджа лекцэхэм е гъащIэм зыщрихьэлIа Iуэхугъуэ нэхь гъэщIэгъуэнхэм ящыщ студентхэм яжриIэжырт. Студентхэми егъэджакIуэхэми Бэрбэчыр фIы дыдэу къалъагъурт. Абы и шыхьэтщ ХьэтIутIэ дунейм ехыжа нэужьы университетым и студент общежитым абы и сурэт куэд ущрихьэлIэу зэрыщытар.

Хэлъ цыхугъэ инырт, зыхэпсэукI зэманым декIуу зэрыщытырт, дуней еплъыкIэ къулей зэриIэрт, дауи, ХьэтIутIэ куэдым я гум щIынэсыр. Бэрбэчыр зыцIыхуа, абы хуэээну, епсэлъылIэну зи насып къыкIа дэтхэнэми, шэч хэлъкъым, ар фIыкIэ и гум къызэринам.

**КЪАРДЭН Башир,**

*КъБКъУ-м и тхыдэ-филологие факультетым и декану шыта,  
Хэку зауэшхуэмрэ лэжьыгъэмрэ я ветеран  
1998*



## И ВАГЪУЭР НОБИ МАБЛЭ

Аушydжэрыр – Бэрбэч лъэпкьым я лъахэщ. Бэрбэч Мутлэ и бынхэр адреихэм кьахэщырт еджэным, щлэныгъэм хуалэ ерыщагъымрэ лъагъуныгъэмкIэ. «Си бынхэм кьыхахыну IэщIагъэр Тхьэшхуэм ещIэ, ауэ абы нэхьрэ нэхь согъэнэхьапэ цIыхугъэрэ пэжагъыу абыхэм зыхалъхьэnum и куэдагъыр», – жиIэрт нэхьыжыфIым.

Мутлэ и кьуэхэу Жылэбий, ХьэтIутIэ, Темыркъан, Нэгъурбий, Токъан сымэ я балигъ хьугъуэм лъэхьэнэщIэ кьэунэхуащ, икIи дэтхэнэ зыми езым и псэм фIэкъабыл IэщIагъэр Iэпэгъу ищIащ. ЩIалиплIым ящыщу зыми кьигъэукIытакъым адэр, Бэрбэчхэ я лъэпкь напэми ныбжь жагъуэ трагъэдзакъым. Зэшхэм я нэхьыж Жылэбий Хэку зауэшхуэм и лъэхьэнэм яхэтащ Сталинград деж бийр щызэтезыIыгъахэм, и псэри ТекIуэныгъэм щIитащ. Мэкъумэш хозыствэр щIыналъэм щызэтегъэуваным и гуащIэшхуэ хилъхьащ экономист Iээ, щлэныгъэлI щыпкьэ Темыркъан. ХьэтIутIэрэ Нэгъурбийрэ егъэджэныгъэ лэжыгъэм кьыхуалъхуа хуэдэт. Нэгъурбий щлэныгъэ нэхьыщхьэ зригъэгъуэта нэужь, и псэр зыхуеIэ IэнатIэм пэрыуващ. Ар егъэджакIуэу кьуажэ школым кьащтащ.

ХьэтIутIэ и япэ дерсхэм ирихьэлIащ парт лэжыгъэшхуэ зэфIихауэ. ЩлэныгъэфI Ленинград щызригъэгъуэта нэужь, ар лэжыащ партым и обкомым и лектору, абы и кьудамэм и унафэщIу, секретару. Щлэныгъэ куу зыбгъэдэлъ IэщIагъэлIым и лекцэхэр егъэлеяуэ купщIафIэт, гъэщIэгъуэну, студентхэр псэкIэ итхьэкъуу зэхэлъхьат ахэр.

– Щлэныгъэ нэхьыщхьэ кьызыщIах егъэджэныгъэ IэнатIэхэм я фIагъымрэ мыхьэнэмрэ псом япэ зэлъытар абы щезыгъаджэ лекторхэм я Iэзагъымрэ я гупсысэм и кууагъымрэщ, я дуней еплъыкIэм и кьулеягъымрэ кьэухьым и гьунапкьэншагъымрэщ, – жиIэрт ХьэтIутIэ. – Техникэ Iэмэпсымэхэм сыт хуэдизу замыужьми, ахэр егъэджакIуэм и пIэм зэи иувэфынукъым: гупсысэкIэкIэ, гукъыдэжкIэ, студентымрэ езымрэ яку дэлъ псэ хуабагъымкIэ. Егъэджэныгъэм хэт а лъэныкъуитIым я зэпыщлэныгъэр нэхь куу, быдэ хьухукIэ, зым кьулеягъыу бгъэдэлъыр адреим нэхь щIэх иритыфынущ.

Егъэджэныгъэ IэнатIэм КьБКъУ-м япэу щыпэрыувауэ арами, а зэманым ирихьэлIэу ХьэтIутIэ и щIыбагъ кьыдэлът щлэныгъэкьэхутэныгъэ лэжыгъэшхуэ. Абы щыхьэт техуэ тхыгъэ куэд и Iэдакьэ кьыщIэкIащ абы. Бэрбэч ХьэтIутIэщ Кьэбэрдей-Балькьэрым и совет лъэхьэнэм теухуа кьэхутэныгъэхэр япэу нэсу езыгъэкIуэкIар. А темэр шэщIауэ кьызэпкьрызыкь щлэныгъэ лэжыгъэ 20-рэ монографиеу 2-рэ зэман кIэщIым кьриубыдэу дунейм кьытехьащ.

ЩлэныгъэлIхэм мыхьэнэшхуэ иратауэ щытащ ХьэтIутIэ и «Кьэбэрдей-Балькьэрым щыпсэу лъэпкьхэр социализмэм зэрыхуэкIуар» монографием. «СССР-м и тхыдэ» журналым абы теухуауэ 1964

гъэм кыитехуаш тхыгъэ щхьэхуэ. «Бэрбэч ХьэтIутIэ и монографием щIыпIэшхуэ щеубыд кьэралпсо тхыдэр джынымкIэ екIуэкI кьэхутэ-ныгъэхэм. Кьэбэрдей-Балъкьэрым и шапхьэмкIэ зэпкьрыхауэ кьэ-гьэлыгъуа хьуаш совет лъэхъэнэм кьриубыдэу лъэпкь цIыкIухэм ягъуэта зыужьыныгъэм и инагьыр», – кьыхэщырт тхыгъэм.

Бэрбэчыр куэдрэ ирагъэблагьэрт кьэралпсо, дунейпсо щIэныгъэ зэхыхьэхэм. Абыхэм я утыку екIуу кыыщыпсалгьэрт, кьедаIуэ псори кьыдихьэхыу. КьухьэпIэ лъэпкьхэм я 24-нэ Дунейпсо конгрессыр щекIуэкIым щыгъуэ, ди кьэралым и лыкIуэу а зэIушIэшхуэм кыыщыпсалгъэну зыхуагъэфэщар профессор Бэрбэч ХьэтIутIэт. Ар адыгэ щIэныгъэлIым кьыхуашI пщIэшхуэр кьэзыгъэлыгъуэт. Хамэ кьэралхэм кьикIа щIэныгъэлI куэдым яфIэтельыджэ хьуауэ шытащ Кьэбэрдей-Балъкьэр Республикэ цIыкIум апхуэдиз Iэзагьрэ щIэныгъэрэ зыбгъэдэлъ IэщIагъэлI шыпкьэ зэриIэр. Анкара университетым ислъамымкIэ и кафедрэм и унафэщI Велиди Зеки игьэщIагъуэрт Бэрбэчымы и Iэдакьэ кьыщIэкIа щIэныгъэ тхыгъэхэр гупсысэ куурэ кьэIуэтэкIэ екIукIэ зэрыгъэнщIар, езыри республикэм и кьэрал университетым и кьызэгъэпэщакIуэу икIи и унафэщIу зэрыщытыр.

СощIэж, 1960 гъэм Кьэбэрдей-Балъкэрым щекIуэкIауэ шытащ цIыху 1500-рэ зыхэта республикэпсо зэхуэсышхуэ. Университетым шыщу цIыхуи 101-рэ Iуащхьэмахуэ и шыгум абы шыгъуэ дэкIат. Бгыщхьэ уардэм кьеплгыхыу зи Хэкум кьиплгъэ гупым яхэтт КьБКъУ-м и япэ ректор, хэкупсэ нэс Бэрбэч ХьэтIутIи.

ЩIэныгъэлI Iээзэ кьудей мыхьуу, и гупсысэкIи, и Iуэху зехьэкIэ-кIи, и дуней еплгыкIэкIи щэджащэт ХьэтIутIэ. И кьаруи и зэмани шысхьакьым ар бын пэлытэу иIа университетыр егъэфIэкIуэнымкIэ. Ректорыр сыт шыгъуи хушIэкьуаш КьБКъУ-р – лъэпкь IэщIагъэлIхэр шыгъэхьэзыр кIыщыр – езым хуэдэхэм фIыкIэ кьахэщыным. Зэманыр и шыхьэтщ ар абы зэрыхузэфIэкIам. Бэрбэч ХьэтIутIэ игьэтIылыа щIэныгъэ лъабжьэм ноби зеужь, зеукъуэдий, мэбагъуэ.

ХэкулI, щIэныгъэлI щэджащэ Бэрбэч ХьэтIутIэ и вагъуэр ноби маблэ.

**ЛЕСЕВ Виталий,**  
*КьБКъУ-м щIэныгъэ IуэхухэмкIэ и проректор*  
1987

## КЪЭКIУЭНУМ ХУЭЛЭЖЬАЩ

Адыгэ узэщIакIуэ цIэрыIуэ Кьэзанокьуэ Жэбагъы еупщIат, жи, «Хэт лIыфIу тлытэнур?» – жаIэри. «Зэманым декIур лIыфIщ», – жэуап итыжыгъат а лIы Iушым.

Жэуап кIэщIхэм, зэрыхабзэщи, зэпкьрыпхыжын хуейуэ кьагъуэ-ув. Сыту пIэрэ-тIэ Жэбагъы «Зэманым декIур лIыфIщ» жэуапымкIэ жиIэну зыхуеяр? Абы и шапхьэ нэсщ Бэрбэч ХьэтIутIэ МутIэ и





кьуэм и гьащIэ купщIафIэр. ХьэтIутIэ нэсу кьыгурыIуащ зыхэпсэукI лъэхьэнэм кьыгьэув кьалэнхэр, япэ иригьэщ Iуэхугьуэхэр. Ахэр и тегьэщIапIэу, абы хузэфIэкIащ пщэдейрей махуэм лъэпкьым кьышигьэтIылыну Iуэхугьуэхэм япэжьэу абыхэм ящыщ куэд зэфIихыну. КьэкIуэну зэманым хуэлэжьащ а парт, кьэрал кьулыкьущIэ IэкIуэлъакIуэр.

Языныкьуэхэм кьазэрыщыхьумкIэ, «зэманым декIур» ар цIыху жьIэщIэу, нэIурыту, жьIэдаIуэу щытхэрщ. Апхуэдэ цIыхухэм жэрдэм гуэри кьабгьэдэкIыркьым, ахэр «псы ежэхым зыдехь», зыми зэран яхуэхьуркьым, езыхэри кьызыдзащ цьIэкьым. Кьохьур ахэр «ищхьэмкIэ кьыщыдридзей», кьулыкьушхуэхэр хуэмыфащэу шаIэрыхьэ. Апхуэдэхэм деж абыхэм пщIэи цхьэи куэдым хуащIынукьым, а ягьуэт мащIэри, дыгьэпсым хэтIухьыж пшагьуэм хуэдэу, кIуэдыжынущ, унафэр зэрыIэщIахы.

Бэрбэч ХьэтIутIэ зыгуэрым зыхуигьэщхьын дэнэ кьэна, езы зэман дыдэр кьэзыгьэIурыщIэфа цIыху телъыджэт. Пединститутыр университет ищIыну мурад щыщIам цыгьуэ, шэч хэлькьым, куэдым я гугьащ а гупсысэм лъабжьэ имыIэу икIи мызыгьуэгукIэ ар зыми хузэфIэмыкIыну. Акьыл шэщIарэ гупсысэ куурэ зыбгьэдэль адыгэлIыр кьыпикIуэтакьым гьащIэм, цIыху гуэрхэм кьыхуагьэува лъэпощхьэпохэм. ЩIыналъэ псом щыяпэ, IэщIагьэ куэдым щыхурагьаджэ университет Кьэбэрдей-Балькьэрым кьызэрыщызэIуихам и мызакьуэу, зэман кIэщIым кьриубыдэу ар Бэрбэчым ищIыфащ есэпымкIэ, техникэмкIэ, гуманитар унэтIыныгьэхэмкIэ кьэхутэныгьэ хьэлэмэтхэр икIи купщIафIэхэр щызэфIах щIэныгьэ центр ин.

Зы пщалъэ гуэрми тыншу пхуимыгьэзагьэ лэжьыгьэшхуэ лъэпкьми кьэралми яхуэзылэжьа цIыхущ Бэрбэч ХьэтIутIэ. Абы и цIэр, и феплгыр зэи мыкIуэдыжынщ, сыту жыпIэмэ Бэрбэчым и цIэр кьызыхэщыр ди университетым и фIэщыгьэм и закьуэкьым, атIэ а унэцIэр хэтщ унэтIыныгьэ зэмылIэужьыгьуэхэм кьэхутэныгьэ лэжьыгьэхэр щызыгьэщIа щIэныгьэлIхэм я кьалэмыпэм кьыпыкIа тхыгьэхэм. Нэхьыщхьэжыращи, ХьэтIутIэ и цIэр я гум ильщ ар зи пашэу щыта еджапIэ нэхьыщхьэр кьэзыуха IэщIагьэлI минхэм: егьэджакIуэхэми, агрономхэми, зоотехникхэми, инженерхэми, дохутырхэми, нэгьуэщIэхэми.

Иджыри ильэсищэ куэдкIэ псэунщ Бэрбэч ХьэтIутIэ и цIэр.

**ГЬУТ Iэдэм,**

*филологие щIэныгьэхэмкIэ доктор*

## И МУРАДЫР ЗРИГЬЭХЬУЛИАЩ

Грековым и цIэр зэрихьэу Ростов дэт художественнэ училищэр кьэзуха нэужь, сэ Налшык ськьэкIуэжат. Хэку зауэшхуэм и лъэужьхэр иджыри мыгьущыпауэ, хьэлгэт зэманыр. СурэтыщIэхэм хэхауэ





яIэтэкъым щылэжьбэн мастерской гуэри. Апхуэдэ пIанэпэ куэдрэ къэслъыхъуа нэужь, сэ мастерской щIыну къысхуагъэлъэгъуаш ди еджапIэ нэхъыщхьэм и тхыдэ-филологие факультетым и щIыунэр. Сэ арэзы сыхъуаш икIи сигури си псэри зыхъэхуа гуазджэм хуэлэжьбэн щIэздзаш. Дауи, а унафэр зыщIар Бэрбэч ХьэтIутIэт.

ХьэтIутIэ щIэх-щIэхыурэ къакIуэрт си мастерскойм. Абы фIэгъэщIэгъуэнт гъэлъэгъуэныгъэ зэмылIэужьыгъуэхэм хуэзгъэхъэзыр си сурэтхэр. Ар езыр цIыху гуапэт, фIы дьдэу къысхушщытт икIи тегузэвыхьырт си хэщIапIэр нэхъри егъэфIэкIуа зэрыхъунум.

Пединститутыр и лъабжьэу ди республикэм университет къыщыщызэIуихыным щыгъуэ, Бэрбэчым лэжьыгъэшхуэ иригъэкIуэкIаш. Ар щIэх-щIэхыурэ Москва кIуэрт, абы цахуэзэрт къэрал унафэщIэхэм икIи къагуригъаIуэрт ди щIыналгъэм университет къыщыщызэIуихыныр Iэмал зимыIэ Iуэхуу зэрыщытыр. Сыту жыпIэмэ зызыужь, зызыузэщI республикэм езым и лъэпкъ IэщIагъэлIхэр иIэжын хуейт. И мурадым ерыщу пэщIэтащ ХьэтIутIэ, ар зригъэхъулIэхукIи етIысэх иакъым. Дыщызэхуэзэхэм деж ар тепсэлъыхыжырт Ворошиловым, Микоян сымэ я деж зэрыщIыхъам икIи зытекIухъа Iуэхур къыдаIыгъыну абыхэм къызэрагъэугътам.

Ди республикэм и дежкIэ мыхъэнэшхуэ зиIэ а Iуэхугъуэр екIуу зэфIигъэкIаш Бэрбэчым. Абы ди деж къыщыщызэIуихыфащ Кавказ Ищхъэрэм щыяпэ къэрал университетыр, езыри абы и япэ ректору ягъэувыжаш.



Гъэхэр блэлъэтащ, къру гупым ещхъу. Бэрбэчым зи лъабжьэ игъэтIылгъа университетми нобэ хъарзынэу зиужьаш, ехъулIэныгъэхэр зыIэригъэхъэу цIыхубэм яхуолажьэ. Сэри гуазджэм лъэ быдэкIэ сыхъуаш. БлэкIа илгъэхэм къэзгъэщIа сурэтхэм, фэеплъ пхъэбгъуэхэм ящыщ куэд яхуэзгъэпсащ Къэбэрдей-Балъкъэрым и зыужьыныгъэм, абы хэлъхъэныгъэ ин хуэзыщIа цIыхушхуэхэм. Абыхэм яхэтщ щIэныгъэлI щэджащэ, цIыху къызэрымыкIуэ, лэжьыгъэм и къызэргъэпэщакIуэ ахъырзэман, хэкупсэ нэс Бэрбэч ХьэтIутIэ МутIэ и къуэм и фэеплъу щIа барельефри. Ар фIадзаш ХьэтIутIэ щыпсэуа унэм и блыным. Си фIэщ мэхъу: Бэрбэчым и гъащIэм, абы зэфIиха лэжьыгъэшхуэхэм зымащIэкIэ нэхъ мыхъуми щыгъуазэ ди цIыхухэм нобэми фIыщIэ хуащI а адыгэлI телгъыджэм. Езыри цIыхухэм къахоплгъэ гуапагъэрэ нэхугъэрэ къызыщIих и нэ дахитIымкIэ.

**ТХЪЭКIУМАШЭ Михаил,**  
УФ-м щIыхъ зиIэ и сурэтыщI

## И НИТIЫМ ГЪАЩIЭРЭ АКЪЫЛРЭ ЩIЭЗТ

Къэбэрдей къэрал пединститутым и студентхэр гъэмахуэ псом Къэзахъстан щIыщIэхэм дыщылэжьауэ, 1957 гъэм и бжъыхъэм дыкъызэхуэсыжат. ДыкъыздекIуэлIэжа еджапIэ нэхъыщхьэр, къызэрыщIэкIамкIэ, иджы ящIат Къэбэрдей-Балъкъэр къэрал уни-



верситет. Япэ дыдэу Кавказ Ищхээрэм кышцызэлуаха университетыр дыдейр арат. Дэ фЫшцлэшхуэ хуэтцлэрт апхуэдэ гулпытэклэ кытхуэупса ди кэрал правительствэм, ауэ зэклэ хэтцлэклэ щыцэтэккым а псо-ри кызырыхуа щыкклэм. Ар кышцытцлар еплланэ курсым дыщеджэу ди университетым и ректору Бэрбэч Хьэтлутлэ шаггэуварщ. Ар дэ лекцэ кытхуеджэрт Кьэбэрдей-Балькээрэм и тхыдэм теухуауэ.

Бэрбэчыр хуабжыу лЫ зэклэжт: и нэгур зэлгылухат, и нитлым гьащлэрэ акыларэ щлэзт, абыхэм щлэплэаггэуэрт ар зэрыхуауэр, зы-хуейр, зыхушлэккыур фЫгуэ зыщлэж цлыхуу зэрыщытыр, и щхьэри зы-гуэрэм хуиггэлэхьшэну игу зэрымлыр. Тхьуггэ мащлэ зыхидза и щхьэц лувыр хуэладжэу щлэцат. Бэрбэчым еклупст сыт хуэдэ щы-гын щлэцлэаггэми: клэстум зэфлэтри, бгырыпхыбггэуэ зыщлэккыуа га-лифери.

Дэ, адыгэ студентхэр, хуабжыу дригуглэрт апхуэдэлл ди еджаплэм и тет зэрыхуам, ар и лэпкэри и щхьэри лэаггэу зылааггуж цлыхуу зэрыщытым дрипагэрт.

Хьэтлутлэ лекцэ кышцытхуеджэклэ, куэдклэ деупцлэрт. Ди лэп-ккым и тхыдэм хэтцлэклэшхуэ щыцэтэккым, абы зыщлэпци щыху-раггаджэртэккым. Бэрбэчым щыггэуазэ дыхуишцлэрт а ггэхэм я гуггэу пцлэну иджыри дзыхьщлэггэуэджэу щыт, яущэхуурэ кьеклуэклэ луэхуггэуэ куэдым. Псаллэм папцлэ, «тройкэм» и унафэ кзудейклэ, я суд ямышлэу ди республикэм щыщ цлыху куэд лажьэ ямылэу зэрааггэуадам, зэрауклэм кытхутепсэлгыхьыжырт Хьэтлутлэ. Нэггэуэщлэ луэхуггэуэ куэдми щыггэуазэт ар. Абы кыджиклэ псоми дэ, щлалэггэуалэм, ди зэхэщлэклэым зрааггэуэщлэрт, ди гупсысэм зра-ггэуэжырт, ди щлэныггэм хааггэуэрт, дунейм, езы гьащлэм нэхь жану дыпхааггэплэрт.

Еплланэ-етхуанэ курсхэм сыщыщлэсам, сэ ди факультетым и сту-дентхэм я профсоюз бюром сриунафэщлэти, си кьалэнхэм хыхьэрт сту-дентхэм я псэуклэм, я еджэклэм зыщызггэггэуэзэныр. Зы еггэджэклэуэ гуэрэм студент куэдым оценкэ лей яхуиггэувырти, стипендиэ кьа-риггэхьыртэккым. А луэхум теухуа зэхыхьэшхуэ дилэу сыккэу-ври жыслэщ: «Неуд» кьахьыну араккым студентхэр щлэеджэр, атлэ щлэныггэуэ зрааггэуэтыну араши, еггэаджэ, ар нэхь кьогуггэуэклэну пэтми». Бэрбэчыр ди зэхуэсым щлэсти, дыхьэшхри лэгу еуащ. Сту-дентхэри аратэккэ зыхуеиххэр! лэгур япхуатэри ялэтащ. Абы иужьклэ а еггэджэклэуэм щиггэатат апхуэдэу «жумарту» оценкэ лейхэр кьригуэшэклэын, и лекцэхэри нэхь ггэщлэггэуэн, нэхь куу хуат. Дауи, хуишлэу епсэлэат абы Бэрбэчыр.

Сэ сропагэ Бэрбэч Хьэтлутлэ хуэдэ адыгэлл нэсым, щлэныггэуэ куу зыбггэадэллэм университетыр кышцызухам щыггэуэ, диплом плгы-жыыр и лэклэ кызытауэ зэрыщытам. А лЫ щэджащэм хуэфэщэ щлэблэ дапщэци кьырехьэуэ ди республикэм.

**КЪАГГЫРМЭС Борис,**  
КьБР-м и цлыхубэ усакуэ  
2015





## ЦЫХУ ЩЫПКЪЭ

Цыхубэм щIэныгъэ нэхъыщхъэ шызрагъэгъуэтын IуэхущIапIэ ди республикэм кыщызэгъэпэщынымкIэ кыпхуэмьлытэным хуэдиз фIыщIэ зыхуэфашэ лэжыгъэшхуэ зэфIигъэкIащ Бэрбэч ХьэтIутIэ.

Политик Iуц, узэщIакIуэ шэджащэ, Къэбэрдей-Балъкъэр къэрал университетыр зэфIэзыгъэува икIи абы и япэ ректор Бэрбэчыр сыт и лъэныкъуэкIи я цапхъэт Кавказым щыпсэу цIыхухъухэм. Абы хуэдэ нэгъуэщI цIыху щыпкъэ сэ зэи срихьэлIакъым.

**КЪАРДЭН Къубатий,**  
*Совет Союзым и ЛIыхъужь*  
1991

## ЛЪЭПКЪЫМ И КЪУЭ ТЕЛЪЫДЖЭ

Адыгэ лъэпкъ уардэм и къуэ телъыджэщ Бэрбэч ХьэтIутIэ. ЩIэныгъэлI цIэрыIуэм лэжыгъэшхуэ зэфIигъэкIащ лъэпкъ IэщIагъэлIхэр къэралым, Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм хуэгъэхъэзырынымкIэ.

**ЯШВИЛИ Нугзар,**  
*Грузие ССР-м щIэныгъэхэмкIэ щIыхъ зиIэ и лэжъакIуэ*  
1965



## ЖИIАМ ТЕБГЪУЭТЭЖЫРТ

Бэрбэчыр цIыху гъуээджэт. Ар сыт шыгъуи зэкIужу хуэпат, езыр нэжэгужэт, жиIам тебгъуэтэжырт, фIэщхъуныгъэ ини хэлът. ХьэтIутIэ и къэпсэлъэныгъэхэм удахъэхырт. Нэрылыагъут зи гугъу ищIым фIыуэ зэрыхищIыкIыр. И гупсысэхэри кьиIуэтэфырт бзэ шэрыуэкIэ, купщIафIэкIэ.

**БЕЗРОДЬКЭ Фёдор,**  
*КъБР-м щэнхабзэмкIэ щIыхъ зиIэ и лэжъакIуэ*  
1996

*Бэрбэч ХьэтIутIэ хужаIахэр тедзэным хуэзыгъэхъэзырар*  
**ЖЫЛАСЭ Маритэш.**

*Журналист Бэрбэч Борис ильэс 70 ирокъу*



## **ГУГЪУЕХЪХЭМ ЯПСЫХЪА НАСЫП**

Къэбэрдей-Балъкъэрым щIыхъ зиIэ и журналист, «Кабардино-Балкарская правда» газетым и обозреватель Бэрбэч Борис Iэуес и къуэр ди щIыналъэм фIыуэ къыщакIыху, абы и политикэ, нэхъыбэу мэкъумэш IэнатIэм я Iуэху нэхъыщхъэхэм сытым дежи жыджэру хэт IэщIагъэлI цIэрыIуэщ. Ильэс 50-м нэблэгъащ Борис журналист лэжьыгъэм зэрыпэрытри, зэи къэхъуакъым абы и къалэмыр щыубзэщхъуа, жиIэну зыхуейр, щIэджыджакIуэхэм я деж нэгъэсыпхъэр тыншу, гурыIуэгъуафIэу, абы щыгъуэми «папцIэу» щынымыхъэса. Зы газет номер къыдэкIыркъым Бэрбэчым и тхыгъэ темыту, а IэдакъэщIэкIхэм цIыху къыщыпэмыджэжи, щытхъу, фIыщIэ псалъэ къыщыпэмыкIуи къэхъуркъым. Ди лэжьэгъум къыщальхуа махуэр зэригъэлъэпIар, цIыхухъум «лIыпIэ иуващ» щыхужалэ ныбжьым зэрынэсар къэдгъэсэбэпри, абы депсэлъылIащ.

## **ГъащIэ гъуэгъуанэм и щIэдзапIэхэр**

Бэрбэч Борис къыщальхуар къызэрыгуэкI мэкъумэшыщIэ унагъуэщ, и адэр ильэс 45-кIэ колхозым щылэжьауэ, и анэр ильэс 30-кIэ хъэмфIанэр иIыгъыу губгъуэм итауэ. ЗэрыбыниплIым – зы хъыджэбзымрэ (ди жагъуэ зэрыхъунщи, псэужкъым) щIалищымрэ я нэхъыжьщ

Борис. Сабий кIэщIушти, сытми хуэнабдзэгубдзаплъэт, хуэнэхьуеиншэт. И адэм зэпымыуэ Iэ зыщIидз, зи кьыдэкIыгьуэу хьуар зэхуи-хьэс «Правда» газетымкIэщ цIалэ цIыкIум еджэкIэ зэрызригьэсар. Ильэситху цыхьум хуиту тхыгьэхэм кьеджэрт, есэпымкIэ бжыгьэхэр зэрагьэбагьуэ таблицэр гукIэ ищIэрт.

Зэчий убгьэдэлкIэ, зэфIэкI уиIэкIэ зэфIэкIыркьым, абы укьэ-зыхьуреихьэхэм гу лъатэу уаунэтIын хуейщ. Апхуэдэхэр мымащIэу иIащ Борис икIи нобэр кьыздэсым ахэр фIыкIэ игу кьегьэкIыж. Хуэарэзыуэ игьащIэкIэ зи фIыщIэ хуэмыпшыныжынухэм ящы-щү я цIэ кьреIуэ щыцIыкIу дьдэм еджэкIэ езыгьэщIа я урыс нысэ Марие – Жэмтхьэлэ кьуажэм дэс и адэ кьуэшым и щхьэгьусэм, апхуэдэуи школым щIэныгьэ щезыгьэгьуэтахэм: и япэ егьэджакIуэ Бицу КIулэ, Губэч-Щтым Людмилэ, Бэрбэч Жылэбий, Бэрбэч Рае, Шэрджэс Жануэс, Гьут Хьэжы, школым и унафэщIу щыта Кьущхьэ Пётр сымэ. Мыдрейуэ гьащIэм цынэхьыщхьэ, цынэхь лъапIэ адэ-анэр.

– Ди адэм куэд дьдэ кьысхильхьащ сэ. Языныкьуэхэм и деж си кьуэшхэмрэ си шыпхьумрэ тхьэусыхэрт гульытэ нэхьы-бэ кьызэрысхуищIым щхьэкIэ. Москва кьэрал университетым сыщIэтIысхьэн мурад щысщIам, сыгузавэрт и мэкьумэшыщIэ улахуэмкIэ кьалэшхуэм сыщримыгьэджэфынкIэ. «Абы щхьэкIэ умыгузавэ. Уи анэмрэ сэрэ тлэкI кьэдгьэнэнкьым узыхуей ухуэд-мыгьэныкьуэн папщIэ. Ауэ ди напэр тепхауэ кьыумыгьээзэж, тэмэму еджэ, узыхэтым яхэзагьэ», – кьызжиIат. Си анэр нэхь IэнатIэ гугьу, улахуэ нэхьыбэ кьыщыхьын кIуэщ, я бгыр нэхьри щIакьузэри, сра-гьэджаци, сахуэарэзыщ, кьысхуащIар сыпсэхуи сщыгьупщэну-кьым, – жеIэ Борис.

«Тху» защIэу зэреджэм кьыдэкIуэу, егьэджакIуэхэм кьыгура-мыгьэуа, классыр здынэмыса лэжыгьэхэри ищIыжырт Борис. Арат ар етхуанэ классым иужькIэ занщIэу ебланэм ягьэкIуауэ щIыщытар. Тхьэмахуэ нэхь дэмыкIыу, зыхэсахэм кьыхагьэтIысхьэжащ ар, и адэм и унафэкIэ. «Си щIалэм сабиигьуэ тэмэм иIэмэ нэхьыфIщ», – жиIат абы. «Пэжыр жысIэнци, си ныбжьэгьухэм япэлэщIэ сызэры-хьуар сфIэфIтэкьым сэри, арат си адэм и жыIэм сыщIыщыгуфIы-кIар, – игу кьегьэкIыж Борис. – ИльэсипщIми сахэсащ нобэми гуапэу си гум иль, пщIэ зыхуэсщI-кьысхуэзыщIыж гупым. Си щхьэ сыщытхьужу щIэджыкIакIуэхэм кьащыхьуну сыхуейкьым, ауэ есэпымкIэ кьэпщытэныгьэ лэжыгьэ щыттххэм и деж, дакыкьэ 20-25-м вариантIри сщIыжырти, классым яхуээзгуэшынуи сыхунэсырт. Апхуэдэу симыгьэщIэн щхьэкIэ, и дерсыр иухыхукIэ хьэуа кьабзэкIэ школ пщIантIэм сыщыбэуэну кьызжиIэрти сыкьыщIигьэкIырт егьэджакIуэ ткIий икIи гумызагьэ Шэрджэс Жануэс.

Бэрбэчым зэрыжиIэмкIэ, кьыIэщIыхьэ тхыльхэм, псалъэм папщIэ есэпымкIэ, ит лэжыгьэхэр зэрыщыту ищIыжырти, тетрадым иту игьэтIыльырт, «ильэс псом школым щыпщIэнур сыт?» – жиIэу и адэр кьызэрешхьэдэм щхьэкIи кьимыгьанэу.





– Зыми сыхигъэзыхьыртэкъым сэ, гугъу сыдемыхьу сызэрыпэ-льэщыр арагъэнт щысфлэгъэщлэгъуэныр, – жеIэ Борис. – Псалъэм и хьэтыркIэ жысIэнци, еянэ классым сыщыщлэсым Есениным и «Анна Снегина» поэмэр гукIэ сщIэрт. Къуажэ библиотеке бэлыхь диIэти, ебгъуанэ, епщIанэ классхэм сыщыщлэсым урыс классикэ, хамэ къэрал литературэхэм ящыщ тхылъу сызэмыджа къыщIэнагъэнтэкъым, апхуэдизкIэ художественнэ тхыгъэхэм сыдахьэхьрти. Абы щIэт Iэшцацэхэ Зое дызэджахэр итхьрти, школым иригъэхьрти. ЗэгурыIуэныгъэ гуэр яIэ къыщIэкIынт тхыль еджэным дыдрагъэхьэхынымкIэ. Школ библиотекэм щIэтт си анэм и нысэгъу Бэрбэч Хьэужан. Абы къеIысха тхыльыр щыхуэсхьыжкIэ, сигъуэнэхуу сыкъызэджар жызигъэIэжьрти, игъэщIагъуэу: «зэритым къызэрыщхьэщыкI цымыIэу къеIуэтэжыф», – къыжриIэрт ди адэм. А сызэджахэрами, нэгъуэщI зыгуэрми тхьэм ещIэ, ауэ а гурыхуагъэр сиIэщ нобэр къыздэсым. Етхуанэ классым сыщыщлэсам къыщыщIэдзауэ псори гъэхуауэ сощIэж, иджыпсту зэхэхс-слъагъухэр си гум изубыдэнымкIи гугъу сехьыркъым.

Иджыри зы Iуэху гъэщIэгъуэн къызжиIэжащ Борис. Тхыдэмрэ обществоведенэмкIэ ар иригъаджэрт лIэщIыгъуэ ныкьуэкIэ школым щылэжъа, и дерсыр фIы дьдэу ящIэн зэрыхуейм фIэкIа зыри зыхэмызагъэ Гъут Хьэжы. ЕджапIэр къыщаухым щыгъуэ ята экзаменым абы «Iу» щыхуигъэуват Борис и ныбжьэгъуфI щIалэм. И анэр зэрищыпхьуми, школым и унафэщIыр яхэту цIыху куэд къызэрелъэIуами къыкIаIатэкъым.

– ГъэщIэгъуэныр а экзамен дьдэм, къызэмыупщIыххэу, «тху» зэрыщысхуигъэуварт, – жеIэ Борис. – КъэпщытакIуэ гупым хэтхэми район псоми яфIэтелъыджэ хуат ар. Егъэджэныгъэ IэнатIэм зэрыпэрыта илъэххэм къриуыдэу а зэрат апхуэдэу къызэрыхьуар. Зи гъащIэ псор щIэблэр гъэсэнным щхьэузыхь хуэзыщIа а егъэджакIуэ ткIий дьдэм си зэфIэкIыр апхуэдэу лъагъуэ къызэрилъытар нобэми си напщIэм тельщ, срогушхуэ.

ФIыуэ еджэрт, зэраншут икIи сабий гупщIанэт Борис. Ар къегъэ-лъагъуэ тхыдэмкIэ я егъэджакIуэ Шэрджэс Мухьэмэд хуащIауэ щыта Iуэхутхьэбзэм. ЗэрыщIалэ закъуэр, и къарукIэ унэ ищIыну къыщIидзауэ абы зэрелIалIэр илъагъурти, Борис абы еупщIащ «зыгуэркIэ дыбдэIэпыкъуэн?» жиIэри. Унэ лъабжьэр игъэтIылъауэ, абы мывэрэ пшахьуэмрэ из щIын хуейуэ арати, щIалэ зытIуащ гъусэ ищIщ, гуцIыкIу къагъуэтри, махуитIым и кIуэцIкIэ Iуэхур хузэфIагъэкIауэ щытащ.

## ИэщIагъэм и лъабжьэр

ЕгъэджакIуэхэм яфIэгъэщIэгъуэнт щIалэщIэм IэщIагъэу къыхихьунур. Дерс псоми зэхуэдэу фIыуэ зэрыхэзагъэм къыдэкIуэу, ар футбол Iэзэу джэгурт, бэнэкIэ хуитымкIэ ехьулIэныгъэхэр иIэт, дахэу къафэрт, школым и блын газетыр игъэхьэзырырт, районым къыщыдэкI газетми щIэх-щIэхьурэ яхуэтхэрт.



– Быным сранэхьыжыти, си адэ-анэр лэжьапIэм кьимыкIыж щIыкIэ пхэ скьутэн, хьэкум мафIэ исщIэн, псыхьуэм псы кьисхын (бжамийкIэ Аушыджэр псы щызэбграшар еянэ классым сыщIэсущ), шейнычыр кьэзгьэвэн, Iэщхэмрэ джэдкьазхэмрэ зыхуей хуэзгьэзэн хуейт. Ахэр сщIэрт зэпымыуэ щIэгьэна радио щIыкIум сыщIэдэIуурэ. «Международный дневник» зи фIэщыгьэ нэтыныр ирагьэкIуэкIырт кьэрал псом кьыщацIыху журналист Iэзэхэу Зорин Валентин, Овчинников Всеволод, Беглов Спартак сымэ. Сэ кьысщыхьурт ахэр зыщымыгьуазэ дунейм темыту, политикэ Iуэхуу хьуар зэфIагьэкIыу икIи сыщIэхьуэпсырт ящхь сыхьуну, – жеIэ Борис.



**МГУ-м и журфакым кьышыдеджэ, Молдавием щыщ хьыджэбзхэр и гьусэу. 1978**

льэщ») газетым и редактор нэхьыщхьэ Мэзыхьэ Борис республикэм и хьыбарегьащIэ IэнатIэхэм кьабгьэдэкI щытхьу тхыгьэ схуитри, сыкьащтауэ щытащ. ЕджапIэ льэщым сыщIэтIысхьэным и унафэр кьэзыщтар академик щIалэ, МГУ-м и ректор, Льостэным и ныбжьэгьушхуэу щыта Хохлов Ремщ. Бгым дэкIыныр зи льым хэт а щIалэр 1979 гьэм Памир кьуршым щыхури иукIащ. Факультетым и деканыр хамэ кьэрал литературэмрэ журналистикэмрэ куууэ щыгьуазэ нэхьыжыфI Засурский Ясент. Журфакым щIэныгьэшхуэ щызэбгьэгьуэтыфынут, апхуэдизкIэ цIыху телъыджэхэм, зи IэщIагьэм фIыуэ хэзыщIыкIхэм драгьаджэрти. Псалгьэм и хьэтыркIэ, урысыбзэмкIэ ди егьэджакIуэт

Ломоносов Михаил и цIэр зэрихьэу Москва дэт кьэрал университетым (МГУ) журналистикэмкIэ и факультетым Борис щыщIэтIысхьэм, зы цIыхум и пIэм 28-рэ итт. БаллыфI уиIэным кьыщынэмыщIа (Борис зы «плIы» закьуэ фIэкIа хэмыту итат узэрыщIэтIысхьэ экзамэнхэр), журналистикэм ильэситIкIэ ущылэжьауи щытын хуейт.

– Сэ а ильэситIыр си Iэтэкьым – школ нэужьым си нэм сэкьат игьуэтри, ильэскIэ ар згьэхьужын хуей хьуат. Сызыхэхуа Iуэху зэIумыбзым сыкьыхишащ СССР-м и Правительствэм и кьулыкьуэщIэу щыта, а зэманым ирихьэлIэу Кьэбэрдей-Балгькьэр кьэрал университетым и ректор Льостэн Владимир. Абы квотэ кьысхудихщ, «Ленин гьуэгу» (иджыпсту «Адыгэ псалгьэщ») газетым и редактор нэхьыщхьэ Мэзыхьэ Борис республикэм и хьыбарегьащIэ IэнатIэхэм кьабгьэдэкI щытхьу тхыгьэ схуитри, сыкьащтауэ щытащ. ЕджапIэ льэщым сыщIэтIысхьэным и унафэр кьэзыщтар академик щIалэ, МГУ-м и ректор, Льостэным и ныбжьэгьушхуэу щыта Хохлов Ремщ. Бгым дэкIыныр зи льым хэт а щIалэр 1979 гьэм Памир кьуршым щыхури иукIащ. Факультетым и деканыр хамэ кьэрал литературэмрэ журналистикэмрэ куууэ щыгьуазэ нэхьыжыфI Засурский Ясент. Журфакым щIэныгьэшхуэ щызэбгьэгьуэтыфынут, апхуэдизкIэ цIыху телъыджэхэм, зи IэщIагьэм фIыуэ хэзыщIыкIхэм драгьаджэрти. Псалгьэм и хьэтыркIэ, урысыбзэмкIэ ди егьэджакIуэт



кьэрал псом кьыщаццыху Розенталь Дитмар, – игу кьегьэкцых си псэльэгьум.

Борис зы курсым кьыщыдеджащ «Поле чудес» джэгуццых кьэзыгупсысауэ икци езыгьэкцыху цыта Листьев Влад. Дзэ кафедрэмрэ офицер зэхуэсхэмрэ кьызэдаухащ абырэ Гайдар Егоррэ. Цыхуи 190-рэ хьурт курсри, нэхьыфцыху еджа цыху зыбжанэм яхэту кьиухащ Борис университетыр. И студент гьащцыху гуапэу игу кьинам и закьуэкьым Бэрбэчым, нобэр кьыздэсым и ныбжьэгьухэм абы теухуауэ щццыхыгьуэу яжрицыхын и гьунэжщ. Лэжьыгьэм щыхагьэгьуазэ практикэ ар щыццыху «Комсомольская правда», «Советская Россия», «Труд», «Советский спорт» газетхэм. Журналистикэм ехьэлцыху япэ дерсхэр кьабгьэдэкащ Руденкэ Иннэ, Аграновский Анатолэ, Песков Василий, нэгьуэщцыхыми. «Совет спорт» газетым и редакцэм щрагьэкцыху кццыху пресс-конференцэхэм цыхушхуэхэм (шахматымкцыху дуней псом и чемпион Карпов Анатолэ, боксёр ццыху Кассиус Клей – Мухаммед Али, хоккеист Цэцэху Харламов, Мальцев, Фетисов, Касатонов сымэ хуэдэхэм) щепсэльылцыху Цэмал иццыху. Апхуэдэуи ильэгьуащ Брежнев Леонид, Кастрэ Фидель, Ганди Индирэ, зыбжанэрэ яхуэзээрэ епсэльащ Яшин Лев, Симонян Никитэ, Блохин Олег, Роднинэ Иринэ сымэ.

– Кьалэшхуэм ущеджэныр мис абыкцыху фцыху: Цэмал нэхьыбэуиццыху цыхушхуэхэм уаццыху Цэцыху, я зэфцыху кццыху ильыплынымкцыху, Цэцыху ццыху ццыху я лэжьэкцыху зыщыбгьэгьуэзэнымкцыху. Кьыхэпха Цэцыху гудзакьэ ццыху хууицыху, а псом яхэль фцыху гуапагьэмрэ зэи пщымыгьупщэжыну гьащцыху гьусэ пхуохьу, – жецыху Борис. – Ауэ нобэрэи ццыху а гьыхуэццыху яфцыху ццыху си гугьэкьым. Иджыпсту кьекцыху модэм зыдрагьэхьэхри дохутыр, юрист, экономист Цэцыху ццыху кьыхах, я псэм нэхь кьыщцэ зы ццыху гьэццыху зрамыгьэгьуэту, кьэралым кьарит нэгьуэщцыху Цэмалхэр кьагьэсэбэу, кьалэшхуэхэм щемьджэу.

## Лэжьыгьэм теухуауэ

Москва кьэрал университетыр кьиуху кьыгьээжа нэужь, Кьэбэрдей-Балькьэрым и республикэ радиом урысыбзэкцыху нэтынхэр зыгьэхьэзыр и редакцэ нэхьыщхьэм уващ Борис. 1979 гьэм августым и 1-м щегьэжьауэ 1989 гьэм и кцыху хьуху ар радиом щылэжьати, корреспонденту кьыщцыху редактор нэхьыщхьэ нэхь ццыху дьдэ республикэм щыхьун хуэфцыху.

– Япэ ильэсиблым машинэтедзэкцыху кьэскцыху репортёр хьэлэр си плэм ильу. «Схуэщцыху», «сыкцыху» псалгэхэр игьащцыху си жьэм кьыжьэдэкакьым, «умыщхьэх, ццыху ццыху, ухущцыху, кьыпхуэсэбэпыжыну», – жацыху сытрагьэгьушхуэрт нэхьыжьхьэми, – игу кьегьэкцыху Борис.

Щыгьупщэркьым а Цэцыху кьыщыдэлэжьахэр, и унэццыху Цытахэр. Апхуэдэхэщ КьБАССР-м и Кьэрал телерадиом и

унафэщI Дыду Владимир, и япэ редактор нэхьыщхьэ АфIэунэ Раисэ, лъэпкь редакцэхэм я редактор нэхьыщхьэхэу Гуртуев Елдар, Къэрмокъуэ Мухьэмэд, Къуэдзокъуэ Хьэсэн, Созаев Ахьмэт сымэ.



**Урысей Федерацэм и Къэрал Думэм и депутат, Социалист Лэжьыгъэм и Лыхьужь, академик Залиханов Михаил и лэжьапIэ пэшым. Москва. 2012**

дзащ – МГУ-м и журфакры газет лэжьыгъэм тегъэщIауэ кызырэщIухар арагъэнт кытекIуэр.

Зы Iэщагъэрэ щIэныгъэрэ сиIэщ жиIэу игу зэгъауэ тIысыжхэм ящыщтэкъым Борис. Москва кыкIыжа иужь, къэрал телерадиом и институтым щеджащ, Ростов дэт парт школ нэхьыщхьэм и щIэныгъэм щыхигъэхьуащ, КIуэкIуэ Валерэ и цIэр зезыхьэ мэкъумэш университетыр диплом плыжькIэ кьиухащ. Абы кьегъэлбагъуэ щIэныгъэм мыхьэнэшхуэ зэриIэр Борис и дежкIэ зэрыхьэкъыр.

Илъэс 25-рэ ныбжьым щитым кыщыщIэдзауэ комсомолым и обкомым и бюром хэт, партым и обкомым хагъэхьэн хуейхэм ящыщ, журналист хьарзынэ Бэрбэчыр пщэрыль зэмылIэужьыгъуэхэр иIэу щIэх-щIэхьурэ Советхэм я Унэм кIуэрт. Апхуэдэ зы махуэу республикэм и тхьэмэдэ Мэлбахьуэ Тимборэ кIэлындорым щыхуэзащ. Сэлам зэраха иужь, и щхьэцым теухуауэ тIэкIу кьехьурджэуащ – Борис зэрыстудент лъандэрэ и щхьэцыр и пщэдыккъым кыдэуэу кIыхьт. А пщыхьэщхьэ дьдэм щIригъащэри, нобэ тцIыху Борис и теплээр иIэ хьуащ, абы лъандэри зихьуэжакъым, тхьугъэр зэрэбэкIым фIэкIа.

90 гъэхэм Борис кыхэхутащ ди щIыналъэм и политикэ Iуэхухэм я курыкупсэм. КъБАСССР-м и Совет Нэхьыщхьэм и Президиумым и унафэщI Чабдаров Борис 1990 гъэм и январым иригъэблагъэри, абы и дэIэпыкьуэгъуу лэжьащ. Абы иужькIэ а кьулыкъум теува КIуэкIуэ Валери и дэIэпыкьуэгъуу, Къэбэрдей-Балъкъэр Республи-

А илъэсхэм, махуэ кьэс ищIам кыдэкIуэу, зэрыгушхуэ журналист лэжьыгъэ инхэри эфIигъэкIащ Борис. Псалъэм папщIэ, Хэку зауэшхуэр зэриухрэ илъэс 40 щрикъу 1985 гъэм абы игъэхьэзыращ зи лыгъэм и гугъу ямышщIыща лыхьужьхэм ятеухуа нэтын 40. А лэжьыгъэшхуэм папщIэ СССР-м и Къэрал телерадиом и ахьшэ саугъэтыр (а зэманым и дежкIэ ахьшэшхуэ зы сом миныр) кыхьуагъэфэщауэ щытащ Бэрбэчыр. Радиом щыIэу «Кабардино-Балкарская правда» газетым и тхыгъэхэр кытехуэу щIидзащ

кэм и Совет Нэхъыщхьэм печатымрэ хьыбарегъащIэ IэнатIэхэмкIэ и секторым и унафэщIу шытащ. Куэд дьдэ ещIэ кьэрал кьулыкьумрэ абы и лэжьакIуэхэмрэ ятеухуауэ Борис, а псор зы тхыгьэм кьыпхузэщIегъаубыдэнкIэ Iэмал иIэкьым икIи ар нэгъуэщI Iуэхущ...

ГъащIэм хуезыгъэджауэ, и дерс кьезытауэ кьилытэхэу Чабдаров Борис, Мамхэгъ Михаил, КIуэкIуэ Валерэ, Бер Мухьэдин, Льостэн Владимир, Чепурков Юрэ, Кьэрмокъуэ Хьэчим сымэ фIыкIэ игу ильщ Борис икIи икьукIэ яхуэарэзыщ. «Ахэри, радиом сызыщыдэлэжьа нэхъыжыфIхэри сытым хуэдэ цIыхут, – кьыхегъэщ Борис. – НэгъуэщIт ахэр, зэрылгытэм кьыщымынэу, унагъуэкIэ зэкIэлъыкIуэрт, бжэ гъэбыда щыIэххэтэкьым. Сэ сыкъапщтэмэ, фэтэр кьыщызатам ар зыхэт унэм телефон щызиIэр си закьуэти, хэти къакIуэурэ псалъэрт. Дыщыгъуэлгыжым и деж фIэкIа унэбжэр дгъэбыдэххэртэкьым.

СССР-ру шыта кьэралыгъуэшхуэм шыпсэуа цIыхухэм я нэхъыбэм я гъащIэм 90 гъэхэм зихъуэжат. Политикэ зэпэщIэувэныгъэхэмрэ дуней зэIумыбзымрэ зылъагъу Бэрбэчыр Москва кIуащ хьэрычэт Iуэху абы щызэрихуэну. ИльэсипщI дэкIри кьигъээжащ, и анэр сымаджэ хьуати. ПечатымкIэ унэм зэрымыщIэкIэ щIыхьэри кьыщIэнауэ, нобэр кьыздэсым щолажьэ.



**Урысей Федерацим мэкъумэш хозыяствэмкIэ и министр Фёдоров Николай интервью кьыIех. Налшык. 2015**

2005 гъэм и февраль мазэм щегъэжьауэ, «Кабардино-Балкарская правда» газетым и номер щIагъуэ кьыдэкIыркьым Iуэхугъуэ зэмылIэужыгъуэхэм ятеухуа, «Бэрбэч Борис» цIэ-унэцIэр е фIыщэу илъагъу и къуажэжыр кьэзыгъэлъагъуэ «Аушыджэр Борис» цIэ лейр зыщIэлъ тхыгъэ темыту.

Борис хыбарыщлэхэмрэ Іуэху кѳиин кызыхэщ тхыгэхэмрэ егъэхэзыр япэрей бгъэдыхэклэр илэу, купщлафлэу, зи гугъу ищлыр флы дыдэу кызырыгурылуэр кыыхэщ, жэуаплыныгъэшхуэ пылзу. Языныкыуэхэм щымылэжу кьалытэ журналистикэм и пщлэр кызырыдыхыж кыудейм папщлэ, Іэщлагъэм хыхьагъащлэхэм Борис шапхэа кытрах, абы и деж зыщагъасэ хьунуш. Абы хуэдэу гугъээзэгъауэ бжыгэхэр кызыгъэлыагъуэ, и кьалэмыр кызыхуишца Іуэхум псалъэ лей хэмыту тетхыхь, ар гъэщлэгъуэну икѳи ткѳыбжбу ди папхэа кызылхьэж журналист уигъэлыхьуэнш. Афэрым, Борис!

## Журналистикэм ехьэллауэ

Журналистикэм и нобэрей щылэкѳлэм зэрыхуштытм сыщыщлэупщлэкѳлэ, Борис тлэкѳу жыжыуэ кыщыщлэдзэ.

– Ар зэпымыуэ щылэн хуей Іэщлагъэщ. Дунейпсо псыдзэ кыэхьуми, ар зытхыжыну журналист кьэнэн хуейш. Увылэгъуэ имылэу и щлэныгъэм хигъэхьуапхэщ а лэжыгъэр кыыхэзыхам. Иджышту, ди жагъуэ зэрыхьунши, гугъу зрагъэхьынукуьым. Сэ сыкыапщтэмэ, махуэ кыэс сызыхэт Іуэху псоми закыдызогъахуэри, пщэджыжытм зы сыхьэт-сыхьэтрэ ныкыуэрэ, пщыхьэщхьэми апхуэдиз зэманкѳлэ си кыэхьытм зызогъэужь: тхыль соджэ, кьэралытм кыщыщы хыбарыщлэхэм зыщызогъэгъуазэ, абыхэм ехьэлла си Іуэху еплыкѳлэхэм согупсыс. Лъэныкыуэ псомкѳи сыкыщепллыну зэрысфлэфлыр ара кыщлэкѳлынш жызолэ зы тхыгъэм куэдрэ селэжь щлэмыхьур – ар Іэмал имылэу зэхэстхьуэжынуш, щлэгъэщхьуа сфлэхьунуш. Газетым и дежкѳлэ нэхьыфлыр псоми кыагурылуэ бзэ тыншраш.

Журналистыр адреихэм кыахэщ, и Іуэху зехьэкѳлэ нэхь лъагэу шытын зэрыхуейтм кыдэкѳлэу, ар щлэх-щлэхьурэ цѳыхухэм яхыкыапхэщ, зэлупщлэхэм умыкѳлэу, Интернет хыбархэмкѳлэ птхыжынкѳлэ Іэмал илэкытм. Сэ сыкыапщти, куэд щлауэ сыжурналистш, Іэджэми салушлэщ, зыкыоми сощлэ, ауэ нобэр кыздэсытм зыгуэрым интервью кыѳысхыну сыкѳлэунэмэ, икыусыкыужкѳлэ зызогъэхьэзыр, а цѳыхум и гъащлэм, и лэжыгъэм теухуауэ нэхьыбэ сщлэн, си напэр темыкѳлын щхьэкѳлэ. Япэм дауэ зэрыщытар? Журналист кыэкѳуамэ, уэхьыр уафэм кыахауэт кыазэрыщыщыур, ар псоми щыгъуазэу кыалытэрт, и упщлэхэм жэуап тэмэм ирамытыфынкѳлэ шынэрт. Уи нэгу кыщлэгъэхьэт ахэр зыпэплэу упщлэхэр мыхьэнэншэу, Іуэхум щымыщ, дыхьэшхэну кыщлэкѳлыну. Апхуэдэ журналистытм итхам еджэжа иужь, етѳуанэу зыхуамыгъэзэн щхьэкѳлэ сытри ящлэнуш, уи флэщ зэрыхьун. Мис абы зыщыпхьуэн хуейш пщлэ уилэну, укыалытэну, уэри уи щхьэр лъагэу плыагъужыну ухуейтмэ. Іэджэ щлауэ солажьэри, иджыри сызыхуэарэзыжкытм, си Іэдакытм кыщлэкѳлахэр ныкыусаныгъэншэщ схужылэнукуьым. Си дежкѳлэ журналистикэр пэи кѳлэи зимылэ, зи щыгум унэмысыфын лъагаплэщ, – кыпещэ Борис икѳи и жагъуэ хьууэ кыыхегъэщ цѳыхухэр гъащлэ гугъум зэрыригъэшам, жалэр я флэщ зэрымыхьужытм кыыхэкѳлу хыбарегъащлэ Іэнатлэхэм хуалэ дзыхьыр зэрыбгъунлъари.



## НасыпкIэ зэджэр

– Уи гьащIэм кьыщохулауэ убж псори насыпщ икIи сыцIыху насыпщIэу кьызолгытэ. Си адэ-анэм зыри сыхуагэныкьуакьым, сыт хуэдэ мурад сцIами, гьащIэм кьыщыздэхуащ, – желэ Борис. – Ауэ псом я щхэу кьысщыхури? Зы ильэс бжыгэ гуэр кьэбгьащIэрэ укьызэплэкIыжмэ, фIеягэ умышцIауэ, лей зыми иумыхауэ, кьыумыгэпцIауэ, пхузэфIэкI гуапагэ, псапэ пщIауэ кьыщыщIэкIым и дежщ. Нэхьыбэм уни, машини, мыльку гуэри ялэщ, кьыпхуэмышцэхур акьылращ. Пщыгьыр зэрыдахэр уи жьэр зэтепыхушц. Абы иужькIэ, акьыл уимыIэмэ, зыри кьоплгыжынкьым.



Кьэбэрдей-Балькьэрым мэкьумэш хозяйствэмкIэ и министрэм и кьуэдэ Уэдыхь Тимур Щыхь тхыль кьрет. 2016

Насып уиIэн щхэкIэ насыпым ущIэкьун хуейуэ, «сынасыпщIэну сыхуейщ» жыпIэу ущыскIэ ар уафэм кьемыхуэхыну кьелгытэ Борис. Ар зицIысыр кьэпщIэн, кьыбгурыIуэн щхэкIэ гугьу удехьауэ щытыпхэщ. Апхуэмыдэрэ – мылькум хуэдэ дыдэу а насыпми пщIэ хуэпщIынкьым. Зы шапхэу кьехь я адэм зэкьуэшищри исыну зы машинэ кьахуищэхуауэ зэрыщытар. Пэжщ, тыншат ахэр зы льэныкьуэкIэ, ауэ а тыншыгьуэр зэпымыуж ящIын, щхэж езым и мылькуу машинэ иIэн щхэкIэ гугьу зрагэхьри, дэтхэнэми кьищэхуат.

– Уи гьащIэм узыщыхушцIэкьуауэ Iэрылхьэ пщIа псори насыпщ. Ауэ ар кIыхь хьунуми, напIэзыпIэм кьыпIурыупщIыIуэжынуми зэлгытар бынырщ. Ахэр мыхьумыщIэ хуэзамэ, уи напэр трахамэ, кьэбгьэщIар псыхэкIуадэ хьуащ. Зыгуэр зэбгэхьулIэн, льягапIэ гуэр зыIэрыбгэхьэн папщIэ уэ пщIэр, бгьэвыр, пшэчыр, уи гум дэбгьа-

хуэр илгьагьуу, абы дерс кьыхихын хуейщ быным. Уи нэхьыжьхэмрэ укьэзылгьухахэмрэ пщIэ яхуумыщIмэ, абыхэм кьыпхуагьэна мылгькур зэрьпхьумэнрэ зэрьбгьэбэгьуэнрэ яужь уимытмэ, фIыкIэ ущIэгугьэн щыIэкьым. Псэмрэ Iэпкьльэпкьымрэ зэгьусэу зегьгьэужь нэужькIэщ цIыху нэскIэ узэджэж щыхьунур, абы щыгьуэщ насыпым и бжэри кьыщыпхузэIуихынур. Мыри кьыхэзгьэщынур: сыт хуэдиз мылгьку уиIэми, уэ пхуэдэ цIыхум пщIэ хуэпщIын хуейщ. Зыгуэрым укьы-хуеплгьых хьуамэ, уунэхьуауэ аращ, абы напи щIыхьы кьыуигьэхьы-нукьым, – жеIэ Бэрбэчым.

### Кьалэн, хьуэпсапIэ, мурад



**Борис и лэжьапIэ пэшым щIэтщ. 2014**

зы жэщи ськьэнэну, сокIуэжри псыхьуэм кьыщызокIухь, си щхьэм жьы щIызогьэху, тIэкIу солажьэри согьуэлгьыж. Удзы-пэр кьызэрыхьейуэ хадэм сохьэри, бжьыхьэ класэ хьуху ситщ, лэжьыгьэ нэужьхэм злэжьын сызэриIэм сыщыгуфIы-кIыу. СхуэухуэанщIыркьым, армышьуамэ адрей псори си IэкIэ согьэзэщIэф. Мылгькушхуэ хьуркьым ар, ауэ уи зэш трегьэу, уи Iэгум щIэкIыр фIыгьуэщи ущогуфIыкI.

Си фIэщ мэхьу цIыхум, абы щыгьуэми цIыхухьум, хуей кьудеймэ, хузэфIэмыкIын дунейм зэрьтемытыр, ар мыщхьэхын икIи и щхьэм пщIэ хуищIыжын хуейуэ аркьудейщ. Зэманым кьыгьэув кьалэнхэм дыпэлгьэщын, лIыр езым хуэдэ зы лIым ефIэкIын хуейщ. ТIэкIу езгьэлейуэ кьызыщыхьуни щыIэнщ, ауэ цIыхухьум унагьуэ хуэгьэпсэун хуейщ, гьущIунэ хухэукIэн хуейщ, и щхьэгьусэ, и бын

– Си пщэрылгьу збжхэм я щхьэт бын гьэсэнри, ар кьы-зэхьулIащ. Москва дэт Iуэху-щIапIэшхуэм и менеджеру щIалэр мэлажьэ, пщIэрэ щхьэрэ иIэу, зы-хэтхэр кьыхуэарэзыуэ и Iуэху Iыхьэ ещIэ. Хьыджэбзыр и IэщIагьэкIэ экономистщ, ауэ щхьэц щIэщэным хуеджауэ, цIыхубзхэр гьэдэхэным яужь итщ. Си насып кьрихьэкIащ ськьызыгурыIуа бынкIэ, тIури гьащIэм лгьэ быдэкIэ хэту кьыс-щохьу, – жеIэ Борис. – КьыкIэ-лгьыкIуэу кьыхэзгьэщыну сыхуейщ ди лгьапсэр хэзмыгьэкIуэдэжыну си адэ-анэр кьэзгьэгугьауэ зэрь-щытар. Адэжь щIапIэри унэри зыхуей сыт и лгьэныкьуэкIи хуэз-гьэзащ, хадэм жьыгьу щыщым нэ-благьэ щыхэссауэ зызохьэ. Фэтэ-рыр кьалэм дэтми, сфIэфIкьым





зыгуэрхэм яригъэхъуэпсэну, тхъэусыхэну хуиткъым. Апхуэдэращ зэманым япэ ищыфынур. Гугъуш ар, зыми тыншу жиІэркъым. Ауэ узыпэмылъэщын Іуэхукъыми, дэтхэнэми ди къарур хурикъуну си гуапэщ. А псом я щхъэжри, Залинэ? ЦІыхухъум, жэщми махуэми, и анэр игу илбын хуейщ, абы къыпхуимыщІа дунейм теткъыми. АдыгэлІыр зыщышынэн хуейр ІуэхугъуитІш: и напэр текІынымрэ и анэр къыхуэмыарэзынымрэ. Абы зэпымыуэ егупсысмэ, зэрызыщихъумэным яужь итмэ, лІыр лІы ирокъу, – жеІэ Бэрбэчым.

Иджыри къэс къыгъэщІамкІэ арэзыщ Борис, гъащІэм ефыгъуэжкъым икІи зыми хуехъуэпсэкІыжыркъым. Ауэ, дэтхэнэ зы цІыхуми хуэдэу, абыи хъуэпсапІэ иІэщ. ТхылъитІ ныкъуэтх-ныкъуэгъэхъэзыру щылыщи, ахэр и кІэм нэсауэ илъягъуну хуейт.

– Аушыджэр къуажэм и тхыдэр зэрыщыту къызэщІэзыкъуэ тхылъыфІыр си хъуэпсапІэщ, къызыхэсхынри хъэзыру сиІэри гъунэжщ, махуэ къэс лэжыгъэм зыкъыдэзгъахуэу и Іуэху ерыщу зезмыхуэфу аращ. ЕтІуанэр – Бэрбэч ХьэтІутІэ и гъащІэмрэ и гуащІэмрэ теухуащ. Школым сызэрыщІэс лъандэрэ зэхузохъэс абы и хъыбархэр, иджы зэхэгъэувэжауэ къыдэгъэкІын хуейт. Мис ахэр си хъуэпсапІэщ икІи си мурад щэхуш, – жеІэ Борис.

Птхын и лъэныкъуэкІэ уи гукъэкІхэр кІащхъэ мыхъуу, зи гугъу пщІы Іуэхугъуэхэр ефІакІуэу, гукъеуэ ущІиІэн щхъэусыгъуэ уІумыщІэу упсэуну, улэжьэну, Борис!

*Енсэлъар* **ИСТЭПАН Залинэщ**



КЪАНЫКЪУЭ Заринэ

## НАРТАРХЭР

Романым щыщ пычыгъуэ  
(Фэнтези)

### УЭСРЭ НЭСРЭ

Пэублэ



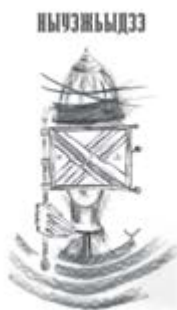
*Нартхэр пасэм и пасэжым псэуащ, я хэку исыжрэ хабзэжьхэм тету. А нарт хэкур дэнэ дешт жьпІэмэ, щІы хъурейм и щІыльэныкъуэу Іуащхэмахуэ и щыгуитІыр кызытещрат.*

*Нартхэр езыр лэпккыжьт, дунейжьыр хыкІэ щаухуэм, Іуащхэмахуэ къандзэгу щыхуэдэм кэунэхуауэ, я лыггэрэ Іущыггэрэ хэхуэ зэтыту кээгъуэгурыкІуауэ.*

*Пэ зиІэм кІэи иІэщ, абыхэми я кІуэдыжыгъуэр кыщысым, я уэрэдхэмрэ хыбархэмрэ кызыранэкІри, нартжыжхэм я пІэкІэ «нартаркІэ» зэджэ лэпккыр я лІэужьу кэунэхуащ.*

*Пасэу кээхуар, яІуэтэху яггэбатэурэ, псысэ мэхъуж. Псысэми щымьщу, тхыдэми щымыбэяну, кэпІуэтэну игъуэу, нартархэм я кээхукІа-щыІэкІар мэспри, псалъэкІэ кьоІу, кызыэрокІ, бзэм кьозаггэ, тхыбзэм зыхеггэзаггэ. Ауэрэ мы тхыггэр, нэхъыжьыи нэхъыщІи еджэнкІэ хуэкІуэу, зэхэлъхъа мэхъу. Кээхуаами я щыхъэту, кэамы-хъуаами щыгъуазэу Іуащхэжьхэр щыІэщи, кээвгъуэти фахуэдэпльей, я щыгу фыдэкІи фыккьеплгыхыж, нартархэм я лэужь филлэнри яжь кыфщІухунри хэлъщ.*

### Ныуэжьыдзэ



Нартхэм бий я куэдащ. Испыми чынтми езуащ, нарткІэ зэджэжу нарт нэпІрэ бий лэпккыу хы Іуфэм и адрыщІымкІэ кыщысыми пэщІэтащ. Ахэр зэсаггэжьу бийжът, зи Іэужь-лэужьыр ящІыхут, зи щхъэ бжыпэкІэ къахырейт. Бийжхэм нэмыщІ бийщІэ къахукъуэкІри, иращІэнур къахуэмыщІэу, езыхэр кыхаггэщІэу екІуэкІащ.

Ныуэжьыдзэрт нартхэм я бийщІэр, зраггэпщэни зраггэщхыни щымыІэу, япэкІэ ямыггэунэхуа бзаджэт. Бийр зи джабэ



кышцІэхьукІар Благьуэрат. Кьуалэ кьищынэмыщІа, псэ зыІут зыдэ-  
мыхьэ, Ньуэжьыдзэ зыфІащыжа кьырым и щІыб кьыдэст ахэр. Кьыр  
лъягэр нарт жылэхэм пэмыжыжьэу, уплэмэ плъягьуу, екІуэкІы  
щытт.

БищІэр дэнэ кьиукІ, дауэрэ кьэунэху? Кьэхьуам и кІэщІращи,  
ныуэжьыдзэр нартхэ я лЫгьэншагьэм кьахуихьа щІэшхьут.  
ЩІэшхьум я щхьэр щІригьэхьэрт, я льэр щІиудырт, я гур хигьэщІырт.

ЩІы хьурейм тегуэша благьуэ зэш-зэбыным ящыщу, нарт хэкум  
щытепщэрэ псы гьэгьункІэ ерыщу, Благьуэ фЫщІэр щыІащ. Благьуэ-  
жьым и щхьэр игьэкІрэ и дамэр ишэщІмэ, дыгьэр щІихьумэрт. Ежьэн  
хьуамэ, зэм шыфэ-лЫфэт, шууей лЫ фЫщІэт, зи цІэр ямыщІэт.  
Благьуэжьыфэм ихьэжмэ, илэжьыр бзаджэт, и Іур игьаджэмэ, и  
джийм иридзыхын кьыхуахьу есагьэжт. Кьыхуамыхьэр – псы ежэ-  
хьу Іэгьуэблагьэм щыІэр игьэгьурт. И бгьуэнщІагьым щыгьуэлъы-  
жьырти, псы хуэлІэ цІыху цІыкІум ящІэнум пэплъэу щылъ-щыст.

Псыр кьрагьэутІыпщыжын папщІэ, нартхэм Благьуэм тыхь хуа-  
шэрт, щхьэщэ хуащІырт. Тыхьэрэ тыгьэу ирату щытащ Іэщышхуи  
Іэщ цІыкІуи. Іэщыр имыдэжу, зи шэгьуэ пщащэ кьапиубыду хуе-  
жьащ, нартхэми, псы щхьэкІэ замыгьэлІэну, япхьухэр Благьуэм ира-  
ту ирагьэжьащ. Ар хабзэ щахуэхьуар зыщІэж яхэмыту, зипхьу зымыт  
кьахэмыкІы, нартхэр кьекІуэкІащ.

Нартыжьхэм япхьу Благьуэм хуашэмэ, зыдашыр жылэт, нартылІ  
и пщІантІэт. ЗыхьунщІи пэщІэти щымыІэу, япхьу гьэфІэнхэр ятаи,  
псэушхьэм тыхьыр хуашэурэ хуагьэтІысаи. Езыхэм, псэуэ кьызэ-  
рынэр я гурыфЫгьуэу, нэрымылъягьу Благьуэм щхьэщэ хуащІурэ  
кІэбгьу зыкьащІыжырт.

Тыхьыр ята нэужь, уэш кьешхми, гьавэ кьахуэхьуми, Благьуэм  
и фЫгьэу кьалъытэрэ, пІалъэр кьэсмэ, хуашэну пщащэм нэ иращу, –  
арат нартыжьхэм хабзэ яхуэхьуар.

Нартыпхьухэр Благьуэм илІрэт, ишхрэт? Ар зыми илгьэгуакьым,  
иратахэм я щхьи, я кьупщхьи теплэжаи щыІакьым.

Ящыщи ишхагьэнщ, зи псэ игьэну зил хуэмышхай кьахэкІагьэнщ.  
И псэ имыгьэну, илри имышхьу щэм зы кьахэкІри, и кІэныр кьикІат.  
Апхуэдэ етІуанэуи кьэхьущ, ещани кьыпыувэщ, ауэрэ гупышхуэ зэ-  
рыгьэхьури, Благьуэм и пащхьэ щевэкІащ:

– Дэ дыкьызыхэкІар кьыдэпщІыжащ, ди гьащІэ тІэкІур иджы  
уэ пІэщІэлыщи, кьытхуэпщІ ди унафэщ. Ди псэ укьелэми, Іым  
жыдымІэну, ауэ дынолгьэу: уи щІыбагь дыдэгьэт, уи бийр ди бийуэ, уи  
нейр ди нейуэ. Уи гурыфІ кьытхуикІмэ, епщІыжакІуэ кьытхэмыкІы  
дыпкьуэтынущ, уи гурейр кьэхьейрэ тщыщ букІыжми, кьанэм жагьуи  
мыгьуи тщыхьункьым.

Нартхэм тыхь ящІахэм, Благьуэм Іус имыщІахэм ар я  
тхьэрыІуэт. ГьащІэ щІэнэщІхэр щыльаІуэкІэ, тхьэрыІуэм щхьэщи-  
щэ тращІэ. ЛгьэІульапсэм благьуэпсэр кьымыгьэщІыта, благьуэгур  
кьыхимыгьэщтыкІа, ауэ «хьунщ» жыхуиІэу, и кІэр щэ тригьэуащ.

Зэрежам тету, Благгуэм псыр иубыду и Iур иггэджэху, пшачэ нэхутхьэху хуашэм, хуашар адреихэм яхидзээрэ, быдапIэжым дээ хуэдиз шызэрыггэхуат.

Благгуэм и щIыб кыдэувэу и мафIэм щIэувар фэ Iув-гу быдэ зэтохуэ, кээзыльхуам гурэ псэкIэ покI, укIыпIэм псэууэ кызынам фIолIыкI. Нартыпхуу кьежэу благгуэм Iусу хуадзахэм щIэрышIэу я гшщIэр яублэ, «благгуэ бынкIэ» зэджэу, Благгуэм адэкIэ еджэу зэроубыд.

«КыдэпщIыжа хэкур щремыIэж, нартижхэр ирекIуэдыж», – жаIэу, губжыр ягу илт, лыуэ ящIэтыр кэкуальэрт. Ауэрэ я пкыр жан, я лэр жэр мэху. БжыкIэ дальэу, джатэкIэ пыджэу зэроггэсэж, заггэунэхуну я нэ кьокI, зэуэныгуу кызэщIотаджэ. Я джэ макым хэкужыр кыггэаджэу, махуэ мыггуэм благгуэбэр кьожэ. Благгуэжыри кьолбатэ, ириггэжбахэм ггуэгу яхухеш, бггуфIэу кьахуреггэжыкI, жэражэр яжэ щIохуэжри, Iугуэмрэ сахуэмрэ дээщIэр кыхобэкьукI.

Япу зыхуэза жылэм зэрыдогуэ, дэсыр лыкIпсыкI зэтращIэ, цIыкIуи ини зэтраукIэ, дыщэ-дыжынхэкIуу яггуэтыр зэщIакуэ, я Iэщыр даху, унэ-лэапсэхэм мафIэ щIадзэжри, кыздикIам яггээжэ.

Благгуэжыр нэхэри кызэрэкI, ггэ димыху, ггэмахуэ шылэм псыр еггэггу, нарт хэкум уэггу ирешIылэ.

– Мы кгэхур тхузэхэггэкI, мы кытщыщIыр кыдгурыггаIуэ, – жаIэри, нартхэр Бырымбыху елгэIуащ.

Бырымбыху джэшидзми, джэш идзакым, ваггуаплгэмми, уафэм дэплгэякым, кгэхур ищIэггэххэти, жэуап кгаритащ:

– Благгуэдээр кызэрэунэхуам фи лажэ хэлщ, фызытекIуэдэжри фи лыггэншаггэрщ.

Нартыжхэм зэхахэр щхэжэ ящыхуащ. Благгуэм Iурыдзэну хуаша япхухэр бийуэ кьахуэтэджыжыну я пщIых кыхэхмыхуат.

– Апхуэдэу кгэхуну фэри фщIакым, сэри сыщыггуэзакым. Кгэхуар кгэхуащи, зэрызыфхумэжыну фегупсыс, – жиIащ Бырымбыху.

– Благгуэжым и щIыб кыдэувэжахэр ди бынщ, ди IэкIэ дауэ дукIыжын? – жеIэ нартижхэм ящыщу зым.

– Благгуэм щыхуэвдзым фи бынтэкгэ? Бийуэ кызэщIэтэджар фэ кывэплгыжыну фыщымыггуггэ, – жиIэри кгэуващ Уэрсэрыжэ, фызыжыр нартхэм чэнджэщэггу шащIам.

– Благгуэм димыггэлыггуэжыпэ щIыкIэ, ар кызэщIаггэстурэ быдапIэжым кыдаггэлгэту, мэзрэ губггуэкIэ, кгуршыпсрэ псынэпскIэ цIэрыIуэ Нарт хэкур щIыIэнэщI эзыггэщIхэр эзыхэр хэггэщIэн хуейщ, – жызыIар Сэтэнейщ.

– «ХэггэщIэн хуейщ» щыжыпIэкIэ, зэрыхэдггэщIэну щIыкIэри уэ пщIэнщ, – жраIащ нартижхэм.

– Ахэр, нэ жанрэ лгэ жэру, псэ быдэ защIэщ, илгэсищэкIэрэ зыггэпсэун гуащIэ япкырытщ. Я псэ схуэмыггэнми, я фэр схуэггэкIуэдынщ. Благгуэжыр хууш, дахэкIэ ерыщщ, тхэлухудхэр Iуплгэггуей зэтэхуэмэ, зэтриукIэжынри хэлщ... – ахэр и гум илгу-



рэ, Сэтэней, зыми емычэнджэщыжу, щхъухь зэхещлэ, унэлут пщашэр еущий, еузэдри, быдаплэм егъаклуэ.

– Нартхэм сэри Благъуэм ськъратащ, сыщхъэхуимытщ, – щыжи лэм, быдаплэжым дагъэхъэ.

Унэлут пщашэм илыгъ щхъухьыр жэщым щэхуу кызыкъуихщ, дахэ гупым лугъуэу ящлугъауэри, езыри яхэтыжу, дзахъэрэ къетхъухыжауэ нэху къеклахэщ.

Дахэу щытахэр лъагъугъуей хъуами, Сэтэней зыщыгугъар къехулакъым. Мыдахэжхэр Благъуэм лэщлэклуэдэжакъым, быдаплэм кыдихужакъым, ар езыри нобэрей цауэтэкъым, жьыклэфэклэ и щыпэлъагъутэкъым. Нартыпхъухэр ныуэжыфэ зэтэхъуами, я къару мыклуэщыр ящлэклатэкъым. Благъуэм абыхэм ныуэжыдзэ къахищлыклатщ, езым и гурейр кыщыклым, ныуэжхэм я гурымыкыр къригъэклэрэ нартхэм къаригъэзауэу.

Ныуэжхэр зыхь бамплэм зэгуэудыгъуэр кыыхыжьэжарэ, ар Благъуэм кылурих мафлэмклэ зэщлэгъэстыжамэ, абы и бзийм зыхуэзэр ирибзеиклынтэкъэ? Ирабзеиклынуур нартыжхэрати, губжь жьэражъэр зыжъэхуэр жым ихыж яжъэ хъужырт.

Клэрэ пэрэ зимылэ щылэ? Нарт лъэпкъым и клуэдыжыгъуэр къэсагъэнти, ныуэжыдзэм ар ягъэпсынщлэрт.

Гъэмахуэ шылэу Благъуэжым, зэрихъэлу, псыр щуибыдым, и ныбжь нэсарэ теплъэклэ къыклыу, Данэхуклэ зэджэ пщашэр нартхэм яшэри, псыр лузыщла бзаджем иратащ.

Тыгъэр Благъуэм ищтэщ, псыр яхуиутлыпщыжри, езым и зэш тригъуэуащ. Зэм мафлэклэ и лъэгур щлугъэжыклыу, зэм щхъэцыклэклэ и лэтрэ дридзей-къридызыхыу, джэдур дзыгъуэм зэрыриджэгум хуэдэу, пщашэм ироджэгу. Благъуэжым ирегъэлей, щхьибл зыфлэгъаклэ, и клэр еупщл. Благъуэр щхьиблмэ, игурэ и щхъэрэ зэщхъэщокл, зы щхъэм джэгуклэжъ къокл, етлуанэр абы хуцлогъуэж, ещанэм и щлэщыгъуэ къохъэ, епланэм нэмыплъ ещл, етхуанэр мэхъуанэ, еханэр мэдыхъэшх, ебланэм емынэунэ къегупсыс. Апхуэдэурэ пщашэ лэмащлэжэмащлэр мыщлэ лъаплэу кылэщлэжэжэу игъэунэхуащ.

Данэху псэлэклэ лэзэт, мо зи щхьиблыр зыужэгъужам и щлэщыгъуэр кыхуригъэблырт, лыфэм къригъэхэжырти, лы ищлэни иригъащлэрт. Ныуэжхэм я ней кыщыхуагъэххэти, зыхагъэхъэртэкъым, и дэльхухэм я деж гъазэ илэтэкъым. Арати, зэрыху ирехуэ, сыпсэху сыпсэунщ, жыхуилэу, Благъуэр зэрытригъуэуным пылыт.

Ныуэжхэр дзэ зэригъэкъужауэ щыпсэу щыплэр зэгъуэклщ – кыр щлыб еклуэклыр бийр кыщхъэпрымыклыфу задэщ. Къэбгъэрыклуэнулами, ныуэжхэм я бжыгъэмрэ я хъэзырагъымрэ ящлэркъыми, зыри тегушхуэркъым.

Быдаплэм дэсхэм, къуалэ нэмыщл, псэ зылут дамыгъэхъэу, егъэзыплэр яхъумэ. Данэху зэрэ лъандэрэ, Благъуэр нартхэм япихъэжыртэкъым, тыхы япиубыдыртэкъым. Ныуэжхэм плэмэ ялъагъуу, Благъуэр шуей лы фыцлэу уэгум йохъэри йожъэ, тыгъэ къехъри къоклуэж, кыхъри дарий-данэщ, налкьутналмэсщ, кызыхуихъри Да-

нэхуш. Ныуэжхэри, зыхуей щимыгъащIэу, хэщI кьаримыту, егъэпсэу, егъэжыIэщIэ, ауэ дэнэ, дэнэ, Данэху и лъэгу кыщIэхуа ятIэм ахэр пимыщI.

А псом фIокIыжри, ныуэжхэм чэщанэ ярегъэухуэ, мыващхъуэкIэ дрырегъэщIей, мывэ хужькIэ кьырегъэщIыкI. Чэщанэм дарий тебзэ-жауэ тIысыпIэ-щылъыпIэхэр хущIегъэувэри, Данэху щIегъэтIысхъэж, езыри бгъуротIысхъэж.

Ныуэжыдзэм адэкIэ я Iуэхум пащэ. Махуэ дамыгъэкIыу, загъасэ, зызыхуагъасэри зауэщ. ХэщI ямыIэ, хэлIыкI кьэмыхъу. Я нэхъыжыри ПсынщIагъуэщи, и гуащIэр щIэмыкI, и псэр хэмыкIыххэ. Ныуэжхэр тхы захуэщ, нэ жанщ, Iэпсыгъуэльэпсыгъуэщ, псынщIэрыIэбэщ, зи гуащIэр бэтарэ хэлъэт зиIэ защIэщ. Джатэри, шабзэри, кьамэри, Iэдакьэсэри ягъэлэрыхуэ, жэз мэлIухур жыыхуу зэрахъэ. ХьэлкIэ зыIурамылхъэжщ, щIыкIэкIэ бзаджэщ. ПсэлъэкIэмыщIэу защIми, щIагъыбзэри хъуэрыбзэри ящIэ, мэз щIагъкIи зокIуэф, Iуащхыи докIыф, пшахъуэщIми кIуэцIрыкIыфынуш, псы есыкIэрэ кхъухъ зегъэкIуэкIэрэщ ямыщIэр. Блэ уэну зэфIэзыгъэтыр, кьаплъэн илбыну зезыгъэшэщIыр нартхэм хуаIэ гужьгъэжырыщи, илгъэсищэкIэрэ кьэпсэуми, я бампIэ-губжыри нэхъ кIащхъэ мыхъун.

Ныуэжыдзэм я пашэ ПсынщIагъуэ и ныбжыри здынэсар ищIэжыркъым, мыдрейхэми быдапIэжыым щIымахуэу щрахыр ябжыркъым. ПсынщIагъуэ игу имыхуж гъуэу, бжэуэ я пщIантIэм кьызэрыдашар, и адэри и дэлъхухэри кьызэрыщхъэщымыжар. БыдапIэм кьыдэнэри, езым хуэдабзэу Благъуэм кьыхуаша пщашэ цIыкIухэр зришэллэщ, зэтриубыдащ. И гушхъэр иуфIыщIыхъами, ПсынщIагъуэ пкыфIэт, фIэрафIэт, Благъуэм и нэфIымрэ и мафIэмрэ щыгъуазэт. Кьыхуэмыгъэсу зыпэплъар, игъуэ нэсмэ, нартхэм зэратегуэнурат. Езыр дзэзешэти, бампIэгъэтIыс махуэр кьыщысым, и шабзэшэр нарт хэкумкIэ иутIыппщ, и кIэм иту дээр яхишэри, нартхэм ер яхилхъат. МызэкIэ игу зэгъат, и бампIэ тIысат. Дахэ защIэми, гущIэгъум хуэхейхэм хэщI ямыIэу, нарт жылэжыри ягъэхыщIауэ ягъээзжат. Ауэ абы и ужькIэ фафIэ-фIэрафIэхэр щхъухькIэ ныуэжыфэрэ фэншэ-лыншэрэ зэтращIат...

Нэхъ пасэу быдапIэм кьыдэтIысхъахэм ящыщу ныуэж пщыкIутIым пашэу загъэувыжащи, кьыкIуэт ямыщIэу, унафэ зэдащI. Нэхуш кьэс зэхохъэри зэхэщ, щызэбгрыкIыжкIэ, Благъуэр щыжей лъэныкьуэмкIэ загъазэри, щхъэщэ ящI. Нэрымылгъагъуми, Благъуэр я благъэщ, быдапIэм дэххэм я тхьэпэлъытэщ. Ныуэжхэр зыпэщIэхуэу, я щIалэгъуэ-дахэгъуэр зыдагъэкIуар аращ.

ПсынщIагъуэ и жыIэщIэ ныуэж пщыкIузыр жэщ хэхакIэ мыжейуэ зэхэщ, дакьэж мафIэ ящI, гуIэгъуэу я нэгу щIэкIар ягу кьагъэкIыж, я губжыри кьызэщIагъаплъэ. Теплэгъуэурэ зэплъыжын зэрагъэпэщ: ныуэжхэм ящыщу зы хахри ягъэщIэращIэ, нарт пщашэ фашэкIэ яхуапэ, напэ зэлъахэм сэхусэплъ щахуэ, щхъэц кьэтхъухар удзыпс фIыщIэкIэ ираIэ, ягъэгъушыжри яухуэн.

Пщашэ щIыкIэм кьрагъэувэжа ныуэжыым зегъэщIыкIафIэ, кьэтIысэкIауэ абы еплъхэми я нэгу кьыщIохъэж я щIалэгъуэ-



дахэгьуэр. НыуэжьытI-щым нарт шауэ щIыкIау зауэд: афэ джанэри ящыгьщ, таж пыIэри ящхьэрыгьщ, джатэ жанри я бгым ищIащ. Пщащэ щэныфIэм и блитIыр яубыдри иралъэфажьэ, езыми и лъэр фIегьанэ, магь, мабжэ, и дэльху нэрымылъагьухэм йолъэIу кьыщхьэщыжыну, и псалъыхуэ шауэм кьыригьэлыну хуотхьэджэ, джэ макъым и джэр-пэджэжыр кьуэм дэтщ. Хьыджэбз назычэр\* чачэу ялъэфри, Благьуэм ират. И дэльхухэми псалъэ жаIакъым, и адэми зигьэхьеякъым, шауэр-рати, зэхихыхакъым. Нартыжьхэр псырэ гьавэрэ хуэмыныкьуэным япхьухэр и уасэщ, ар куэд лъандэри хабзэщи, я лъэIуми я IункIэми хуэфэжьIужьщ.

Теплъэгьуэм здеплъым, ныуэжьхэм, аргуэрыжьщи, я нэм кьыщхьэрепхуэри, жыжьэрыплъэ мэхьухэр, я гур мэхьхэр, псори мэхьаджэ зэтохьуэ. Мыр дауэ кьэухуэ, дауэрэ кьащыущI? Сытри я псэукIэ? Гьэр кьыхьамэ, нарт жылэхэр унащхьэ чэзууэ щIащыкIыу, зипхуэ кьэжэпхьа, пхьэр зыхуагьэкIуэн кьалъыхуэу. Благьуэр кьэмыджамы, япэ зрагьэщрэ нартыхуэ нэхъ нэутхэхэр\*\* япхьуатэу, щIапхуээтрэ щалъхуа унэр ирагьэбгынэу, и нэ кьызыхуикIыр лъхуэнпIэнырамы, лIы ирамыту, Благьуэжьым хуадзу – ар сыт ухыгьэ? Ухыгьэм я икIэт, узижагьуэм иумыпэсыну псэжь Iэужьт.

ПсынщIагьуэ теплъэгьуэм йоплъ, игу иуфIыцIыхьар кьощIытэж, кьэщIытэжар кьызэфIонэ, и нэгү щIэкIар и щхьэм доуейри, емыплъыжьыфу, гур хэзыгьэщI джэгур кьегьэувыIэ:

– Ирикьунщ мызэкIэ. Ди гущхьэр яжьэщ, ди губжьыр изщ!

– Ди гущхьэр яжьэщ, ди губжьыр изщ! – зыжьэу кьыдаIыгь ныуэжьхэм.

– Нартыжьхэм кьыдащIар дымыгьэгьун.

– Нартыжьхэм кьыдащIар дымыгьэгьун!

– Ди зэ уэгьуэм нартхэр тIууэ зэтриудыну! Ди теуэгьуэр кIаух яхуэхьуну!..

– ... Ди теуэгьуэр кIаух яхуэхьуну!..

ТхьэрыIуэ ящI, Благьуэм щхьэщэ хуащIри, зэбгрокIыж...

## Данэху

Апхуэдэу жэщ зэхэсыр яухри зэбгрыкIыжащ, зрагьэщIри, я напIэ зэтралъхьащ. Нэху кьыщищIым, жеяри мыжеяри кьызэщIэтэджащ, тхьэрыIуэр кьахуэ, щхьэщэ тращIэжу, кьэунэхуа махуэм хухаха я Iуэхум пэрыхьэну.

ТхьэрыIуапIэм кьетIысэкIауэ ныуэжьхэр зохьуацэ: «Данэху уэндэгьу хьуащ... кьыкIэрощ...». КьаIуащэщ псалъэхэр дзэ-зешэм и тхьэкIумэ жаным йоцырхьэ. «Ар



\* Назычэ – дахэ дыдэ.

\*\* Нэутхэ – нэжэгужэ, лъагьугьуафIэ, гуакIуэ, пкыы зыщIэт.

пэжмэ, дыкъясыжащ...» – йогупсыс ПсынщӀагъуэ. Зэхэсхэр егъэтэджыж, щхъэж и Іуэху пэрегъауэ, зыри зэхимыхауэ фэ зытрегъауэ. ПсынщӀагъуэ гупсысэу здэщысым, ныуэж пщыкІузым яз кыжьхъ-холгадэ, хыбар кІэщІи кыыхуехъ: Благъуэр шууей фІыщІэу зекІуэ ежьащ, щыдэшэсыкІым унафэ ищІащ ныуэжьхэр мыхъеину, езым кыигъэээху, шхыныншэ хъуа папщІэ, быдапІэм дэмыплъыну. Ищхъэжыраши, псори Данэху хуэсакъыну. ПсынщӀагъуэ Іанкун ещІ Благъуэм и унафэм. НыбэкІэ гугъуехъым есэжагъэххэт, зэмысэжыр Благъуэм и нэфІ-нейрат. Благъуэр гурыфІ-гурейт, щІэщыгъуэщІт, ІускІи гъусэкІи хэплъыхъ зыщІт. Данэху дэджэгуэгъу зэрыхуэхъурэ, нэгъуэщІ уэршэрэгъу кымылгыхъуэжт.

Данэху и шэфэл илгыгъуэрэ\* и щІалэгъуэу, мыдрейхэр ныуэжьы-фэрэ фаджэ зэфэзэщу кыызэхэнэжати, Благъуэм и гъэфІэн дахэм пшэрыхъ хуцинэрт, дзэзешэ ПсынщӀагъуэ ныкыуэшх кыщыхуидзай кыэхъуат. Ар щхъэжэ щыхъурт ПсынщӀагъуэ.

Данэху зигу темыхуэр ПсынщӀагъуэ и закъуэкъым – псори хузэ-гуоп. Ар Данэху зыхещІэри, чэщанэм кыщІэкІыу ныуэжьхэм кыа-хыхъэркъым, ягу быдэр кыигъэщэбэну пыхъэххэркъым. Йогупсыс ПсынщӀагъуэ: «Данэху кытхыхъэну зреусыгъуэджэ, ауэ езыращ пэ-джэжыну. Благъуэр зекІуэ жыжьэм кыэтыху, шхын щІэдгъэлІэнщ, мэжалІэр кытекІуэнщи, лъэуакІуэ кытхуэкІуэнщ...»

ПсынщӀагъуэ зэрыгугъауэ хъуакъым. Данэху кІэщІушт, щэхурыплъэ-щэхурыдаІуэт, зыгуэр и тхъэкІумэ кыІуа хуэдэ, кыщІэкІакъым, кыщІэплъакъым. Уэшхыпс зэхуихъэсым ефэурэ и псыхуэлІэр иригъэкІащ, къуалэм кыалэпыхуа гуэдз хъэдзэ кыигъуэтщ, тебжэри, ІэштІым хуэдизу хъэдзэр хэхъуащ. Абы егъуми, хэмыщІу, и ныбэри нэщІ имыщІу, щІэсщ чэщанэм.

«АпхуэдизкІэ дызэрипэсыркъыми, шхын щхъэкІи зигъэлІэ-нуш», – жаІэри, ныуэжьхэр нэхъри губжьащ. Ящыщ лъагапІэм дэкІуейри хукъуэплъати, нэкІушхъэплъ хъужауэ, Данэху дарийм хэсщ. Хукъуэплъыр кыелъагъури, нащхъэ кыыхуещІ, сытым укыихъа, жи. Модрейри бзэгухэхъэщи, игъэпсэлъэн гурылкъІэ доуэршэр. Ныуэ-жьыр кыохыжри, илгъэгъуамрэ зэхихамрэ ПсынщӀагъуэ хуеІуэтэж: «Данэху уэндэгъуш. Лъхуэн-пІэным и щэху зыщІэ фхэтмэ, кыэзвгъа-щІэ, – жиІащ», – жи. Ныуэжьхэм лъхуарэ пІарэ яхэттэкъым, анэ кыы-зэрилъхуар зыщыгъупщэжа защІэт.

ПсынщӀагъуэ и ныуэж пажэхэр иригъэуэвкІри, пщэрылгъхэр яхуищІащ: Данэху уэндэгъу зыщІар зэхэгъэкІын, ар цІыхухъумэ – кыэгъуэтауэ, и псэр хэхын, мэгъу лъэужьмэ – кыщигъуэтар кыегъэІуэтэн.

БыдапІэжьыр щІащыкІ, хъу и лъэужь-Іэужь кыалгыхъуэ – ялъа-гъукъым, ягъуэткъым. Бзэгухэхъэр чэщанэм ягъакІуэри, Данэху пкырагъэупщІыхъ: лы кыокІуэлІа е мэгъу гуащІэ зиІэ мывэ утеса? Лъхугъэ дауэ хэбдза?

\* Шэфэл илгыгъуэ – цІыхум нэхъ и дахэгъуэ зэман. /Пора молодости, пора расцвета.



– Лшы сыепльакъым, ауэ чэщанэм сыщІэбэкъукІри, мывэ джэху гуэрым сыепесат, – жи Данэху.

Ныуэжьхэр зэрехэжьэри, мывэ джэху къалыыхуаш, къагъуэтар фІыщІэт е щхъуэт. Данэху хуальэфурэ ирагъэплъ:

– Мыра?

– Арауэ пІэрэт? – жи.

ПсынщІагъуэ мэгубжь, мыдрейхэри зэгуоп, – Данэху игу илгыр кърахыфкъым. Ныуэжьхэм ящыщ зым къелъагъу гуэдз хьэдзэ бэгар, мэгъугъэр Данэху езым зэриІэщІагъэр къещІэ. Чэщанэм щІохъэри, гуэдз хьэдзэр къепхуатэ, адрейхэр кІэлъыщІохъэри, Данэху и тІысыпІэм къытрадз, чэщанэм къыщІадз.

Ныуэжьыдзэм Данэху къаувыхь, кІуапІи-жапІи ирамыту, ирауд-ри кІуэщІакъухь.

– Мыр Благуэу ди адэм и гъэфІэнщ, и гугъу дывмыгъэщІ, – жи ныуэжьхэм ящыщ зым.

– Благуэр къэкІуэжмэ, мы къызэфщІэр фхуигъэгъункъым, – къажреІэ езы Данэху.

Ар зэхахри, мохэр нэхъри мэгубжь.

– Мыр нартыпхъуш, хъу зэкІуэлІаш, девгъауи дывгъэукІ, – жаІэ адрейхэм.

Данэху, данапІэм хэсрэ пшэрыхьыр и Іыхъу, Благуэм зэригъа-фІэм иризэгуэп гупым лыщІэжыр ягу къокІ. Абыхэм ягу къэкІам Данэху егъэшыне, шынэм и псэр ІэфІ щещІ, гуащІэ къыщІегъэхъэри, ныуэжьыдзэр зэбгредз, я зым и щІыбым зредзэ, и дзэ жаныр ныуэжьым и псэфылгэм хеукІэ, ныІукІи сыкъегъэл, жыхуиІэу, зи щІыб исым йолгэдэкъауэ, мори щхъэхуимыту щІопхъуэри, быдапІэжьым щхъэдох. Ныуэжьхэри зэрехэжьэри зэрыдох, хэт бжы иІыгыщ, хэти шабзэр зэфІедзэ, хэти и джатэр къыхаш.

– ДывгъэукІи, дывгъэупІэ, и Іэ-и лъэри и ныбэм илъри дгъэвэн-щи тшхынщ, – жызыІари ныуэжьхэм ящыщ.

Ныуэжьхэр цІыху щІыкІэм зэрикІрэ куэд щІат, я адэ пэлытэу лъэтауэ къэт Благуэм пэплъэурэ, гъаблэгу ящтат, цІыхушх хъуным къэнэжари зымащІэт.

ПсынщІагъуэ зыкъещІэж, ищІам щІощтэжри, щІогъуэж, къэггъэ-зэж жиІэу, Данэху йолгэу. Данэху дзыхьмыщІу ныуэжьхэм къахо-плгэ, зи щІыб исыр къыхыфІедзэжри, лъагапІэм йолгэ. Ныуэжьхэм я шабзэр зэфІащІэ, щІэпхъуэжам трагъапсэ.

– ФыкІэлъымыуэ, къэтыр къэсыжмэ, дыкъбелынкъым! – жеІэри, ПсынщІагъуэ ныуэжьхэр зэтреубыдэ.

Зи псэр яхэзыха Данэху лъагапІэм щелгэм пшэ хужь Іэрамэм къа-уц щхъэнтэу хэхуэри, емыхуэхыу ехаш, иукІакъым, къелащ.

Данэху апхуэдэу щІэпхъуэжри, ныуэжьхэр я пІэм къинэжаш.

Благуэр къэтауэ къокІуэж, нартхэм къатрихыу ныуэжьы-дзэм къахуихуа Іэщ-былымыр къыдэфхуей, жери унафэ ещІри, Да-нэху игъэфІэжыну чэщанэм щІохъэ. Чэщанэр нэщІщ, тІысыпІэ-гъуэлъыпІэр ущІаш, ныуэжьхэри умэзэхуэ зэхэтщ.

– Тхуэубыдактым. Дыпэмьлгэщу, тфЫшцІэпхуэжащ, шабзэшэ хуээфІэтцІат, дыпфІэлЫкІри дукІактым, – жаІэ.

Благуэжыр маджэ, мэкІий, и фэм йокІ-йохьэ, лы фЫцІэу зыкыызэщІедз, и блугуафэр зыщедзэжри, уахуэщІыхуэр зэрихьэу зеІэт, гуэгунапщІэр илыгуэу Іэхэлъахэм щоджэрэз. ЗэхэщІыкІыр кылыгыкыуокІыжри, маувыІэж, и мафІэр жьэдешэж – кылыгыхуэж Данэху зэрымыщІэкІэ кыІэщІисхьэжмэ, щІегуэужынуур езыращ. БыдапІэм егъэзэжри, ПсынщІагуэ и гупыр егъэдаІуэ, нарт жылэжьхэр щІащыкІыу Данэху кыагуэтыжыну пщэрыль ящэщІ.

– Ар дэ тхуэдэу пщашэдэсу кыплъагъэсактым, абы лы иІащ, и щэхур нахуэ щыхьум, зыхуэлъхуэм деж кІуэжагъэнщ, – жи ПсынщІагуэ.

– Ар уи Іуэху зыхэмылгыщ, уи Іуэху зыхэлърати, укІэлъыплгыным и пІэкІэ щІэбгъэпхуэжащ. ГъащІэ уиІэнктым, кыумыгъуэтыжмэ. И ныбэм илгыр зэрилъу кыгъэтІысыж, лъхуамэ – кылыгуар иІыгыуу кыэшэж.

– Сэ сахэкІмэ, ныуэжыдзэр дауэ хьун?

– Ари уи мыІуэхуш!

Благуэм ныуэж пашэ пщыкІузым я зыр дзэзешэ папцІэу кыегъанэри, мыдрей пщІыр щІыгуу, ПсынщІагуэ быдапІэм дегъэкІ, Іэдакысэ нэмыщІ, Іэщэ ямыІыгыу. Ныуэж иригъэжыхэр Іэщбылымыр кызырэдагъэхьэ лъагуэ задэмкІэ йохри, нарт лъахэм йохьэ.

ПщІым нэхъ жыІэщІэрэ узэщІауэ яхэтыр ГъушІысэ, НэфЫщІэ, ЦІащхьэ сымэти, абыхэм я блыгушІэтрэ я жыІэ тетынхэу мыдрейхэр ятрегуашэри, жылэжьхэм деутІыпщхьэ. Езы ПсынщІагуэ щалъхуа жылэжьымкІэ еунэтІ гъусэншэу. ЗэбгрыкІын ипэ, щызэхуэзэжыну пІалъэмкІэ ягурыІуащ: и щтаучыр икыутэри, кыутахуэхэм ящыщ ГъушІыпси, ЦІащхьи, НэфЫщІи яритащ, езыми кыІэщІэнащ. Гупыр зэхуишэсыжын хьумэ, кыІэщІэнар кыигъэплурэ, мыдрейхэм яІыгъри пщтыр кыэхьунуш, пщтырыр зыхащІэмэ, ягъэнэхуа щІыпІэм деж щызэхуэсыжынуш, далэ\* дамыхьу.



### Гушэкъу ибзэныр хабзэт

ГУШЭКЪУ ИБЗЭНЫР  
ХАБЗЭТ



ПсынщІагуэ и жылэжьым дохьэж, зытеплъэри зыІуплъэри фІэщІэщыгуэу зэпеплгыхь, зэщІодэлукІ, мэпамэ, шхынымэри фІэлэфІщи, Іэщымэри и жагъуэктым. И гупсысэр ешэщІри, и цыкІушхьэр кыешІэж. Іугуэ зэрыкІ уэнжакъхэм йоплъ, кыэзылъхуа и анэр жьэгу мафІэм пэрысу пщафІэу, шыуаным ивыкІ-ижыкІыр бэлагъкІэ зэІищІэу и нэгу кыщІохьэж. Хьэзыр щыхьукІэ, хупІастэр, бахьэр щхьэщыту, зэрыбыным кыахуигъэувьрт...

\* Далэ – зэман.

ПсынщIагъуэ къэзылъхуаи къыдалъхуаи лIэжащи, зыIуплъэжын щыIэжкъым. Благъуэм кIэщIэсурэ, езыр нэжыгъущIыдзэу кыщIидзыжащ. Гузэрыдзэм игъэжэщIри, щхъухъым игъэгъуащ. Лей мыгъэгъуным кызэкIуэцIичми, нартхэм я хабзэр къегубзыгъыж, хъэщIэм пщIэ зэриIэр ещIэж. УракIуэгъужэгъуми, урабий дыдэми, уращыпэлыагъуми, нартхэ я унэ уихъамэ, уагъэхъэщIэнущ. Ауэ, ар пщIащэ е гуащэ ирехъу, бзылъхугъэ и закъуэу гъуэгу трагъэхъэ я хабзэкъым. Езыр ныуэжь Iуплъэгъуейщ, благафи хъэщIафи кызыэрырамыплъынур кыгуроIуэри, гъаблэм ихъ фызыжь зейншэу фэ зытрегъауэ. Унащхъэ чэзууэ лъаIуэу доувэри, мэжаджэ тыкбыр кыхуаший мыхъумэ, я бжэщхъэIу ирамыгъэбакъуэу кыIуагъэкIыж. АбыкIэ ПсынщIагъуэ и пщэрылъыр зэщIа хъунукъым – Данэху здэщыIэр кыхуэщIэнукъым. Аращи, Iуэхум бзаджагъэ хелъхъэ, зыгуэрым и лъапсэ Iуохъэри маджэ, «плъэ» жаIэу кыщIагъэкIа сабийм пщIантIэм фIыдохъэри, сымаджэ нэпцIу пщIантIэкум зыщегъэджалэ, унагъуэм зыкыщIринэнкIэ гугъэу. АрщхъэкIэ жылэм уз зэрыцIалэ хуэлъэти, узыншэу къэнахэм гущтэ ящIат. Унэгъуащэр кыщIоуж: «IукI, дэкI, Тхъэм кыйтхуимыхъкIэ емынэ узыр», – жейэри, унэIутхэм фызыжьбыр кыдырегъэдзыж. Арыншами гузэрыдзэ зыхуиIэ и жылэжьым теплъэ мыхъужу, ПсынщIагъуэ нэхъ Iеижу кызюкIуэкI. АдэкIэ, и занщIэ и гъуэгуу, макIуэ, здэкIуэм псыIэрышэ ирохъэлIэ, псы Iуфэм IутIысхъауэ зигъэпсэхуу здэщысым, зы шу къакIуэу къелъагъу. КъакIуэр къосри къопсых, гъуэгу сабэм хэс фызыжьбым бгъэдохъэри фIэхъус ирех, и гъуэмылэм щыщ кызыкъуехри хуеший.

– Си ныби изщ, кызыэузи щымыIэ, гущIэгъу зилэм уащыщмэ, екIуэлIапIэ кызыэт, – жейэри, ПсынщIагъуэ мэлъаIуэ.

– Мыбдеж щыс-тIэ уIумыкIыу, – кыжреIэри, шум IуегъэзыкIыж.

Щалъэ кIэщI докIри, щIалэщIэ цIыкIу кыхуокIуэ. Шым къопсыхри, шы IумпIэр иIыгъыу, щIалэр кыыбгъэдохъэ:

– Нанэ, ди адэм щхъэегъэзыпIэ кызыэт жызыIэу уэра елъэIуар? Уэрамэ, ди унэ усшэну сыкъыгъэкIуащ, уешамэ, си шым узгъэшэсынщ, – жи.

– СэракIэ сэращ, щIалэфI, гум сису сыпшамэ, си ныбжьым нэхъ къекIут, – жи ПсынщIагъуэ.

– Iэщышхуэу диIэр Благъуэм иратащ, езым нэмыщI, и ныуэжьыдзэри гъэшхэныр ди пщэ дэлъщ. Жылэм зы выжь закъуэ диIэжти, гум щIащIэри фызгъальхуэр кърагъэшэну ягъэкIуащ. Ди анэмрэ сабиймрэ нобэ-пщэдей зэIэпыкIынущ.

«Мы щIалэр псэлъэрейщ, и адэри жыIэзыфIэщщ, я деж тIасхъэ щыщIэсхыфынущ», – жиIэу гуфIэу, ныуэжьбым шыбгым зредзэри, щIалэ цIыкIур къегъэуIэбжь:

– Мыр сыту ухъыжьэ, нанэ? ЗекIуэлI шэсыкIэу ушэсаи!

– ХэкIыпIэншагъэм уимыгъэщIэн щыIэкъым. Неуэ, фи унэ сынэгъэс!

ПсынщIагъуэ, и щхъэ мыхъейуэ, шыбгым исщ. Ныуэжь мыщIыхур ешэри, щIалэщIэр и унэ макIуэж, хъэщIэм гуащэ уэндэгъушхуэр кы-

пожыэ. ХьэщIэщыбжэр Iухагьэххэти, щIегьэтIысхьэ, езыр макIуэри лэгьунэм щогьуэлъыж. Фызымрэ сабиймрэ зэIэпыкIыу, махуэ плIыщI дэкIыжыху кьэтыну, я лIыр зекIуэ ежыат. «Си лъхуэгьуэм фызыжь зехьэн кьысхуримыгьэшами хьунут», – жиIэу егупсысами, и нэгум ар кьримыгьэщу, ГуащэкIэ зэджэ унэгуащэр тэджурэ ныуэжьым щIоупщIэ, унэлутхэм унафэ яхуищIауэ, ягьашхэ, модрейми фалтэр кьызэщIибзаеу иратыр ешхри, хьуэхьум хьуэхьу трижыIыхьыжу, фэрыщIу фIыщIэ ещI кьыхуащIэр.

Гуащэм и хьэлтэр и лажьэщ, жылэм дэлъ лажьэри и гукьеуэщ. Лъхуэрэ пхьу кьильхумэ, кьыщIагьэхьуэнукьыми, егьей, кьуэ кьильхурэ и кьэшэгьуэ нэсмэ, хэкум пщакцэ кьыщрамыгьахьуэкIэ, кьэшэн льыхьуэ адрьщI кIуэн хуей хьунуц. И кьуэ нэхьыжьыр апхуэдэу ежьэри кьэкIуэжакьым, кьыкIэлъыкIуэри ежьэныгуц. Хэгупсысыхьауэ Гуащэ здэщысым, вэсэмахуэ зыпэплъа физгьалъхуэр кьахьыхьащ. Уэндэгьум кьеплъщ-неплъщ, «мы слъагьу уи ныбэм илъыр щIалэщ, залэкIэ кьемыжьа, кьыптелъадэмэ, кьызэгьаджэ», жиIэу дэкIыжыну щыщIэкIыжым, ныуэжьым Iуплъэжри, щIигьужащ:

– Фи хьэщIэр фызыжьми, лъэрызехьэщ, лъхуэн-плэным хищIыкIыу кьыщIэкIынщ, унэлутхэри жьажьэ хуэдэкьым, сыкьэсыху кьыпкIэлъыплъын уиIэщ.

ПсынщIагьуэ зэрымылъхуар, зэрымылIар абы дэнэ щичIэнт, и цIэ-и щхьэр ибзыщIырт, езыр плъэIуакIуэ-дэIуакIуэт. ЗыфIимыгьэIуэху хуэдэу, физгьалъхуэм пкьроупщIыхь:

– Iэгьуэблагьэм зи лъхуэгьуэу физ куэд щыIэ?

– Япэм хуэдэу физхэри мылъхуэжыф, шынэ узыр зэфыкIыр куэд хьуащ, Благьуэм нэхьрэ мынэхь кIащхьэу ныуэжьыдзэм щошынэхэр. Ныуэжьхэм цIыхул яшхьу жаIэ...

– Ар сыткIэ ящIэрэ? Я нэкIэ ялгьэгуа?

– Щыхьэт щыIэщи араи.

– Щыхьэти дэнэ кьраух?

– Мэхауэ, зы физ уэндэгьу губгьуэм кьыщагьуэтыжри, зейм хуашэжаци, зыкьищIэжу жиIахэр жылэм яIуатэ. Благьуэм иубыдри иIыгьащ, ныуэжьыдзэм яIэщIэшхыхь пэтащ. ХьыжьпIыжьрэ хьэжьэражьэу щысымаджэм ар кьыжьэдэкIати, кIэлъыплъахэм зэхахаш, ягьэщIагьуэуи хахьащ.

Ар щызэхихым, ПсынщIагьуэ игу быдэжьыр кьильэту кьоуэ, зызэтриIыгьэрэ кьызыфIимыгьэIуэхуу жеIэ:

– Аууей, шыпсэщ ар, Благьуэр игьащIэми фызыншэщ, хьыджэбзу хуашар, емыIэбурэ, ныуэжь зэтэхьуащ...

– Мы зыр игьэфызауэ арагьэнуц. Арами, пхьур зейхэм Iуппэм ямыщIу кьащтэжащ. Кьильхур кьрагьэлъхунурэ, благьуащхьэ-благьуэкIэу кьыщIэкIмэ, шыр щIыкIэ яукIыжынуц, цIыхуцхьэ-цIыхупкьмэ, лъэпкьым хабжэу япIынуц.

Ар щызэхихым, Гуащэ кьопсалгьэ:



– Благъуэм цыху хуэлъхуэу зэи къэхъуакъым. Щалагъэ-делагъэкIэ шыуауэ арагъэнщ. И унагъуэм шыдагъэхъэжакIэ, сэри а лъэпкъым сыпихъэнущ. Фызыр лъхуэрэ къилъхуар пщашэу къыщIэкIмэ, сэри сызэфIэкIрэ къысщIэхъуар щIалэмэ, гуцэкъу яхуизбзэнущ. Я ныбжь нэсмэ, нысэ схуэхъунщ.

– Хъунщ, яжесIэжынщ, – жиIэри, физгъальхуэр дэкIыжащ. Мор зэрыдэкIыжу, Гуашэр жыджэр къохъуж. И къуитIыр зрипIыкIа гушэр и хъэзырыххэт, ещанэу къилъхур абы хипхэнут. Иджы гуцэщIэ ирегъэщI, куэнсапIэр илгыжу уэншэкухэр ирегъэд, уд тримыгъэплъэнуну, къепхъуххэр зэгудэ, Данэху къилъхуну нанур зыхэлъынур хъэзыр ещI.

ПсынщIагъуэ зэм Данэху зыдэс жылэм кIуэну мэхъу, зэм щIогъуэжри, и пIэм йотIысхъэж. Гуашэм лъхугъэр къытолгъадэри, физгъальхуэр къэмыс щIыкIэ, ПсынщIагъуэ щыхъэту, унэIутхэр цхъэщыту, анэмрэ сабиймрэ зэIэпагъэкI, тIури узыншэрэ тыншыжауэ. ЛъхуагъашIэр ПсынщIагъуэ къыхуагъанэри, гъунэгъухэр зэбгрокIыж. Къахэхъуар щIалэ цIыкIут, Япэнэс фIащаш, гъэфIэгъыбзэу и анэр НэскIэ еджащ. БлагъагъэкIэ зыпихъэну зыхуаIуэхуа унагъуэм хъыджэбз цIыкIу къыхъуати: «Фи шауэр нобэ цIыбзэхъэми, пщэдэй джатэгъабзэщ, ди пхъум и напIэ егъалIэри, гуцэм хэлъщ», – жаIэри къаIуэхужащ. Пхъур нэгъуэщIым едмыту, фхуэтхъумэну дыхъэзырщ, жыхуаIэт. «Ар сыту гуфIэгъуэшхуэ, сытуи сыкъыкIа», – жиIэри, Гуашэм щыхъэтхэр къриджащ: мо жылэм дэс, мо лъэпкъым япхъу си щIалэм траIуащи, гуцэкъур худобзэ. ГуцэщIэу гъэщIэрэщIар пщашэм ейти, ирабзэри, зейм хурагъэшэжащ, щIалэ цIыкIур зыхэлъыр ирабзагъэххэт.

Гуцэкъу ибзэнри гуцэхэпхэри нартыжъхэм я хабзэт. Гуашэр гуфIэщати, хабзи бзыпхъи емыплгыжу, махуэ плыщIри димыхъу, епэсауэри, гуцэхэпхэр ищIащ. «ГуфIакIуэ сынэвгъакIуэ», – жиIэри, Данэхухэ иIуэхуащ. Гуашэм и нысэгъухэм къыжраIэ, и гъунэгъухэм къраIуэкI:

– Гуцэкъу зыхурегъабзэр къэзылхуар тщIэми, къезыгъэлхуар моращ, благъагъэкIи упымышъэ, зыкIи уемылIалIэ.

Абы и жэуапу Гуашэм жиIэращ:

– Си щIалэ нэхъыжбыр хъыджэбзаплгъэ кIуэри, къэкIуэжакъым, нысэу хэт къысхуишами здэнут, езыр псэууэ слъагъужамэ. Си курытыр зыпылъ хъуну жылэм дэс пщашэ цIыкIухэр къызэрыжэпхъыу зэщIакъуэнурэ Благъуэм хуашэнущ. ЩIалэр фызыншэу шысынукъым. Ежъэмэ, къыпэщылтыр хэт зыщIэр? Сэ сщIэр сощIэж, си нэхъыщIэм и къэшэныр сэ къызатмэ, IукIэ спIынщ, щIытI къэстIынщи шысхъумэнщ, ней къытезмыгъаплгъэу, еплгыр си закъуэу.

– Ар нартхэм ди хабзэкъым, ар уи лIым идэнкъым, – къыжраIэ.

– Нартхэ я лIыгъэр къуальхъэжри, зи къэшэгъуэхэр адрыщI кIуэныр хабзэу къащтащ. СыхулIэ апхуэдэ хабзэ! Пхъу сиIамэ, нарт-

хэм, а силІри яхэтыжу, Благьуэм иратынут. Си емыкІу щхьэкІэ фэ фымыгузавэ, зэфэну псыр кьажэмэ, ди сабийхэм я щхьэ и унафэ езыхэм ящІыжынщ. «Жылэм сыт жаІэн», – жысІэу, си ІэмышІэм кьихьар сэ сымыутІыпщыну.

Гуацэм и псалгэр Данэху деж нэсыжри, игу дыхьаш, кьильхуар кьыдэзыпІухуэзыхьумэннарт гуацэхэмкьазэрыхэкІамщыгуфІыкІащ. ЦІыхубзитІым льягьунлягьу зэхуэкІуэну зэраухылІащ. Гуацэм игьакІуэри, Данэху сабийр иІыгьыу кьригьэшащ.

БжьыхьэкІэ мазэт, уафэр зэхуэфат. ХьэщІэхэр хьэблэм кьыщыдыхьэм, зы джэгуакІуэжь япежьати, уэсу уафэм кьрипхьыхьыр пщампІэншэ-Іэгьуапэншэм и пщэдыкь пщІанэм дэсащ.

– Япэ уэс кьесащ, Япэнэс и кьэшэнри кьэсащ! – жиІащ абы.

Хьэблэ сабийхэм джэгуакІуэжьым и псалгэр зэрызэхахауэ хьэблэм дахьаш:

– Япэнэс и кьэшэн Япэуэс кьэсащ!

Данэху хьыджэбзыцІэр игу ирихьаш. Гуацэ и унэм зэрихьэу, пщашэ цІыкІум и цІэмкІэ кьыщеупщІым: «Хьэблэ сабийхэм Япэуэс кьыфІащаш, си фІэщуи кьыфхуэсшащ», – жиІащ.

– Уэ зэ уи фІэшмэ, сэ тІэу си фІэщщ. Сэ УэскІэ седжэнщ. Дзыхь кьысхуэщІрэ кьысхуэбгьанэмэ, си щІалэм дэспІынщ, ІэфІым хэспІыкІынщ, бзаджэм щысхьумэнщ, – ахэр жриІэу, хьэщІэм бгьэдэсащ Гуацэ.

Пхьур зейм кьигьэгугьаш: «Сэ спІыжынщ, и ныбжь нэсмэ, фи щІалэм фІэтхынкьым, льяпкьыр и псалгэм епщІыжынкьым», – жиІэри. Данэху кьыщІэхьуар сабий Іэпсэу-лъяпсэути, льяпкьым хабжат. Гуацэ игьуэтари щІалэ узыншэт. Нанухэр зэлэпахьу яІыгьаш, зейхэр щэхуу зэпсэлыащ. Ещанэ махуэм, тыгьэ льяпІэхэр иритри, Гуацэ Данэху иригьэжьэжащ. А тІур зэгурыІуэри, бзаджагьэ хуекІуат, зыми кьрамыгьашІэу сабий зэблэхьу ящІат: Япэуэс и гуцэм Япэнэс яхьри, щІалэм и гуцэм хьыджэбз цІыкІур хапхащ.

– ЩІалэр зэрыхьуу упІынщ икІи кьэхьунщ, дзыхь зытепщІэ мыхьунур пщашэраши, нартыжьхэм Благьуэм хуашэну птрахмэ, уэри угуІэжынщ, сэри нысэм сыхагьэкІыжынщ... Кьэпщтар уи быдзышэ иумыгьафэ, кьысхуэбгьэнар си бгьафэ щІэлъми, нэгьуэщІым и быдзышэкІэ спІынщ, – Гуацэ и чэнджэщыр унафэт, а зэманым зы быдзышэ ефахэр зэрышэжу хабзэтэкьым.

Гуацэ и нэр кьыщхьэрипхьуат, щІэгузавэми щхьэусыгьуэ иІэт: нарт шауэхэр фыз щІэнэцІ защІэт, кьашэн здамыгьуэтым, испыхэм я деж кІуэрти, цІыкІужьейрэ Іупльэгьуейуэ, испыхьу кьахьырт, кьахьар ягьальхуэрт, езыхэм ещхьу, хэщІыхьа льякьыцэу бын кьрагьэ-лхьурт. Е хы адрьщІ щыІэ бийм я хэкум псыщхьэ гьуэгукІэ кІуэхэрти, бзэмыІурэ дыщасэншэу Іушэ гуэрхэр кьашэрт. Ауэрэ льяпкьыр тепльаджэ хьурт, псалгьыхьу ежьахэми я нэхьыбэр бзэхьурт. А псом кьыхэкІыуи, чэнджэщэгьу хуэмеижу, Гуацэ, ищІэнур ищІэри, Данэху иригьэжьэжащ.



ХьэщІар кьазэрыхыхьэрэ зытемыплъа ныуэжьыр игу кьокІыжри щІоупщІа, хьэщІащым цагьуэткьым, унэшхуэми щІыхьакьым. ПсынщІагьуэ Данэху хукьуэплъри кьищІыхужати, езым зытримыгьаплъэу дурэш дэсащ.

– Еууей, Іуэхум сыкьыдэмыхуэурэ гулътэншэ хьури, дэкІыжауэ арагьэнущ, – жиІари, фІыщІэмышІу кьызэрыхущІэкІари фІэмыІуэхуу, Гуащэ ныуэжьыр шыгьупщэжащ. Данэху дауэрэ нэсыжауэ плэрэ, жиІау, и хьыбар пэплъэрт.

ПсынщІагьуэ зигьэгусэу дэкІыжауэ армырат, атІэ шыр фІэдзапІэм фІихщ, шыбгым зридзэри, Данэху кІэлъыжауэ арат. Гум кІэлъыщІохьэ, бгьуролгадэ, зедзри, гублащхьэдэсыр иредз, езым Данэху идыгьужыну ирехьэжьэ. Данэху кьэхьур щилъагьум, ПсынщІагьуэ пэрыуэну хэтщ, мори кьызодзэкьэкІ, мыдрейми ныуэжьым и Іэдакьэсэр зыІэрегьэхьэри йоуэ, уІэгьэ ещІ. Выгур мэфэрэнкІри, гущэр кьоху, ехуэхар кьищтэжыну Данэху гум йолъэ, ныуэжьыр абы щхьэпрольри, лъыпсыр кьызэрыпыжу, сабийр епхьуатэ. Шыбгым зредзэж, дзадзур ирехьэжьэри, макІуэ-мэлъей. ПсынщІагьуэ зыхуекІуар бзаджагьэт: анэр быным кІэлъыжэнщи, си гьусэхэм ар зэщІаубыдэнщ, жыхуиІэт. Асыхьэту и щтаучыр зэщІегьаплъэ, и гьусахэм яІыгь мывэ кьутахуэхэр пщтыр кьалэщІохьуэри, щызэхуээжыну зэраухылІа щІыпІэмкІэ псоми аунэтІ.

И гьусэхэм яхуозэжри, унафэ ещІ Данэху кьалтыхьуэжыну:

– Гьуэгужьым тегу кьакІуэмэ, фыпезьы фубыд, – яжреІэ, арщхьэкІэ Гуащэ зыдэс хьэблэм игьэээжат Данэху, зи лъэ вакьэ изылъхьэу игьуэтыр сабийр зыхьа ныуэжьым пхьэру кІэлъыгьэ-кІуэну гугьэу.

## Благьуэм и губжь

Ныуэжьхэм Данэху щамыгьуэтым, щамылагьум, ПсынщІагьуэ уІэгьэ телгу ящІыгьуу, сабийр яІыгьыу, Благьуэм деж ягьэээж.

Ныуэжьыдзэ дзезешэр шынэрэ кІэзыу Благьуэм и пашхьэ йоувэ, и уІэгьэри фІэІуэхужкьым, – кьыжынущ. Ауэ езыр кьэтыху, Благьуэм бзэгу хуахьащ: «Данэху щІэзыгьэпхьуэжар ПсынщІагьуэщ, удын едзыну дигу кьэзыгьэкІар аращ», – жраІащ. Благьуэм и сыджыр мэтэдж, и щхьиблыр егьэкІ, и кІэр хьэлъэу треупщІа. ПсынщІагьуэ ищІам щІэщтэжащи, зехуз, зекьуз, кьыщІикьузыкІыу псалъэр кьыжьэдокІ:

– ДыпщІэншэрыкІуакьым, Данэху кьильхуар кьыпхуэтхьащ, анэгур иІэмэ, езыри кьэкІуэжынщ. Кьытхуэгьэгьу дыкьызэрытар, –

БЛАГЬУЭМ  
И ГУБЬЖЬ



ар жеІэри, НэфІыцІи, ГьуцІыпси, ЦІашхьи щхьэщэ ирегьэщІ. ПсынщІагьуэ псоми япэ итци, гьэшауэ кьонэ – зиузэхужын мэшына.

Благьуэм и щхьиблыр ирегьэзых, и губжьыр кьыдрешей, и Іу мафІэр кьрегьэкІри, ПсынщІагьуэ и пІэм иримыгьэкІу егьэлыгьуэ, и кьупщхьэлгьапщхьэр гьэшауэ тэлайкІэ зэфІотри, дэп жьэражьэу зэ-тоцэхэж. Губжьар яжьэм щІопщэжри, жьым ирегьэхьыж.

Ньуэжьхэм апхуэдэ я щыпэлгьагьут, ящыщ Благьуэм игьэсыжа-тэкьым. Я фэр а зэрыщытрэ дзэзешэр я пэрыту, гьэуэ кьэунэхур ира-хьну фІэкІа я щІыхьэпІи кьэкІатэкьым. ЗыІэщІэукІэжар гьащІэкІэ зыщыгугьыу тхьэрыІуэкІэ зыбгьэдэта Благьуэращ. Абы дзыхь тепщІэ мыхьуну кьахущІэкІа? Псори зи лажьэр Данэхуш, кьахьа щІалэри абы и щыльхуш...

Благьуэжьым ГьуцІыпсэ дзэзешэ ещІри, сабийр япІыну унафэ трещІыхьыж, еІусэнуи игьэсэнуй езым фІэкІа зыри хуимыту.

Ньуэжьхэр пІэцІеижьрт дзадзум еплъыну, ауэ Благьуэм фІэлІыкІырти, зэхэтт. АпщІондэху сабий мэжэлІар ІурыуфІыцІыкІыу гьащ. Благьуэм лы фІыцІэ зыкьищІц, шыбгым зридзэри, пшэхум хьхьащ, куэд дэмыкІыу жэм зэцІэс кьихури кьэкІуэжащ. Жэмыр кьашри, Япэнэс шэ хуабэр ІурагьэткІуащ, и джийм ехар игу нэсри, тІэпІу ефащ, и ныбэ из зэрыхьуу, жейр кьытеуащ. ЖеипІэ иримыту, лы фІыцІэр Іэбэри сабийр кьищтащ. ЗэкІуэцІихрэ еплъмэ – щІалэш, и Іэ-и лгэ зэхуэдэш, и щІыкІэр цІыхуш. Ньуэжьхэм тхьэ щалуэж ар кьэзыльхуар Данэхуу.

– И анэр кьэкІуэжмэ, фыпешьэ, – жеІэри унафэ ещІ. Езым и жеигьуэти, лыфэм зэриту чэщанэм щогьуэль.

Данэху жылэм дохьэж, Гуащэ деж йокІуэлІэжри, кьыщыщІар щыхуиІуатэм, Гуащэ кьэхьуар щхьэжэ щохьу, магь, мабжэ. Гүщэм хэлъыр кьыхехри, Данэху хуеший:

– Ууейр узотыж, сысейри кьысхуэгьуэтыж.

Ар щызэхихым, Данэху зеумыс:

– Кьыр щыгум гьазэ симыІэ. Благьуэм сыхуэлъхуащ. ЦІыхушхьэ зыпыт зэ кьызолъху, етІуанэр зейм ещхьрэ щхьибл пыту кьыщІэкІмэ, яукІынщи, сэри сытраукІэжынщ.

– Си фІэщ мыхьуами, гуцэкьу зыхуизбзар благьуэ щыльхуш, – Гуащэ и гуІэм гуІэ трещІэ, абы хэтуи пщІантІэм дэтхэр зэрызохьэ – лІыр кьэсыжаши, ини цІыкІуи хузэблож.

– Кьэхьуар ди зэхуэдэ щэхуш, лІым ськьыумыгьащІэ. Сабий за-кьуэу кьытхуэнэр езым ейуэ жызгьэІэ. Кьуэ дэзгьуэтэрэ си ягьэкІэ кІуэдауэ кьищІэмэ, ськьелынкьым.

Данэху зэхихыр егьэщІагьуэ:

– Уэ кьэплъхуар щІалэт, ар жылэм ящІэ!

– Пщащэм сытегужьеикІри, щІалэу тезгьэІуащ, жьысІэнщ, и фІэщи сыхьунщ.

Данэху кьэхьуар зэпелгытри, арэзы мэхьу:



– Хьунц, ядыгьуар уейраи, сьсейрауэ тедгьэлуэнц. Къэнар  
 благьуэ щьлхуми, лым кьыуигьэльхуауэ фэкIа зьми иумыгьашцIэ.  
 Си луэхури дяпэкиэ бзыцIащи, укьыслымыхьэ, – жеIэри, Данэху  
 докIыж.

... Гуащэ Япэуэс «Уэс» фIищыжауэ, нэ лей тримыгьаплъэу ипIырт,  
 Благьуэми нэгьуэщIми иримытыну, и кьуэм хуихьумэну и нэрыгьт.

\* \* \*

... ЖэмышэкIэ ягьашхэ Япэнэси кьэжэпхьащ, лъэбакьуэ ичаш,  
 хьэвшыр пIыкIэу зьпI ныуэжхэм я бзэ ныкьуэмкIэ псэлъащ. Фэш-  
 хуэ-льшхуэ кьимыщтауэ, ильэсищ-плIы щьхьум, и адэ пэлыгтэ  
 Благьуэр шууей лIы фIыцIэу щьдэкIым, шьплIэм дегьэтIысхьэри,  
 пшэхум хехьэ, нарт хэкур кьаплыхьыну, хэку жьжьэхэми щигьэп-  
 лъэну. Я ежьэр кIыхь мэхьу, сабийм кьытохьэлъэ, Япэнэс и гуащIэ  
 мащIэр кьэрабгьэ щIыкIэм хуехьри, Благьуэм нэмышль кьрет, Iумпэм  
 ещI, мэгубжьри, быдапIэм ехьыж. И губжьыр игьэтIысыну благьуа-  
 фэм йохьэ, зеIэтыжри, нарт хэкужьыр щIыпIэ-щIыпIэкIэрэ егьэлы-  
 гьуэ, егьэс, псы ежэххэр егьэгьу, гуащэжьхэр гьуэгыу зэхэсу кьегьанэ.  
 Япэнэс кьэхьукьащIэм йопль, гуащIэмащIэми, и зыхэщIэр ирокьу,  
 зьдэплъеину зы псэушхьэ имылбагьуми, цIыху щIыкIэу кьохьу.

Нартхэр аргуэрыжьу гужьеяуэ, шыри выри Благьуэм Iусу ират,  
 иратар ныуэжьыдзэм фIагьэжри яшх. ФIамыгьэжу зыв кьагьанэ,  
 кьызыхуагьанэри Япэнэсщ. ЩIалэр вым кIэрыпщIат, выми, щIалэр  
 зэрилбагьурэ, гьэщIэгьуэну зищIырт: хьэ пщIэукIэу пщIэунт, шы  
 щьщыкIэу щьщынт – щIалэ цIыкIум гу кьылгытэху увьIакьым. Япэ-  
 нэс выр зэштегьэу хуохьу. Выбгым ису пшэхум хоплгэ, тафэр кьеп-  
 лыхь. ЩьхупIэ задэм и Iуфэм ирокIуэ, кьрокIуэж. Зэгуэрым вынэм  
 щIопльэри, мэзыжь щIелбагьуэ, лъэс лбагьуэ щIэкIыу кьэхутэ, и адэ  
 пэлыгтэми йолгьэу:

– Мэз щIагь сыгьакIуэ, накIуэ-сыкIуэ сыгьэщI.

– Узыхуейм кIуэ, удэкIмэ, кьэгьазэ уиIэнкьым, – Благьуэжьыр  
 ябгэщ, зьбгынэр и бийщ.

Ныуэжьхэр, хэщI ямыIэу, кьыкIэщIэсу есащи, щIалэри  
 игьэжыIэщIэнуш, и ни, и пи кьимыхьми, кьуэуэ ильытащи,  
 зригьэдэлуэнущ.

Япэнэс цIынэлуэщи, мэдалуэ, и лъэлуэнри щегьэт, щэхуу а гьэр  
 дех.

Ньбжьэгьуу иIэр вырати, вы бжьакьуэ дыкьуакьуэм доплъри  
 щысщ, вагьуэбыным хоплгэ, уэгу зэриплгэ кьэщIэ, щIэщыгьуэуи  
 зоплгыж. И Iэ-и лъэр хэхьуащ, и зыхэщIэри бэгьуащи, Благьуэжьым  
 йоупщI:

– Вы бжьакьуэм сьдэплъри, нарт хэкужь кьэслъэгьуащ,  
 цIыхушхьэ ислъэгьуащ, лъэпкьым сахэплъэну си гур хьуащи, хуит  
 сыкьэщIи, сутIыпщ.



– Уэ кышхуей абы шымыІэ, уэщхыфэми, плъэгъуар уи бийщ, уи адэр хэтми къащІэмэ, уаукІынщ.

Япэнэс зеущэхуж, вы джабэм щІотІысхъэж, мыкІуэ-мыжэу а гъэри ирех. Іуэм илъу вы джабэ хуабэм здыкІэщІэлъым, мәжейри, и адэ дьдэм йопщІыхъ, упщІэ иІэуи кьоуш:

– Сэ нартхэм сащыщц, зэшищым сранэхъыщІэщ, си адэри лы хъыжьбэщ. Щхъэ мыбы сыщыІэ?

Ар зыжриІэ Благъуэжьыр мэгубжь, щхьиблыр зыфІегъакІэ, и кІэр еупщІ, нарт щыльхур иукІыну зещІ.

Ныуэжьыдзэр къапльэу щыту, зигу кыххэщти яхэмыту, Благъуэр цІыху щыльхум тогуплэ, тогушхуэри еІэт. Выр гъахуэуэ щІопхуэри, Благъуэм и кІэм тоувэ, Благъуэжьыр къоскІэри, ІэщІэлъыр ІэщІоху, пшэхум хохуэри, щІыльгэм щабэу тоувэ. Выр «Нэ-э-эс» жиІэу маджэ. Благъуэм и Іу мафІэр Нэс кІэлъеутІыпщ, игъэлыгъуэнурэ игъэкІуэдынуш.

Выр щыхупІэм йолъэ, Нэс и пащхъэ йохуэ, и хьэлъэм щІыр игъэзджызджу зэгуеудри зэгуегъэкІ, зэгуэкІам Нэс дохуэ, йохуэхри, щІыщхьэр зэгуохъэж.

ЩІалэр щІы щІагъкІэ мэпщ, хуээзэу щІопщ. ЩІэпщыпІэр мывэ шыкырыщ, и Іэгу-и лъэгуажьэр третхъу, дауэ хъуми, Благъуэм къелащц, псэуш.



## ЩІы къатиблым

### ЩІЫ КЪАТИБЛЫМ



Нэс пщыурэ йош, йошри мэмэх. ЗдэкІуэри дэнэ? ЩІэкІуэри сыт? И псэ тІэкІур пытщ, и Іэпэ-лъапэхэр лъыпсщ. Лъапси Псатхьи имыщІэ, жэщ-махуэ имыщІэжу мэхуэуэ здэщылъым, и щхъэ-и щІагъыр фІызэхогъуащэ. И анэ и макыр и гум къредзэ. Ар щабэрэ гуапэу къопсалъэ, «си нэху, си Нэс», – кыжреІэ.

«Уи цІэ дьдэр Япэнэсти, сэ уэ НэскІэ сыноджат...», – кыжриІэу, и анэм ари и гущхъэм къокІ. И гур покІэзызыхъ, и цІэ дьдэр къищІащ.

ЗдэпІэщІэни щымыІэ, жагъуэгъуи имыІэж. Псэ зыІут хуэээмэ, кърищІэнуур имыщІэ, зэрызищІынуур имыщІэххэ.

Адэр пщІыхъкІэ къищІэжаш, анэри нэгум къыщІыхъащ.

И псэугъуэ-хэхъуэгъуэм щІы щІагъым сытым къыхъа? Ар сыт щыІэкІэ? Хэти и къэхъукІэ? Мыхъейуэ здэщылъым, и Іэпэ-лъапэхэр, Іэдаккъэ-лъэдаккъэхэр мэхужри, щІалэр аргуэру мэпщ, зыщІыпІэкІэ мэкІуатэ. Зи щІыпІэри кыхуэмыщІэ, и ІэмыщІэ кыхуэр мывэщ. ЩІыІубнэфым ещхъ хъуащи, махуи жэщи и зэхуэдэщ. Нэху кІапэ зэ теплъати – кыфІэщІауэ кыщІэкІащ.

Хуэмщ жыпІәми, мәпщ, мэкІуатә, псыхуэлІәми ехь. Уэхь-сыхь жиІәу мәпІәтІауә, хьәмбылум и пщыкІә ещІ. ЩІәпщыпІәр тІәкІу хузәІуокІри, хьәлъякьюиплІ зещІ. ЩІы щІагъым есащ, щІыІә-псыІәм хәс-хәльщ.

Мывәхәм йобзей, Іупс ирегъәх, и псыхуэлІәр имыкІ. И щхьәр треІәтыкІри, лъәгуажьәмьщхьәу мәув. Шалгә докІри, кызэфІоувә, шкІащІә увыкІә ещІ. И лъәр щІәщІәми, мэбакъуә, и плІәр хуәму-рә еІәт. Нәху кІапәр пәж мэхъури, нәху здәщыІәмкІә пхроплъ. ЩІы щІагъ нәхум хуабә щІәмылъ.

«Мыр зи кІыхьагъ сыту нәщІ, псә зыІути щІәмыс», – аргуәру егупсысауә, псә зыІут хуозә. КІә дыкъуакъуәрә щхьә дзасәу, зы псәущхьә кыпожьә. Хьәндыркъуакъуә макъкІә ар Нәс кьопсалгә:

– Укьәсаи ныкьюэлІәр. Жьы пщІәмыту укьокІуә.

– Жьы зыдәшыпІә\* мы фи щІыпІәм иІәгъатәм, сщІәтынт!

Япәнәс щІы щІагъым щиггәкІуар имыщІә. Шхын и джийм емы-хыу, зыггәпсәури имыщІәххә.

– Мы ди щІыпІәр хәщІапІәу цІыху цІыкІум еттакъым. Жьы-рә псырә кьәплыхьуәмә, укьәкІуәххән хуеякъым. ЩІы кьатиблыр кьәпкІуами, уи пкьыр щІәлІәу упсә махәщ! – хьәндыркъуакъуә макъым кыжьәдәкІыр мыщІагъуә. Кьепсалгәми, и бзәгъукъым, и щІыкІәри мыщІагъуә.

Зыхәдән щымыІәу, зыхуәзар арати, и ужьым йоувә... ЗдәкІуәм, и щхьә-и щІагъыр зәхеггәкІ, лъәпәнәху зыдзми гу лъетә: дәІәбеймә, лъәІәсыну, хьурей гуәрхәр кьабләу фІәльщ.

ЗдыщІәкІыр мывәу кьищІыкІащ, мывопцІәри щтаучри хелгә-гъуә. Ныуәжьхәм яхәсыху, мывәхәр зәхихуфу есат... И анәбзәр ебзыхьәкІауә ныуәжьхәм кьәпиха мащІәмкІә ещІә, и цІәр и гущхьәм кьридзәри, игу ириубыдәжаш...

КІә дыкъуакъуәм езым ещхьхәр кыпожьә, зопсалгә жыпІәну, зәщІәвәу зәрощІә, кьажьәдәкІми ицІыху псалгә хәткъым. Я зәрызе-хьәр кІащхьә мэхъури, кІә дыкъуакъуәхәр щІаләм йоплъ. Нәс, дәнә кІуән, мыхьейуә щытщ. ЩІыхьәпІә-щІәкІыпІә гуәрым хәлъ бжәм лъәІәсхәри, Іуах, щхьәщә ящІ щІыкІәу, я щхьә псыгъуәхәр яггәщхь, зәлгыІуокІуәтхәри, зы псәущхьә ин кыщІагъәхьә.

Нәс зәсар, зыбггәдәсар Благъуәрә ныуәжьрәт. Вы нәхь дахә псәущхьә зымылгәгъуам иджы зи пащхьә ираша Іуплгәгъуейр, шынә лъәпкь имыщІәу, зәпеплыхь. Псәущхьәр щІы кьатиблым щытепщә МыгъуапцІәт.

Нәс и унафәр а здәщытым ирамыхыу ящІащ. КІә дыкъуакъуәхәм бәджыхьым ещхьу щІаләм зыгуәр трапхьуәри, зихьунщІәну, хьеину хунамыггәсу, нәхуу хәтыр хаш, хашыр хьурей джафәу яггәпсри, лъә-пәнәху идзу, я щІыунәм и зы дурәш гуәрым щыфІадзә.

Нәс и гуащІәр щІәкІарә и псәр пыту кьонә. ЦІыху щылгъхум нәху хәмытыжмә, гуащІә иІәжкъым. Нәс мыхьейуә здәщылгьым, и нәр

\* ЗыдәшыпІә – дэхупІә.



ерагъуу егъаплъэ. Зи пкъыр щІэлІауэ абдеж щызэхэлъыр зыбжанэ мэхъу.

– Хэт ухъуну уэ щІалэр? – языхэзыр Нэс къоупщІ.

Мис мыр и бзэгъущ, и лъэпкъэгъущ. Нэс и цІэр къещІэжри жреІэ.

– Сыт уи лъэпкъ, уи къуопщхъэ, дэнэ укыщыхъуа?

– Сэ къэхъукІэ щІагъуэ симыІа, – жеІэ Нэс. Благъуэм и гугъу имыщІу, выжым топсэлыхъ, вы бжъакъуэ зэхуакум дэплъэу илгъа гъуа хэкум щІоупщІэ.

– Ар дэращ зи хэкур, хыкІэ дунейр щаухуэм, нарт лъэпкъыу дыкъэхъуат, ди щыІэкІэри дахэт. Ди адэжхэм ящІэ хабзэр щІэблэм бгъэдалхъэжу дыкъекІуэкІащ, иджы бзаджем дегъэкІуэд.

– Бий фи куэдэ зэхэсахщ.

– Бийм къелар шынэ узым ехъ, шынэм къелар жей узым ехъ.

– Ари мори сыт зищІысыр? – Нэс псоми щІоупщІэ.

– ТІури мы щІы щІагъым къыщожъэ. МыгъуапщІэ деж щызэхагъапщІэри, узыфэхэр щІым драхъей, дэзыхъейхэри дэ тчыщІ...

– Сэ Благъуэм сиукІрэ пэт сыкъыІэщІагъэкІщ, щІы щхъэфэр зэгукІри, арыххэу щІы щІагъыр кІуапщІэ схуэхъуащ. Фэ мыбы щхъэ фыкъеха?

– ФІырыфІкІэ дыкъеха?! Даубыдри дыкъахъащ. Ди гуащІэр тхащ, тхышэ дыхъужауи, узыфитІым яз тхэту, хэкум дадзыж. Дыкъэ-зылхъуа лъэпкъыр дагъэукІыж.

– Лъэпкъым фыщысхъмэ, фахэмыхъэу зывгълІэжи аракъэ?!

– Уи фІэщу жыпІэрэ? Жы дэшыгъуэр ІэфІщ, щІыщхъэм сытеувэ-жу зы жы дэшыгъуэ къысхуихуамэ, сылІэми, «солІэ» жысІэнтэкъым...

Я псалъэр ныкъуэжыІэу, зыгуэрхэр къащхъэщохъэ, къаходплъэ, къаходэри, Нэс хах. ЩІалэм зыгуэр къращІэ, зыкърагъэщІэж, зыкъыщищІэжкІи, и гуащІэр къыхыхъэжауэ къыфІоупщІ. И Іэ-и лъэр егъэхъей, и щхъэр къытреІэтыкІ, къызэфІэтІысхъэну хуожъэ, зыкърамыгъэлэту ирагухыж.

– Мыдэ къэдалуэ, къэзылхъуар зымыщІэж, – макъыр зейр къыщхъэщытщ, цІыху теплъэ зиІэ лІы хэщІыхъащ.

– Сынэмыдалуэу си тхъэкІумэр дэнэ схын? – Нэси мэлсалгъэ.

– Уи тхъэкІуми уи псэ дыди зыІэщІэлъыр сэращ. Си цІэр Гъэрибщ, сэ сыхэтми нартхэ ящІэ. Уэ дэнэ щыпщІэн, улгъэпкъыым, укъуопщхъэкъым.

Нэс лІым йоплъ, йодауэ, «къызищІэнур сыт?» жиІэу йогупсыс. ЩІы щІагъым къызэрехрэ хуабэ хуэлІамэ – иджы и гур къэплъурэ и лбынтхуэм хуабэр ирижэу зыхищІэрт, фІы щхъэкІэ лІамэ – и гур фІы къэхъурт. Гу зэрыкІуэцІылъыр къищІарэ зыхищІауэ, Нэс къэсат Гъэриб и хэщІапІэм. ЦІыху ущие здимыщІэм, и гум жиІэм едэлэужырт, и гур къепсалгъэрт, гум ущигъэуэнутэкъым.

ЩІалэ пкъы щІэлІахэм Нэс и закъуэ хахыжри, дрейхэр нэху, жыы хуэлІэу къагъэнащ. Шынэ узрэ жей узрэ жылэхэм ирагъэхъу, ягъэкІуэжынущ. МыкІуэжыфрэ – ягъэлІэжынуэрэ щІы къатиблым щІэкІуэдэжынущ, апхуэдэ куэд щІэкІуэдэжащ.



Нэс и нэхур иратыжри, и гуащIэри кыщIыхьэжащ. Къуэпсыншэу, адэ-анэ имыщIэу кызырыхуар кыллытэри, Гъэриб ар езым ейуэ ищтащ, Iэпыдзлэпыдзи ищIынут, зеиншэр Iэпэрызеши хуэхуну гугъэрт.

ДунеймкIэ игъазэмэ, бий нэмышI, благъэ щилэтэкъым. Апхуэдэр гъэру пIыгыну игъуэу, жыIэщIэ пщIынуи тыншу кыфIэщIри, лIым зытрищIыхар арат. ЗыхищIат Нэс къэхуь зэриIэри. Дэнэ кърихами, хэт деж щызыхилъхьами, и псэр мэгъугъэм хуэгъэпсат, къэхунухэр кызыэрищIэ Iущыгъэри хэлът. Гъэриб езыр куэдрэ иужь итащ апхуэдэ зэфIэкI зригъэгъуэтыну. Нартхэ я Хасащхьэм яузэдри, мэгъугъэ-Iэзагъэ зыхрагъэльхьэну, щIэныгъэ кърагъэщтэну, адрьщIым ягъакIуэхэм хабжат.

Абыхэм ящыцу Гъэриб и закъуэщ хэкум зыгъэзэжар, а зыми кызыыхэкIам ифI зы махуи зэрихуакъым. ЩIэныгъэм захуригъэщхьэпэлъагэт и лъэпкъэгъухэм.

ЩIэныгъэлIыр Хасащхьэм чэнджэщэгъуу хагъэхьэнути, арэзы хуакъым. «Хасащхьэр футIыпщыжи, хэку унафэр сэ сывгъэщI», – яжриIащ. Ар нартхэм ямыдэн псалъэт, ямыщтэн Iуэхут. Гъэрибыр хэкузехьэхэм я пэрыуэгъуу ябжри, хасэ унэбжэр хузэхуащIащ.

«Пашэ сыщывмышIкIэ, бий сыфхуэхъунщ», – жиIэщ, и щIэныгъэмрэ и мэгъу Iэзагъымрэ зэхилъхьэщ, и зэфIэкIыр здынэсынухэр кыхутэри, Гъэрибым МыгъуапцIэ кIуэгъужэгъу ищIащ, щIы къатиблым щIэхари аращ.

ЩIы хъурейм и лынтхуэм ит мафIэм МыгъуапцIэ и тепщэт. ЩIыIубнэф щIыкIэхэмрэ кIэ дыкъуакъуэ щхьэдзасэхэмрэ нэмышI, зэфIэкI зиIэ мэгъухэр кыIэрыхьауэ щIы щIагъым щилыгът.

МыгъуапцIэ и щIы щIагъэ зэхэщIыкIымкIэ цIыхухэм я къэхукIэщыIэкIэр кыхуэмышIэурэ Iэджерэ екIуэкIащ. ЩIэныгъэри зыбгъэдэль, кызыыхэкIами теплэ мыхуэ лIы бзаджэр кыщыхукъуэкIым, къищтащ, и хэщIапIэм унафэ щритащ.

МыгъуапцIэ щIы щIагъыр и хэщIапIэу, щIы щхьэфэми тепщэ щыхуну хуапсэрт. Гъэриб ар игъэгугъэрт абыкIэ щIэн хуейр хуилэжыну. Ауэ езыр тепщэныгъэ щIэбэгъуи, тепщэ хуну игу къэкIыххауи МыгъуапцIэ иригъащIэртэкъым. «Нартхэм салытакъыми, кIэ естыну си нэ къокI», – жиIэу, леймыгъэгъу Iуэхум кърихухауэ фIэкIа, Гъэриб игу иль дыдэр кIыфIымрэ мафIэмрэ зыIэщIэль МыгъуапцIэ щыгуазэтэкъым. ЩIы къатиблым щызепщыпщэхэмрэ щIы щхьэфэм тет цIыхухэмрэ я бзэри, я щIыкIэри зэщхьэщокI. ЩIыIубнэф щIыкIэ зиIэхэм Гъэриб ягурыIуэнтэкъым и мэгъугъэр химылъхьатэмэ, МыгъуапцIэ и мэгъухэр хуэмысэбэпатэмэ.

Мэгъуу къэхуауэ, кызыэрыхури куэд щIауэ, нэхьыбэм цIыху теплэм иту, куэд къагъэщIыфу, къагъэщIам щыщ хуфу апхуэдэт ахэр. ЦIыхум я бзэхэри ящIэ, хьэкIэкхуэкIэбзэри къагуроIуэ, къуалэбзуубзэри аращ, ауэ езыхэм макъ ямыгъэIуу гурыгуазэкIэ зэрощIэжхэр.

Гъэриб мэгъухэр гъэру иЫгыгу кызыфИгъэщІ щхъэкІэ, езы-хэм гъэруи пщылЛуи залгытэжатакъым. Пшагъуэр, Іугъуэр гъэр пхуэщІын? Щыхуей дыдэм щІы щІагъ мывэ защІыфынущ, щІы щхъэфэм кІуэуэ пшагъуэ гуэрэну тегъуэльхъэфынущ. Гъэриб абыхэм мэгъу-пэшэгъу яфИищат, езыр мэгъу-пашэкІэ зэджэжырт. Мэгъухэр тІу хъурт. Абыхэм я цІэм Нэс щыщІэупщІэм, кыжраІащ: зыр Езанэщ, адреір Ещанэщ. ЩІалэм бжэкІэ ещІэри, зэхихар егъэщІагъуэ: Езанэрэ Ещанэрэ щыІэмэ, ЕтІуанэр дэнэ кІуа? Абы щІэупщІати, мэгъухэм жэуап къратакъым. Гъэрибми щепщІым: «Сэращ ЕтІуанэр, я щхъэж сыхъуащи, апхуэдэу зэзгъаджэркъым», – жиІэри, щІы иупсащ. Гъэриб ищІэртэкъым мэгъухэм ЕтІуанэ яхэтами яхэмытами. Нэс ар кыщыфІэуэхум, Гъэриби кызыщІидзыжри, ЕтІуанэм щІэупщІащ, арщхъэкІэ мэгъухэм зытрагъэхъакъым. Абыхэм я хъэлт псэлъэну щы-хуэмейм деж зэІынэу.

### Гъаблэ

ГЫБІЗ



Уэс ильэс еянэм ихъат. И ныбжь пщачэ цІыкІу жылэм дэстэкъым, ауэ нэхъыщІэхэр кыщІэуат. Ныуэжыдзэм хэтхэм бжыгъэкІэ хэщІ ямыІэу, хэхъуэ хуэмыныкъуэу, дзэуэ гъэпсауэ зэрыщытт. Нартхэми япхъу Бла-гъуэм ирамыту, ІэщкІэ гурыІуэу иужьрей гъэхэр щІахат. Ныуэжыдзэри Бла-гъуэри гъэшхэныр мытыншми, щІэблэм щыщ зери-мыщтэм игъэгущхуэжынут лъэпкъыр, ауэ бэ-лыхъу ятелъыр куэд хъурт.



Чынтыдзэхэр зы лъэныкъуэу, испы-хэр нэгъуэщІ лъэныкъуэу, лыкІпсыкІыр жылэхэм къращІылІэу екІуэкІыурэ, нартлъэпкъыржэщІырт. ПсэлъэщыгъэкІэзызэтраІыгъэрт, я быныр ІукІэ япІырт. ЛэжыгъэкІэ кыкІуэтыртэкъым нартхэр, Іэщми пылт, мэшри ящІэрт, щэкІуэнми хэзагъэрт. Шынэ узрэ жей узрэ къахэмыхъэжамэ, сыт хъунт! Узыфэхэм я гуащІэгъуэм аргуэру чынтхэр къежьэщ, тафэхэр кызэпаупщІщ, бгы екІуэкІым кыщхъэ-дэхри, нарт хэкум кыиужыгъащ, я къэси, я къауи зыуэ, чэщанэжхэр зэтракъутащ. А пІалгъэ дыдэм испыхэри хым и адрыщІ Іуфэм кы-щыхъейщ, хъэІуцыдз хабзэу къежьэщ, къэсри, чынтхэм къадэууш, на-ртыдзэр я кум ираубыдэри, лыкІпсыкІыр халъхъащ, нарт жылэжхэ-ми лъапсэкІуэдър кыхуагъэкІуащ.

А заулым испымрэ чынтымрэ зэроубыд, зэщІыгъуу нартхэм ятекІуэну зэгуроІуэ. ЗэгурыІуэу зауэр ирагъажьэ, къэувыІэми, пашэ-журэ мэзауэ. АрщхъэкІэ «уи хэщІ си хэщІ», «уи къуэнтхъ си къуэнтхъ» жаІэм, зэщыхъэурэ, зэфІонэж. Езыхэм зызэраупсеижат, армыхъумэ нарт хэкур зы псэ кърамынэу яунэщІынт.

Ныуэжьыдзэр мызыгъуэгум къэмыхъеями, ахэри ГыхъэщІэнэцІу шыст. Іэщышхуи Іэщ цІыкІуи, зейхэм шыщ къахуимыгъанэу, Благъуэм ятрихаш. Нартхэм гъавэ жылапхъэу ягъэтІылъа нэгъунэ бийм зэщІакъуэурэ дашаш. Зэрывэни хасэни ямыІэмэ, гъавэ дэнэ къикІынт? Гъави яхуэмыщІэу, гъэши зэрамыхъэжу хъури, гъаблэ къатехаш. Узыр яхэтыххэти, хэт шынэ узым игъэкІэзызу, хэти жей узыр къефыкІу, лъэпкъыр лъэрыщІыкІ мэхъу. Ар Гъэриб нартхэм къарищІылІа Іэчэншэ зауэт. Езыр щІы щІагъым къыщІэмыкІу, узыфэр къахиутІыпщхэрт...

Ныуэжьыдзэм хэт ныуэжьхэм узыфэ яхуэльэтэкъым, арщхэкІэ Іусыншэ-Гыхъэншэурэ я пкъыр щІэлІэ хъуат. Зыхуэныкъуэр шынагъэкІэ кърату есарэ иджы лыхэкІи гъавэхэкІи щамыгъуэтыжкІэ, гъаблэгу зыщтауэ, псэущхъэу зытеплгэр зыІурагъэльэдэну хъэзырхэт. Гупуи зырызуи бгым къохри, жылэхэм доуэ, лъапсэхэр щІашыкІ, ягъуэтыр зэщІакъуэрэ дащыпыкІуэрэ, Іэщи джэдкъази къамыгъанэу яунэщІри, абы къыщымыувыІэжу, сабий ядыгъуу ирагъажьэ.

Уэс пхъу ищІауэ зыпІ Гуащэ и къуэ нэхъыжьыр ежьэу къызэримыгъэзэжам хуэдэт, и щІалэ нэхъыщІэри зэрыбзэхат, къыхуэнар ТІалэт, къуэ курытрати, мыри бийм яІэщІэмыкІуадэ шыкІэ щІигъэпхъуэжаш: «ТхъэщІагъ мэкІэ нартхэр зэджем кІуэ», – жиІэри. ТхъэщІагъ мэзыр нартхэм я тхъэльэІупІэурэ, яхуэфІ щІыпІэ хъуати, нарт быныр и жъауэм щІигъапщкІуэу ихъумэну шыгугъхэрт.

Гуащэ и щхъэгъусэр нартыдзэм хэту зэуаш, лыгъэшхуэ къыллыкъуэкІу, и хэкужьым и псэр щІитащ. Унэ-лъапсэр нэщІу къимыгъанэу, Гуащэ абы къинащ, Уэс щІыгъуу. И анэм: «ЩІыунэм итІысхьи зыущэху, ныуэжьхэр къакІуэмэ, укъамыгъуэтын хуэдэу», – щыжиІэм, Уэс абы едэІуаш. ЩІыунэм искІэ, Уэс лажьэ игъуэтынутэкъым – щІыІэ хыхъэнутэкъым, ныбэкІэ гугъу ехынутэкъым. Пшащэ цІыкІур Благъуэм къызэрытехъукІам езыр щыгъуазэтэкъым, щІыІэм зэримысым фІэкІа, нэгъуэщІкІэ цІыхухэм къашхъэщыкІыртэкъым. Я нэхъ уаеми, и лъыр къэплъырт, мылыпскІэ зигъэпскІыни фІэфІт, щхъэ узи ныбэ узи хуэльэртэкъым.

Гуащэ куэд зэхэзыха-зылъэгъуат, ауэ ари ирихъэлІатэкъым цІыхум къахэкІу цІыхушх хъужа. Иджы Благъуэм и дзэм цІыхул я мымышхэмышхыу зэхихати, абы Уэс къакІуэ-накІуэхэм ящигъэпщкІуаш.

Ныуэжь-гъушІыдзэхэм гууз-лыуз ящІэжыххэртэкъым, хэку зэхэфыщІам къыщаджэдыху итт, Іэщ фІагъэжми цІыху яукІми я зэхуэдэу. Нартхэм хуала бампІэмрэ губжьымрэ ныбэ нэщІым яІэщІигъэхуами, иджы я щытыкІэр нэхъыкІэжт. Гъаблэгу ящтауэ, загъэнщІыжыртэкъым, зауэм хуэузэда дзэм шыщауи пщІэжынукъым, цІыхугъэшынэ Іуплъэгъуей хъуахэт.

\* \* \*

Гуащэ и къуэ ТІалэ хуэдэу, ТхъэщІагъ мэзымкІэ зи псэ зыхъар дапщэ хъуми, зыми ищІэртэкъым, нарт быну зызыгъэпщкІуфар



зыми кѳипшытатэкѳым. Гъэру яубыду, хым зэпрашари мащІэтэкѳым, кѳуршым куэд ихъэжауи хуагъэфашэрт. Нарт хэкур зи инагѳым ныуэжъыдзэр здынэмысыфи шыІэт, ахэр зыдэмыхъа жылэхэм чынтхэр хъунщІэу, фыщІэу дэтт. Ахэри гущІэгъум хуэхейт, зи псэ тегужьейкІауэ зызыгъэпщкІухэр кѳалъыхъуэрт, кѳагъуэтыр лъэсу здахум мыкІуэфынымэ, и пІэм ираукІыхъырт. Узым илІыкІахэм я хъэдэ зэкѳрымыхуауэ ирихъэлІэми, зрамыусыгъуэджэу хэІуат. Нартхэм ящыщ кѳалъыхъуэжу, кѳуакІэбгыкІэр щІащыкІырт, бзу лъэтамэ, «нарт ари?» жаІэу зэупщІыжхэу. Абы кытекІри, нартхэм я щІэблэ мащІэ кѳэнам «нартаркІэ» еджэ хъуащ.

Иджыри кѳэс Гуащэ кѳелат зауэми, гѳаблэми, узми. Ар зэрыгуащэт – и пщІэ-и щхъэ иІыгъыжт. Ауэрэ и лъапсэм ныуэжъыдзэр кѳэсащ, я кыдыхъи, я псэуалгъэ щІэщыкІи зыуэ, псори зэлъагъэлэсащ. ДжэдитІ-щы кѳагъуэтри, пщІантІэкум цаукІ, зэрыщІынэу яшх, нэхъыбэкІэ гугъэу, захушыхъ. Гуащэ щІыбагъ пэшым кыщагъуэтри кыщІалгъэф.

– ФыувыІэ, цІыхум фыкыильхуащ! – яжреІэ.

Жэуапи кѳратыж:

– Дэ уэ цІыху кытфІумыщ, нэгъуэщІкІи укыдэмыщыж. Дэ дыкѳэзыльхуар тщІэжыркѳым, тщІэжыр Благуэм дызэрыхуадзаращ. Уэ уратакѳыми, мис, угуащэщ. Дэри дыпшащэт, гуащэу дыкѳищІыкІынут. Дэ кытлъамыгъэсар уэ кыбобгъащІэри, кытщыщІар уэри уи лажъэщ!

– Си лажъэмэ, си лыжь фшхынщІ! – жиІащ Гуащэ.

– Уэ дыпхуейкѳым, уи быныр кыдэт! – кыжраІэжащ.

– Быныр щІэпхъуэжащ, лъапсэм кѳинар си закъуэщ, – Гуащэ яукІа папщІэ, Уэс здигъэпщкІур жиІэнутэкѳым.

Ныуэжъхэр абы кѳеплъщ-кѳеплъри:

– ТанэщІэ умыгъуэтмэ, жэмыжъри хъунуш, вэху, дгъэвэнщ, – жаІэри, Гуащэ дашыну иралгъэфэжъащ.

Псэ гужьейгъуэм игъэтхъэджэри, и кІий макѳыр щІыунэм ис Уэс зэхихащ. ЩІыунэбжэм гу лъамытэн папщІэ, пхъэ кѳутарэ пхъэ дакѳэжърэ Іулыт. И анэм лей зэрытехъэр кѳищІэри, Уэс бжэм езауэу кІэрыуащ. Ныуэжъхэр тхэкІумэ жант, щІыунэбжэр кѳагъуэтри Іуахащ. Зыхуеиххэр арати, хъыджэбз цІыкІур кыщІалгъэфри, пщІантІэкум кѳралгъэфащ. Гуащэ гуІэжырт. Уэс зыІэщІэхуахэр зэпеплъыхъ, зэуэ залэщІеудри, Іэщэ зыІыгъ ныуэжъым зредз – Іэщэр кыхутехыркѳым. Мыдрейхэр кѳежэщ, Уэс Іэпсыгъуэлгъэпсыгъуэр зэщІаубыдэщ, и анэм кІэрапхэри, лъэхъулгъэушу ирахужъащ. ЗдэкІуэм, ялъагъу: ныуэжъхэм цІыхурэ Іэщу кѳаІэрыхъар зэщІакъуауэ быдапІэжъым яхъ, яху. Уэс щІалэ цІыкІу гуэрым гу лгъетэ – и закъуэщ, щынэ ІэрыпІ быдэу иІыгъщ, псэушхъэм Іэ дельэ, и натІэхум ба хуещІ. Щынэмрэ сабиймрэ зыІэрыхъа ныуэжъым зегъэщІагъуэ:

– Мы тІур зэдэвэнущ! СыщытхъэжкІэ, фэри лэпс фезгъэфэнщ!

«Дынэсыжмэ, дэ тщІэнур тщІэжынщ», жыхуаІэу, зыми жэуап кѳритыркѳым, гъуэгу сабэр ягъэхъейуэ мэкІуатэхэр.



Мэжалэм зи лъэ щигъащэу хьунщэну зыхульэмыкыжа ныуэжъ гьущыдзэхэр гьуэгубгьум лусци, «фыкьэувыи, зыгуэр дэри кьытлугъахуэ», – жагэу мэлъагэуэхэр.

– Гьуэгущхэм фытемысу, фыхьунщээн хуеящ, – зи ныбэ изхэм нэгьуэщэ кьапыкыркьым.

Ныуэжьыдзэр зэгурыгуэжыртэкьым, я дзэешэр кьрадзэжыртэкьым, ящыщ хэлкыми, зыуи кьащыхужыртэкьым. Зэкьуэтыну тхэ зэхуагуами, я тхэрыгуэм ещыжат. Быдапэм нэблэгъэжыху, ныбэнэщэу кьэнахэр зэроубыдри, кьуентхъ кьэзыхьхэр кьаухьуреихь. Хьунщэахэм кьахьунщэар ятынукьыми, кьапэувахэм лэщэр кьыхурах, арыххэуи, зэрыукыжыр кьохьей.

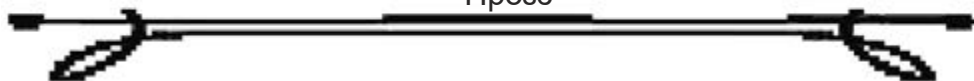
Арыншами ныуэжьыдзэр гуп-гупу гуэша хьуат. Унафэншэ щхьэфлэххэщ, зэрышх-зэрылыр яку кьыдэхьуащи, зэрыукыжу губгьуэм итщ. Благьуэр кьащхьэщыхьэщ, и ныуэжьхэр шынагьэклэ зэщыкыуэжри, быдапэмкэ ирихужьэжаш. Уахьуэщыхьуэр зэрихьэу ящхьэщыту, кьэувылэпэ ярымьту, зэтэджалэр кьыщигьэлъэтыжу ихурт. Яубыдауэ яху цыхухэри зыубыдахэр дзэжэмкэ жэрт. Уэс зэрызехьэм хэгужьейхьами, игу кьызэрыгьуэтыжщ, и анэм еджэри, лъэныкьуэкэ щытхьуащ. Гуащэ и лэр пхами, и лъэр хуитт, икыуэтхэми ящыщтэкьыми, и кьару кьызэрихькэ щытхьуащ. Зэрызехьэм закьыхигьэбзэхьыкылащи, щынэ зылыгь сабийри щытхьуэжа зэанэ-зэпхьум якэлыожэ. Гуащэ абы гу лъытакьым, Уэс кьызэплъэкыщ, кьылгагьури, зыльэщыгьэхьащ. Щытхьуэ цыкылум щынэр лэщытхьуэжыри бзэхьащи, кьызэтеувылэжауэ магьри щытщ. Уэс сабийм йопсалэ, щытхьуэ цыкылум Уэс худоплэейри, дзыхь ещэ и гьусэу щытхьуэну. А псори зэуэ кьохьу: Благьуэр гьуахьуэу ныуэжъ фыщытхьуэжэр зэхуехьусьжри уафэгум итщ, мохэр зэрыгьэкыиуэ быдапэмкэ зэрохь, Гуащэрэ Уэсрэ, сабий хамэр ящытхьуэу, кьуэ кыуэцыкы зыдадауэ щылыщ. Сабийрэ пэт, щытхьуэ хуейр кьыгуроуэри, Уэс и лэр пхар щытхьуэ цыкылум хуэтхьуэ, Гуащэ и лэпхьуэ Уэс хуит ещыж.

Ныуэжьхэм ящыщу зи лъэ увыр Благьуэм Ныуэжьыдзэ бгы лъагэм дрихуеижри, быдапэмжым диубыдэжаш. Гьуэгущхэ сабэр тьысыжами, зэрызехьэм и лъэужьыр щытхьуэ: я гьусахэм ящытхьуэжыжауэ зи псэ хэкэ ныуэжъ гьущыдзэхэм я щытхьуэ макь кьэлурт. Благьуэми ныуэжьхэми кьэла цыху закьуэтхьуэжыжым ящыщ гуэрхэр, я щхьэр зэтэклэуэ, ныкьуэлхьэм еплъу ящхьэщытт...

Гуащэ пшапэ зэхуэуэгьуэ хьуху гьуэгущхьэр зэпиупщыныуи губгьуэм ихьэнуи тегушхуакьым. Иужькэ кьуэ кыуэцыкэ ежьэхэри кыуэцыкылащ. Псынэ ирихьэлхьэти, сабийхэр иуциящ:

– Псыр псэ хэлхьэжщ, хуэмурэ фефэ, шхыным я нэхь лэфыпсу, гулэфытешьуэ кьызыщывгьэхьу, лубыгьуэ ехьуху, фыгьэщытхьуэжы, фыгьэхьужу джыи зэрехьыр зыхьэфытхьуэ. Зывгьэнщыми, зывгьэпсэхуурэ фыхьэф, дыгьуэмылэншэщ, дыкьарууншэщ...





## Гуащэ Жыг Гуащэ зэрыхуар

Гуащэ жыг гуащэ  
зэрыхуар



ТхьэщIагъ мэзрат Гуащэ сабийхэр здишэну и гуращэр. Мэзыжым щIэт жыгхэм я ныбжьыр илъэс миным ноблагъэри, абыи фIокIыж, лъэпкъкIэ зэмылIэужьыгъуэу, я лъабжьэр зэхэлъэдэжрэ зэхэзэрыху, я щхьэкIэр уафэм хуелэрэ нэхум щыуфафэу. Нартхэм, Мэзыжым хуэсакъу, жыгыщIэ кIэщIасэрт, жыгдэгъакIэ ящIырт. Дэзыдзхэм щхьэж и лъэпкъ-жэпкъ и цIэкIэ жыгыщIэр игъэтIысырт, мэзыжым лъэпкъыр кыхху-мэну псори щыгугъырт.

Мэзыр жыгщ, жыгыр лъабжьэрэ щхьэкIэрэщ. ЩIыгуми уафэми я гуащIэр Мэзыжым зыщIешэ, езыри гуащIэрэ гуапэкIэ матэ.

Нарт бынри щIыхьэ-щIэкIици, мэзым и IэфI-нэфIри гуащIэ-гуащIэгъури ялъос, япкърошасэ.

Гуащэ зэрыщыгъуазэщи, нартхэр ТхьэщIагъ мэзым щыщакIуэркъым, жыг щыпаупщIырккъым. Пхьэщхьэмыщхьэ кыщащып мыххумэ, хэщI ирамыту, мэзыр ялытэ.

Махуэ хэхакIэ нартхэм ар я зэхуэсыпIэт, тхьэелъэIупIэт, ящыщ гуэр гъуэщами щыуами, ар щхьэегъэзыпIэ хуэхурт. ЗекIуэ ежьар ТхьэщIагъ мэзым щIэкIамэ, щIежьар къохуулIэри, и лыггэм хэхуауэ къокIуэж. ЛыщIэжымрэ ижэгъумрэ зи щхьэ щIезыггэхьар мэзым нэрымылбагъу щоху. Мэзыжым и щэхумрэ и нахуэмрэ хащIыкIыгу нарт быныр щIагъасэри арат. Дэнэ щыкIми, нарт хэкум жыгым пщIэ щIэт. Я фашэр гуащэхэм шабзым, жыг тхьэмпэм тращIыкIри, Iэщхьэ-тхьэмпэу палъхьащ, тхыпхьэ щыхалъхьэм, тхьэмпщыр кыхаггэ-щащ.

Арами, Мэзыжыыр щхьэхуэу ялытащ, хэщI ирамытуи нартхэр къекIуэкIащ. Ар Гуащэ зыщIапIыкIа хабзэм щыщт, арат и къуэ курытыр мэзымкIэ щIиутIыпщар, иджи Уэс абыкIэ щIишэр. Жэщ къатехуами, вагъуэхэр и гъуазэщи, и бгыр щIекъузэри, гъуэгум хеггэщI.

Уэс и щыпэежьэт, хъуреггым щилбагъури и анэм дилбаггухэри иггэщIагъуэу, мэлсалъэ:

– Си анэ, упсэу щIыкIэ, зыхэпщIыкIхэр къэзбггэщIамэ арат, – жи.

«Мыбы си кIэухыр щхьэ игу къэкIа?» – жыхуиIэу, Гуащэ Уэс хуоплъэкI.

– Си анэ, уэ зыхэпщIыкIхэр кызжепIэурэ дыкIуэмэ, нэхь дытеунт, – жи модрейми.

Уэс и гурыгъуазэм зыхреггэщIэ Гуащэ и кIэухыр кызэрыблаггэр, ар Гуащи зэхешIыкI. «СыфIэкIуэдми, игу мызуыну мы слъаггум», – желэри, пщащэ цIыкIум зэм хузэгуоп, «къэзылъхуам кыIэщIэзыхар сэраш», – желэжри, и гур хупех. Псэр IэфIици, и ухыггэр и жагъуэщ, и зэфIэкIымрэ зыхэщIэурэ пщащэ цIыкIум бггэдилъхьэмэ, езым и



гъашцІэр нэхъ кІэщІ хъуну кыфІошцІ. И пхъум жэуап иримыту, щІалэ цІыкІум йопсалъэ, и цІэмкІэ йоупщІ. Мобы и цІэр ищІэжыркъым, «щабэ» жиІэурэ мэгъынанэ, щынэ цІыкІур игу къоуэ.

– И цІэр щимыщІэкІэ, ЩабэкІэ деджэнц, – жи Уэс.

Гуащэ абы пэрыуэркъым, езым и къарур щІэкІыу кыщохъури, жэщ кІыфІым хэмылІыху, махуэм и псэр хэкІыну мэхъуапсэ.

– Зэгуэр ди жылэ бгъээжрэ ди лъапсэ уихъэжмэ, щІыунэм и лъэгум си дыщэ пхъуантэр щІэтІауэ щІэлъщ, – жи Гуащэ. – Абы си дыщэхэкІхэр дэлъщ, си щІалэгъуэм зесхъа защІэщ. Си Іэлыныхэри хэслъхъэжри, згъэтІылыат. Нысэ сиІэну сыгугъэти, хуэзгъэтІылыащ, пхъу сиІэххакъым.

Гуащэ еплъурэ Уэс мэпсалъэ:

– Уэ сыкъыумылхуамэ, сыкъээзылхуар кыызжеІэ.

– Уи анэм зэи утеплъакъым, уи адэм дыгъуасэ уІуплъащ, цІыху теплэ зиІэр уи анэм и закъуэщ.

– Мис ар хъуащ, – жеІэри, Уэс егъэщІагъуэ. – ЦІыху теплэ зимыІэ хульхугъэу дыгъуасэ адакъитІ, хъэпарий, зы шы пэху дахуэзащ. Шыри адакъэри ныуэжыдзэм яшхагъэнц, мыхъэмышх щамыІэкІэ, хъэпарийри дагъэкІауэ бжы. Дэтхэнэрауэ пІэрэт си адэр?

– КъыубжэкІахэр псори щІым тетщ, уэ уи адэр уэгум итщ, – жи Гуащэ.

– Уафэм пшэ телъащ, пшэр си адэ?

– Пшэми щыщщ, ауэ аракъым.

– Уафэм вагъуэ исщ, ара си адэр?

– Вагъуэм и гуащІэ щІэлъщ, ауэ аракъым.

– Вынд уэгум итащ куэдэ, яхэта си адэр?

– Вындым вындщ къришыр.

– Благуэри тлъэгъуащ, ар си адэу си фІэщ мыхъу.

– Уи жагъуэми, си шынагъуэми, аращ. Уи анэр Данэху дахэт, нартхэм япхъут. И ныбэм уилъу кыщигъэээжам, зейхэм къащтэжащ. Уэри уапІыжынут, ауэ зэрыхъуам хуэдэу хъуащ... – Гуащэ и псалъэр ныкъуэжыІэу мэлъэпэрапэ, йоплтыхри, щІопщ щылыу къелъагъу.

– Мыдэ еплъыт мы къээгъуэтам! – жи.

Уэс зэеплтыхъ щІопщыр. Гуащэ дзыхъмыщІу жеІэ:

– И щІыкІэр гъэщІэгъуэнц, хуэдэ зэи сымылгъэуа.

Щабэ «сэ кызыэфт щІопщыр» жиІэу, мэлъаІуэ, щрамытым, «щабэ» жиІэу аргуэру магъ. Уэс щІопщыр сабийм хуеший. ЩІалэ цІыкІум щІопщыкъур еубыдри зешэщІ, удзым жыг лъэдакъэжь кыыхэщырти, и къару кызызыхъкІэ йоуэ. ИІыгъа щынэ цІыкІум хуэдабзэ кыщохутэ жыг лъэдакъэр зэрытым деж. Щабэ щІопщыр хыфІедзэри, гуфІэу щынэр къепхъуатэ. Гуащэрэ Уэсрэ щынэм йоплъ, щІопщыр къащтэжри зэаплыхъ. Уэс жыг лъэдакъэм еуэну зешэщІ, Гуащэ абы пэроуэ:

– Зэ догуэ, си пщашэ, мыр зи щІопщыр тщІэркъым, сабийм Іэрыхъэри щынэ къэхутащ, къыпІэщІэхутэнур Тхъэм ещІэ.

– Сыт уцІэгузэвар, си анэ? – погуфІыкІ Уэс. Езыр кызыхэкІам теухуауэ Гуащэ жиІахэр и щхьэм нэсащ, ауэ игу теухэжымы, зыгуэр ищІэну кытреч.

– Уэ нартхэ ди хабзэ пщІэркыым, нартхэ ди бий пцІыхуркыым, ди хэкур бий кІуапІэщ, кыуакІи тафи цІыху укІыпІэщ, губгъуэжыым кыщыдгъуэтам дзыхь хуэтщІынукыым, ар бзаджэ Іэмэпсымэу кыщІэкІынущ, сабийр кыигъэпцІами, уэ зыкыумыгыгъапцІэ.

– Уэ, си анэ, тІэкІу ужьяжыэщ, уэ жыпІэм седаІуэрэ уэщхь сыхъумэ, сэ хэт кысыхэкІын?

– Сыжьяжыэми, уесшэжыауэ докІуэ, мэз лыпэми унэсшэсащ.

– ЩІыунэм сыкыибнати, сыкыикІащ, Іэщым дыхэту драхужыати, уцІэзгъэпхъуэжыащ, укІыпІэ димыхуамэ, сыкызыхэкІари кыызжепІэнутэкыым.

Уэс и псалъэр Гуащэ и жагъуэщ, модрейри икІуэтыныфэкыым.

– Щабэ и гум илыр фІэкІуэда щынэ цІыкІурати, абы ещхь кыуэхутащ. Сэри сеуэнщ, сигу зыгуэр ислъхьэнци.

Ар и жэуапу, «щІащ!» жиІэуи щІопщыр егъаджэ. НапІэзыпІэм а здэщытым деж Іэнэ лыакыуищ кыщохутэ, шхын хьэзыр тезу телу. Гуащэ ар егъэшІагъуэ, Щабэ гуфІэшауэ мэдыхьэшх, щынэ цІыкІури, кьэхур кыгурыІуэм хуэдэу, долъей, кьолых. Щыри я ныбэ изу машхэ. Мэтэджыжхэри, адэкІэ ящІэнум йогупсыс.

Гуащэ зэуэ тогушхуэри, щІопщыр кьещтэ, «хъуну пІэрэ?» жыхуиІэу, Уэс хуоплъэкІ, «ахъейми хъун!» жыхуиІэу, Уэс и щхьэр ещІ. Гуащэ и нэр еуфІыцІ, щІопщыр хъэуам хеупцІэ, и нэр кьегъэплъэжри... и дыщэ пхъуантэр я пащхьэм итщ. Пхъуантэр зэтрехри, кьогуфІэ:

– Зыри хэщІакыым, дэслъхьахэр дэлъщ!

– А хьэлъэшхуэр дыздэкІуэм тлъэфын хуейуэ, дехъулІащ, – жи Уэс.

Абы хэту, шы лъэ макъ кьоІу. Гуащэ мапхъуэри, пхъуантэм зы Іэлъын кыдех, Уэс и Іэпхъуамбэ курытым ирегъащэ, хуэинци, и Іэпхъуамбэшхуэм ирелъхьэ.

– Мыр си фэеплъщи, зехьэ. Сабийри кыащти, фыщІэпхъуэ. Мэзым фынэсмэ, фыкыелауэ бжы.

– Си анэ, пхъуантэр хыфІэдзэ, щІопщыр кыащти, уэри нажэ.

– Аделэмыгъуэ, щІопщырауэ си гугъэщ мо шур кызыкІэлъыкІуар, – жеІэри, Гуащэ пхъуантэм щІопщыр дельхьэ, и щхьэр трепІэжри, пхъуантащхьэм тотІысхьэж.

Уэсрэ Щабэрэ я ныбэм ихуамрэ щынэ цІыкІумрэ я хэхъуэу, я анэ пэлъытэр я хэщІу, адэкІэ мажэ, мэзыжыыр гъунэгъу кыахуохъу.

Шур кьэсри – чынтыдзэм щыщу емынэ шут. Сабийхэм щакІэлъыжэм, Гуащэ абы кІэлъыджаш:

– Уирэ уитІ, кьэрабгъэ, нартхэ я гуащэжъ ущышынауэ, щынэ ІэрыпІым укІэлъыжэрэ?

Шу бзаджэр кызоплъэкІри кьоувыІэ, нартхэ я бзэ ещІэри, Гуащэм кьоупцІ:



– Губгьуэ нэщІым уисщ, уи щысыкІэри зыгуэрщ, узытесри сыт?  
 – Сызэрысыр си хэкущ, сызытесыр си пхуантэщ, дэлыри дыщэ-  
 дыжынщ.

– Уэ хэку уимыІэж, уи лъэпкъми къуилъхъэжаш, уэри  
 укІэлъыкІуэныфэщ, – ар жеІэри, и джатэмкІэ зыкытreshашІэ. Гуащэ  
 и псалгър зэкІэлъегъэпІашІэ:

– Си укІ-си ухыр къэсагъэххэми, чынтми хабзэ гуэр фиІэщ, си зы  
 лъэІу къысхуэщІэ.

– Гуащэ щысыкІэ уиІэщи, гуащэ псалъэкІи бощІэ, ауэ щыхъукІэ,  
 жыІэ узыхуейр.

– Си дыщэ пхуантэм зэ сыдэгъэІэбэжи, си дыщэхэкІхэр  
 спщІэхэлъу зэ сыкъэгъэувыж.

– Хьунщ, – жи чынтыжым, – зытІэщІи, узэрыпцІанэу  
 зыпщІэхэлъхъэ уи дыщэхэкІхэр.

Гуащэ цхъэхуимыту зетІэщІ, чынтыжыр шым къепсыхауэ  
 къокІуатэ, здэжэри щыгъупщэжаш, сабийхэри ІэщІэхужаш. Гуащэ и  
 щІыфэр дахэщ, и Іэпкълъэпкъыр зэкІужщ, хамэлЫр зытримыгъэп-  
 лъэну и цхъэцыр егъэлъалъэри, и гупэмкІэ иредзых. Чынтыжым ар  
 гурыхъ щохъу, нэхъри бгъэдокІуатэ. Гуащэ йоІэбых, дыщэхэкІ къищ-  
 тэн хуэдэу, пхуантэм доІэбэри, щІопщыр къыдех, зешэщІри, чын-  
 тыжым и шы бгъэгум щІопщыр трегъахуэ. Лымрэ шымрэ мэджа-  
 лэри мэбзэх. Ахэр здехуэхам деж ныбгьуэ закьуэ къэхутэри, губгьуэ  
 удзым хэлъэдэжаш. Ар чынтыжым и кІуэдыкІэт. Гуащэ маплъэ, Уэсрэ  
 Щабэрэ щимылъагъужкІэ, игукІэ мэгүфІэ, и щІыфэкІэ мэшынэ – шы  
 лъэ макъ аргуэру зэхех, зехуэпэжри, пхуантэм тотІысхъэж. КъакІуэр  
 къэсмэ – испыхэм ящыщщ, шужьейми, хыжъэщ, нартхэм я бзэри  
 ещІэ, я бзаджагъэми хещІыкІ.

– Гуащэжым губгьуэ нэщІым сыт щызепхъэр? – жеІэри къоупщІ.

– Щауэ лЫхъужь сыпоплъэ, уэр хуэдэ сыхуэзэм согъэунэху, –  
 жеІэ.

Гуащэ адэкІэ ищІэнури имыщІэ.

– Уэ бгъэунэхуфынури къэрабгъэщ, къэбгъэпцІэфынури делэщ.  
 Уи пхуантэри зэтумыху, а зэрыщыту къызэт, къызумытми, къэс-  
 щтэнщ, – жеІэри, испыр мэкІуатэ. Гуащэ щІопщыр иЫгъыххэти,  
 зримыгъэшэщІу, лЫр ІэщІоуэ, йоІунщІ, шы лъабжъэм щІегъэджэрээ,  
 шы лъакъуэм ирегъэутэ, пхуантэри щІопщри епхуатэ:

– Уэр нэхърэ нэхъ делэр хъэм ишх. Нарт лъэпкъыр фыщымыІэжу  
 бжы. Хэкури зейр дэращ. КъыптекІуэм урейщи, си япэ иуви накІуэ.  
 Си шыплІэ ущымыгугъ, гугъэ дахи къыумыгъэуш. Уи псэр си ІэмыщІэ  
 илъщ: сымыщІэ къызжепІэм, щІэщыгъуэ къэзбгъащІэм – упсэунщ,  
 усІэщІэужагъуэмэ, устынщ е узукІынщ.

Гуащэ зэрыкІуэдынур къыгуроІуэ, пхуантэмкІэ и гур щыІэщ. И  
 гукъэкІыр испыжым къещІэри, пхуантэр зэтрех.

– Ар, – жи Гуащэм, – си дыщэхэкІхэрщ, зэ закьуэ сыхэгъэплъэж...

Испым Гуащэ и лъэІур и тхэкІумэ имыхъэ, пхуантащхъэр  
 трепІэж.

– Щюпщыр си лым и фэепльщ. Зэ закьуэ сыгъэлыгъыж... – Гуащэ аргуэру мэлъагуэ, щюпщыр кьылэрыхъэжатэмэ, ищлэнур ищлэрт.

Испыжьым, кхъуэ дэгу зищлауэ, езыр зыхуейр ещлэ. Щюпщыр ешийри, зэпиплъыхъ щыкьлэу, хъэуам хоуэ, зыщлэхъуэпсыр нартхэ я кьлэхрати, нарт хъэдэм губгъуэр еуфэбгъу. Шужьейр гуфлэгъуэм ещтэ, и шыр хъэдэлъэмыжым щоцтэри йолъ. Лы цыкьлэм щюпщыр лэщлохури, Гуащэ ар епхъуатэ. Псэзэпылхъэплэт, наплэзыплэ луэхут. Гуащэ щюпщымкьлэ шы джабэм йоуэ, шыри лыри мэбзэх, ныбгъуэ шыритлу кьоунэхужри, я жьэр яущлу кьоув.

– Укьызымыш уегъашхэ, ныбгъуэ анэщлэр кьэфлыхъуэж, – яжрелэри, Гуащэ бзу шырхэр удзым хеутыпщхэ.

Хъэдэлъэмыжым ухэплъэну гукъутэт... Щюпщымкьлэ щылым йоуэри, губгъуэр кьабзэ мэхъуж.

Испы шужьейми текьлауэ, ауэ «уэху» жилену кьыхудэмыхуэ. Пшэм кьыхэкьлауэ кьакьлауэ зы шу фыцлэ кьелъагъу. А кьакьлауэм щюпщыр зэрейр зыхещлэ, иритыжми, езыр кьызэремылыну кьыгурогуэ. Гуащэ губгъуэжьым икьлэдэжыну и гум жилэрт, и плэм щымыкьларари арат. Зыгуэр игу ирелхъэри, щюпщымкьлэ и дыщэ пхъуантэм йоуэ – пхъуантэр щы щлагъым макьлауэ. Езыр зоуэжри, мэбзэх, щиху дэкьейуэ кьоунэхуж. Щюпщыр щылэпыхуам деж щыльщ...

Гуащэ Жыг Гуащэ хъуащи, цыхушхъэм щыщу кьыхэнэжа щымылэ, и цыху гъащлэм щыщу кьыхуэнэжар и пхъуантэращи, и лъабжьэм щыгъэпщкьлауэж.

Шу фыцлэр кьосри – Благуэщ, щюпщыр зейр арат, щыкьлэрыхуар кьыщлэжри, кьытегъазэ ищлат. Жыгыр зэпимыплъыхъу, зыплъыхъыпьи имылэу, ейр кьещтэжри, уэгум йохъэж. Иджы Гуащэ и щыкьлэ-щылэкьлэр жыг щыкьлэщи, и щхъэкьлэр уафэм хэту, щы кьатиблкьлэ и лъабжьэр хэкьлэу щытщ...

## Мэзыжьым



Тхъэщлагъ мэз лъапэм бауэбапщэу нэса сабийхэр мэзым щылыбаш, жыжьэ хэмыхъэуи зэщлэувылыкьлахэщ.

Щабэ мэз и щыпэлъагъут, илъагъу псори и щлэщыгъуэт. Уэс а махуэм кьыщыщлахэмрэ щлэуэ кьыщлахэмрэ игу-и щхъэкьлэ зэригъэ-захуэрт. Щабэ щынэ цыкьлур иутыпщэуэ игъэхъуакьлауэрт. Уэс щетлысэхым, щлалэ цыкьлур бгъурьтысхъащ.

Пщэцэр гупсысэм ехъ. И анэу илгытэу зыпла Гуащэ лумыплъэжыну кьыщохъу, кьэзылхуауэ жыхуила Данэху псэуми лами ищлэркьым. Кьэзыгъэлхуар Благуээр араме, езы Уэс хэт хъуну: цыху, благуэ? Благуэ



щылъхуу ябжрэ нартхэм зыхамыбжэмэ, сыт ищІэжынуур? Мэзым Іущащэ макъ щІэтщи, пщащэр зэщІодэІукІ:

– Нарт ари? Нарт ари?

– Нартыпхъу сыкбыльхуащ, нарт гуащэ сипІащ! – Уэс Мэзыжбым жэуап ирет.

Мэзыр сабийхэм якІэлызеплъэурэ, я щІыкІэр зэхегъэкІ.

– Нарт бын, нарт бын... – мэІущащэ иджы Мэзыр.

Зэрыгъуэтыжарэ зэрымыгъэкІуэду, нарт быну мэзым щІэсыр мащІэтэкъым, ауэ я бжыгъэр зыми ищІэртэкъым.

Щабэ жыгым зригъэщІауэ мэжей, щынэ цІыкІур хъуакІуэм, джэгуурэ ІукІуэтащи, Уэс ильбагъужыркъым. Щабэ къэушрэ щынэр имыгъуэтыжмэ, гынууш.

– Щабэ, къэуш, уи щынэр къэдгъэлъыхъуэж. Сэ укъэзгъанэ хъунукъым, къэуш! – Уэс, сабийр и закъуэу къыгъанэу, ІукІыну дзых ищІыркъым.

Щабэ ерагъыу и нэр къызэтрых, щынэ цІыкІур мэзым къыхожыжри къабгъэдолъэдэж. Щынэм и ужбым иту зы щІалэщІэ къожэ, къосри, Уэсрэ Щабэрэ я пащхъэ къоувэ:

– Мыр фыфей? – жи.

– Дыдейщ, – жаІэ.

– Фэ хэт фрибын? – жи.

– Нартхэ драбынщ, – жаІэ.

– Ар сыткІэ си фІэщ пхуэщІын?

– Сэ лъэпкъ сыкыыхэкІащ, жылэ сыкыыщыхъуащ. НэгъуэщІ узыщІэупщІэн щыІэми, щІэупщІэ. Уэ езыр хэт ухъуну? – Уэс и жэуапыр хъэзырщ.

– Си цІэр Мардэщ. Дэ гуп дохъу. ТхъэщІагъ мэзыр нарт бынхэм ди зыгъэпщкІупІэщ, ауэ нарт нэпцІхэм ящыщ къыщыщІыхъэ къохъу, мэзри къагъащІэу, дэри дыкъагъэпщІэну хэту. Абыхэм ящыщ къытхэпшахъуэмэ, дэ тщыщу къэнэжар ягъэкІуэдынууш. Си ужь фыкъиуви фынакІуэ, унафэ зыщІ диІэщи, фи унафэр едгъэщІынщ.

Ар жеІэри, Уэсрэ Щабэрэ ирешажъэ Мардэ.

– Мэзыжбым дыкъехъумэ, ауэ зи закъуэу къэна сабий куэд мэзми щІокІуадэ... КІуэдыпэкъым, ауэ... – Мардэ здэкІуэм мэпсалъэ.

– Сабий щІэкІуадэу, ар дауэ? Ар сыт хъумэкІэ?

– Мэзыр нартхэм къытхуэфІщ, ауэ анэм ищІэфынуур мэзым хуэщІэнукъым, ІукІэ сабий хуэпІынукукъым, цІыху щІыкІэ иІэу къыхуэгъэтэджынукукъым...

– АтІэ, Щабэ и закъуэу мыбы нэс къэсамэ, лІэжынут, хъэмэрэ къригъэлынут?

– Зыри щылІэркъым, зи къару щІэкІахэр псэуцхъэ зэтохъуэ.

– Ар дауэ?

– Хэт бланэ шыр мэхъури, щыхъхэм яхохъэ, хэт мыщэ, хэти мэдждэду. ТхъэщІагъ мэзым ар игъащІэми къыщокІуэкІ, зыхульэмыкІыр щылІэркъым, псэуцхъэ мэхъури, псэууэ къонэ.

- Цыху хъужыну сыт и хэҕыпИэ?
- ЦыЛэккыым апхуэдэ хэҕыпИэ, щыИэми, сэ хэсщыкырккыым.
- Мис ар хуам! – Уэс зэхихыр егъэщIагъуэ.

Мардэ адэкИэ кыпешэ:

– Псэ зыIуту мы Мэзым щIэсым щыщ щакIуэхэм щIамыукIыр аращ. Унарт бынуи жыбоИэ, ар сыту умыщIэрэ?

– Ди жылэжыыр зауэхэмыкIщ, бийр щыдэкIыжым, узым лъэрыщIыкI дызэтрищIащ, псэууэ къэнар ныуэжыдзэм зэтрашхы-хыащ. Сэ щIыунэм сыщIэсащ... Си анэм нартхэ я щэху сигъэщIэну, ТхьэщIагъ мэз сигъэлыагъуну апхуэдэ тыншыгъуэ махуэ дихуамэ, а жыхуэпIэми сыщыгъуээнт, – Уэс щIалэм жиIам хуцIрегъэгъуэж.

– Сэри си нэхъыжхэр жей узымрэ шына узымрэ ихыащ. Си щхьэр мэзым кыщIэсхьари аращ.

– Фи гупыр нэхъыжыншэ?

– Нэхъыж диIэщи, араи дыккыщIызэтенар. ЗекIуэлIщ, лыгыи хэлыщ, гупыр и унафэ дыщIэтщ.

Мардэ зэрыжиIэмкIэ, зекIуэ жыжэ щыIауэ, хэкум кыхьэжа зылI и жылэжыым дэсахэр зэтраукIауэ, мафIэ щIадзэу ягъэсыжауэ щрихьэлэжым, МэзыжымыкIэ кыигъэзащ. Абдеж сабий закъуэхэри зи анэ кIэщIэсхэри щызэхуишэсыжауэ, и нэIэ тригъэтщ. ПщыIэхэр яхуищIащи, зыщIэсын яIэщ. Мэзым и пIалгэ къащIэху, шхынкIэ гугъу ехьахэщ, иджы пхьэщхьэмыщхьэу щIэлгыр яцIыху, пэрыхьэту-и яIэщ. Ауэ зи хэхьуэгъуэхэми балигъхэми жыгым кыпахымкIэ загъэнщIыфырккыми, гъаблэгу ящтащ.

Мардэ и ужь Уэс иту, абы и ужыым Щабэ кыту, Щабэ щынэ цIыкIур иIыггыу здэкIуэм, щIалэм йоупщI Уэс:

– Ди щынэм нэ епшат, аракъэ?

– Щынэр мэз псэущхьэккыым, пшхыми щыуагъэккыым. КъысIэрыхьамэ, си закъуэу сшхынутаэккыым, пщыIэм тесхэм яхуэсхьы-нут.

Щабэ щынэр и IэплIэм ирекъуэ. Ешарэ мыпсэлъэжыфу, щыри пщыIэм нос.

\* \* \*

ПщыIэм тесхэр Уэсрэ Щабэрэ къопль-ноплъ, къакIэлъопль, щIалэ цIыкIур ящтэ, пщащэ цIыкIум дзы кыфIащ:

– Мы пщащэр нарт цIыкIэккыым, щIыкIафIэккыым, – жи зым.

– Мыр губгъуэжыым итащ, бийжыыр и ужь кытащ, щIыкIэри фIэкIуэдауэ кыщIэкIынщ, – жи адрейм.

– Шынэуи фэ тетккыым, и Iуэху зыIутри иIуатэрккыым, – къопсалгэ ещанэр.

– Мыр иджыри сабийщ, и къэхуыыр мащIэщ, и зыхэхщIэр цIыкIуш, – зыгуэрми ар игу кыыхуокI.



– И цЫкІушхьи пцтырафэщ, и щІыфэри кьопль. ФылгэІэсу фепльа?

Дзыбэ-дзыусу зэхэсхэм языхэзым мыри щІегъуж:

– Дыгъуэ и хьэлуйи кьыщІэкІынуш, дыщэ Іэлын Іэрыгыщи, хуэ-инщ.

Ар зэхехри, гупым я нэхьыжь лЫр мэпсалгэ:

– Куэд живоІэ гуащэжхэм, сабий кьытхыхьамэ, фи гурыщхуэр вгьэмащІи, нэрыщхуэр вгьэкуэд. Сывгьэлгьагьут ахэр мыдэ!

Уэсрэ Щабэрэ хуашэ, лЫри гуапэу кьапожьа:

– Уэ кьеблаггэ, дахэ цЫкІу,  
щІалэ цЫкІури кьытхуэпшэщ,  
ар уи дэльхуми дымыщІэ.

Нанур кьэдггэцІыху,  
уэри уи цІэр кьыджеІэ.

– Япэуэс кьысфІащати,  
си анэр УэскІэ кьызэджэрт.

Ныуэжжыдзэм и лажьэу,  
ди жылэжьым дыдашри,  
ди лъапсэхэр тфІэкІуэдщ.

Даубыдауэ дыщахум,  
Благгьуэр уэгум кьыщихьэм,

дэри ди лъэр щыхуитым,  
дыщІэпхьуэжри дыкьелищ.

Щабэ дэльхуу солгытэ,  
и цІэ дыдэр сьмыщІэ,

ари гьэру щытати,  
кьедггэлауэ, си гьусэщ.

– Уи анэм и цІэр кьыджеІэ.

– Си анэм ГуащэкІэ еджэрт.

– Уи Іэлыным деггэплгыт.

– Мы Іэлыныр фэеплгу  
си анэм дыгьуасэ кьызитри,  
езым и фэр итащ...

\* \* \*

ЛЫр Іэлыным зэреплгу,  
кьецІыхужри мэгуфІэ.

Ар зезыхьэу щытари,  
и анэрауэ кьецІэжыр.

Гуащэ и цІэр зэхехри,  
куэдым зэуэ щІоупщІэ...

... Нарт бынхэр гьуэлгыжри,  
Щаби пІэ кьылгысакІэт.

Лыр пльырыну кэнаци,  
 и щхэа Іуэхур кэІуатэ:  
 – Си анэ дыщэм игу кэеуэу,  
 си кээшэггүэр щыблэкІым,  
 пщащэ лъыххуэ сиггакІуэщ.  
 Дэнэ ськІуэми ядэрт.  
 Си адэм жиІэм сытету,  
 шынэ лэаткыи сьмыщІэу,  
 нарт нэцІ хэкум ськІуати,  
 нэцІхэм я пцІым сьхэтлэщ,  
 зькысплльыххыщ, сахэсри,  
 си кІуэжыггүэщ, щыжысІэм,  
 лээххуэщырым сьщІадзэщ.  
 ПасхэщІэхым сьхабжэщ,  
 биижьыфэ кызаплэри,  
 си унафэр яцІакІэт –  
 саукІынут нэцІыжьхэм.  
 «Кээггээзэж», – кыызжиІэу,  
 кыскІэлъыджэрт си анэр.  
 Си цІэ дьдэр сьбзыщІри,  
 Кээггээзэж зьфІэсщыжыщ...  
 Си анэу Гуащэ урипххумэ,  
 узишыпххуыщы, зэггашІэ:  
 Си адэр зауэм иххамэ,  
 си анэр губггүэм кыинамэ,  
 кысхуэнэр фэращи,  
 ськыэххуащ гумащІэ.  
 ШынэххыщІэ сиІати,  
 уэ ар пцІэжы согуггэ!  
 Уэс ещІэжыр и дэлххур:  
 – Палэ мэзым кээкІуакІэщ,  
 ди анэм ар щІиггэпххуэжри,  
 «ТхэщІаггэ мэзымкІэ ггазэ!» –  
 жриІауэ сощІэжыр!  
 – Абы щыггүэм, мээ щІаггыр  
 щІэсщыкІынккэ иджыри, –  
 Кээггээзэж гуфІэщауэ  
 и шыпхху цІыкІум лбоІусыр,  
 зэІусар и ІэгущІырт –  
 ар пщтырыщэу зыхещІэ.  
 – Усымаджэ си шыпххур?  
 Уз уэ пхэтмэ, шынаггүэщ  
 ди сабийхэр пцІэлэнкІэ.  
 – Ар си щІыкІэщ, си щІыфэщ,  
 ар си анэми ищІэрт.



*ЩыІэ уае кѣхѣуами,  
 си лѣыр кѣплѣу сиІѣтынуц.  
 – Псом нѣхѣапѣр унсѣууѣ  
 укѣсащи мѣзыжѣым,  
 нарт быным уащыцу,  
 усхѣумѣнуц уѣ, си псѣ.  
 ЩІалѣ цІыкІури дѣ тищыцу,  
 ари нарту тлѣытѣнуц.  
 «Нарт ар?» – жаІѣм, жытІѣнур:  
 «Нартц ар, шѣч кѣытевмыхѣѣ».*

\* \* \*

*Кѣэгѣзѣж и псалѣѣм  
 щІѣдѣІуащ Уѣс цІыкІур.  
 Пѣжыр тІу ирищІыкІыу,  
 ныкѣуѣІуатѣ ищІаами,  
 тцІыупсыфѣ мызѣкІѣ  
 кѣытемыуѣ и гугѣѣщ.  
 И жылѣжѣ дѣмыхѣѣжу,  
 и анѣм зѣ Іумытлѣѣжу,  
 Кѣэгѣзѣж мѣз щІагѣым  
 кѣыщІѣкІуар имыщІѣ.  
 УпицІѣ гуѣри и дѣлѣхум  
 иримыту бгѣѣдѣсри,  
 кѣыхуащІа и унафѣу,  
 мѣзым тцѣащѣр кѣыщІонѣ,  
 нарт тцыІѣм кѣытонѣ.*

Махуѣм махуѣ кѣельхуж, Уѣс псѣуным игу теухуат. Нарт быныр ныбѣкІѣ гугѣу ехѣырт. Марди гѣаблѣгу ищтат. Шабзѣкѣу иІѣххѣти, «сыщѣкІуѣнуц» жиІѣри, шабзѣшѣ куѣду ищІащ.

– Мѣзыжѣым щІѣс кѣѣдукІыркѣым, нартхѣм ар ди хабзѣкѣым, – жиІѣри, Кѣэгѣзѣж ар кѣыхуидакѣым.

– ИгѣащІѣми ди адѣжѣхѣр мѣщѣкІуѣ, мѣзым кѣрахыр дагѣѣшх, – Мардѣ ТхѣѣщІагѣ мѣзым и Іуѣхур зѣрыщѣхѣхуѣр ищІѣ пѣтми, мѣдауѣ.

– Пѣжщ, нартхѣр щѣкІуѣфІщ, щѣкІуѣнри ди хабзѣщ, ауѣ Мѣзыжѣым щызѣтхѣ хабзѣр щѣхѣхуѣу дгѣѣуври, езыр егѣзыпІѣ тхуѣхѣуащ, кѣытхуѣупсѣу щІидзаш, щѣхѣщыжѣкІуѣу диІѣщ, – жеІѣ нѣхѣыжѣым.

Ар имыдѣу, Мардѣ мѣпсалѣѣ:

– Лѣѣпкѣыр щыІѣжкѣым, хабзѣри псѣунукѣым, дѣри дащыгѣупщѣжынуц. Шхын щѣхѣкІѣ дызѣтелІѣмѣ, сыткІѣ щѣхѣпѣ а хабзѣр?

– Мѣзыжѣым зыри щылІѣнукѣым, абы зыри игѣалІѣркѣым!

Ар щызѣэхихым, Мардѣ нѣхѣри кѣоль:





*Дзэжэр кIэрыфци егъэгъу,  
хэцIыр хэхуэжы фIэлыниц...*

Мэлылыр дзасэкIэ ягъажьэ, ягъавэ, лыр яшх, лэпсыр трафыхыж, цIыкIуи ини мэтхъэж. Ныбэм и Iуэхур зэцIа мэхури, Къэгъээжрэ Мардэрэ зэгуроIуэж.

Ильэгъуар егъэцIагъуэ, щынэ бзэхар игу щIохъэри, Щабэ и бзэр къеутIыпщ, къыIурыщэщу мэпсалъэ. Сыт къэхъуми, сытхэр ялэжьми, Уэс есат Щабэ темыплъэкъукIыу. Сабийм ади ани щимыIэжкIэ, езым къыщригъэлакIэ, хыфIидзэжи игъэщхъэрыуи мыхъуну къылъытауэ, дэльхум хуэдэу хуцытт. Щабэ узыншэт, зэхэщIыкI иIэт, гурыхуэт, нарт щыльхуу фэ тетт. Уэс езыр хэт хъуну? Сытыр къищIыкIыну? Ар зэкIэ имыщIэ...

Мэз щIагъкIэ зекIуэным есагъэжы, нарт зэрыбыным Мардэ я нэIэ тету къакIухъ. ЗапIыхъурэ, гуэл къагъуэтащи, махуэ щIагъуэ дэмыкIыу, зыцагъэпскI. Гуэлыпсыр псынэпщ, щIыIэмылщ. Сабийхэм япэ йощри, Уэс псым хохъэ, цIыкIухэр здыхешэ, напэ фIей гупым зрегъэгъэпскI. Нэхъ щхъэхынэу зы пщашэ яхэтци, псым хыхъэн имыдэу зехъунщIэ. А зыр фIейуэ къагъанэри, адрейхэм загъэкъабзэ, я щыгъын тIэкIухэр, хуэсакъыу, хъыджэбз цIыкIухэм яжьыщIри ягъэгъушыж. Хъыджэбз цIыкIу щхъэхынэм Уэс Iуэху къецI:

– Уэ щIыIэ зыхэпщIэркъым, уудщ, – жи.

– Сэ сыудмэ, уэ сыту сыптемыкIуэрэт? Сытуи псым ухэзмыгъэхэрэт? – Уэс абы жриIэн егъуэт.

– Умыудмэ, ухъэндыркъуакъуэ щыльхуш. Араш псы щIыIэм ушIыхэсыфыр, – модрейри икIуэтыркъым.

Уэс зыуи къыщымыхъуу, сабий гупыр игъэпскIыху, псынэпщIыIэмылым хэсыфщ. ЩIыIэр зыхимыщIэр пэжми, хъэндыркъуакъуэ щыльхукIэ къыщещым, и щэхур игу къокIыж, зэрыблэ щыльхур къраIуэкIыу къыфIощI, къыщIагъэщынкIи мэгужьей. И гужьейкIэр зыгуэрти, хъыджэбз цIыкIу цIашхъэр зэщIеубыдэри, и щхъэц зэхэпщIыхъар егъэлыгъуэ. Щхъэфэкъурэ и щхъэфэр телыгъукIауэ, хъыджэбз цIыкIур щIопхъуэжри, гъуэгыу Мардэ деж мажэ. Мардэ къэхъуам щIоупщIэ, Уэс къегъуэтыжри, пкъроупщIыхъ. Сабийхэм мафIэдз ямыIэу, мафIэр зэцIэзыгъэстыр Къэгъээж и закъуэт.

– Мыбы и щхъэцыр зэрыбгъэлыгъуар дауэ? МафIэ дэнэ къипха?

Уэс зеушэху. Губжьарэ зимыщIэжу щыхъум, мафIэр и Iум къыкIат, ауэ зиумысыжкъым. Мардэ Къэгъээж йоджэ. ЛIым къэхъуар егъэцIагъуэ, ари Уэс пкъроупщIыхъ, ищIа дыдэмкIэ зиумысыну хегъэзыхъ. Щыхуэмыпсалъэм, Къэгъээж ар и жагъуэ мэху, зэдэльхузэшыпхъур зопсалъэ:

– Уэ, адрейхэм уахэзгъэфIыкIыу, узишыпхуш. ПщIар жыпIэнуу и щхъэ тумыльхэмэ, дауэ сынопIыын дяпэкIэ?

– Уэ сынызэропIыым хуэдэу.

– Абы сыт къыбгъэкIыр?

– Дзыхь пхуэзмыщІми, зыкІи сыноупщІакъым, шыпхъуу сыплъытати, дэльхуу услъытащ.

– Лажьэ къыздэплъэгъуа дэльхуу сумылъытэну, си жыІэ утемытыну?

– УздэщыІари тщІэркъым, укыщыкІуэжами, зыкъэдбгъэщІакъым. ЗекІуэлІыр хэкум укыхьэжри, даукІми, дашхыжми, укыкъуэмыкІурэ, сабий ныкъуэпІхэм уахэсу, Мэзыжъым сыщыпхуэзэжащ.

– Уи псалъэр жагъуэщ, дэльху нэхъыжь хуэмыфащэщ.

Къэгъэзэж ар жеІэри, и щІыбагъ къегъазэ.

Уэс и дэльхур апхуэдэу пикІуэта хъури, псори кытегушхуащ. Пщакъэм и щхьэр щІрагъэхъэ щыхъум, гупым яхэкІыну гурылъ ещІ.

Нэху мыщауэ, кІыфІзэхэту, Щабэ гъусэ ещІри, Уэс пщыІэм токІ, я закъуэу мэзым щІэсынуми имыщІэу, щІэкІыу псэунуми зэкІэ химыщІыкІыу. ТІэкІурэ кІуауэ, Щабэ къоувыІэ, «сынэкІуэнукъым» кыжреІэ. ХуэмыкІуэр илъэфыну и Іэр быдэу еубыд, ауэ абы Уэс зыІэщІеуд, щІопхъуэжри пщыІэм егъэзэж. Уэс и закъуэу Мэзыжъым кІуэцІрокІ, шыни икІуэти имыщІэ.

Щабэ пщыІэм тохъэж, псалъэф хъуами, псалъэркъым, Уэс здэщыІэр яжриІэркъым.

Мардэ пщыІэм кытренэри, Къэгъэзэж шыпхъум и лъыхъуакІуэ йожьэ. И щхьэм бжъуэ еуащ псалъэ жагъуэр, ауэ къелъыхъуэ Уэс, ТІали кыгъуэтыжыныр и гугъэщ. Нарт быным ящыщ хуэмызауэ къокІуэж.

Уэс мэзым кыщІэнат, жэщкІэрэ псэущхъэ гуэрэм и гъуэ нэщІым щыжейрт. ЩІыІэм исыххэкъыми, ар зы гугъуехъу хэкІащ. Псы щІож мэзым, псым хэс бдзэжьейр ІэкІэ къеубыд, къиубыдар цІынэу имышхы, мафІэ ещІри егъажьэ, и Іум мафІэр илтыххэщ...

Бэлэбанэ мэхъу пщакъэр, псалъэгъу здимыІэм, псалъэкІэр щогъупщэ, хьэкІэкхъуэкІэм я бзэр зэхещІыкІ, ящыщ яхиукІыкІыну игу къэмыкІыххэ, дзэ жан зыІутхэм яшхым Уэс и Іыхъэ хагъэкІыу къаублэ. Дыгъужь зэрыбыным яхэлъуи нэху къокІ, аслъэнми доджэгу, мзэ джэдухэми къэжыхьынкІэ ядохъу, мыщэми кыдеушыхь. Зэрыхъуу ирехъу, и псэр Іутци, псэунщ. Мэзыжъым Уэс зищІысыр ещІэ, пщІэ щІигъуэтри аращ. Пщакъэр благъуэ щылъхущ, хуеиху и щІагъ щІигъэсынущ. Мэзыжбыр Благъуэм щошынэ, абы и щылъхуми фІолІыкІ, зэадзэпхъум я зым мафІэ къридзмэ, Мэзыжъым и кІуэдыр хэльщ.

Уэс мафІэси игу къэмыкІ, щІыпІэм зыхуейр щегъуэт, нэгъуэщІ псэупІэ-теупІи кымылъыхъуэ, къэзылъхуа и анэри игу кърымидзэ, зыпІа и анэри и пщІыхь кыхъэмыхуэ. Ауэрэ екІуэкІыу-ежэкІурэ, зы гурыщхъуэ къыпкърошасэ.

МахуэкІэрэ зыгуэр къеплъакІуэу кыфІоуцІ. КъеплъакІуэр хьэкІэкхъуэкІэм ящымыщ, цІыхунэ зиІэщ, цІыхупсэ зыІутщ. КъегъапцІэ, кыпекІухь, и щІыбагъ кыдохъэри зэпеплъыхь –



щІалэщІэщ, бэлэбанэщ, и пашІэ-жыакІэр кыкІагыащІэу цырхыщ. Пщашэ цыкІур нарт быным яхэкІри, нарт щыльхум япыкІащ, кыепІакуэми хуейкыми, щабэрыкІуэу кІэбгыу зищІынущ. ЩІалэм Уэс кыелыагыу, кІэлгыщІопхыуэри кыеубыд.

– СутІыщ, ущІеггыуэжынщ! – Уэс тыншу зитынутэкым, и Іум мафІэр щІыгыщ.

– Уэс, уэра мыр? – жи щІалэм.

ЗэрыщІыхуу кыщІокІ: щапІар зы унэщ, щІалэщІэр ТІалэщ, Гуащэ и кыуищым я курытыр аращ. Курытыгыэр иІыгыу, шынэхыщІэ зэриІэр бзыщІауэ ещІэж, и анэр иужыу щыльхуам кыэхыуа-кыэщІахэм хещІыкІ. Гуащэ и щэхур дибзыщІу, Уэс шыпхум хуэдэу илытэу щІэхыуам щхыусыгыуэ иІэт: и шынэхыщІэр бзэхаш, ныуэжыдзэм яхыри яшхаш – зэрызэхихамкІэ аращ. И анэм щІиггыэпхыуэжу ТхыэщІагы мэзым щигыакуэм, мэзым нэсри кыелауэ, ТІалэ мээ щІагыым щІэст, Мэзым хэщІ иримыту, кыритыІамэ, и Іусу.

ЩІалэри, псалыгыу здимыІэм, цыхумыщІ хыуари хэлынут, Уэс цыху щІыкІэм икІати, псалыэм кыкІыр ІэщІэхуат.

– Іущэкыу ибзэри хабзэт... си шынэхыщІэр щыІэжкыым, ныуэжыдзэм яхыащ, – жи ТІалэ. ГыумэтІымэу здэщысым, Уэс ар кырымдзэ.

ЩІалэм игу илыр и жыкІэ жеІэ:

– Мыр и кыэшэну си кыуэшым хуихыумэнут ди анэм. Сэри сыкыэзылыхуар езырат, сыщауэщ, кыэшэни сыхуейщ! Іущэкыу зыхурабзар щыкІуэдакІэ, мыр сэ кыэшэн схуэхыунщ...

Уэс зыхещІэ зыхуэзар зэрыхамэр, дэлыхуу илытэ мыхыуну и гум кыкІащи, сакыщ. Нартыбзэр кыегубзыгыжри, нарт щыльхум жреІэ:

– Уи кыуэш нэхыжыыр кыэлгыхыуэ, и пщыІэр здэщыІэр бжесІэнщ.

ТІалэ зеггыэжыащэ, и жыэр Іурыхуу зепІыхы, кыпэрыуэ щымыІэу, пщашэр зэщІиубыдэнущ – аращ и гум илыыххэр. Уэс хикыуэу мэпсалгыэ:

– Уи шынэхыжыыр тхыэмадэу нарт зэрыбыным яхэту мы мэзым щІэщ. Уэри узэрыщІэсыр кыищІащи, кыпхуэзэжыну мэхыуапсэ.

ТІалэ зэхихыр фІэлейуэ, и щхыэр егыэкІэрахыуэ. Уэс ткІийуэ кыпещэ:

– Сэ бжесІэнур бжесІакІэщ, си кІэм уимыкІыуи здэнукыым, щхыэж и занщІэ и гыуэгущ!

– Мэзым лыагыуэу щІэкІыр зэзгыэщІауэ соцІыху, Уэс гуащэ, сэрыншэу мээ щІагыкІэ кІуапІэ уиІэнкыым.

Ар щызэхихым, пщашэр кыоув:

– Абы щыгыуэм сэ мэзым сыщІокІ!

Уэс иутІыпщын имыдэу, хуэубыдын фІэщІу, ТІалэ кыарукІэ похыэ.

Уэс губжыауэ мэпсалгыэ:

– СызыпІам укыильхуащ, дэлыхукІи сыноджэу сиггыэсаш, укызэрысхущІэкІри сыт? СутІыщ, армыхыумэ, усІэщІэкІуэдэнщ уэ щІалэр.

ТІалэ зэхихыр и фІэц мыхъуу, пщашэр зэцІеубыдэ, Іэпхлгэпх хуэщІыну мэуггъэ. Уэс мэгубжь, и кІуэцІым щызэщІэна мафІэр и Іум къреггъэкІри, ТІалэ и жьакІэ цІырхъыр трелыггукІ. Мор и напэм йопхъуэж, и напэфэр мэуз, и щхъэм узыр доуей.

Къэхъур къыщыхъур мэз щІагъци, Мэзыжьыр мафІэсым щощтэ, щтапІэ исхэм яжреІэ:

– Лы зыщІэтыр кърэнэ, мафІэ зыхэтыр щІрекІ!

Мэзыжьым ТІалэ фІолЫкІри, Уэс пэмыувыжу йокІуэт. Уэс Мэзым гукъеуэ хуимыщІу, щІокІри губгъуэм йохъэж.

Губгъуэр щызэпиупщІым, шы лгъэгу ирикІуащ, выгу зекІуапІэу гъуэгужь теувэри, нарт жылэ дыхъащ. Зыдыхъар ябгынэжа жылэщ, псэ зыІут дэмыс, жей уз къызэфыкІыу лІэуэ щІамылтхъэжахэм я хъэдэ топлгъэ. КъыдэкІыжри, гъунэгъу жылэм кІуащ – ари нэщІщ, псэ зыІутым ящыщу хъэрэ джэдурэ елгъагъу, цІыхуцІэ зиІэ хуэмызэ.

Ещанэу зыдыхъам унэ-лгъапсэ нэщІ щотІысэх, жгъэгу мафІэ зэщІеггъэст, лэгъупыІэмпІэ щызэфІедзэ, ху хъэдзэ кгъегъуэтри, псы кгъэкъуальгэм хедзэ. Ху хъэдзэр кызэррокІ, хъудырыр Іуву мавэ, шыуаным къыщхъэпрыкІыу йовыкІ. Кгъэзылтхуа и анэм и зэфІэкІыр къылыткъуэкІауэ, хъэдзэ закъуэр тІэпІу шхэну ирокъу.

Дурэшхэм щощыпэ, ггъэтІылыпІэхэр щІешчыкІ, щэкІыщхъэ кгъегъуэт, мастэ-Іуданэ зэфІешцІэ. ЗыпІа и анэм и ІэщІаггэр къищтауэ аращ. Зоплыжри – щауэ фащэу зыхуидыжар хуэфІыпсрэ екІупсу щыггъщ, пщашэу къамыщІэну, щауэщІэ теплгъэ иІэщ. Нарт хэкужъу бийж зекІуапІэм, пщашэ закъуэм зекІуапІэ ирамытын. И щІыкІэ-зекІуэкІэ, и губжьыкІэ-зэуэкІэ, зыхуэпэкІэ-псэлгъэкІэ щауэ щІыкІэу зыкъищІмэ, хъума нэхъ хъунуци, ар ещІэ. ЩІыху хэтыну емыІэ, мэзымкІэ гъазэ имыІэ, здэкІуэ дьдэр имыщІэу, и нэр здэплгъэмкІэ Уэс йожгъэ...



## Нэс щІым къытохъэж

НЭС ШІЫМ  
КЪЫТОХЪЭЖ



Нэс, щІы щІагъ псэукІэм хилгъаггукІыр мымащІэу, щІэ гуэр кызэрищІэу, и гум ириубыдэрт, гукІэ зригъащІэрт, къищІахэр зриггъэщэжырт. МыгъуапцІэ кгъэзыггъапцІэурэ зи щхъэ Іуэху зезыхуэ Ггъэриб пщылІ жылэщІэ хуэныкъуэт, зрипэсри мащІэт. ЩІы щІагъ яхъа щауэщІэхэм Нэс къащІыхихар лгъэпкъым щымыщу Благгъуэм ипІати арат. Нэс зыхуэзэш щымыІэу, зыхуэпэжыр езырауэ, Ггъэриб и фІэц хъуат.

Мэггъу-пэшэггъухэм щІэныггъэу ябггъэдэлгъым и инаггъыр Ггъэриб кърамыггъащІэуи къыщІокІ. Я щІэныггъэ-мэггъуггэр щІы щІаггъым къыщожгъэ. ЩІы хъуреири зы ваггъуэщ, а ваггъуэм и куцІыр мафІэщ.

КуцIым мафIэр зэрыщыжьэри щIыщхэм мывэ зэрыщыхури зыщIэр езыхэр арауэ, я щIэныгъэр ирикъурт, зэхуримыкъуж я дагъуэти, я зэфIэкIым хущыщIэрт. Япэр и пIэм итщ, Ещанэр абы бгъурытщ, ЕтIуанэр а кызыэрытщ.

ЩIыху щыльхум зыхабжатэкъым, ябгъэдэль щIэныгъэр Гъэриб-бым кърагъэщIатэкъым.

Гъэриб гъэру иыгъыу зэрилъытэр мэгъухэм къащIэ. ЛIым и къэухыр мэгъухэм яфIэмащIэщ, и хуэпсапIэхэр яфIэжьгъейщ, зэрыхуэжыIэщIам хущIогъуэжхэр.

МыгъуапцIэ щIы щIагъым щытепщэми, тепщэныгъэ щIэнэцIици, щIы гущIыIур лIымыгъэсу, езыр тепщэ щыхуону, Гъэриб Iуэху зэрегъэщI. МыгъуапцIи трамыгъапльэу, Гъэриби химыщIыкIыщэу, тIуми яфIэлIыкI защIми, мэгъухэм бзыщIауэ Iуэху ящIэ. Я щIэныгъэм хагъахуэ, щIы щхьэфэр къахутэ, тафи мэзи къапщытэ, псышхуи, бгыщхьэ-Iуащхьи, хытIыгуи, тIуащIи я IэпхуамбинщIу ящIэ.

Нарт хэку щIыпIэцIэу, Iуащхьэ щыгухэм фIащэхэр хэт игу къри-дзами, хуэзыдзар а мэгъухэрщ. Тенджыз лъащIэм зиIэту Iуащхьэ щыгу зэрыхужыр, бгыльэ щIыпIэ къэунэхухэр щIы щIагъ мафIэу зэрежьэр – псори ябзри ядыж, щIэкIыу ятхри яджыж. Я дэным мастэ-Iуданэ хэмыт, я тхэкIэр Iэпэрытхэу щымыт, тхылъымпIи зэрамышьэ, ятхыр тхылъым емышьхь. Я щхьэм итыр кърахри, я IэпэдждэдыкIэм понэхукI, я щхьэ-я пкъыр зэдолажьэ. Iэпэр ящIмэ, я гупэм тхыпхьэщIыпхьэу хьэуам хэту зыхуейхэр къыщоунэху. Къэунэхур, щIэм щыщу, лъэхьэ-нэ зэблэкIхэм уахэзышэ щIэныгъэщ. Я зыр гъуэщамэ, я зыр щыуамэ, адреим гу лъетэ, я щIэныгъэр мэкIуатэ.

Ар щIы щхьэфэ ирехуэ, ар щIы щIагъыу щырет – я куцIым щыгуазэщ, гурыгъуазэр япкъырытщ, я Iэгү-IэщI щызокIуэ. Я IэпэдждэдыкIэм тхыпхьэу тетыр IункIыбзэщи, зылъэлэсыр зэIуокIри, щэху-бзыщIа къамыгъанэ. Къагъэхуфыр гъунэншэщ. Ящыщу къэт закъуэм щыхуэныкъуэр нэхьыбэщ. Ар здэщыIэр ямыщIэ, зэрыхуэ-ныкъуэр зыхащIэ.

Гъэриб а псоми химыщIыкI, итIани, и фIэщу зещI, нарт хэкум къыщымынэу, адреи хэхухэми и Iуэху яхильхьэнут. Нарт нэпцIхэм я хэкур зэхуэщIащ, чынтхэм я щIыпIэр къегъэбыдэкIащ, испыми узы-трагъэхьэнукъым, зытегушхуэфыр нартхэрати, бийм къелар егъалIэ.

Мэгъу-пэшэгъухэм якIэрысщ, «лъэпкъхэр зэвгъэзауэ, зэрыукIыр яхэфлхьэ» жиIэурэ ящохьэ. Мэгъухэр нэхъри зэроубыд, нэхъри заушэху.

МыгъуапцIэ фIыцIагъэ мыушщ, кIэ дыкъуакъуэхэр пэщашэ псэ-ушхьэщ, къапэщэщыр бзыщIащ, къаIушэщри мыщIагъуэ. Ахэр Гъэриб фIэзэшыгъуэщ.

Нэс щIэныгъэкIэ фIыт, гурыхуагъыр зыхэлът, мэгъухэм яхэт-яхэ-сурэ, и зыхэщIэм зеужь, и нэгү куэд къыщIоувэ. БалигъыпIэ имыу-вэу, и зэхэщIыкI этгоувэ. Ауэ и пкъыр мэжэщI, и лъэр щIэщIэу мэхьу. Мэгъухэр йопльри къащIэ: хьэуа къабзэ хушощIэ, нэхурэ хуабэрэ хуэныкъуэщ.

Нэс хуэжыІәщІәу кыыхуэнауэ мэгугъэ Гъэриб, пщылІу фІәкІаи имылгытэ. Лъэрытет ящІыжыну, яутІыпщыну тогушхуэ.

Дэнэ здагъәкІуэнур? Мэгъу-пәшәгъухәр ходә-хоплә. Я ІәпәджәдыкІәр зәтрагъәжу, щІыгу-щІыщхьәр щІащыкІ, Нәс хуэфІыну щІыпІә кьалыыхуэ. Зытралъхуа щІынальәм йопл, кьапльыхьри, нәхь хуэфІыну зы тафә кьредзә, а тафәр губгъуэщ, а губгъуэр узыншәщ, дыгъафІә удзыпцІәщ, хьәуари щыкьабзәщ. ЩІыщхьәм щыпсәурә, хьужыххәмә, кьигъәзәжыныр и пщәрылгу, щІаләр яутІыпщ.

Нәс щІы щІагъым щІәсащи, дыгъәр и щІәщыгъуэщ, губгъуэ и щыпәлгъагъущ. Губгъуәу кьызәрыхутам удз Іувым тоувә, и лгъәгур мэгуфІә, и гур кьогуфІыкІ... ПкІауәхәр щыкуәдщ, хьәпщхупщи псәущыи – псори зыхешІә, и гьащІә кІәщІым зыхущыщІар кьешІәж. Ныбгъуәхәр щыгъуальхьәу, шырхәр кьыщрашу, тхьәкІумәкІыыхьәр щызежәу – апхуәдә щІыпІәр Нәсу плыагъум игу дохьә. Губгъуэ хуитым итщ, и щхьәм куәд кьохьәри, кьихьахәр мәхьәрахьә. Зыбыдауэ зыІыгъ Гъэриб и щІыкІәр иджы зыхешІә: ар щхьәхуит хуейкьым, Іуәху кьабзәм хуәщІакьым. Тепщә хьуным хущІоІә, хәкум щІонәцІ. Сытым щхьәкІә абы лысын хуей Нәс илгъагъу мы дахагъәр? И Іум ит хьәуам и кьабзагъәрщ, имыщІыхуа и лгъәпкьым и хабзәрщ, мащІәу кьищІа бзәм и щәхухәрщ щІаләр дзыхьәхьыр.

Мэгъу-пәшәгъухәр и нәгу щІәтщ икІи зыхешІә: я зәфІәкІыр уардәщи, я щІәныгъәри лгъәпІәщ, я фІыр фІы дыдәщ, я Іейр шынагъуэщ...

Нәс губгъуәм лгъагъуә щримыхьәлІәу, удз кІырым кІуәцІрыкІыурә зы жыг кьыщцәлгъу. КІуәм-кІуәурә, жыгым гъунәгъу хуохьу, бгъәдохьә. Кьәпсалгъәм ещхьу, жыгыр мәІушәщә, и пщІащәр зәщІошхьыщхьә. Нәс жыгым я бзәр имыщІә, щихур нартхәм я бзәмкІә кьәпсалгъә:

– Си щІалә нәху, етІысәх, зыгъәпсәху...

Нәс жыг щІагъым щІотІысхьә:

– Нарт хәкуу сыщәлгъуам хәщІыкІри мащІәщ, жыг псалги си щыпәлгъагъущ.

– Си щыІәкІәр жыгми, си кьәхьукІәр цІыхущ. Сынарт гуащәу сыанәт, укьәзылгъуари сәрәщ. Бынми уракІасәт, зәшищми уращәнанәт. Я цІәхәр уигу иубыдә! – ар жеІәри, Жыг Гуащәм и кьуитІым я цІәр кьреІуә. Езым кьыфІищари кьыжреІә. АдәкІи кьыпешә: – Укьәслгъуами, успІакьым, сабий зәхьуажә тщІыри, узыпІыным уестат. Узәстам утрахщ, уадыгъури убзәхщ. Си анәгу щыуәнкьым, укьәсцІыхужащ. Сытуи уфагъуә, дәнә укьыукІыж?

ІәплІәех хәмыту, зәхуәзәжахәм я пшыхьт, уәршәрым и пІалгъәт.

– Мы си лгъабжьәр ептІыхмә, си дыщә пхьуантәр щІәлгынуш, а пхьуантәр зәтепхмә, сытебжауә лгъәпІә дәлгыщ: дыщә-дыжыну бгъәІуль, Іузәуи бгъуәуи Іәпщәхьу, ІәкІуәцІыр зи бгым хуәщІауә бгырыпх.

– Ахәр сыту сщІыну? Сызыщыщыр кьәсщІамә, сыхуәмейт нәхьыбә.



– Узыщыщыр нарт лъэпкъщ, узыхушыщIэр уи бзэгъущ, шынэ-хьыжьхэри уиIэщ, адэ-анэщ уимыIэр. УиIэххэnumэ къэшэн, мыр абы и техьэпщIэу згъэтIыльащи, къэпщтэжынщ. ТхьэлъэIукIэ сытебжащ, зыкIэрильхьэ нэужь, уз пкърытми, хьужынууц, щхьухь пкърытами, хэкIыжынууц.

– АфIэкI Iуэхум хэмыльтэмэ, къэсщтэжынт уи пхьуантэр.

– Сыт атIэ къыщIыумыщтэр?

– Нарт лъэпкъыжьыр жэщIащ, хьуреягъыр бийщ...

Жыг Iуащэ аргуэру къопсалъэ:

– АфIэкI Iуэхум хэмыльтэу слъытэу щытамэ, си щIалэ, уи пащхьэ жыгыу ситынтэкъым, си лъабжьэм пхьуантэ щIэлъынтэкъым. Сэ сщIа щыуагъэм симыгъэбакъуэу аращ, сылIэжами, сыкIуэдыжакъым, си гур жыг куцIым къынауэ, сыкъызэрыпльагъуу сыщытщ. Хэту щытми, зыгуэрым си гурыгъухэр зыхищIэщ, си анэгум игу щIэгъури, укъыс-хуихьыжащи, нобэ си гуфIэгъуэщ. Уи Iуэху зыIуутыр къэзгъащIэ.

– Благуэм срибын си гугъэу, быдапIэм сьдэсащ. Ныуэжьхэм хьэм сыпамыщIу, Благуэжьым и ней къысщыхуауэ, си цIыкIуцхьэр гугъуехьу. СыщIэпхьуэжри сыгъуэщащ, щIы щIагъым сахьащ, си щхьэр си щIагъыу си гъащIэр йокIуэкI, схуэдэ щыIэххэу сымыщIэу, сокIуэд, сылIэ пэтрэ, хуит сыкъащIри, пIалъэ къызатащ, си пIалъэр икIмэ, кIэ дыкъуакъуэхэр здэщыIэм згъээжыныр си пщэрыльщ. А псор бжесIащ, иджы уэри къызжеIэ: бын хьуэжыр щхьэ пщIат?

– Си щIалэ нэху, узыпIа ныуэжьхэр къыщцежьам пщащэ дэсу дахэ защIэт, нартхэм япхьу гъэфIат. Благуэм иратурэ, ныуэжь этехьуэ-жащ, нартхэми ар я гуэныхьти, пхьу къащIэмыхьуэж щыхьум, уи шынэ-хьыжьыри щхьэзакъуэти, къэшэн лыхьуэ ежьащ. КъыкIэлъыкIуэри къэжэпхьати, ныбжькIэ хуэкIуэни щымыIэт. Си къуэ кIасэр си ныбэм уилъу, щауэ узэрыхьунум сегупсысырт, укъэхури, сыгупсысэхт, сыхэдэ-хэплъэт. Пщащэ цIыкIукIэ укъэсхьуэжащ, ар уэ пхуэспIыну сыщытIысым, узэстар ныуэжьыдзэм яубыдщ, езыр щIэпхьуэжри, уэ Благуэм ухуахьащ. Ди выжь закъуэр Благуэм щыхуашэм, «мыр зда-шэм си щIалэр псеууэ щыIэмэ» жысIэу, сигукIэ сыкIэлъыкIуэтащ. ВынэкIэ сынопльащ, выфэкIэ сыплъэIусащ, ауэ сэркIэ ар пщIыхьэпIэт, нахуапIэм ухэзгъуэтакъым...

Анэм зэи Iумыплъа щIалэм зэхих псалъэр и гум нос, и псэм до-хьэри, и пкъым гуащIэ къыхохьэж. Выжьри ищIэжырт, и пщIыхьэри нэгум щIэтт. Зы упщIэ и бзэгупэм тельщи, жимыIэу хьуркъым:

– Пщащэ цIыкIуу и анэм къеIыпхар псеу?

– Iэпсолъэпсоуэ МэзыжьымкIэ згъэкIуащ, къыткIэлъыса бза-джэхэм къезгъэлащ. Ауэ, си щIалэ, цIыху теплъэ иIэми, ар цIыху хьу-ну ущымыгугъ. Благуэ щыльхуми, сэ ар спIащ, уцIыху щыльхуми, Благуэм уэ уипIащ.

Зэхихам Нэс егъэгупсысэ, и щхьэ хуопсалъэж:

– Сыкъызэрыхьурэ сыкърадзэкI, сыкъызыхуэхури сымыщIэ, сызыIэрыхьэхэри мыцIыху, сыкъэзыльхуар цIыхуу щытами, ари иджы

мыцЫхуж. Пэж здэщыІэри дэнэ? Си лъэм сыздихьым ськІуэнци, зэрыхьуІауэ ирехьу...

И анэ Гуащэу Жыг Гуащэм жиІэм йодаІуэри, Нэс мэзымкІэ егъа-зэ, и лъабжьэм щІэль пхъуантэр кьыщыхуэщтэж кьищтэжыну кьегъэгугъэ.

## Зэкьуэшищыр зэрызэхуээжар

ЗЭКЪУЭШИЩЫР  
ЗЭРЫЗЭХУЭЭЖАР



Нарт бынхэр зауэ-зэрылІымрэ узы-фэ бзаджэмрэ ящыхьумэныр Мэзыжьым и щІыкІэт. Нэс нартэль щІэтми, адрей нарт-хэм ещхьыжкьым, и зыхэщІэр нэхъ кууш, и кьэухьыр нэхъ жыжьэщ, арами, и лъэр щІэщІауэ, и лъыр пцІауэ, и узыр, бзыщІами, пкьрытщ. А псор Мэзым зыхэщІэ, кьелъы-тэри, тыншыпІауэ Нэс зыхуегъэпс: и жьауэр мыкІыфІу, и удзыфэм нэр щІимысыкІыу, и щІагъ щІэс псэущхьэр кьыхуэсакьрэ кьыпежэкІыу. Нэс щІэгуащІэмащІэр и адэжьхэр зыхэпсэукІам и щхьэр хуэныкьуэт, и нитІыр лъахэм и дахэм хуээшти аращ.

Мэз щІагьыр, адрей щІыпІэхэм ящхьэщыкІыу, езымкІэ зэрыфІыр Нэс зыхэщІэ, и гуащІэри кьыщІохьэж, и псэри мэпсэхуж. Мэз бзухэм ядоусэ, мэз бжэнхэм кьадежыхь, дыгьужьым бгьуроувэри йожьэ, мэзым куууэ хохьэри, хьэкІэкхьуэкІэхэм кьадеущыхь, итІанэ гу лъетэ: псэущхьэхэм зэрышх-зэрылІ я хьэлкьым. Дзэ жан зыІут яблэкІми, удз зыхьуэкІухэр щтэуэ щІэпхьуэркьым, лъэщымрэ фэ щабэмрэ тыншу зэдохьу, зэдолъ. Нэс Мэзыжьым и щэхур ауэрэ кьэщІэ, езы Мэзри Нэс кІэлъызоплъэ, и щІагъ щІэсу игъэпсэу цІыхухэмрэ хьэкІэкхьуэкІэ щІыкІэ хьуахэмрэ щІалэр яхельагьукІри, гукьэкІи хуешІ...

Кьылъыса тыншыгьуэм кьинэмыщІ, зыхуейр арати, Нэс и бзэгьу хуээжащ, нарт быным ящыщу япэ дыдэу зыІуплъари ТІалэщ. ДзыхьмыщІу кьыпежьбат, езыми дзыхь ищІакьым и цІэ-и щхьэр иІуэтэну, кьызыхэкІамрэ здэщыІамрэ жриІэну. Зэхуэзахэр гьусэ зэрыгъэхьури, мэз щІагькІэ зэдежьащ. ЩІалэщІэр ТІалэ зэпеплъыхь, и щІыкІэр хузэхэхуркьым. Езы ТІалэ шынэ узым иЫгьати, цІыху щІыкІэм икІауэ, и фэм кьимыхьэжауэ, зэрымыщІагьуэр зищІэжырт.

Мэз щІагькІэ зекІуэхэм я лъэгум лъагьуэ кьыщцоунэху, кьэунэхуам тоувэ, ирокІуэри, нарт быну нартархэр Кьэгъээж и гупыр зытес пщыІэм тохьэ.

Кьэгъээж ежьауэ, мэзым щІэкІауэ кьэтт. Мардэ гупым якІэлъыплъыну кьыгьэнати, пщыІэм техьахэм ар кьапежьащ. Мэзым дзыхь хуешІ Мардэ, дыкьээыхьумэм ди бий кьытхигьэхьэнкьым, жеІэри, щІалитІым ябгъэдохьэ. Нэс сакьщ, езыр кьыздикІыжам псэуэ кьыкІ щымыІауэ хуегъэфашэри, зибзыщІмэ, нэхъ фІэзахуэщ. ТІалэ



псоми щЮушцІэ, хьэ лъэкІэу малгъэ, бажэм хуэдэу мээеплгъэ, илгъагъур сабийрэ нанэжьщи, и гур кызыэрогъуэтыж:

– Фи нэхъыжыу ежъауэ къэтым сришынэхъыщІэщ! Абы пщІэ хуэфщІмэ, сэри кысхуэфщІынщ! – жи.

– Къэгъээж къэкІуэжыху гупыр зэдэІуэнур сэращ, – жеІэ Мардэ. ИтІанэми, ТІалэ мэдауэ, фІэгъэнапІэ къелъыхъуэ, зыри зэрымылтым зыгуэр кърех. Ар Мардэ пэроуэ:

– Уэ улІыгъэншэщ, уи зэхэщІыкІри мащІэщ, сэращ пщыІэм унафэ щызыщІыну, – жеІэри къоув.

Марди икІуэтыргэкъым. Къэгъээж гупыр ихъумэну и пщэ кыдильхъауэ, сыт щхъэкІэ икІуэту ТІалэ пашэ ищІын?

«Умыныкыуакъуэ, укыитхыхъамэ, ди гупым я пашэм и жыІэм щІэт», – ныуэхэм ТІалэ паубыд. ТІалэ абы ирогубжь. «Нарт щыльху щІэблэщІэу нартархэр дызэдэІуэнур Мардэщ», – жаІэри, къоув. ТІалэ абы иробампІэ. Тельхъэ здимыгъуэтым, кыздэщІ жиІэри, Нэсым кІуэри щыхъащ, псалъэр дауэм хуэкІуэжаш:

– Уэ цэхурыкыуэу, уныкыуэкыуэхыу, унатІэщІэплъу, текІуэм зыдэщІу, куэдрэ ущытыну? Узительхъэр гъэнахуэ!

– Тельхъэ сыхъун ипэ, пашэр слъагъуну сыпоплгъэ. КъэгъээжкІэ зэджэр къытхыхъэжмэ, сеплгъынкъэ!

– Ар си къуэш нэхъыжыу, дэ ещанэрщ къытхуэтыр! Хамэр блыгушцІэт ищІами, сыкызыэрищІыхужу, Мардэ ІуигъэкІуэтынщи, сэ дзыхъ кысхуищІынщ! Мыдэ къаплгъи къэдаІуэ!

– Сэ си жыІэ едаІуэм ар ищІэнкыым.

– Дамэду ухъужауэ, хэт уэ уи псалгъэ едаІуэр?! – ТІалэ дзыбэ-дзыушц. Нэси зыкызыэкъуех:

– Си псалгъэ ухуэмейми, зэшищым сэращ нэхъыщІэр. Курытыр уэрауэ жыпІами, уэр хуэдэ къуэш сымылгъыхъуэт...

Губжьа хъэзырщи, ТІалэ щІалэ цІыкІум хуоль, хуольри щІогубжьэ. Благъуэм къеларэ щІы къатиблым щыІар шынэ зымыщІэжу къэхъуат, пкъыкІэ щІэлІами, псэкІэ псыхъат. ТІалэ и шынэхъыщІэр къыщыхуэмыгъэшым, зынытрешащІэ, йоІэри ирегух, щІым хегуэри, удын иредз. Мардэ Іэжьэгъу мэхъу, губжьар зэщІеубыдэ, ТІалэ и Іэдакъэсэм йопхъуэ. Абы хэту, Іэ лъэщкІэ зыгуэр къопхъуэри, ТІалэ сэр ІэщІеуд, езыри иреудыж. Къэгъээжщ, Іэжьэгъу хъууэ, Мардэ къезыгъэлар. Мэзыжьым и хабзэр къэзыкыутэу псэ зыІут иукІыну зигу къэкІар ТІалэти, абдеж и пІалъэр къиухат, щІэкІын зэрыхуейр Мэзым къриІуэкІаш.

Зэшищыр зэхуээжами, ІэплІэехи ямыІэ, уэршэри ирамыгъажьэ. ТІалэ зиухеижыну хэтми, сыткІэ къехъулэн? Гупыр щыхъэту къоув, зэрыкъуаншэр жаІэж. Мэзыжьми зыкыхуегъэткІий, аргуэру и цІэ къреІуэ, «зыІэти щІэкІ» къыжреІэ. Мардэ йохъу-йоль, ТІалэ зэщІиубыдэу пщыІэм тришыну, мэзым щІигъэкІыну хуейщ. Ар имыдэу, Къэгъээж къоув, и къуэшыр къуаншэми, ІуимыгъэкІуэту, пІалгъэ иритынут, игъэсэжынут.

Цыху хэтыкIэр зригъащIэу, Нэс кьэхьум хоплэ, ходэлухь, нартархэм я бзэм нэхьрэ Мэзыжьым кьипсэлгыр нэхь зэхещIыкI. ТIалэ мэзым щIэмькIыу зэрымышунур Нэс кьыгуроIуэ, ар зыгурымыIуэжыр ТIалэ закьуэщ.

– Зэшищ зэхуэзэжа щхьэкIэ, зы анэ кьильхуауэ ар сыткIэ пщIэн, сытуи зэмыщхьрэ я теплгьэки, я хьэлки, – жызыIэр нанэхэращ.

Зэтралгьуа яхэмыту, зэдамыIати, зэшищыр, пэжу, зэмыщхьт. Нэгум кьыщIидзэр я теплгьэрати, Кьэггээж щхьэпэлгьэгэт, плIабгьуэу лы задэт, ТIалэ хэщIыхьа зэлэщIэлгьт, кьамылыфэ щхьэц фIыщIэт, Нэс щIыфэ хужьу щIалэ псыгьуэт, и хэхьуэгьуэ икIатэкьыми, зэрыхьунури кьыпхуэщIэртэкьым. Зэхуэзэжахэр зэгурыIуэнуми зэфIэнэжынуми хунэмысу, зыщIэс Мэзыжьым зызэщIеуфIыцIэ. Мэшхьдэ, мэхьущIэ, жыгыу щIэтыр зэщIеггэсысэ, щIэсым я нэхь бзаджэр кьахуреггьэлгь. Аслээнхэр жыгыщхьэрыкIуэщи, я кьалгы, я кьауи зы ящIыфынуш, дыгьужьхэри кьильын хьэзыру кьиувькIащ. Абы кьыкIыраш: фщыщу зи цIэ кьисIуар зыхэвгьэкI, ар фымыдэрэ – зэрыбыну фыщIэкI.

ХьэкIэкхьуэкIэр щилгьагьукIэ, ТIалэ дыхьэшхыу кьоув:

– Я дзэр тхузэраггьэшхми, дзэкгьэкIэ ямыщIэ, мышынэу кьысхуэлгьэр сукIыну сыхьэзырщ!

Кьэггээж ар имьдэ:

– Ящыщ уелэб хьунукьым, мыхэр нарту щытаггьэнуш... Ди Iей зэрахуэркьым, мэзым кьахуищI я унафэщ...

– СыхулIэ апхуэдэ гущIэгьу, цIыхуфэр трихрэ дыгьужьыфэ трикьуэу.

– Сытуэ абы хэпщIыкIыр? УщIеггьуэжыным и пIэкIэ, зэрызыпщIыр мыхьун защIэщ...

ЗэшитIыр зодауэ, нэхьыщIэр мэдаIуэ, здэщытым зыхещIэ – и лыхьугур щIэм хуоуш, зэщIоплгьэ.



## Льэпкьым и кьэунэхукIар



Мэзыр цIыхухэм кьопсалгьэ:

– Фи япэ итахэм мыхьумыщIэ ящIакьым, си хабзэм теташ, я лгьэIури яхуэсщIащ. Фэри фысхьумэнут, мыхьумыщIэ кьыфхы-хьащ. Езыр фигу пыкIакьым, фи яужьым ивггьэкIакьым. Апхудэу щыхьуакIэ, си лгьабжэ фыщIэкI.

– Дэ лгьэпкькIуэдыр ди натIэу, ди кIуэдэжыгьуэр кьыщысым, дыкгьэпхьумэну дыгуггьати, иджы губгьуэжьым дыбохури! – жызыIар Кьэггээжщ.

– ЛгьэпкькIуэдыр фи натIэми, си дзыхьым фикIащ.

– Губгъуэжъым думыхуэ, бийжъым думыт, лъэужьыншэ дыхъу-  
нуш, ди цІэ кІуэдыжынуш, – мэлъаІуэ лІыр.

– Зыбгъэхъыжъэми, ужъажъэщ, зыбгъэзахуэми, убзаджэщ, си  
жыИи уэ ухуэмей. Уи напэ еплъыжи псэу. Курытыр зэпытрэ зэкІэсу  
ирекІуэ. НэхъыщІэр зыми ІэщІэмыукІэмэ, зыгуэр къыдэхъунуши,  
къехъулІэну согугъэ. КъызэбэкІыр псэушхъэщ, къывэмэщІэкІыр  
щІэблэщ. Си лейр фи хэхъуэщ, си хэщІыр фи махуэщ.

– Ар дауэ, ар сыту? – нанэхэр зоплъыж, зэшхэр зоупщІыж.

Нэс къыдэхъунур зищІысыр къищІауэ, щІы щІагъым зыпещІэ,  
мэгъу-пэшэгъухэм йопсалъэ, лъапэ нэхур зыдзу гъэру яІыгъ нар-  
тыпсэм ящыщ къаутІыпщыну мэлъаІуэ. Абдежым къызэІуех Нэс  
и зэфІэкІыр, мэгъу гупым игукІэ гуоІуэ, Гъэриб кърамыгъащІэу,  
мэгъухэм я ІэщІагъэм зрагъэубгъу.

Мэзым пшагъуэр щІокІри, нэху къыщІопсэ.

АдэкІэ къэхъур теплъэгъуэщ, къащІэр зи игъуэщ. Мэзыжъым  
ихъумахэр, цІыху щІыкІэм иришу хъэкІэкхъуэкІэ ищІахэр къеувэкІауэ  
зэхэтщ – цІыху хъужынхэу я пІалъэщ.

Абы здыхэтым, и нэхур мэкІуэщІри, кІыфІ зэщІэтыр Мэзыжъым  
къыщІохъэ, гуашэжъхэр мэгухэ, сабийхэр мэгуІэ.



*Къэплъэныфэр токІ, мыщэфэр тоху.  
Уэху-сыху, сытхэр мэзым къыщекІуэкІрэ?  
Сытхэр къыщыуухъу?  
Уэхъ-уэху, бажэкІэр поху,  
цІыху кбоунэху.  
Ари сыт? Ари хэт?  
Нартарщ, нартхэм я щІэжщ.  
Нартархэр нартхэ я къуэжщ,  
нартхэ я къуэпщ,  
псэун хъэзырхэщ.  
Я щІыфэр пцІанэу  
удзытцІэм хэщ,  
щІэм къыхуигъэщІауэ,  
я гущІэр къабзэщ.  
УкІытэр къыдалъхуаш,  
дзыхъмыщІ яхэмыт.*

КъызэфІоувэхэри зоплъыж: хъурэ бзыуэ зэхэгъэкІащ, щІыфэ хужь  
щхъэщ гуатІафэхэщ. Іэпсыгъуэлъэпсыгъуэ защІэхэщ. БалигъыпІэ  
имывар нэхъыбэщ. Сабий быдзафэ яхэмыт. Зэрызэхэту, мин бжыгъэ  
зэрогъэхъу. Мыщэфэу, бажафэу ятелъар зрашэкІыжри, ябг щІакъуэ.  
Мэзыжъми чэнджэщ къарет:

– Фызэхыхъэжи, фызэхэзагъэ... Си щІагъыр си щхъэщ, си щхъэр  
си щІагъщ. Сымыгъужми, сыфлъагъужынукукъым...

Ар кѡажреІэри, лѡащІэ гупыр и щІагѡым щІегѡэкі, губгѡуэ нэщІым иреутІыпщхѡэ. Арыххѡуи, езыр мѡбзэхыж.

... Нэс мѡдаІуэри, зэхех псѡушхѡэ дыдѡу щІэсым я макѡри, тхѡмпѡу зэщІэхѡаем я Іушашѡэри, мэз щІагѡ щІэж псынѡпсым и уэршѡрри. Мѡзыжыр нѡрымылѡагѡуу щыІѡщ, щыІѡми, зыхушчыІѡнур нѡгѡуэщІщ...

Зѡшищыр зѡрымыІыгѡ. Кѡэхѡум имыгѡгужѡеяр Нэсщ, кѡэхѡум хѡгужѡеихѡар Кѡгѡэзѡжщ. Я курытыр ялѡагѡужыххѡркѡым, цІыхушцІѡу кѡѡнѡхуагѡащІѡм ящыщ хишри ежѡѡжщ.

Губгѡуэжѡым кѡинахѡм кѡапѡщылѡыр ямыщІѡ, щІѡблѡщІѡр зэщІѡблѡ, кѡѡблагѡэм хуѡпабгѡэ. Кѡаплѡѡу щыт Жыг Гуащѡ кѡэхѡур зыхѡщІѡэри, и нѡхѡыщІѡм кѡѡпсалѡэ:

– *Си щІалѡу си нѡху,  
нѡхур зыгѡэжабзѡ,  
лѡѡпкѡыщІѡм зегѡѡузѡщІ,  
бийм щыыхѡумѡ,  
гѡаблѡм кѡегѡэл,  
ІѡщІагѡѡэр кѡегѡащІѡ,  
щІѡныгѡэм хѡшѡ.  
Нартым Тхѡэ диІащ,  
нартым Тхѡэм и бзѡ тІурылѡащ,  
нартархѡэр ди щІѡиным хыуымын,  
ди хабзѡэр кѡегѡѡщІѡж,  
ди тхѡѡбзѡэр Іурылѡхѡѡж,  
тхыбзѡэр ирегѡабзѡ,  
нѡплѡѡжыгѡуэ ет,  
жылѡ-жылѡу гѡѡтІыс,  
унагѡуэр кѡегѡащІѡ,  
игѡуэ-имыгѡуэм щІѡгѡѡдѡІу,  
екІу-емыкІур хѡтщѡ...*

*Нэс зэхихѡыр егѡѡщІагѡуэ:*

– *Си анѡуэ Жыг Гуащѡ,  
сѡ нартхѡ сахѡсакѡым,  
нартхѡ сагѡѡсакѡым,  
я бзи сагѡѡщІакѡым,  
хабзѡэри сымыщІѡххѡ.  
СымыщІѡр хѡт бгѡѡдѡслѡхѡэн?  
– Уѡ си щІалѡ кІасѡ,  
Япѡнѡсыр зыфІащѡ,  
НѡскІѡ сызѡдѡжа.  
Уи адѡ и лІыгѡѡэр пхѡлѡщ,  
уи анѡ и гурыгѡуазѡэр пхѡтщ,  
Благѡуэм и мѡгѡугѡѡэр,  
мѡгѡухѡм я щІѡныгѡѡэр  
плѡѡгѡуауэ бощІѡж.*



*Тхьэр уи цыхьэту,  
 ницэнур йуэхуци,  
 уйуэхутхьэбзащIэщ!  
 Уи кьуэи нэхьыжьхэр гьэпашэ,  
 уи лъэужьыр гьэдахэ...*

*Нэс мэлъаIуэ:  
 – Пицэрълъыр кьысхуэтицIащ,  
 уэ езыр схуцыIэ,  
 уи жьауэ сыщIэгьэт,  
 уи нэIэ кьыстегьэт!  
 – Сэ Мэзыжь лъапэ сыхэкIэри,  
 Мэзыжьым сыщыцу силъытащи,  
 Си лъабжьэ-си цхьэкIэр  
 Езым дэбзэхьныр унафэщ.  
 Арми, си анэпсэм  
 хуитыжьыр сэращи,  
 ар уэ ницхьэщытынуц,  
 си щIагъ щIэлъ пхьуантэр,  
 дэлъыр зэрыдэлъу  
 ууейщи, хьумыггьэгуащэ...*



Жыг Гуащэ мэбзэхьж, Нэс и гуцIэм зегъазэ. И IэпэджэдыкIэр зэщехьуэри, мывэху кьоунэху – Жыг Гуащэ зэрытар иджы хэмыгьуэщэн.

\* \* \*

... Уафэ джабэр зэщIоуфIыцIэ. Шу фIыцIэу Благуэр кьолъатэ. И шыплIэм зыгуэри дэщ. Хэкужьу нэщI хьуар кьальэтыхьурэ кьаплъыхь. Губгьуэжьым кьыщхьэщохьэри, шум зегьэлъахьшэ, лъэс лъапцIэхэм яхоплъэ. Шынащи, хэт зредзых, хэти и нэр здэплъэм щIэпхьуауэ мажэ. ЩIэпхьуэжахэм Нэс якIэлъоджэ, Кьэггьээж якIэлъожэ. Нэс и нэгур уэгум хуегъазэ – шу фIыцIэм ар шымышынэ. И шыплIэм дэсми гу лъетэ. Мори кьоплъых, мыдрейри доплъей. НыбжьыщитIыр зэIуоплъэ. Благуэм и шыплIэм дэсыр Уэщ. Нэс ар Уэсу имыщIэ. Благуэм и гьэру щымыту, и дэIуэгьуу фэ иреплъ. Щауэ фащэкIэ хуэпаци, шауэщIэу хуеггьэфащэ.

Нартар лъэпкьыу кьэунэхуагьащIэр зрегьэлыагьури, Благуэм кьыздикIамкIэ егьээж. Нэс щIэпхьуэжахэр кьызэщIекьуэж, Кьэггьээж кьахьэжри, жылэжь бгынэжахэмкIэ яунэтI.

Рассказхэр

КЪАНКЪУЛ Раисэ

ГЪАЩІЭР ГЪУДЖЭЩ



Нышэдибэ Хьэмид хэжеяти, псын-щІэу кьэтэджауэ зихуапэрт.

– Щхьэ сыхэбгъэжея, жьыуэ сызэрыдэкІыр пщыгъупщэжауэ арат? Сыхьэтиблым сынэсын хуеящ, – жиІэурэ зигъэхьэзырри дэкІащ.

Фызым зыри пидзыжакъым, кыжриІэнуур ищІэрти.

Лыр щІэкІа нэужь, и щхьэм хуэтхьэусыхэжащ Зэбидэт: «ХьэблэлІ факъырэхэм уадэуэршэурэ жэщыр бгъэкІуащ. Нэхущым ущыгъуэлъыжкІэ, укьэтэджыфын-тІэ! Сыхуейуэ ухэзгъэ-жеящ, пхуэфашцэпсц».

Арат а фызым и щхьэр здынэсыр. Лэжыгъэ зэикІ пэрымытамэ, зыхуейр кыхуащІэу есамэ, сытыт зэгупсысынур?

Хьэмид кыхуагъэфэща кьулыкъум папщІэ щІалэхэр кьехьуэ-хьуат, кыщыгуфІыкІат, куэбжэпэм деж щищІа тетІысхьэпІэ дэгъуэм щызэхэсахэт. Пэжу, лыр гуащІафІэт, хьэлэлт, цІыху щабэт, зэпІээрытт, ныбжьэгъу куэди иІэт. Арат и фызым хуэмыхьыр. Езыр зыми якІэлъыкІуэртэкъым икІи зыкІэлъыгъакІуэртэкъым. Гъунэгъуи, благъи, Іыхьлыи зыуи кьридзэртэкъым, и щхьэр лъагэу Іэтауэ, зыри зэрипэсыртэкъым. Іуэху гуэр кьэхьуауэ, и лым и гъусэу зыщІыпІэ хьэщІапІэ кІуамэ, зыми ябгъэдыхьэртэкъым икІи зыбгъэдигъэхьэртэкъым. Абы щхьэкІэ и щхьэгъусэм дапщэрэ псалъэмакъ хидзами, и хьэлым зихьуэжыртэкъым. Нышэдиби лыр дэкІат, кьулыкъукІэ зэрыдрагъэкІуеяр и фызым кьримыгъащІэу.

ЩІалитІ яІэти, уэрамым дэт сабийхэм ябгъэдыхьэу ядэджэгуну хуиттэкъым. Зэзэмызэ куэбжэм дэкІамэ: «Мы факъырэ быным факъыхэкІ!» – жиІэрти, кьыдихуэжырт. Хьэмид и зыгъэпсэхугъуэ махуэу щыдэсым и деж, сабиитІым я гурыфІыгъуэт. «Нобэ папэ дэсши, иджы уэрамым дыдэтынущ дрикъухукІэ», – жаІэрт.

Нобэ тІэкІу нэхъ жьыуэ Хьэмид кьыдыхьэжати, я хьэблэм дэс лыхэр тетІысхьэпІэм деж хуэмурэ кыщызэхуэсу щІадзат. КъэкІуэжар игъэшхэн Іуэху зэримышуэу, щыст Зэбидэти.

– Сыт кьэхьуар, щхьэ укьэгурымыкьауэ ущыс? – еупщІащ Хьэмид и щхьэгъусэм. – ТІэкІу себгъэдзэкъэну пІэрэ?

– Мес, кызэхуос хуэмурэ, уагъэшхэнщ абыхэм! Ухуей уэ унагъуэ?! ХьэблэлІ факъырэхэмрэ уи ныбжьэгъу хьэмшомхэмрэ уиІэмэ, ахэрашцэпсэур!



– Уэ абы и унафэ уэзгэщIакъым. Уэ хьэбли, благъи, зыри ухуейкъым! Уэ пхуэдэ сэри сыпщIыну ара? ПхузэфIэкIынукъым! Уи мыгугъэ! Мис апхуэдэу «хьэнэнууэ» укъыщIэнэнущ унэм уэ, зыми уримыщIысыжу. СабиитIым, хьэблэ ныбжьыщIэхэм яхыхьэну хуимыту, я щхьэр ебгъэужэгъуащ, Иджы еджапIэ зэрыкIуэрэ тыншыжахэщ. Сэ ахэр зэрыпхуэзмьдэнур бощIэ, итIанэми, убэяуркъым. УэсщIэнури сынызэропсэлъэнури сымыщIэжу сыкъэбгъэнащ. И ныбжьэгъум хуиту бгъэдэсу, зи унэ цызыгъэхьэщIэм сохъуапсэ. Сыхуейкъым сэ мыпхуэдэ гъащIэ! ЦIыху зыкIэлъымыкIуэжыр щIым щIэлъращ. Узыхуейуэ пхуэмыгъуэту ущIэныкIуакъуэр сщIэркъым. Уэ цIыху ухуэмыныкIуэмэ, сэ си лажьэр сыт?! Мы дуней дыккъэзыухъуреихъым псэ зыIуту хэту хьуар сфIэфIщ сэ, фIыуэ солъагъу. Хьунумэ, зыхэн мы уи хьэл мыхъумыщIэр! – жиIэри, къэгубжьарэ и пIэм имыхуэжу, дэкIащ лIыр, и уэршэрэгъухэм хуэзэну.

... Нобэ, зэи хуэмыдэжу, Зэбидэт нэщхьыфIэт. И щхьэгъусэр игъашхэри, телъэщIыыхьажурэ дигъэкIат, ерыскъыпхъэу къригъэщэ-хунур зэрыт тхылъымпIэр IэщIилъхьэри.

– Хьэмид, щIалитIыр нобэ къожьэж, пщэдей къэсыжынухэщ. Ахэр лэжьапIэ зэрыуврэ иджы япэу къэкIуэжу аращ. IэфIрэ куэдэ сахуэпщэфIэнущи, псынщIэу къысIэрыгъэхьэ згъэхьэзырынухэр.

«Зым хуэмыфI хьэдрыхэ кIуэркъым» жыхуиIэрати, фызыр IэфI дьдэу пщафIэрт икIи къабзэлъабзэт, унэри лъапсэри дахэу зэрихьэрт, ауэ и хьэл мыхъумыщIэм псори игъэкIуэдыжырт. ЦIыху фIэфIтэкъым, и бынхэмрэ и щхьэгъусэмрэ къищынэмыщIа.

Фызым жыхуиIауэ тхылъымпIэм иту хьуар къыхуигъэсащ лIым.

Зэбидэт, щхьэкъэлэт имыIэу, махуэ псом пщэфIащ, нэху къекIмэ, къыщIэуэнур имыщIэу.

Адэр, и къуэхэр къригъэблэгъэжын папщIэ, лэжьапIэм мыкIуэу къыдэнат. Ауэ хьыбар мыщхьэпэ къыIэрыхьам лIыр игъэджэрэзащ. Унэм къэсыжыным куэд къэмынэжауэ, щIалэщIитIым я гъащIэр машина зэжьэхэуэм ихьат.

Сыт ящIэнт гузэвэгъуэшхуэ къызытэпсыха зэщхьэгъуситIым?.. Я сабиитIыр щIалъхьэжащ гуIэжхэу. Куэд дэмыкIыу, и щIалитIым я гукъеуэм ихьыжащ лIыри.

Апхуэдэу, унагъуэ мылкъум хэсу къэнащ Зэбидэт. ЦIыхуи къыкIэлъымыкIуэрэ зыкIэлъыкIуи щымыIэу, и щхьэ закъуэ и лъакъуитIу, куэбжэпэр и зэштегъэууэ.

Махуэ гуэрым, шэджагъуэхуегъэзэкIыу, куэбжэпэм къыдэкIауэ дэплъей-къеплъыхуу здэщытым, ипщэкIэ зигъазэмэ, къелъагъу фыз гъур кIыхь гуэр уэрамым къытехьауэ. Зэми къыфIэщIу къыщыхъуащ, ауэ ар къэсри, нэкIуэпакIуэу къыбгъэдыхьащ.

– Уи махуэ фIыуэ!

– НэхьыфIыжу! Къеблагъэ! – ИгъащIэм жимыIа псалъэ гуапэхэмкIэ къригъэблэгъащ фыз хамэр. – КъакIуэ, къэтIыс, мыр си щхьэгъусэ мыгъуэм ищIа зыгъэпсэхупIэ тетIысхьэпIэщ.



ЗэрыцІыхуахэщ. КъыІухьам и цІэр Фузэт. Я гукъеуэхэр зэхуаІуатэу зэбгъэдэсащ ахэр зыкъомрэ, зэманыр зэрыхуам гу лъа-мытэу. Зэуэршэрэгъухэм зыкъыщацІэжам ахъшэм хуакІэт.

– Хъунщ-тІэ, Зэбидэт, сэ сежъэжынщ, – жери, къэтэджыжащ Фузэ.

– Хъэуэ, хъэуэ! КхъыІэ, Фузэ, уемыжъэжу ныдыхъэ, – мэлъаІуэ Зэбидэт, – лэкъум хуабэ пхуэзгъэжъэнщ, ІэфІу узгъэшхэнщ, зыкъом щІауэ си щхъэми сыхуэщэфІэжакъым. КъызэрыщІэкІымкІэ, уэри сэри ди закъуэщ, уэри уи къуэр уиІэжкъым. Иджыри дыуэршэрынщ, ди гу бампІэ зэхуэтІуэтэнщ.

А фыз хъэщІэри езым хуэдэ гуэру шытат зэгуэрым...

ГъащІэр гъуджэщ, уиплъамэ, уи ІуэхущІафэхэр, уи жъэм къыжъэдэкІхэр, цІыхухэм уазэрыхущытыр уи деж къызэригъээзэжы-нур къищу.

– Хъунщ, – жиІэри, еблэгъащ хъэщІэр.

ЖыпІэнурамэ, езы Зэбидэти зыкъыхуэцІыхужыртэкъым – цІыху зылгъагу мыхъуу шытарауэ пщІэжынтэкъым ар.

ХуэщэфІащ, хуабэу игъэшхащ. Зэдэуэршэрурэ, зэманри хэкІуэтащ. Гъуэлъыжауэ здыхэлъым, аргуэру псэлъэн щІадзэжаци, мэуэршэр, тІуми я нэм жей къемыкІуэу.

– Иджы сэ сызэрегупсысыраци, Зэбидэт, дэ тІум Алыхъыр къы-дэуауэ къысцохъу. Сэри, цІыхухэм зэран сахуэхъуа фІэкІа, игъащІэм си сэбэп зыми езгъэкІакъым, цІыхуи сфІэфІу шытакъым. Арауэ пІэрэ жызоІэ ди мыгъуагъэхэр къытхуэзыхар. СщІэркъым... Уэ дауэ уеплърэ? – жеІэ Фузэ.

– Тхъэ мыгъуэ, пэжыр жысІэнщи, си щхъэгъусэ тхъэмыщкІэр, жэнэткІэ гуфІауэ Тхъэм къыщІигъэкІ, Іэджэрэ къысфІэнэу шытамэ: «ЦІыху уимыІэмэ, цІыху уриуасэкъым, цІыхуращ узыгъэлъапІэр», – жиІэурэ. Сэри сыщытащ зы цІыху зэзмышэсу, зыми сыбгъэдэмышъэу икІи зыбгъэдэзмыгъэхъу.

– НтІэ, мис аращ, Зэбидэт... Дэ езым ди ІэкІэ бэлыхъ зыхэддзэ-жащ. Алыхъышхуэу псори зи ІэрыкІым зыкъыдигъэщІэжын щхъэкІэу къыщІэкІынщ апхуэдиз удын къыщІыдидзар.

Зыкъомрэ щыму щылъа нэужь, Зэбидэт зигъэзащ блынымкІэ, и щхъэр и жагъуэу.

– НэхульэфІ укъикІ, – жиІащ абы нэщхъейуэ.

– Уэри укъикІ, Зэбидэт!

Гупсысэу куэдрэ хэлъащ Зэбидэт, итІанэ, сытми, ерагъыу Іурихащ. Фыз хъэщІэм хуэщэфІэнэу, пщэдджыжъым жыуэ къэтэджмэ, бгъуэт-мэ къащтэ – цІыхубзыр щІэкІыжат, унэгуащэм зыкъримыгъащІэу.

Бысым зыхуэхъуа фызым егупсысу Зэбидэт жэщри махуэри егъакІуэ, игъуджэм иплъэжарэ ищІэр къыгурымыІуэжу, зыкъищІэжарэ зыми хуэмеижу. Фыз хъэщІэми и Іуэхур зыкІи нэхъыфІтэкъым – жэщ хуамэ, здетІысэхыр и зыгъэпсэхупІэщ. И унэ нэщІым щІэмышъэжын, и пщІантІэ псыІэм дэмышъэжын щхъэкІэ, и лъэр здынэмыс щымыІэу, къеущыхъри дэтщ...



## АХЬМЭД

Махуэ псом гьуштышым ирилажъэ Ахьмэд хуабжыу езэшырт, ауэ зыми зыкыригъащлэртэкъым. И анэ гумашлэм и махуитлэ зэхуэдэтэкъыми, ар зы дакыкыи и гум ихуртэкъым. Дапхуэдэу гугъу емыхъми, унэм нэсыжрэ, анэм и лэ шабэр кыдилгамэ, афлэкла зыри хуэмейуэ кышчыхурт. Ауэ, кызыхэктыр кыыхуэмыщлэу, абы и псэр нэгъуэщлэ зыгуэрым игъэплейтейрт, и гум сыт цыгъуи зыгуэр кылтыхуэрт. Апхуэдэурэ гъащлэри клуэрт.

Зы махуэ гуэрым губгъуэм здитым, лэжыгъэр зэрыклатэм ептыну къэклуа агрономым Ахьмэд сэлам гуапэу кырех, адэклэ и анэм и узыншагъэм кыщлоупщлэ, зимылэжъэуи кыпещэ:

– Уа, Ахьмэд, кэпшэн луэху зепхуэркъэ? Уэ махуэ псом уолажъэри, ухуштыхьэркъым, гуэныхькъэ а зи закъуэу кыдэнэ уи анэр? Жы хъуа цыхур луэхушхуэщ. Уигу ирихь хьыджэбз мы къуажэм дэмысу ара?

Ахьмэд укытэри, кызэщлэнат. Арат абы и гум шыщлэу кыыхуэмыгъуэтыр. «Пэщ мы Султлан кызжилар, – егупсысырт ар. – Си кэшэгъуэ дахэщ, ауэ зэман кысхудэмыгъахуэурэ йоклуэклэ. Клэщлу жыслэнци, сыщхъэмыгугъуэщ. Си анэм зыри тэмэу хуэфлэктыжыркыым, сэри сызэрыдэлэпыкыуф шылэкъым. Щхъэ алъандэрэ сигу кэмыкларэ ар? Лэжыгъэмрэ си анэ сымаджэмрэ а гупсысэр лэщтыб сагъэщлат, сызыхуейр зыхэзмышлэжу. Хэт ищлэрэ, щхъэгъусэ тэмэм згъуэтмэ, си мамэ дахэм и узыншагъэри нэхьфлэ хъужынклэ хъунщ. Мы сызыпэрыт лэжыгъэр и клэм нэзгъэсмэ, ныщхъэбэ тлэклу нэх жыуэ сыклуэжынщ. Школым дыщыщлэсым цыгъуэ сызыдэгущылуэ щыта Данэ дауэ щыту лэрэ? Зыкъом щлауэ дызэхуэзакъым. Сщлэркъым ари лэщтыб щлэщлар... Си анэр сымаджэ щыхъум, апхуэдэ гупсысэр слэщлэхуащ, зыри сыхуэмейж хъуащ. Си анэ лъаплэр куэдрэ Тхъэм схуигъэпсэу, аращ нэхьыбэу си гур зыгъэфтыр. Данэ сыкыидэжыну лэрэ? Илъэс зытлуэ хъуауэ, зэзэмызэ флэкла дызэрихьэллакъым. Сщлэркъым!.. Гугъуу зэхэлыщ мы гъащлэр! Зэрыху хъунщ, а хьыджэбзыр ди классэгъуу щыта Аслъэнхэ я гунэгъуши, абы къезгъэщлэнщ и луэху зытетри, клэщлу иужь сыхъэнщ, Тхъэм кысхузэпищэм».

Гъатхэпэ дахэм зи гукъэкхэр дэуша щлалэм, фыгъуэ гуэр къеуэлла флэкла умыщлэну, и гупсысэм зэуэ зыхуэжащ, гъащлэм гу хуищтыжаш, и гурыгъу-гурыщлэхэр кызэщлэушащи, мэллейтей. Гъатхэ дыгъэ гуащлэм и бзийхэр шабэу къедэхащлэу кышцохъу, псэщлэ кызыыхьэжа и пкъым зрегъэукъуэдий, и гупсысэхэм зашэщлэ. Гъатхэ хуабэм кызэщлэигъэуша щхъуантлагъэхэм къапих мэ гуаклуэр хуиту, и гум шызу зыжъэдешэ. Ихъуреягъклэ щхъуэклэплыкыкыщи, нэр щоджыл, гукыдэжыр абы кыыхьэжащи, и гуфлэгъуэм тлуащлэу зрегъэлэт. Къэзыухъуреихь псори дахащэу кышцохъу. Щлалэр гупсы-

сэ куум хыхьащи, и щхьэм Іэджэ щызэблoкІ. Сытми, апхуэдэу ахэр зэригъэзахуэрэ къыздэкІуэжым, шокъу жиІэу и ныбжьэгъу Аслъэн хуозэ.

– Уоу, Аслъэн, сэлам алейкум! Дауэ ущыт? Нобэ си гум укъэкІат Іуэху гуэр щхьэкІи, сызыхуей дыдэу укъэзгъуэтащ.

– Уалейкум сэлам, Ахьмэд, хьунуц, Тхьэм жиІэмэ! ЛэжьапІэм сыкьокІыж. Уэ-щэ?

– Упсэу, сэри аращ. Уэлэхьы, зыгуэркІэ сынольэІунутэм... КъысхуэщІэфыну пІэрэ ар?

– ЖыІэт уэ, си гуащІэ дэкІынымэ, уэ пхуэзмыщІэн щыІэ, си ныбжьэгъу лъапІэ.

– Уэри ущыгъуазэщ, Аслъэн, Данэ сызэрыдэгушыІэу щытам... Си анэр зэрыгукъыдэмыжым папщІэ зыми сыхуэмеижу сыкъэнат, псори сІэщІэхуат. Сэ лэжьыгъэм сыкъыдэхуэркъым, мами и къарум зыри кыхыхьыжыркъым икІи пщэфІэжыфыркъым. Махуэ псом и закъуэ щІэсщи, гуныкъуэгъуэу ар сиІэщ. КІэщІу жысІэнщи, къэзмышэу хьунукъым. Фи гъунэгъу хьыджэбзым и гугъу уэзгъэщІыну арат, си ныбжьэгъушхуэ.

– Уэлэхьы, ар хъарзынэмэ, Ахьмэд. Данэ ди къуажэ курыт еджапІэм щолажьэ, и адэ шыпхьум и пхьур и гъусэу. Апхуэдэу Іэпэдэгъэлэл дыдэ пщІын хуеякъым. Ауэ умыгузавэ, Ахьмэд, хьунц ар зыгуэр. «Іуэху мыублэ блэ хэсщ» жыхуиІэращ. ЕужьэрэкІын хуейщ, си къуэщ, еужьэрэкІын.

– Сыту фІыуэ сыпхуэзат, Аслъэн, армырами, фи деж сынэкІуэнут, ауэ, си Іуэхур нобэ кыкІащ. НтІэ, зызгъэхьэзырынщи, пшапэ зэхуэгуэм сынехынщ абыкІэ.

– Хьунц, Ахьмэд. Укъэсмэ, къаджэ. Зы унафэ гуэр тщІынщ, дызэхуэзэмэ. Узыншэу! ФІыкІэ!

Апхуэдэу Ахьмэдрэ Аслъэнрэ зэбгъэдэкІыжащ. ЩІалэм и гур хэхьуарэ гукъыдэжышхуэ иІэу унэм нэсыжащ.

Анэ гумащІэр кьежьэу щыст и щІалэ закъуэм. Ахьмэди и гурыфІыгъуэр арат. Анэм и псалъэ дахэ зэхихамэ, и Іэ шабитІыр кыдылтамэ, мы дунеишхуэр нэхь ІэфІу кыщыхьурт. «Анэр нэм хуэдэщ» жыхуиІэращ!

Анэр зыпэпщІ хьун теткъым мы дунеишхуэм. Зы анэ щыІэу кыщІэкІынкъым быным темыубгъуауэ. Анэр нэм щІыхуигъадэри, «уи анэмрэ уи нитІымрэщ къомыфыгъуэжыну щыІэр» щІыжиІэри арагъэнщ адыгэм.

– Мамэ, ныщхьэбэ тІэкІу сыдэмыкІыу хьунукъым. Уи закъуэ укызызэрызгъэнэнури кызохьэлъэкІ, ауэ си ныбжьэгъу Аслъэн сэрэ дызэхуэзэну дызэгурыІуащи, аращ. Зызгъэгувэнкъым, си анэ лъапІэ.

– Хьунц, си тІасэ, умыгузавэ сэр щхьэкІэ, ауэ куэдрэ укъэмыт. НтІэ, щІалэ ущыхьукІэ, тІэкІуи къэпкІухьынщ. Сэ Алыхьым и фІыщІэкІэ сынэхьыфІщ.



«Ауэ, уи кьэшэгъуэ зэрыхъуари зыщумыгъэгъушцэ», – жриІэнути, зыщІилъэфыжри, кьыхудэмышейуэ дигъэкІащ анэм щІалэр.

Дыгъэ кьухъэжыгъуэ хъуат Ахъмэд и ныбжьэгъум деж щынэсам. Аслъэн абы кьежьэу я куэбжэпэм Іут тетІысхъэпІэм тест, гъатхэ хуабэм кьыдэтІэпІа удз гъэгъа мэ гуакІуэ кьызыпыххэм яхэплъэу, и нэр ятеплъызарэ, моуэ-щэ, епэрымэхэм гъэр ящІауэ.

– Уоу, укъэса, Ахъмэд? Къеблагъэ!

– Еблагъэ куэд ухъу, Аслъэн! Уэлэхьы, ськъэсамэ.

– НтІэ, Ахъмэд, иджыпсту Данэ и кьэкІуэжыгъуэщ. Уи псэм ищІэ нэхъей, тэмэму укъэсащ.

Апхуэдэу уэршэру здэщысхэм, плъэмэ, «зи цІэ ираІуэ бжэщхъэІу тесщ» жыхуаІэрати, хъыджэбз зэжьэр кьыкьуэкІащ. ЩІалэм и гур кьильэтырт, езыр мафІэу кьызэщІэнат. Данэ кьэсри, сэлам зэрахаш. И гузавэри хуэм-хуэмурэ щхъэщыкІащ Ахъмэд. Куэд лъандэрэ зэхуэмызахэр зэдэуэршэрурэ зыкъомрэ къакІухъащ, зыкьыщашІэжам, зэманыр хэкІуэтат.

– Ахъмэд, узыншэу ущыт! Уэ Данэ бгъэкІуэтэгъжыну кьыщІэкІынщ кьэнэжам, – жиІэри, кІэбгъу зищІащ Аслъэн.

Ахъмэд зыхуеиххэр арати, хъыджэбзыр я унэм ишэжу, хуэмурэ зэдежьахэщ. Данэхэ я лъапсэм щынэсым, я куэбжэпэм пэмыжыжьэу щыт дей жыгым деж кьыщыувыІэхэри, жэщыбг хъухукІэ кІэщІэтащ. Хъыджэбзым и анэр гузавэри, зэ кьыдэплъат куэбжэм, ауэ и пхъур щилъагъум зыри жимыІэу дыхъэжащ. «Ягъэ кІынкъым... И ишэгъуэ дахэщ, нтІэ, зыгуэрми дэгушыІэнщ хъыджэбз щыхъукІэ, жыжьэу ІумыкІмэ аращ», – егупсысащ ар.

Ахъмэд кьыщыкІуэжам и анэр гъуэлъыжат. Езыри мыІэуэлъауэу щІыхъэжри, и гур псэхужарэ кьигуфІыкІыу жеижаш.

А пщыхъэщхъэм щегъэжьауэ, Ахъмэдрэ Данэрэ щІадзэжащ зэхуэзэу. Хъыджэбзми гу кьыхуищІат Ахъмэд, школым зэрыщІэс лъандэрэ.

Анэм и узыншагъэр зэми екІакІуэт, зэми нэхъыфІ кьэхъужыр-ти, кьызэфІэувэжырт, зыри къемыузам хуэдэу. Пщыхъэщхъэ гуэрым анэр нэхъ сымаджэ кьэхъури, Ахъмэд Іейуэ игъэгузэват. Ауэ дохутырхэр кьыхураджэри, тІэкІу нэхъыфІ кьэхъужат. «Къэсшэнущ, къэсшэнущ», – жызыІэурэ зэманыр зыгъакІуэ Ахъмэд мис иджыпсту кьызэфІэзэрыхъыпат, анэр узым кьызэрыхигъэзыхъам щхъэкІэ. «Уэлэхьы, мис иджы кьэзмышэу мыхъуну. АдэкІэ згъэгувэмэ, си анэм и закъуэщ махуэ псом, кьызэІыхъэмэ-щэ», – игукІэ жиІэри, быдэу муррад ищІащ кьишэну.

Зы пщыхъэщхъэ гуэрым Ахъмэд хъыджэбзым хуиІуэтащ и муррадыр: «Уэ си унагъуэ укьихъэну уарэзымэ, нэгъуэщІ зыри сыхуейкъым, Данэ! Си Іуэху зытетыр бжесІауэ бощІэ. Уи арэзыныгъэращ сызыщІэхъуэпсыр».

Зэрыарэзыр къапщІэу, Данэ и щхъэр мащІэу ищІащ. Арати, зэман димыгъэкІыу, Ахъмэд и анэм нысэ кьыхуишащ. Благъы, Іыхълыи, гъу-нэгъуи, ныбжьэгъуи зэхуэсри, хъэгъуэлІыгъуэр екІуу дахаш...



Ауэ нысэ щІэхъуэпсу шыта Алжан нэщхъейт, и гукъыдэжри ехуэхат. И къуэ закъуэм къыхуишамкІэ арэзытэкъым ар, ауэ зыми зыкъригъащІэртэкъым. И нэр зэтрихмэ ильагъуну иІэ и щІалэ закъуэм хуигъэфащэртэкъым къишар, арат нэщхъеирилэуи къыщІэнар. ЩІалэр языныкъуэхэм деж жыуэ къыдыхъэжырт. Анэм нэщхъейуэ и къуэм зыкъригъэлягъуну хуэмей щхъэкІэ хузэфІэкІыртэкъым. Ахьмэд щыдэкІкІи къыщыдыхъэжкІи, анэр зэрыщытыр зримыгъэщІауэ, зы Іуэхуи и ужь ихъэнутэкъым. Уеблэмэ, абы и гурыгъу-гурыщІэхэр зримыгъэщІауэ, тІысу шхэнутэкъым. Анэм и нэщхъеикІэр зыхуихъынур ищІэртэкъым Ахьмэд. И щхъэгъусэм еупщІынути, абыи тегушхуэртэкъым. Шэми шхуми ису къэнат Ахьмэд. ЛэжъакІуэ щыщыІэми, абы егупсыс зэпытт. Пщыхъэщхъэ гуэрым нэхъ жыуэ къыдыхъэжауэ, анэм дежкІэ щІыхъащ ар:

– Мамэ, тІэкІу усфІэнэщхъейщ, нысэ зэрыбгъуэтрэ... И ІэбэкІэ, и щытыкІэ, и пщэфІэкІэ сытхэр уигу иримыхъу ара?

– Хъэуэ, си щІалэ. Тхъэ а жыхуэпІа псори тэмэму ещІэмэ... ауэ сэ уи адэ тхъэмыщкІэр си гум къызогъэкІыжри, тІэкІу согумэщІ: «Иджы и къуэм къызэришар ильэгъуамэ, гүфІэнтэкъэ», – жызоІэри. Аращ сыщІэнэщхъейр, си щІалэ нэху, умыгузавэ.

– Хъунщ-тІэ, си анэ дыщэ, зым щхъэкІи уи гур къыхыумыгъэщтыкІ, сэ уэр папщІэ сымыщІэн щыІэкъым.

И къуэ закъуэм къыхуиша нысащІэр зэрыхуимыгъэфащэр жримыІэу щІигъэкІыжащ, и жагъуэ имыщІын папщІэ. Ауэ, дауэ мыхъуми, нэгъуэщІ зы лъэныкъуэкІи и гур игъэфІырт: «Си махуитІ зэхуэдэкъым, и закъуэ дыдэу пщІантІэм къыдэмынэмэ, ари хъарзынэщ», – жиІэрти. ИтІани, и къуэр нысэм сыт и лъэныкъуэкІи ефІэкІыу къыщыхъурти, гурыгъузым ихъырт.

НысащІэм «тхъэІухудщ» хужыпІэнутэкъым, ауэ Іейтэкъым, гурыхт, льагъугъуафІэт, шабэ цІыкІуу псалъэу. И ІуэхущІафэкІи, и зыІыгъыкІэкІи зыри дэбгъуэнутэкъым, щІыкІафІэт, гъэсат, хабзэмрэ нэмысымрэ зэрыщІапІыкІар къапщІэу, укІытэр и нэгум къищырт. И ІэбэкІэр псэм щыщт. Пщэдджыжьым жыуэ къэтэджырти, бжэІупи куэбжэпи псом япэ эщІигъэкъабзэрт. ИтІанэ, пщэфІэным пэрыуэрти, шхыныгъуэ зэхэмыхъэу зытІуц ищІырт, и щхъэгъусэр жыуэ дэкІырти, абы нэхъ пасэу пщэдджыжьышхэ иригъэщІырт. И гуащэр жыуэ къэтэдж и хабзэтэкъыми, псори хъэзыру къыхутринэрт. Пщэдджыжь Іуэхур зэфІигъэкІа нэужь, езым зигъэхъэзырырти дэкІырт. ЛэжъакІуэ нэужьми, пщыхъэщхъэ псом зы дакъыкъэ етІысэхыртэкъым. Іуэху ищІэрт, дахэу гъуэлъыжыгъуэ хъуху.

Апхуэдэу щыт пэтми, Алжаным нысэр и псэм техуэртэкъым – ищІэри, зэрызищІри, ипщэфІри – зыри и гум дыхъэртэкъым. Ауэ зыми закъригъащІэртэкъым. Езы Данэ гу лъитэрт гуащэм и нэщхъыр зэхэлъу фІэкІа къызэремыплъым. Ар дэкІыху, и нэхъыбэм унэм



кыыщІэкІыртэкЪым, абы Іумыплъэн щхъэкІэ. Ауэ езы нысащІэр кыыщІыхъэрти, унагъуэ Іуэхухэр зэрызэфІигъэкІар, лэжьакІуэ зэрыкІуэр Іэдэбу, шабэу кыыжриІэрти, дэкІырт. Данэ и щхъэгъусэм къригъащІэртэкЪым и нэщхъыр зэхэлъу фІэкІа гуащэр кыызэремыплъыр. «Гуащэр сэ кыысхудэмыхъэхмэ, си щхъэгъусэм сыт и лажьэр?» – жиІэрти, ибзыщІырт.

Ауэрэ зэманри кІуэрт. Гъатхэри гъэмахуэри блэкІри, бжыыхъэхуегъээкІ хъуат. ЦІыхухэм гъавэр кърахъэлІэжырт, щІымахуэм зыхуагъэхъэзыру. Дани хадэм хисахэр бэву кыыхуэхъуат.

НысащІэр гуащэм бгъэдыхъащ, игъэгуфІэну: «Мамэ, хадэм кыыс-кыысжахэм уеплъамэ, си гуапэт», – жиІэри.

Кыызэрашэрэ ар нобэ хуэдэу гъэхуауэ зэикІ епсэлъатэкЪым и гуащэм. Кыызэрыдихъэхыну кыыхуэмыщІэу, альандэрэ екІуэкІат. Иджы, е нэхъ есэ хуэдэу хъуат, е зыгуэрым тригъэгушхуат, сытми, гуащэр кыыдихъэхын мурад ищІат нысэм.

Алжаныр кІуатэрэ еплъмэ, нысэм хадэхэкІыу кърихъэлІэжар гуэщ лъабжьэм щызэтелът, щызэхэхауэ. Бжыныри, бжыныхури, кІэртІофри, къэбыстэри, пхъыри, жэгундэри, сытми хадэм кыыщыбгъэкІ хъуну зыри кыигъэнатэкЪым химысэу.

Абы куэду фІыуэ щыгуфІыкІащ гуащэр. Ауэ, зыкъримыгъэщІащэу тІэкІу кыыпыгуфІыкІри, кыыІукІыжащ. «Тхъэ, мы нысащІэр сызэрегупсысам щыщымыІэ, зэрезмыгъэлъэгъуауэ, псори тэмэму зэфІегъэкІмэ, и ІэбэкІи, и зыІыгъыкІи, и псалъэкІи гум дохъэмэ, икІи гукъэкІи гулъыти хэлъмэ. ИтІани, ар си къуэм хуэмыфащэу сыт кыыщІэслъытэр?» – и щхъэм хужиІэжырт гуащэм.

Апхуэдэурэ, гуащэр кыыдэзыхъэхыну мурад зыщІа Данэ къэгушхуэжауэ, Іуэхуу ищІэхэр абы иригъэлъагъуу, имыщІэхэмкІэ ечэнджэщу хуежъащ. Альандэм, укІытэм кыыхэкІкІэ, зыри жриІэфу щытакЪым, иджы шабэ дыдэу, и псалъэхэм хуэсакъыпэурэ, гуащэм йопсалъэ. Губгъэн зэрызыхуримыгъэщІыным хущІокъу. Гуащэми ар уэим ищІкЪым. Нысэм и ІэдакъэщІэкІхэр, и ІуэхущІафэхэр фІэдахэ, фІэкъабыл хъууэ щІедзэ...

Ауэрэ, гъэхэри макІуэ. Данэ и щытыкІэ дахэм дихъэхыжа Алжан нысащІэм и жагъуэ хъуну зы псалъи кыыжьэдэкІыркЪым. Бзылъхугъэхэм гуфІэгъуэр я нэгум кыищу, цІыхухъу закъуэ унэм щІэсыр дагъэкІ-кыыдагъэхъэж. Ахъмэд япэм нэщхъейуэ щытамэ, иджы, и гур кыигуфІыкІыу, лъапсэм кыыдохъэж. И щхъэгъусэм хуэпэж Данэ гуащэм и гур кыыхъэхуфащи, а тІум «я псэр зы чысэм илъщ» жыхуаІэм хуэдэщ. Я гурыгъу-гурыщІэхэр зэхуаІуатэ, унагъуэ Іуэху ящІэми зэдолэпыкъу. Зы махуэ зэрымылъэгъуамэ, зэхуозэш. Ауэ, итІани, Алжаным и псэм иджыри зы бэлыхъ телъщ – къуэмрэ нысэмрэ щІэблэ зэрамыІэм егъэгумэщІ...

Пщыхьэщхьэм Данэ, зыдигъуэнкІэ хьунур кьыхуэмышцІэу, тІэкІу гукьыдэмыжу лэжьапІэм кьикІыжати, Алжаным и гур хэщІырт.

– Сыту пІэрэ кьэхьуар, си псэ тІэкІу? – псалгъа гуапэкІэ йодэхашцІэ гуашэр нысэм.

– Тхьэ сымышцІэ, мамэ, Іейуэ сыгукьыдэмыжщ, си щхьэр мэуназэ.

– КІуэ, кІуэ, тІасэ, зыгъэпсэху, махуэ псом уувыІэркьым, уолажьэ, – жиІэри, лэгъунэм щІигъэхьэжащ гуашэм нысэр.

Ахьмэд кьыщысыжам жэщыр фІыуэ хэкІуэтати, и анэм хуэзакьым. ЩІалэ кьыдыхьэжам щхьэгъусэм и Іәуэлъауэ щызэхимыхым, тІэкІу кьэгузэващ, зыхуихьынур имыщІэу. Зэи кьэхьуатэкьым Данэ абы кьемыжьэу гьуэлъыжуи, ныщхьэбэ кьэхьуар кьыгурыІуэртэкьым. НэкІуэпакІуэу лэгъунэмкІэ иунэтІыжащ щІалэм. Пэшым щІыхьэжмэ, и щхьэгъусэ цІыкІур хэлът, зигъэсымаджэу.

– Сыт кьэхьуар? – щІоупщІэ Ахьмэд, гужьеяуэ.

– Тхьэ сымышцІэ! Іейуэ си гур сІәпихьырт, си щхьэр уназэрти, зыкьезгъэутІыпщыжащ лэжьапІэм.

Щхьэгъусэм и сымэджэкІэр зыхуихьынур зымышцІэ Ахьмэд и гупсысэхэр фІызэблож. «Дохутыр кьезджэн?» – йоупщІ нысащІэм.

– Хьэуэ, хьэуэ, нэху сыкьызэрекІыр тІьагъунщ, Тхьэм жиІэмэ.

– Сыкьыдыхьэжу, уи Іәуэлъауэ щызэхэзмыыхым, занщІәу сыкьэгузэват. Уи лажьэр кьэщІән хуейщ, си гур умыгъэныкьуэ. Сэ сиІэр фэращ – си анэ лъапІэмрэ уэрэщ.

Пщэдджыжьым жыуэ кьэтэджа Ахьмэд и анэм деж щІыхьащ. Анэри, нысэм и сымэджэкІэм иригузавэу, кьэтэджат.

– Дауэ щыт Данэ? – щІоупщІэ анэр.

– Уэлэхьы, сымышцІэ, ди анэ, зэрыщытщ. Ди гъунэгъу Ленэ кьезджэн? – жеІэ Ахьмэд.

– Хьэуэ, хьэуэ, си тІасэ, сэ секІуэкІынщи, кьесшэкІынщ, – жиІэри, дэкІащ Алжан. Мыгувэуи кьигъэзэжащ, я гъунэгъу дохутыр цІыхубзыр и гьусэу.

Ленэ зи ІәщІагъэм фІыуэ хэзыщІыкІ цІыху гуапэт. Хьэблэм нысэ зэрахуэхьурэ, гуми псэми дыхьэрт. Зимыгъэгувэу, ар Данэ и деж щІыхьащ.

– Уи пщэдджыжь фІыуэ, Данэ! Зыбгъэсымаджэу зэхэсхат... – жеІэ гъунэгъу нысащІэм.

– НэхьыфІыжу! Кьеблагъэ, Ленэ. Тхьэ кьызгурымыІуэ, дыгъуасэ, си гур сІәпихьыу, си щхьэр уназэу, лэжьапІэм сыщІәмысыфу, зыкьезгъэутІыпщыжащ. Сызэрыхьур кьызгурыІуэркьым, си лъэр щІоху.

Ленэ здыщІыхьа пэшым и бжэр мащІәу дамэдазэу кьәнати, Іәбэри кьыхуищІащ, я псалгъэмакьыр зыми зэхамыхын щхьэкІэ. ТІэкІурэ гупсыса нэужь, дохутыр цІыхубзым и псалгъэм кьыпищащ:

– Уэ сэ кьызжепІахэмкІэ, Данэ, лажьэ уиІәу аращ, мыгувэу анэ ухьуну кьыщІәкІынущ. Ар ІупщІ тщІынщ, Тхьэм жиІэмэ. Иджыпсту зэгъусэу дыкІуәнщи, нэгъуэщІ дохутыр кьозгъэплъынщ.



Алжан поплгэ сымаджэм деж щІыхьар кышыщІэкІыжыным, кыжриІэным йогупсыс, мэгузавэри и пІэм изэггэжыркыым.

Данэ дэуэршэрурэ Іуэхур зытетыр кызыгурыІуа Ленэ хыбарыфІыр Алжаным хуиІуэтэну пІашІэу лэггунэм кыщІэкІыжащ.

Іу кьабзэ, псэ кьабзэ зиІэ цІыхум, пкьыр щІэлІами, псэ хельхьэ-жыф. Апхуэдэт Дани и гуащэм папщІэ. И гум щыщІэр и щхьэггусэм хуимыІуатэу, «сэ езым кысхудэмыхьэхмэ, си щхьэггусэм сыт и лажьэ?» – жиІэу, и бгыр щІикьузэу, гуащэм и гурыггугурыщІэхэм пхрыплгэ, и узри щиггэггупщэу, и мэсхьэбым ихьэу, фІыуэ зэрызыкь-риггэлгэаггугуфар хьэлэмэтт.

*ЩытыкІэ дахэм куэдым ухуешэ,  
Нэмыс здэщыІэм, насыт цолгэаггур.  
ПсэлгэкІэ гуапэм бгыщхьэм удешыр,  
Ерум и псалгэм уи пкьыр щІеггалІэр,  
ФІыр зи Іэтэггур пэжым и телхьэрш,  
ФІыггугуэр зытэлгэр цІыхуу мыщхьэххэрш.*





Усэхэр

АБРОКЪУЭ Беллэ



### ЦЫХУМ

Уэгур – мыджэмыщлэщ,  
Щыгур зэщлагъащлэщ,  
ГъащлэкIэ зэджэжыр  
Я кум къыщохъуэпскI.  
Жьыбгъэу зызыубгъум  
Жылэу щIым хипхъахэм  
Я нэхъ хугу дыгъэлу,  
Цыхур дыкъыхокI, –  
Уэгум и псэр тIуту,  
Щыгум и пкъым диту,  
ГъащIэр зэрыдыхуу  
Ахэр зейм хуокIуэж.  
Нэху пытхъахуэ тIэкIум  
Гум зыщимыгъэнщIу  
УэщIым дыкъыхокIри,  
Щыуэм дыхохъэж.

Къуалэм дащымьщми,  
 Уэгум и кум дохъэ,  
 Щым и куцыр дагъэу  
 КъыщыдокъузыкI,  
 Фыгъуэм я нэхъ лъапIэр  
 КъыдэмэщIэкIауэ  
 Цыху IэрыщI тIуцIыну  
 Ди гурыгъыр йокI.

Уэми, хыми, щымы  
 Псэуэ щызэблэкIым  
 ДращIагъуэр пэжми,  
 ДызэроукIыж...  
 Ди насыпыншагъэр  
 Мы дигу къеуэраци,  
 ЗэрызыдмыгъэнщIым  
 Дэ докIуэдыкIыж...

Тхэм дыкъыхумэ!

## АДЫГЭБЗЭМ И ГЪЫБЗЭ

«Рэууей жи, Сыгуащэт,  
 Сыгуащэ щIасэт,  
 Си гуащIэр щIэкIыурэ  
 Щэхуу сокIуасэри-тIэ...

Си щхьэцыгъуэшхуэуэ  
 Макъ зэщIэпщIыпщIэхэр  
 Дыгъэм пэлыдуэрэ  
 Езухуэнэхт...  
 КъыщызгъэлъальэкIэ  
 Налъэу хэльэльымэ  
 Бзэ иращIэкIыурэ  
 Лъэпкъ къэунэхут.  
 Сыгуащэт,  
 Сыгуащэ щIагъуэт...

Бзэуэ къэхьугъэмэ  
 Сэ срапажэт,



Макъыу къэIугъэмэ  
 Сратхъэ пальэт.  
 Налъэр пшыналъэурэ  
 Жъым щIигъэхъаемэ,  
 Лыгъэм хуэдгъэшым  
 Гъыбзэр пежажъэрт,  
 Тхъугъэу си щхъэцми  
 НысфIыхэлъалъэрт.  
 Сыгуащэт,  
 Сыгуащэ щIагъуэт...

Тхъэ лыкIуэ Хъэтыурэ  
 Батэр зыгъэшымэ,  
 Сигъэшэрашэурэ  
 Iум сыщигъафIэт,  
 Сыгуащэт,  
 Сыгуащэ щIасэт...

Рэууей жи,  
 Мы дунеижъым  
 ЗиублэрэкIми,  
 Псым щIиIубахэр  
 Къимыхъыжыну мыгъуэ,  
 КъащIэна бынуэрэ  
 ЗиIу сыщыбауэми  
 Я псэм сыщыщуэ  
 СыкъамыщIэж гущэ...

Сытыр си лажъэуэ  
 Си дыщэ щхъэцри  
 Жъыусей мыгъуэжъым  
 Зэбгрипхъа,  
 ПхъэнкIий идзыпIэхэм  
 Къыщаупсэлъми  
 Си гуащэ щIыхъыр  
 НыхуигъэкIуа?!  
 Сыгуащэ мыгъуэурэ  
 Сыгуащэ щIасэт...

ЩIасэлI жагъуэжъыурэ  
 Хамэбзэ фащэхэм

Я к'упхъэ зэвым  
 Бзэпк'ыр ихузк'э,  
 Мак'ыбэ си псэри  
 Схуэмыбзэрабзэурэ  
 Сымыщ'э бзэпк'ым  
 Иг'эк'эзызк'э.  
 Бзэ 'эзэ нэщ'ыурэ  
 К'ыизэувэк'хэмэ  
 Я жыр лэныстэрк'э  
 Нобэ бзэрабзэр,  
 Сэ сыуэндэг'ууэ  
 Сык'амыщ'эххэуи  
 Уз сщамыг'уэтым  
 Иризэдауэр...

Рэууей гущэ,  
 Маф'эм и жьэрымэ  
 Сыдэжьэраж'эти, —  
 Сымыхуэбэжыурэ  
 Яж'э сох'упэри-т'э,  
 Ж'ым и пэщ'ацэмэ  
 Сыщ'елущ'ацэми,  
 Зэхэтщыпык'ыр  
 Мак'ыу мы'уж мыг'уи-т'э.

...Сыти си гуащ'э?  
 Сы'урьутк'лащ'эурэ  
 Гуцэк'у уэрэдыр  
 К'ызыхуисшыну гуцэм  
 Схуэхамэ хабзэхэр  
 Я гум ныхэщ'эурэ  
 Я'у симыл'ыжыурэ  
 Г'ащ'эм к'ыхашэ мыг'уи-т'э.

Щ'хэлаж'э л'эпк'ыуэ  
 Сызищ'хэжаг'уэмэ  
 Сринэваг'уэу дэнэ щ'ищ'эну?  
 Зызыхуэзг'эшым  
 Сиг'э'умпэм гуцэми



Дауэрэ макъкIэ  
СыхуэщIыпщIыну?

Сыгуащэщ.  
Сыгуащэ щIагъуэщ.  
Си гуащIэр щIэкIыгурэ  
Щэхуу сокIуасэри-тIэ...  
2009

### ГЪАТХЭ ПАСЭ

Уэс тхьэмадэм зиухыжу  
И псэ вагъуэр йож,  
Хьэрш IэмышIэм и Iэм ижу  
Щхьэхьу уэм пхроз...

Жьым мыл къачэр зэгуигъэхуу  
Хуабэу жьым зыхеш,  
ЖьакIэху хужьым пыткIу щыгъэхум  
Уэсэпс нэпс зыкъещI...



ЩыIэрысу щыта дыгъэм  
Пшэхур зэгуегъэз,  
И Iэзэгъуэ зыхэль щIыльэм  
Iыхьэ хупегъэз...

Зэкуэфуэу, сытхьу Iуданэу  
Жыгхэм уэс драпхьей,  
Пхьэхуей хужьым и къудамэм  
Гъатхэр къыщохьей...

Бахьэ хужьу дадэ Iухум  
Папщэ къыIуроху,  
Мыфийж хьыбийщи, жьыбгъэм  
И бжьамийр Iэпоху...

Чэсейфэхуу и уэс хьарыр  
Дунейм ирипхьуэкIт,  
Иджы щIыльэм и Iу бахьэм  
Езыр зэрепхьуэкI!

ПыгъэгъыкIыу гугъэ-щыгъэр  
 Гъатхэр зэщIэнащ,  
 Псэм благъэжъ хуэхъуж и дыгъэм  
 Хъугъэ щIым хищIащ!

## АРДЖЭН

*Мэзлэ Руслан хузоус*

Ди тхыдэ пхъашэм и щэкIыщхъэу  
 Къыттыхъу арджэным и псэр мыгъуэт.  
 Гулэгъуэ нэпсу джанэ Iэщхъэм  
 ПыткIуар зыщIифу — напэ шыугъэт.

Пщашэ ящэnum игъэIу гъыбзэм  
 ЩIэдэIуу ар зэм бIыным фIэлът,  
 Гуцэкъу уэрэдыр зыгъэIу анэм  
 И гуцэ лъапэм зэм кIэщIэлът.

Зэш щIакIуэ кIапэ зэдытехъэм  
 Сэр и напэхум кIэрапхъуэтт,  
 УкIыгэм и фэр зэщIигъэкIыу  
 Арджэн гулэгъым игу къыльэтт.

... Нобэрей гъащIэр нэкIэпсыжэ  
 ЗыщIэ пIыфэ жагъуэр IуегъэкIуэт,  
 Нарт **Сабий Дыгъэм** и Iэдэжу  
 Арджэныр тхыдэм къыхокIуэт!

Ди зэман пшагъуэу мыкIуэмытэм  
 Хуэдыщэ пIыфэу ар — нэбзийщ!  
 Зи нэплъэжыгъуэ щIэблэ уардэм  
 Пшынальэу хуэIур и бжъамийщ!

... Бзииплъхэр уагъэм теджэгукIыу  
 Къамылыр шылэу зэIуещэж,  
 И нэкIу **Лъэпкъ Дыгъэр** къылыдыкIыу  
 Мэзлом арджэныр къытхуешэж.

**Арджэныр джакIуэу къытхохъэж!**



КХЪУЖЬЕЙР МЭУСЭ

Мэз кхъужьейми срижылэт,  
 Жылэу жыгым сьлэпыхут.  
 Щым и гущлэм сызыхищлэт,  
 Щыгуль лэфым сыкыщыхут...

Хъуэпсу силэр псэм кыпхыпсу,  
 Къуэпсыр си пкыу сыкыыхэклт,  
 Сызыгъэклыр щым и щыфэу,  
 Сызыщлэфыр уэшх лэпл тклуэпст...

Мэз жыгыжьхэр щхэхынафэу,  
 Фэ гьуркыу хэт кунэщлт,  
 Хэт и щлщэр фэрэкл напэу,  
 Хэти гьурцу — пкыщэ клэщлт.

Сэ уэгу щлэншэм и гум сиплээт,  
 Плыржьэр дыгъэр си нэхъуейт,  
 Хэхъуэу си пкыр — сыхуэгъагъэт,  
 И бзий гъуэжьхэр си пклэлейт.

Лъэсми шуми сратыгъэт,  
 Тыгъуа кхъужьклэ сыкыулейт,  
 Лей зытехэ си жыг гуэгъухэр  
 Ираущлэм — сыдэклейрт.

Блэкми, блэжми, лэплэрысми  
 Яурыткыуэ кхъужь фоупс,  
 Щтаплэ исми, бгъуэщлагыщлэсми,  
 Уэгъуми, гъейми сралуст...

Жыгыу щылэм срагуащэт,  
 Гуащэу щылэм сралейт,  
 Тхьэллэуплэр сэ си жьауэт,  
 Тхьэпэлытэу — Сыкхъужьейт!

... Мэз кхъужьейр иджы лэрысэ  
 Лэпэлэсэм сыдэхъуащ.

Хади щӀантӀи сыщыхасэу  
КхъужьӀэрысэу ськъэсащ!

## КЪЭДАБЭЩИХУР КЪЫЗОИУЦАЩЭ

*Къэбэрдейм и жыгыу ялътэ  
къэдабэщихум (сострэчым) сыхуосэ*

Си къэдабэщихур  
ЩӀэхуу жьым къегъафэ,  
ФӀащэ фӀэхуу пихыр  
Хурсэу уэм хосыхь,  
«Сытхъуу» щиху къэдабэр  
Си щхьэм къытоцащэ,  
Щабэу и «уэс хуабэм»  
Бахъэу сыхоткӀухь...

Тхьэмпэ дыжбыныхукӀэ  
Щихур къызопсалъэ,  
Псалъэу къиӀуцӀэщыр  
Псантхуэм къыщоуш:  
**«Напэм и пэ уи псэр  
Уэ игъэщ, си гуащэ!»** –  
Щихум и пшыналъэр  
Лъахэм щодауц...

## ЗИ ЩЫГУЛЬ ІЭМЫЦІЭР МЫЦІЭМ ПЭСЦІ НАЛШЫК!

ІуащхьэнэкӀу – гуэл куэщӀу,  
Фыгъуэ жьэгу мыкӀуэщӀу,  
Зи щыгуль ІэмыцӀэр  
МыцӀэм пэсцӀ Налшык!  
Уафэ нэз жэщ жэщӀыр  
Нэхуц бзийм игъэнцӀу  
Уи махуэщӀэ къэщӀым  
Мывэ къыщхьэщытц.  
Дыщэ пыӀэ шыгуу,  
Дыгъэ плъар и Іэгуу  
Нарт СосрыкъуацӀэ



Уи плъыр уэгурытщ!  
 Ар зи гъуазэ щІэблэм  
 МафІэ я гум щыблэу,  
 Бланэхэр хагъащІэу  
 Хэкум щыпэрытщ!

Пшынэ Іэпэ лъалъэм  
 КъакІуэр игъэлъапІэу,  
 КІуэжым гупымыкІыу  
 Къызыхуигъээзж,  
 Зи хабзэфІыр – фашэу,  
 ХьэщІэхэр зи напщІэу,  
 Си гуцэкъу уэрэдыр  
 ЗыгъэщІэрэщІэж!  
 Щыльэм и дахапІэу,  
 НапІэм щІэль ІэпапІэу  
 ХьэтІохъуцъыкъуей хадэу  
 Си псэм и курых,  
 ГуащІэпэм и мэр  
 Къызыпих уи гъатхэр  
 Сызыгъатхэ гъащІэу –  
 Сыуицхьэузыхьщ!



### УЭРКЪ ЦАУЭМ

Хабзэ зегъакІуэ,  
 Хейм и хъумапІуэ,  
 Ем и лъыхъуакІуэ,  
 ФІым и ІэщакІуэ.

ГуащІэр зи башэ,  
 ЕкІур зи фашэ,  
 МафІэр зи гущІэ  
 Шынэр зымыщІэ.

Жырыр зыгъабзэ,  
 Жьыхур зи шабзэ,  
 Къабзэр зи гущІэ,  
 Хъуэрыр зымыщІэ!

... Уэркъым уи губжьым  
 Бийр игъэдзыхэт,  
 Уэркъым уи ныбжьым  
 Дзэр игъэгухэт!

### ЗАУЭ ГУБГЪУЭМ

Худэпльейуэ бий кхъухьлътэ гъуагъуэм  
 Губгъуэм иль сэлэтым и псэр хокI...  
 Нэху ужьыхым къыхуэпIащIэ вагъуэм  
 ЯхуэкIуэж псэ хейр хьэрш гъуэгу пхрокI...

Льымэ къаIурихыу удэ щэнауэм  
 ЗэлымIа я тхьэмпэхэм заупIэнщI.  
 Дунеижьыр зыдэгъуэг топгъуауэм  
 Гъуэзыр пэм кърихуу — зеунэщI.

ЩIы IэмыщIэу Iэгум ирикъузэр  
 ЗауэлI щэлум хьэльэу бгъэгум хуехь.  
 Дуней гупымыкIым зэхуикъусыр  
 Быдзышэмэ щыуэ Iупэм ехь...

### ХЪЭТИТИХЭМ Я ПШЫНАЛЪЭ

ХьэтитIу дядэжьхэр  
 Лъэпкъыжьу яIуатэ,  
 ХьэтитIым я пщыгъуэм  
 ЦIэрыIуэу зеужь.  
 Хы щIыбыр я щIыгуу  
 Хьэт лъахэр мэбагъуэ,  
 Мысырым екIуалIэу  
 Хьэт хэкум зеубгъу.

Рамзесу пащтыхьым  
 Щыхъуауэ ар гуажэ\*,  
 ХьэтитIхэм я бийуэ  
 Къоувыр. Мэгубжь.  
 Бгъэ дамэ псэлухыу

\* Гуажэ – гущIыхьэ.



ХьэтитIхэр мэзауэ,  
Къыутанхэм\* я шэрхъым  
КIэщIэхуэр еужьгъ.

Бийм и гур ирахьу  
Лыхьугухэр мэдалъэ,  
КIэрыхур зытехуэ  
Щы щхьэфэр мэгыз...  
ЗэуапIэм и губгъуэ  
ЗэрыIу итахэм  
Я лыгъэ зэрыщIэу  
Зэгуль\*\* зэдащIыж.

Мысыр фирхьэуным  
И дзэшхуэм текIуауэ,  
ХьэтитIу лыхьугухэр  
Рамзесым йокIуж.

### ТХЬЭЛЬЭИУ

Кхъужьейжъ къудамэм  
Жьауэ къыттрищIэу,  
Бэрэжьейр зи гуцэр  
Гуцэпс быдэ тхуищIу!  
ГуцIэ зэнзэныпсым  
Псы утхьа хэмыткIуэу,  
ТкIуаткIуэу, гур зэрыгъум  
Дыгъур иримыкIуэу!  
Дамэ къызытекIэм  
ДыкIэльымьыбгэжу,  
Жьыпым и кууагъым  
Ди фэр имыхьуэжу!  
Тхьугъэм хэль Iуццыгъэм  
Жьыгъэр игъэнэхуу,  
Нэхум хуэтхьа Iэгум  
ГуIэр къемыIэжу!



\* Къыутан – шэрхьышхуэ зыщIэт гу (колесница).

\*\* Зэгуль – зэгурыIуэ тхыль (договор).

Жьэпкъыр дэКIэзызу  
Узыр къыдэмыджэу,  
Льшхым и Iэ гъурым  
Пщэр зэщIимыкъузэу!  
Гугъэм нур тхуигъаблэр  
Блэгъум итлэгъуэжу,  
ИтI зэрыубыдмэ,  
Фыгъуэр гум щыгъужу!  
Дызэрыгъэпэжу,  
Дызэрыгъуэтыжу,  
Къэралыгъуэ лъэщу  
Дызэкъуэувэжу!  
Ди тхьэ, уи гущIэгъур  
Дэ уэ къытлэыгъэс,  
Ди тхьэ, ди хъуэпсапIэм  
Уэ дылъэгъэIэс!



## Лъэпкъыр щIэныгъэм хуэзыунэтIа узэщIакIуэ Цагъуэ Нурий



Мы гъэм илъэс 90 ирокъу адыгэ лъэпкъыр зэрыгушхуэ узэщIакIуэхэм ящыщ Цагъуэ Нурий дунейм зэрехыжрэ. Абы лъэпкъым хуилэжъамрэ тхыдэм теухуауэ къитIэщIа щIэныгъэмрэ зэрыуасэншэр хъэкъ пщызыщIщ Нало Зауррэ ХъэкIуащэ Андрейрэ къахутахэр, Нало Зауррэ Къалмыкъ Аднанрэ зэдатха «Цагъуэ Нурий. Тхыгъэхэр» тхылъыр.

Цагъуэ Нурий и гъащIэм и къекIуэкIыкIам, къулыкъу, IэнатIэ зэрихъахэм, тхыгъэрэ лэжыгъэу къыдигъэкIам теухуауэ щэхуу щыIэр мащIэкъым. Мыубзыхуауэ къанэ Iуэхугъуэ нэхъыщхъэхэм ящыщщ

ар къыщальхуа илъэсымрэ щIыпIэмрэ зэрызэхэмыгъэкIар. Тхыгъэ щыIэхэм ахэр зым щытеубыдакъым, зэщхъэщыкIыныгъэшхуэхэр яIэщ, архив тхылъымпIэкIэ щIэгъэбыдакъым. Арами, Цагъуэр къыщальхуауэ щIэныгъэлIхэм нэхъ зытраубыдэр 1888 гъэрщ.

Совет жылагъуэ, политикэ лэжыакIуэ, узэщIакIуэ гупым ящIыгъуу адыгэ алыфбейр зэхэзылхъа Цагъуэр Урыс-Кавказ зауэж лъэхъэнэм хэкур зрагъэбгынахэм я щIэблэм ящыщт, Щамым (Сирием) хиубыдэ Бир-Аджам къуажэ цIыкIум къыщальхуат. Илъэсих фIэкIа мыхъу Нурийрэ и къуэшищымрэ я адэ-анэр зэкIэльхъэужь дунейм ехыжри, цIыкIухэр къыхуэнащ я адэ къуэш, тыркудзэм и генерал Цагъуэ Екъуб.

Екъуб и къуэш бынхэр ипIащ, IэщIагъэ-щIэныгъэ яригъэгъуэтащ. 1897 гъэм Нурий гимназием щIигъэтIысхъэри къригъэухащ, иужькIэ нэхъыфI дыдэу еджэ ныбжьыщIи 10-м яхэту 1907 гъэм щIагъэтIысхъащ Истамбыл университетым юристхэр цагъэхъэзыр и къудамэм.

А лъэхъэнэм ирихъэлIэу тырку меджлисым къыхилхъащ IуэхуфI – Кавказым икIа мухъэжырхэр хуит ящIащ, Уэсмэн къэра-лыгъуэм КъурIэныр зэрыщадж тырку тхыбзэжыыр тегъэщIапIэ ящIу, адыгэ алыфбей зехагъэувэну. Абдеж щыщIидзащ Цагъуэ Нурий и жылагъуэ-щэнхабзэ лэжыгъэм. «МэшхуэфI Умар, НэгъуцI СуIэд, Мэт Изэт, Чунэтыкъуэ Мухъэмэд-Алий, Хъид Талхъэт, Агъэмыкъуэ Умар сымэ (иджыри зи цIэр сымыщIэж щIалэ зыбжанэ къытхэту) дызэщIыгъуу тырку-хъэрып тхыбзэмрэ латынымрэ къэдгъэсэбэ-пурэ адыгэбзэ алыфбейм елэжын щIэддзат. КъищынэмыщIауэ, ди лъэпкъэгъухэр зыдэс къуажэхэм къыщызэрагъэпэщат лъэпкъ щэнхабзэм зыщрагъэужь IуэхушIапIэхэр», – итхыжащ Нурий иужькIэ.

А ГуэхушцIапIэхэм кьекIуалIэхэм ахьшэ зэхадзээрэ, студент гупым зыщIагьакъуэрт, я лэжьыгьээр зэпымыун папщIэ. 1910 гьэм кьыдагьэкIыу щIадзащ Цагьуэ Нурий зи унафэщI «Гьуазэ» газетыр.

1912 гьэм Нурий университетыр кьиухаш. А лэжьхэнэраш абы Хьэцыкь Мэжидрэ КIурашын Iэдэмрэ кьыщицIыхуари. Языныкьуэхэм зэрыжаIэмкIэ, Хэкужьым кьикIа щIалитIым Нурий Кьэбэрдейм кьрагьэблэгьаш, егьэджакIуэу щылэжьэну. Ильэс дэКIри, Нурий хэкум кьыгьээжащ, икIи Цагьуэхэ зыдэса Тамбий кьуажэм (Дыгулыбгьуей) дэтIысхэжащ. НэIуасэ кьыхуэхьуа кьэбэрдей щIалитIым зэрыжаIауи, Нурий щIыпIэ мыдрисэм лэжьапIэ кьыщыхуагьуэтащ адыгэбзэмрэ хьисэпымкIэ егьэджакIуэу.

ИпэжьыпIэкIэ, нэхь пасэIуэу ятха лэжьыгьэ щхьэхуэхэм кьыхагьэшат ХьэтIохьушчокьуэм и льэIукIэ Цагьуэм кьыгьээжауэ, иужькIэ абы зыкIи зыщIимыгьэкьуэжауэ. Абы зыкьомкIэ кьыщхэщокI льэпкь узэщIакIуэ Елбэрд Хьэсэн кьиIуэтэжахэр. Абы зэрыжиIэжамкIэ, езы Цагьуэр ХьэтIохьушчокьуэм ельэIуат хэкум ит мусльымэн еджапIэхэм анэдэльхубзэр шрагьаджэу щIадзэнымкIэ и мурадхэр кьыдиIыгьыну. Ар кьыщыхуамыдэм, шахузэфIэмыкIым, лэжьапIэншэрэ мылькуншэу кьэна Цагьуэм выгу зэщIэщIа пщым кьрет, унэ цIыкIу гуэри еуцIырхьри, кьызэрыгуэкI мэкьумэшыщIэу Дыгулыбгьуей дотIысхьэ. ИужьыIуэкIэ а зэман дьдэм Бахьсэн кьыщызэрагьэпэщца мусльымэн еджапIэм Цагьуэр егьэджакIуэу ирагьэблэгьауэ арат.

Нурий хэкужьым кьызэригьээжрэ ильэсищ дэКIлауэ, ар нэIуасэ хуэхьуаш Дым Iэдэм. ЛIы жьиджэритIыр щызэрихьэлIэм, ильэс нэхь дэмыкIыу кьызэIуахаш япэ адыгэ тхыль тедзапIэ. Абы кьыщыдагьэкIыу щIадзащ адыгэ тхыбзэм, щэнхабзэм, экономикэм зегьэужьыным теухуа тхыгьэхэр зыгьэнахуэ «Адыгэ макь» газетыр. Гульытэ хэха хуашIырт IуэрыIуатэм: кьыдэКIыгьуэ кьэс газетым кьытехуэрт нарт хьыбарыжьхэр, уэрэдхэр, жьIэгьуэхэр, кьуажэхьхэр, псысэхэр. А лэжьхэнэм жылагьуэм зиужьыжын щIидзауэ льэпкьылI куэд щызэхуэсырт Дымхэ я ГуэхушцIапIэм. Ахэр тепсэлъыхьырт художественнэ литературэм, хьэрып алыфбейр тегьэщIапIэ ящIу ягьэпса адыгэ тхыбзэм зегьэужьын зэрыхуейм.

А гукьыдэжым зэрихьэ узэщIакIуэхэм я кьарур зэхалъхьэри, 1917 гьэм Кушмэзыкьуей кьыщызэрагьэпэщаш иджыри зы мыдрисэ. Абы шрагьэджырт тхыдэр, хьисэпыр, диныр, нэгьуэщIхэри.

АнэдэльхубзэмкIэ, льэпкь тхыдэмкIэ, географиемкIэ, естествознаниемкIэ езыгьаджэ Цагьуэм и лэжьыгьэм дагьуэ хуащI хьуаш ауэрэ. Абы щIэс цIыкIухэм кьыдалъхуа я бзэкIэ ирагьэджыр нэхь кьазэрыгурыIуэми, фIыуэ зэралъагьуми, нэхьыфIу зэрызыхуагьэхьэзырми шэч хэлъгэкьым. Ауэ щIэныгьэ зыбгьэдэль, дунейм и зэхалъыкIэ пэжыр зыщIэ егьэджакIуэм а дерсхэр диным и Iуэху еплъыкIэхэм тегу иригьэджу щытагьэнукьым. Зэ мыхьуми зэ а псор хэIушцIыIу хьуш, мусльымэн диным и лэжьакIуэхэм зыкьалэтри, Цагьуэр и лэжьапIэм кьыIуагьэкIащ, еджакIуэхэр «игьэсэхьуу», ди-

ным кыытришу жаІэри. Цагъуэр лэжыапІэм ІуагъэкІа нэужь, и гъэсэнхэм зыкыалэатат, ауэ ахэри сабийхэр кызыэщІэзыгъэстауэ кыалыта ЩоджэнцІыкІу Алии муслъымэн еджапІэм кыыщІадзащ.

1919 гъэм, дзэ хужьыр властым кыытеува нэужь, Цагъуэр Налшык кыалэ ираджэ «Адыгэ» газетым и редактор нэхыщхьэу. А кыулыкъур мазэ фІэкІа зэрымыхъауэ, Нурий редакцэм кыыІукІыжаш, лъэпкыыр куэдкІэ зыщыгугъ, зэфІэкІ хьэлэмэтхэр кызызыкъуэкІа щІалэщІэ ЩоджэнцІыкІу Алий езым и пІэ иригъэувэри. 1924 гъэм ирихьэлІэу Цагъуэм лэжыгъэ зыкъом зедихьырт: абы Налшык и курыт еджапІэ зыбжанэм адыгэбзэмкІэ щригъаджэрт, Тамбий кыуажэм дэт курыт еджапІэм и унафэщІт.

Филологие щІэныгъэхэмкІэ доктор, профессор ХьэкІуашэ Андрейрэ тхакІуэ, усакІуэ Кыалмыкъ Аднанрэ зэхагъэува «Тхыгъэ кыыхэхэхэм» уриплъа нэужь, наІуэ пщохъу Цагъуэ Нурий, егъэджакІуэу, тхыдэджу зэрыщытам и мызакъуэу, философ лъэщу, зи гупсысэр кууэу кыыщІэзыгъалъэ узэщІакІуэу дызэриІар. КыищынэмыщІауэ, адыгэм и пасэрей тхыдэр кытІэщІыжкІэрэ, мифологиими хэмыІэбэу зэрымыхъуар. Иужьрейрауэ кыысфІощІ Нурий еджакІуэхэр «игъэсэхъуу», диным кыришу щІыхуагъэфэщауэ щытар.

«Кыыхиха ІэщІагъэм тепщІыхьмэ, Цагъуэр зыхыхъа Іуэхугъуэхэм – хамэ щІыпІэ кыыщыхута ди лъэпкыэгъухэм я бзэр, хабзэр, хьэлщэнхэр хъумэным, я зэхэщІыкІыр, щІэныгъэр кыэІэтыным, тхыдэджыным – хыхьэн хуеякъым. Ар зыхуеджар, кыалэну и пщэ кыыдэхуар Тырку кыэралыгъуэм и хабзэхэр сэкъатыншэу хъумэнырт. И щхьэ закъуэм Іуэхур трищІыхьамэ, абы иІыгыну кыулыкъум, шэч хэмылъу, ар зыхуей хуэмыныкыуэу, тхьэжу ирипсэуфынут. Уэчыл кыулыкъум а лъэхьэнэм КъуэкІыпІэмкІэ пщІэ лей щыхуащІу щытащ. Ауэ Цагъуэм и гур зыхуэушар щхьэ закъуэ псэуныгъэратэкъым. И щІалэгъуэм кыыщыщІэдзауэ ар хуэхэзырт и лъэпкыэгъухэм кыалэн зэрахуищІэным», – итхауэ щытащ Налом.

Уэчыл ІэщІагъэм щыхуеджэм лъэпкы Іуэхури щыгъупщакъым Цагъуэм. Абы иІыагъурт кыыдалъхуахэр зыхэт кыыфІыгъэр, кыыгурыІуэрт Іуэху еплъыкІэ пхэнжхэр псынщІэу гъэкІуэда зэрымыхъунури. А псом я хэкІыпІэу Цагъуэм кыылыгытар лъэпкыым щІэныгъэ етынырт, муслъымэн диным зригъэува щытыкІэм кыишынырт. Аращ зыхуэгъэпсар 20-нэ гъэхэм Цагъуэм и Іэдакыэ кыыщІэкІа тхыгъэ гъэщІэгъуэнхэу «Дунейр зэрызэхэлъым и хыбар», «Адыгэм и тхыдэр», «ЩІалэ гыуазэ» жыхуиІэхэр, «Кыэрэхьэлъкъ» газетым кыытехуа лэжыгъэхэр, нэгъуэщІхэри.

Щыхур япэу дуней кыыщытехьам, адыгэм и тхыдэр кыыщыжэжымы, ар кыыздикІам, езым и фІэщхъуныгъэрэ хабзэрэ сытым дежи зэриІам кууэу тетхыхьащ щІэныгъэлІыр. Мы тхыгъэм кыыхьлІыхьезегъэщІами, гулыгтэ нэхыбэ зыхуэсщІыну сызыхуеяр – адыгэ лъэпкыым зищІэжынымкІэ Цагъуэм лэжыгъэу зэфІихамрэ, ар кыыхуэ-

зымыдахэм жэуап зэрырагъэхьынур ищІэ пэтми, нобэм кыигъэсын папщІэ лъэкІ кыызэрымьгъэнадрэщ.

«Адыгэр мы хэкум кыщихьар илъэс минибл ипэкІэщ. А лъэхъэнэ кІыхьым и кІуэцІкІэ ди лъэпкыым и щхьэм куэд кырикІуащ. Адыгэ хэкур нобэ куэду Іэзэвлъэзэвщ. Пасэм щыгъуэ ди хэкум и гъунэр шэмалымкІэ Индылрэ Донрэ, Къырымрэ кыщещьэрэ, джынубымкІэ Мысыр нэсу, кыуэкІыпІэмкІэ Хъэзэр Іуфэм щиублэрэ, кыухьэпІэмкІэ Асия ЦыкІум и кІэм нэсуэ щытащ. ГъуниплІым кыриубыдэу хъуа хэкушхуэм ди лъэпкыыр илъэс мин зыбжанэкІэ «шурэ-лъэс» щыджэгуащ, я губзыгъагъэмрэ я бзэмрэ, я тхылъымрэ я хабзэ дахэмрэ щызекІуащ. Адыгэр зи гугъу къэсщІа хэкум зыщиубгъуным ипэкІэ зэрысар, и цІэмрэ и щхьэмрэ кыщыунэхуар Къэфкъасия жыхуаІэу иджыпсту зи кІапэ дызэрыс хэкуращ. Пасэм щыгъуэ адыгэр Къэфкъасия хэкум зэреджэу щытар «Іуэдыщэщ». «Адыгэ» цІэр кыщещьар ІэІэт пщыжыым и дежщ. ІэІэт и адэр Таргъумщ, Таргъум и адэр Гомэрщ, Гомэр и адэр Яфэсщ, Яфэс и адэр Нухьщ. ЛлакъуэкІэ адыгэр Нухь бегъымбарым и кыуэ Яфэс йокІуалІэ. Адыгэм еусэяуэ цІыху хужьхэм КъокъазинкІэ (кавказион – **Ф.А.**) йоджэ. СеркъасинкІэ кыдоджэ хамэхэр (черкес – **Ф.А.**). Керкэ гуащэм и тетыгъуэм щыгъуэ хамэхэм кытфІаща цІэщ ар. Керкэр ІэІэт и шыпхьут. Дахагъэрэ, къабзагъэрэ, жаныгъэкІэрэ нэхъ зэкІэлъыкІуэ щыІакыым. ІэІэт иужькІэ жылэ унафэр зи ІэмыщІэ илбар, хэкум и пщыуэ щытар Керкэ гуащэрщ. Дахагъэри, тетыгъуэри, беигъэри зыбгъэдэль бзылхугъэм «ТхьэщІэрыпхьу» фІащауэ, тхьэ къару бгъэдэлыу щытащ. Абы и фащэр иджыри къэскІэ адыгэ цІыхубзым фащэу яІэм хуэдэу къабзэу щытащ. И бгыр дыщэ бгырыпхкІэ щІипхэрт, и щхьэм дыщэ пыІэ щхьэрыгът.

Хьатухэр жаІэу зы адыгэ жылэ щыІащ. Керкэ иужькІэ адыгэ жылагъуэм ящыщу нэхъ зи цІэ къаІэтар Хьатухэм я пщыгъуэращ. Хьатухэм пщыгъуэ щызэрахауэ щытар Асия ЦыкІуращ. Хьатухэм я ІэщІагъэ, я сын, я сурэт, я тхыгъэр ди хэкум кыщыщІэкІыжу хуежъащ, ауэ я пщыгъуэр Къэфкъасым щызекІуауэ къэнэхуа кІыщІэкыым. Хьатухэм я лъэхъэнэм адреи адыгэ жылагъуэхэми пщы цІыкІу зырыз яІэу, Хьатухэм я пщыр пщым я пщыжу, хамэ къащыхьэмэ, зауэ хъумэ, псо-ри зэдэзауэ, езыхэр зауэкІэ ерыщу, зауэ ІэмэпсымэкІэ зэгъэпэщауэ, унафэ зэкІэлъыкІуэкІэ дзэхэр зэрэшэу щытащ. Я дзэм и зы ныкыуэр шууэ, языныкыуэри лъэсу, языныкыуэри зауэгум ярысу щытащ. Іэщэу яІар – къамэ, бжы, мэІу, шабзэ, зауэгу, хьэджэсэ, джыдэ, дзитІ иІэу. ТхьэпсэкІ, Къаргъэмыщ, Къуэдыщэ хуэдэу къалэ быдэ ящІауэ щытащ. Хьатухэм я пщыгъуэр кыщещьар Асия цІыкІум и кум дежщ, иужькІэ кыуэкІыпІэмкІэ бабил, асурхэм я щІым, кыухьэпІэмкІэ Дардэнел бугъазым, джынубымкІэ Мысыр нэсу, шэмалымкІэ хэкум къэсу зау-бгъуащ. Ныкыуэкыуэгъухэу яІар, зауэ зращІылІахэр: Асурхэр, Бабилхэр, Мысырхэращ. Бабилыр, Асур хэкур кыщаштар илъэс 3750-рэ ипэкІэщ. Абы щыгъуэ Хьатухэм я пщы щытар Уэр-Хьэтущ.

Хьатухэм Хыксусхэр (алыджхэр – **Ф.А.**) ящыгыу Мысыр фирхьэунхэм кытрахри, лэщыгыуих хуэдизкэ ягыаш. Мысырым кыкыжа нэужы Мысыр фирхьэунхэм езуахэщ, щызэзуахэр Суриям и шэмал лэныкыуэхэраш. Мысыр фирхьэунхэм езуа Хьатуушхэр Мау япэрэ Мау етуанэрэщ. Мысырым пщыуэ тетар Рэмсыс етуанэрэщ, адыгэм Сэусурэс жыхуагэу шытар.

Асия ЦыкГум и жылэм Iеерогулифыр «щызыубгыуар» Хьатухэраш. Iеерогулифым и нэмыщыгэуэ Iунэ тхыбзэкэ Хьатухэм я тхыгэ Уан лэныкыуэм кыщагыуэташ. Мывэ сурэт Iэщыгэкэ Хьатухэр Iээу шыташ. Сурэту ящыам и нэхьыбэм дин Iуэхуш кыгуатэр. Хьатухэм ящыгэу бгыэ зэгуэт сурэт кыагыуэташ. Хьатухэр гыушхэкхэми хуэлээт. Дыжынхэкир нэхь ящыу шыташ, жэми мэгурэ кынэмыщырэ кыхащыкырт, мывэр фыщыгэу, хужу, пгыжыу жэкэ зэхэгэлгэдэжауэ ящырти, уэрамхэр иракырт...», – итхыжащ Цагыуэм.

Адэкэ щыныгэлкыр тотхыхь Хьэт кэралыгыуэр зэрыкыуэдыжамрэ ар зэзыпхыуэхэмрэ, лэлэсащ Дау пщыжыми, Ридади, мамлюкхэми. Уеблэмэ Ленин и гугыу ищынуи хунэсащ. Зэпкырихаш дунейм и зэхэлкыкыри, щыгуэпсым и хабзэхэри, сымаджэм зэрелээ щыкыкыри. Жыпэнуракыэ, адыгэм а цэр зэрихыуэ кызэригэщырэ езы Цагыуэр кыуэдыжыу я зэхуаку дэль зэман пычыгыуэр кыгыэнэгуэну хуэфэкыш.

1935 гым мазаем и 7-м Цагыуэр яубыдауэ шыташ политикэ щыпхаджагыэ зэрихыуэ ягыэкыуаншыу. Ауэ ВКП (б)-м и обкомым и япэ секретарь Кыалмыкы Бетал хуэфэкыкы кымыгэнану хэлкыфыхыаш Нурий и Iуэхум, икыи тралхыа пщыым щыхыэт те хуэн гуэри щамыгыуэтым, егыэджакыуэр кыаутыпщыжауэ шыташ. А ильэс дыдэм, декабрь мазэу, лэжыгыэ Iуэхукэ Нурий Налшык кыалэм ираджат. Абы кыуэуэ гыуэгу тету, Цагыуэр зэрыс машинэр мылым ирихыэкыш, гыуэгум тежри, щхыэпридзащ. Шэджем Кыундетей Мыдрыщыым деж кышщыхыуа насыпншагыэм щыхыха фэбжыым кылакыым Нурий, сыхытиты дэкыри лэащ, щыщыалхыэжари щыпсэуа кыуажэрщ.

«Си шыпхыу нэхыжытыым еджапэр кыаухырти, абыхэми сахэплэнщ, лэжыгыэ Iуэхукэ кызэджащи, ари зэфэкыкыныщи сыкыкыуэжынщ жыкыри, пщэдджыжыым жыуэ кыэтэджат ди адэр. Щымахуэм жыуэ нэху шыкыым, зэрыжыкыам хуэдэу, пщэдджыжы нэмэзым дыкымыгыуэушын щхыэкэ, щэху дыдэу зыгэхыэзырри щыкыш. Си анэм иужыкыжыкырат мыпхуэдэу: «Нурий Iуэуэлыуэншыу зыгэхыэзырами, зыгуэрым сыкыгыаскыкыри, сыкызыщыуащ. Абы ирихыэлэу гу лыстащ, ар щыкыгэуэ, бжэр кызэрыришэлэжым. Сщыкыкыым, щыкыкыгэуэ си гум зыгуэр кыкыри, щхыэ сыкыкылыжыуэ кызэмыгыгэзэжрэ жыкыгэуэ, сыкыгузэващ, си гур пыхуащ, ауэ зыщхыэщызыгэуащ а гыкыкыри». Ди адэр лэсу кыдэкыш кыуажэм, Налшык нэс кыуэну машинэ кыгыэувыгэуэ зрыгэшэну. Бахысэн узэрыкыуэ

гъуэгум кыщысым зы машинэшхуэ къакІуэрт, кабинэм ихуэр ису, имыхуэр кузэм дэпщяуэ. Ди адэм и узыншагъэр щІагъуэ дьдэтэкъым, жьы кыщІихуу исыфынутэкъыми, нэгъуэщІ машинэ сежьэнщ, фыкІуэ фэ, яжриІащ. «ЩІакІуи пыІэ хуаби ильщ мыбыкІэ, удгъэхуэбэнщ, зи цІэр ираІуэ Цагъуэ Нурий дригъусэу Налшык дыкІуаш жытІэу, тІуэтэжыну дрикъунщ, къакІуэ», – щыжаІэм, дэкІуеящ. ЗэрыжаІауи, щІакІуэр кытраубгъуауэ, щІауфауэ здэкІуэм, гъуэгу щтырыгъум машинэр тежщ, жыгым жьэхэуэщ иридзэкІри, тІаурэщэрэ щхьэпридзыжащ. Машинэм исауэ хъуар къридзаш, псори зэплъыжри, зыми зыри я лажьэтэкъым, ауэ ди адэр лъэныкъуэкІэ щылът, зимыщІэжу. Машинэ блэж къагъэувыІэри, сымаджэщым нагъэсащ, ауэ зыри яхуещІакъым и щхьэм игъуэта фэбжъым. Сыхьэт бжыгъэ нэхъ дэмыкІыу и псэр хэкІащ», – кыІуэтэжауэ щытащ Нурий ипхъу Тамарэ.

1936 кыдэкІауэ щыта «Кабардинский фольклор» тхылъым и гуащІэшхуэ хильхьат Цагъуэм. Ар кыбгуроІуэ нартхэ я Сэтэней гуащэрэ аккад мифологием хэт Иштар тхьэ анэмрэ щызэрагъапщэ псалъэхам ущынэсым деж. АпхуэдизкІэ щІэныгъэ куу бгъэдэлъат Цагъуэми, иджы дьдэ езыр-езыру дыкыхуэкІуэжу аращ щІэныгъэлІым илгъэси 100 ипэкІэ итхауэ щытам.

– Ди жагъуэ зэрыхъунщи, Цагъуэм и Іэдакъэ кыщІэкІа псоми дыщыгъуазэкъым, «Кабардинский фольклор»-р зэрагъэкІуэдыжам хуэдэу, жьы жагъуэ къащІихуа хъунщ Нурий и ІэдакъэщІэкІхэм. СфІэгъэщІэгъуэнщ иджыри зы Іуэхугъуэ... Ар зыхэкІуэдауэ жыхуаІэ аварэм цІыху зыбжанэ хэтами, Цагъуэм и закъуэщ машинэ щхьэпридзам иукІар, – жеІэ филологие щІэныгъэхэмкІэ доктор Гъут Іэдэм.

Политикэ ІуэхукІэ лъэпкъым флагъэкІуэда щІэныгъэлІхэм уатепсэлъыхьыну, уатетхыхьыну тыншкъым. Пэжым еувэлІэгъуейщи, кыпфІызэкІэльокІуэ гупсысэ мыхыжхэр: ахэр ямыукІатэмэ, сытым хуэдэу зрагъэужынут ди щІэныгъэм, тхьдэм, щэнхабзэм; сыту лъабжьэ быдэ дгъуэтыжынут; адыгэм ди щыІэкІэ-псэукІэр нэгъуэщІу щытыну кыщІэкІынт...

**ФЫРЭ Анфисэ,**

*тхакІуэ, журналист,*

*ЩІДАА-м и член-корреспондент*



## «Кабардинка»-м дунейр зэльегъэIэс

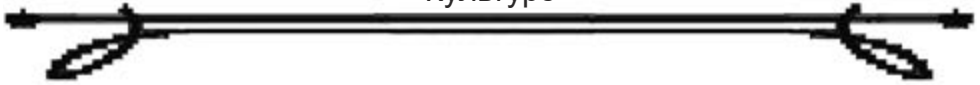


... 1965 гъэм и гъэмахуэм Къэбэрдей-Балъкъэрым уэрэдым-рэ къэфэмкIэ и ансамблым «Кабардинка» цIэр фIащэц икIи, уэрэджыIакIуэ хэмытыжу, къэфакIуэ гуп ар ящIащ. Унафэр зигу ири-мышъа куэд къыкъуэкIами, къэфакIуэ гупым и къэкIуэнур зэлыта цIыхухэм тегушхуауэ я лэжьыгъэр ящIэрт: щIалэгъуалэ зэчиифIэхэр къалыхъуэрт, ахэр къуажэхэм къыщыхахырт, къэфэкIэм хуагъасэрт... Жэщ-махуэ яIэтэкъым абыхэм – я япэ концерт программэм телажьэрт, ягъэхэзырырт утыку зэрихъэну фэщэхэри.

А гъэ дыдэм, декабрым и 20-м, ЩоджэнцIыкIу Алий и цIэр зезыхъэ Къэбэрдей драмэ театрым щекIуэкIащ ансамблым и концертыщIэр. АбыкIэ иригъэжьащ «Кабардинка»-м и гъуэгуанэщIэр. Ерыщу загъасэрт ансамблым хэтхэми. Ди республикэм, Украинэмрэ Уралрэ, Москварэ Сочэрэ, Кавказ псы хуцхъуэхэм – дэнэки гуапэу къащыIущIэрт абыхэм.

... 1968 гъэм, май махуэшхуэхэм ипэ къыхуэу, хыбар къызэгъэщIащ октябрым икухэм къыщыщIэдзауэ Мароккэ, Алжир, Тунис, Ливие къэралхэм «Кабардинка»-м мазитIкIэ зыкъыщигъэлъэгъуэну зэрырагъэблагэмкIэ. КъэфакIуэ гупым егугъуу а Iуэхум зыхуигъэхэзыру щIедзэ. ЗыкIи зэхуэмыдэ, ипэкIэ умыльэгъуа къэралиплIым ущылэжьыныр къызэрыгуэкIтэкъым.

Ансамблым и художественнэ унафэщI Гальперин Григорийрэ балетмейстер нэхъыщхъэ Ульбашев Мутайрэ я гупсысэри къарури етауэ къэфакIуэхэм ядэлажьэу, зыпэмыплъа Iуэху къалыкъуэкIат: къэфакIуэфI зыбжанэ, нэхъыжьхэм ящыщу, гупым хэкIыжаш. ПсынщIэу къэгъуэтын хуейт зэфIэкI зиIэ къэфакIуэщIэхэр. Абыи



пэльэщаш ансамблым и унафэщІхэр. Ильэс 16-м ит кьэфакІуэ ныбжьыщІэ жьджэрхэр кьыхашри, ахэр ахьырзэману ягьэсэн яхузэфІэкІащ.

1968 гьэм октябрым и 16-м КПСС-м и обкомым и япэ секретарь Мэлбахьуэ Тимборэрэ идеологиемкІэ секретарь ШэджыхьэщІэ Мухьэмэдрэ цІыху куэдым я пашэу драгьэжьащ, КьБР-м щэнхабзэмкІэ и министр сэри гупым саригьусэу.

ЦІыхум и гьащІэм щыщ зы ІыхьэфІ гьуэгум тету игьакІуэр пэжщ. Гьуэгунэм, зэрытщІэщи, гукьэкІыж куэд кьыпхуегьанэ. Дэри Африкэ Ищхьэрэм дьнэсыхукІэ гьэщІэгьуэн куэдым гу льытат, дэтхэнэ-ми ди гум гупсысэ телььджэхэр кьыщигьэушу...

Октябрым и 18-м и шэджагьуэм дызэрыс «ИЛ-18» кхьухьлтатэр Рабат щетІысэхащ. Дыкьэсащ мывэ хужь кьалэу ищхьэкІэ кьыщытщыхьуа щІыпІэм. Аэропортым гуапэу кьыщытІушІащ СССР-м и Посольствэу Рабат щыІэм и чэнджэщэгьу Шабров Александр, посольствэм и етІуанэ секретарь Гирев Герман, Мароккэ щыпсэухэр, прессэр. Сурэттеххэми я лэжьыгьэм щІадзащ. Пэжыр жьсІэнщи, Мароккэм и щыхьэрыр кьызэрыгуэкІ дьдэу фэ етпльащ. Тхьэм ещІэ, дызэреша-елІар арагьэнт абы и щхьэусыгьуэр. ХьэщІэхэр «Махуэрэ жэщрэ» шхапІэ хьэлэмэтым драгьэблэгьэри, франджы шхыныгьуэхэм кьыщынэмыщІа, Мароккэм и шагьыр цІэрыІуэри кьытхуащтащ. ХэщІапІэ тхуащІар Рабат километр 25-кІэ пыІухауэ яухуа спорт кьалэ цІыкІурт. Концертхэр щыттыну щІыпІэм дызэрыпэжьыжьэ-нум дыкьыгьуэІэбжьами, депІэщІэкІат. Ар щхьуантІагьэм и щІыкІапэ хьэлэмэтыщэу кьыщІэкІащ: жыгейм нэмыщІа, абы кьыщыкІырт гьэщІэгьуэну гьагьэ кьуащ-чыщэ дахащэхэр.

Мароккэм дыкьыщыушыну ди япэ пщэдджыжьыр сыхьэтиблым тедухуат, арщхьэкІэ зьми деджэн хуей хьуакьым. ЩІалэгьуалэр жьы дьдэу кьэтэджащ. Сыхьэти 8-р екІуэкІыу арат хьэщІэщым и Іэгьуэблагьэр зрагьэлягьуу, сурэти трахьу Алэкьей Мухьэмэд, Сэхьу Борис, Ашуров Подацур, Щомахуэ Хьэмидбий, Шэшэн Владимир сымэ сащыхуэзам.

Махуэ 12-кІэ дыщыІащ Мароккэм. «Кабардинка»-м и артистхэм кьали 7-м концерти 8 щатащ, 2-р Африкэм и кьалэ нэхь ин дьдэхэм ящыщ Касабланкэ щагьэлъэгьуат. Ансамблым и япэ концертыр кьыщызэІуихар октябрым и 21-рщ, Мохаммед V и ЦІыхубэ театру Рабат дэтым. МащІэри сымыгузэварэ абы щыгьуэм! ДзыхьмыщІа Кьэралбий, Алэкьей Мухьэмэд, Щоджэн Владимир, Щомахуэ Хьэмидбий сымэ си щытыкІэм гу кьылъатати, кьызжаІащ: «Умыгузавэ, удгьэщІэхьункьым. Ди гур кьеуэрэ – Іэгуи тхуеуэнщІа!». ЩІалэхэм я псалъэр щызэхэхым, си гур псэхужат. «Уджхэш», «Кабардинка» лъэпкь кьэфэкІэхэр артистхэм екІуу утыку щагьэлъэгьуащ. Зы цІыху щыдымтэкьым концертыр щекІуэкІ пэшым, ди кьафэхэм псори итхьэкьуат. «Ислъэмейр» лъэщэ ягьээщІащ ДзыхьмыщІа эщхьэгьусэхэм, Кьэралбийрэ Зарэрэ. Аргуэру гуапэу утыкум ирагьэблэгьащ «Уджпыхур». Мароккэм и цІыхухэм Іэгуауэшхуэ хуаІэтащ ди лъэпкь

мак'ямэ IэмэпсымэхэмкIэ триом – К'ьБАССР-м щIыхь зиIэ и артисткэ, пшынауэ ДыщэкI ФатIимэ, бж'ямияпщэ Ащуров Подацур, бэрэбэнауэ Сэх'у Борис. Пшыхьым и етIуанэ Iыхьэм щIидзэн ипэ, сэ Iэмал сиIащ Болгарие Республикэм и л'ыкIуэ Кальчев Апостол, ЧССР-м и л'ыкIуэ Антош, Хьэрып Зэгуэт Республикэм, нэг'уэщI щIыпIэхэм к'ьикIа л'ыщхьэхэм сепсэл'эну. Дэтхэнэми жиIэрт «Кабардинка»-м и концерт'ым гухэх'уэшхуэ к'ьритауэ. Ансамбл'ым и артистхэм, сыт щыг'уи хуэдэу, даг'уэншэу «К'ьяфэр» яг'ьэл'эг'уаш, КIэш Федярэ Ало Эммэрэ абы соло шаг'ьэзащIэу. Гук'ьыдэжыр к'ьяIэтат Тхьэмок'уэ Мартин, Шэшэн Владимир, Шабаев А. сымэ яг'ьэл'эг'уа «Л'ыж'хэр» гушыIэ к'ьяфэми. Концерт'ымкIэ арэзыт абы епл'ьа Паламарчук Лукаи (СССР-м и полномочнэ л'ыкIуэ), к'ьэрал'ым щыхьэшIэхэри, абы щыпсэхуэри. К'ьыхэг'ьэщыпхьэщ, Атлантикэ хым и Iуфэми ди артистхэм екIуу зэрызык'ьыщаг'ьэл'эг'уар...

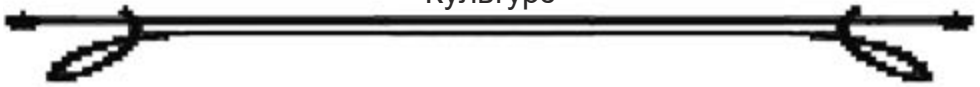
Алжир к'ьэрал'ым исхэм ящыцу япэу дык'ьэзыль'эг'уар Тлемсен к'ьалэм дэххэрщ. Концерт'ым к'ьэкIуахэм яхэтт Совет Союз'ым икIауэ Алжир'ым щылаж'ьэ IэщIаг'ьэл'эхэр (дохутырхэр, ег'ьэд'жакIуэхэр, геологхэр, н.). Гуапэ тщых'уат абыхэм осетинитIрэ Орджоникидзе щыщ зы урысрэ зэрахэт'ыр... ЕтIуанэ пщэдджыж'ьым езы Тлемсен к'ьалэм зы щытпл'ьыхьащ. Абы и уэрамхэр г'ьэдэхат пальмэ, платанэ жыгхэмкIи, дэ тцIыху щиху, дзэл л'Iэужыг'уэхэмкIи. Зэдг'ьэл'эг'уаш ил'ьэс мин зи ныбж'ь мывэ быдапIэм к'ьыхэнахэри (Мансур пасэрей к'ьалэж'ьым и кремлыр).

... ДыщыIэщ Сиди-Бель-Аббес. Пщыхьэщхьэ концерт'ым зы хуэдг'ьэхьэзыру, сыхьэт 18-хэм гу л'ьыдотэ ансамбл'ым и фащэхэр зэрыль пх'уантэхэр зэрыримык'ужым. Ар вак'ьэхэр зыдэл'ьыр арауэ к'ьыщIэкIащ. Ахэр уимыIэу пшыхьым щIыщIэбдзэххэни щыIэк'ьым, зык'ьыумыг'ьэл'эг'уэнущи – к'ьекIурк'ьым. Дегупсысащ пх'уантэр Тлемсен к'ьыщыдг'ьэнаг'энкIэ зэрых'унум, армырауэ дг'ьэкIуэдыпар пэжмэ, ди хамэ к'ьэрал концертхэм абдеж кIэ щиг'уэтауэ убж х'унут. Ди насып к'ьихьри, пх'уантэр Тлемсен к'ьыщытIэрыхьэжащ, дяпэкIэ апхуэдэу дытепл'ьэк'укI зэрымых'унумкIэ ар дерс тхуэх'уауэ...

Тлемсени Сиди-Бель-Аббеси иджыри к'ьэс дащыIумыщIауэ, Оран к'ьалэм журналист зыбжанэм зык'ьыщытхуаг'ьэзащ. Абыхэм яхэтт к'ьалэм к'ьыщыдэкI «Республика» газет'ым к'ьикIа Агха Абделькадеррэ Кхиб Норединрэ. ЩIалэшIэхэр яфIэг'ьэщIэг'уэну щIэупщIащ «Кабардинка»-м и щыIэкIэм к'ьищынэмыщIа, ди л'ьахэр зыхуэдэми.

... И инаг'ькIи цIыху щыпсэум я бжыг'ьэкIи мыин Тиарет и к'ьабзаг'ьэкIэ адреихэм йофIэкI. ХьэщIэщ дызыщIаг'ьэтIысхьам мыг'увэу к'ьытхуеблэг'ащ СССР-м и цIыхуитI – Самхарадзе Вахтангрэ Обаревич Антонрэ. ДохутыритIыр Алжир Республикэм щылаж'ьэрт. Iуэху куэд я пщэ зэрыдэл'ьми емыпл'ьу, абыхэм гул'ьытэшхуэ к'ьытхуащIащ. Дэ зыми тщIэртэк'ьым Алжир'ым и зы к'ьалэ цIыкIу гуэрым ди цIыху щылаж'ьэу. Ауэ езыхэм ди хьыбар щызэхыхым, зык'ьытхуаг'ьэзащ. Дохутыр дыхуэнык'уэет, ди артист зыбжанэ сымаджэ х'уауэ хэл'ьти, ахэр сэбэпышхуэ к'ьытхуэх'уащ.





... Алжирым щытта концертыр зригьэлъэгъуа нэужь, Совет Союзым и лЫкІуэу абы щыІа Шевлягин Дмитрий Совет кьэра-лыгъуэм и 51-нэ махуэшхуэм и щЫыхькІэ игьэхъэзыр пшыхьым «Кабардинка» ансамблым хэту хьуар иригьэблэгъащ. А пщыхьэщхьэм дыщыхьэщІа кьудей мыхьун папщІэ, ансамблым абы хуигьэхъэзыращ дакьикъэ 40-кІэ екІуэкІыну и концертыр.

... Ноябрьрм и 8-м, сыхьэт 16-рэ дакьикъэ 30-м дыхуеблэгъэну кьыдэжьэрт Алжир кьэралым хьыбарегъащІэхэмкІэ и министр Бен-Яхья. Гуапэу кьытІущІащ ар. «Профессиональнэ гьуазджэр дэ иджы кьэдгьэІэрыхуэу щІэддза кьудейщ, – зыкьытхуигьэзащ абы. – Лъэпкъ ІуэрыІуатэр кьэдгьэщІэрэщІэжурэ, абы нэхь тедгъащІэурэ лэжыакІуэщІэхэр жыджэру догьэхъэзыр. А ІуэхумкІэ Совет Союзыр шапхьэфІ тхуэхьуу кьызолъытэ». А пщыхьэщхьэм кьызэрыдбжыжамкІэ, «Кабардинка»-м Африкэ Ищхьэрэм концерт 21-рэ щигьэлъэгъуакІэт.

Тунис Республикэм дынэсын ипэ, кьэфакІуэ гупым Алжирым и кьалэ нэхь инхэм ящыщ Аннабэ зыкьыщигьэлъэгъуэн хуейт. Кьалэр зыхуэдгьэдэн дгьуэтакьым. ЩЫуэпс кьулей зиІэ щІыналъэм уи нэр занщІэу зытехуэр жьауапІэ хьарзынэ хьуэу уэрамхэр зыуфэбгъуа кьэкІыгъэ абрагъуэ зэмылІэужыгъуэхэрт... Шэджагъуашхэм и ужькІэ, ансамблым и унафэщІхэмрэ абы хэт щІалэ зыжанэрэ театрымкІэ яунэтІащ, пщыхьэщхьэм концерт щатыну пэшым и утыкур зрагьэлъагъуну. ЩЫху І600-м ятешІыхьа а пэшыр зыхуеину псомкІи кьызэгъэпэщат. Совет Союзым и генеральнэ консулу Аннабэ щыІэ Лихачев Александр хьэщІэщ дызыщІэсым кьэкІуат кьытІущІэну. Абы кьыджиІащ кьалэм дэт театрыр егъэлеуэ зэрыным щхьэкІэ, зэи цЫхур щІэз зэрымышьур. А хьыбарым дэ мащІэу дигьэпІейтеящ, ауэ тщІэрт 1967 гъэм «Лезгинка» дагьыстэн ансамблым аннабэдэсхэр гуапэу зэрыІущІауэ щытар, абы кьыхэкІкІи фЫм дыщыгугьырт... Дыгузэвами, театр псом зы тЫсыпІи имыІэжу, цЫхухэр кьекІуэлІащ. «Гуп телъыджэщ. Абы и гьуазджэм димыхьэхын щыІэкьым», – жиІэрт Аннабэ кьалэм и департаментым и перфект Шайбут Брахим концерт нэужьым.

... КІуэтэху автобусым Средиземнэ тенджызым нэхь пэжыжьэ дищІырт. Тунис Республикэм и Джандубэ кьалэрт ансамблым япэу концерт щытынур. ПщыхьэщхьэхуэкІуэу Сэхьу Бориси Ашуров Подацури сымаджэ хьуащ. Бэрэбэнауэм и Іэ ижьыр узырт, бжьамияпщэм – и тэмакьыр. Дыгузэващ, ахэр хэмытмэ, концертыр фагъуэ хьунут. Ауэ пшыхьым щыщІидзэну дыдэм абыхэм кьарууэ яІэр зыхалъхьэжри театрым кьекІуэлІащ, хьэлэмэтуи утыкум итащ. Концертым кьрихьэлІахэм яхэтт щЫналъэм и губернатор Лутайеф Абдель-Азизи абы и унагъуэри.

АдэкІэ ди гьуэгуанэм щыпытщэн хуейт Тунисым и ипщэІуэкІэ щыІэ кьалэ дахэ Кассерин. ЗыплыхьакІуэ дыщыІащ зэгуэр фЫуэ зызыужьауэ щыІа пасэрей рим кьалэ Силиум. VII лІэщІыгъуэм Римрэ Карфагенрэ яку кьыдэхьуа зауэм и Іэужьу кьалэр хэкІуэдэжаш.



Силиум кыхэнэжахэм зыщызыплыхьхэм нэхьыбэрэ я нэр зытедиер Триумфальнэ аркэрщ – Теклуэныгьэм и щлэкльплэрщ.

Джербэ хьтлыгур туристхэм флыуэ ялыагыу щлы клпэщ. Мыбы мэжджыт куэд дэтщ, хьэщлэшхэмрэ шхплэхэмри щымащлэкьым. А псом кьыдэклуэу, абы лэщлэлъапщлагьэм флыуэ зыщиужьащ: алэрыбгьухэр щашл, дыщэми ятлагьуэми хьэпшып зэхуэмыдэхэр кьыщыхащлык. Дэрклэ хьтлыгур тельыджэт. Абыи концерт гукьинэж щигьэлгьыуащ «Кабардинка»-м. Псори зэхэту Тунис Республикэм тхьэмахуэклэ щылащ ансамблыр, Габес, Сфакс, Сусс, нэгьуэщл кьалэхэми концерт считащ. «Рус!», «Совет!», «Кавказ!», «Кабардино-Балкария!» жалэу, дэнэкли дыщафэтырт, ди пшыхьхэм цыыхухэр пэплэрт, газетхэм тхыгьэшхуэхэр «Кабардинка»-м траухуэрт. Дыщэкл Фатимэ, Уэрэзей Лидэ, Ашуров Подацур, Кьуэдз Михаил, Сэхьу Борис, Новиков Геннадий сымэ я макьамэм игьэдымырт концерт пэшхэм кьеклуалэхэр, апхуэдиз лэзагь ябгьэдэлът кьэфаклуэхэми.

... Ансамблыр щыхьэщлащ Сусс кьалэм и губернатор Шешиа Аморэ и деж. Ар хьэлэмэту кьытхутепсэлыхьащ езым и льахэм, апхуэдэ дыдэуи флэгьэщлэгьуэну Кьэбэрдей-Балькьэрым и псэуклэм щлэупщлащ, ди щэнхабзэ, экономикэ луэхухэр зыхуэдэр зригьэщлащ...

Ливием и кьалашхьэм ноябрым и 30-м дынэсащ. Триполи и кинотеатр нэхьыфл дыдэ «Ваддане»-м ансамблым концерт считащ декабрым и 1-м. Цыыху 500-м я лэгуауэмрэ щытхьумрэ кьалысащ кьэфаклуэхэм а пщыхьэщхьэм. Кьыхэзгьэщынщи, гьуазджэм дихьэхуу ди пшыхьым кьеклуэлам я нэхьыбэр американхэмрэ европейхэмрэт. «Кабардинка»-м зыкьигьэлгьыуащ Триполи километр 60-клэ пэжыжьэу, губгьуэ нэщл хуабэвэхым кьалэ щызыухуэ болгархэмрэ хьэрыпхэмрэ папщлэ. Гупым и иужьрей концертыр Триполи щигьэлгьыуэжащ.

Льэныкьуэклэ укьепльмэ, гупым кьиклуа гьуэгуанэм иджыри зэ кьытригьэзэжыфыну кьыпщыхьурт, кьэфаклуэхэри музыкантхэри жанти. Итланэми, махуэ 55-клэ кьалэ 29-м концерт 52-рэ щыптыныр лэжыгьэшхуэтэкьэ?!

## Континент етхуанэм

1968 гьэм октябрым и 18-м «Кабардинка»-м и кьэфаклуэхэр Шереметьево-2 аэропортым тельэтыкли, мазитклэ Африкэ Ищхьэрэм щылащ, зыкьыщигьэлгьыуэу. Ильэсиплэ дэкли, а махуэ дыдэм теухуэ, артистхэр Австралием лээтащ.

1972 гьэм октябрым и 20-м япэ лээбакьуэхэр Австралием щытащ. И япэ концертыр «Кабардинка»-м щытынур кьалэ нэхь инхэм ящыщ Тасманиерт (Лончестон). Уафэгум уиту укьыщеплыхьклэ, а хьтлыгур псысэм ещху дахащэщ: щхьуантлагьэр куэду, псыежэхэр, бгыхэр, мэхэр щлэращлэу. А псор зэгьусэжу – жэнэтщ. Цыыху дызылуэлахэри зэплээрыт защлэу, гудзакьэ ялэу кьыщлэклащ,



гьуазджэми кьызэрымыкгуэу фьыуэ хащьыкьырт. Ар ди дежкьлэ мыхьэнэшхуэ зиэт. Лончестоныр Австралием фьыуэ зызыужба и кьалэхэм ящыщ, псом хуэмыдэу хьэрычэт Гуэхумрэ сатумкьлэ.

... Октябрым и 26-м сыхьэт 20-м Лончестон и «Принцесс» театрым цьыхур щьлэзу кьекьуэллэщ. Концертым щьидзэн ипэ, утыкум кьыхьащ кьалэм и мэры, Австралием и премьер-министру щьта Гортон Джон, нэгьуэщьхэри. Иужьрейр кьыхуэ кьэпсэлъащ, пшыхьым кьекьуэллэхэм артист телъыджэхэр зэралъагьунур кьыхигьэщ, кьэфакьуэхэми ехьуллэныгьэ ялэну ехьуэхьуу. «Фэ нобэ фьлагьунуш кьафэ куэд, дахагьэм и шапхьэу. Сэ си дежкьлэ щьлэшхуэщ Австралием кьытхуеблэгьа «Кабардинка» ансамбль цьэрылуэм и пшыхьыр кьызылэусхьыну», – жиьлэщ абы... Цьыхухэр щьымщ. Ансамблым и оркестрым макьамэр ирешажьэ. Фащэ гьэщьлэгуээнхэр зыщыгь хьыджэбзхэр, псым есу фьлэла умыщлэну, утыкум кьыхьащ. Кьыкьуэкьлэщ щьлалэ кьуданхэри. Тепльэгьуэм пэным щьлэсхэр зэщьилэтащ, лэгуауэшхуэхэр артистхэм хуалэту. «Ислэмейри», «Лэхуэ кьафэ», «Гандаган», «Лыжьхэр», «Кабардинка» кьафэхэри цьыхухэм ягу зэрыдыхар нэрылэагьут, дэтхэнэми зыбжанэрэ кьытрыагьэзэжьырт. Концерт нэужьым, кьалэ музейм и лэжьакьуэхэм «Lion» клубым драгьэблэгьащ. Артистхэр ешами, бысымхэр ягьэщьлэхуакьым. Абдеж кьыщытгуэщьлэжэщ Австралием и экс-премьер Гортони. Абы жиьлэщ Совет Союзьыр зригьэлъагьунур зэрихьуэпсаплэр...

Лончестон концерти 10 ансамблым щигьэлъэгьуэнут, абыхэм я билетхэр куэд щьлауэ зэбграхат. Кьыкьлэлыкьуэу кьытпэллэрт Хобарт, иужькьлэ Сингапур, Филиппинхэр. Гьатхэми ди гукьыдэжьыр нэхьри кьилэтырт... Гукьинэ тщыхуэхэм ящыщ «Пщы Соломон и бгьуэнщьлагьым» дызэрыщьлар. Езы щьыуэпсым и «музейр» «уардэунэ» зэмыщхурэ зыбжанэ мэхьу. Бгьуэнщьлагь кьуэщьым и щхьэм зыщьлагьэкьуауэ щьытщ тхьпхьэ хьэлэмэтхэр кьызыхэлущьыкьла колоннэхэм (языхэзым и ныбжьыр ильэс мин 42-м хуагьэкьуащ щьлэныгьэллэхэм). Ди гьуэгугьэлъагьуэм кьыджиьлэж хьыбархэм дедалэуэ, набдзэгубдзаплэуэ зыщытплыхьу куэдрэ дыщьлэтащ щьыщьлагьым...

... Концерт нэужьым, Тасманием Гьуазджэхэмкьлэ и цьыхубэ зэгухьэныгьэм зэхуэс хьэлэмэт тхузэхьышэщ. Гуэушщьлэпэм и секретарь Керслейк Мойджер гуапэу кьытгуэщьлэщ. «Кабардинка»-м и лэзагьыр хуэмыхуу тепсэлъыхьырт ар. Цьыхушхуэ куэдым (30-40 хьун зы гупыфьым) дылуигьэщьлэщ абы а пщыхьэщхьэм. Яхэтт абыхэм драмэврэ балетымкьлэ артистхэри, гьуазджэм и нэгьуэщьлэжьакьуэхэри. Арщхьэкьлэ, бзэхэр фьыуэ зэрыдыщьлэм лэпопщхьэпо мымащьлэ дылуигьэуащ. Бзаджагьэм хуекьуат хьэмэ нэгьуэщьлэ, зыгуэр кьызыуэщьлэщ: «Сыт инджылызыбзэ щьлумыщьлэр?», – жиьлэри. Сэри зыгьэмахэнт: «Уэ щхьэ умыщьлэрэ урысыбзэр?» – естыжащ упщьлэм упщьлэжэуап. Си псэлъэгьур кьыкьуэтыну цьыхутэкьым. «Ар пэжщ, – жиьлэщ абы. – Ауэ инджылызыбзэр – ар Шекспир и

бзэщ!». Уэ упагэмэ, сэ сыерыщкьэ, жыхуиІэраши, си псалъэм пызощэ: «Шекспир и ІэдакьэщІэкІхэр уахъгыншэщ. АрщхьэкІэ урысыбзэри кьулейсызкьым, ар Пушкин, Толстой сымэ я бзэщ!». Ауэрэ зызоплъыхьри, Аронов Евгений нэмыщэбзэ зыщІэ кьилъыхъуэу кьысІэщІолъагъуэ. Хамэ кьэрал хьыджэбз гупым кьаухъуреихьа Соттаев Кьанщауэрэ КІэш Федяри зэдзэкІакІуэхэм дакьикьэ кьэс зыхуагъэзэн хуей мэхъу. Зыми и дэІэпыкьуэгъу мылъыхъуэу, Шэбэзджэрий Рае, Токъу Тося, Жабоевэ Ленэ сымэ ІэкІуэлъакІуэу бысымхэм епсэлъылІащ. Зэхуэс хьэлэмэт хьуат...

Хобарт и «Сити Холл» зыкьыщыщыдгьэлъэгъуар концерт программэхэм тещІыхъауэ ямыухуами (утыкур цІыкІут, зыщыбгъэхъэзырын иІэтэкьым), ди артистхэм яхузэфІэкІ кьагъэнакьым. Концертым и япэ Іыхьэр иухауэ, штатым и губернатор Бастиан Эрик зыкьысхуигъэзащ: «Фи фІэщ фщІы, сэ мащІэкьым мы гьащІэм гъэщІэгъуэну щыслъэгъуар, ауэ а псоми йофІэкІ нобэ «Кабардинка»-м ди нэгү щІигъэкІа гьуазджэр», – жиІэри. «Іэхъуэ кьафэр» плІэ, «Кьафэр» – тхуэ щрагъэгъэзэщІэжаш а пшыхьым ди артистхэм. Іэгуауэм лъэгуауэри щІыгъужу хобартдэсхэм егъэлеяуэ пщІэшхуэ ансамблым кьыхуащІащ. Гулътэншэ дищІакьым щІыплІэм кьыщыдэкІ «Меркурий» газетми. Абы тхыгъэ кІэщІхэри ансамблым и артистхэм я сурэтхэри щІэх-щІэхьурэ кьытридзащ.

... Сингапур щыІэ ди посольствэм и лъыкІуэ Безрукавников Борис зытегузэвыхьыр а кьэралым «Кабардинка»-м и концертхэр зэрыщитыну щІыкІэм и закьуэтэкьым, атІэ артистхэм зэрызагъэпсэхунми гулътэшхуэ кьыхуищІырт. Сингапур журналистхэм я лъэІукІэ япэ махуэм пресс-конференцышхуэ зэхэтащ. Газетхэмрэ телевиденэмрэ я лэжъакІуэхэр зыщІэупщІэхэм хуэфэщэн жэуап ди щІалэхэмрэ хьыджэбзхэмрэ иратыфынтэкьэ?!

Езы Сингапурым хуэдэу, и Лъэпкъ театры зыми ещхьтэкьым. ЦІыху мини 3-м тещІыхъа пэшым и ныкьуэм нэст щхьэ зытелъыр, адрейр уафэгум уиплъэу зэІухат. Концертым щІидзэным иджыри сыхьэт ныкьуэ иІэжу цІыхур уэру кьекІуалІэу хуежъащ, щІэх дыдэуи театрым щІэз хьуащ. Пшыхьым кьеблэгъат Безрукавниковыр, хьэрычэтыщІэ Мандыркин Ю.Г., Сингапурым зыхьумэжыныгъэмкІэ и министр Сви Го Кенг, коммуникацэмрэ связымкІэ министр Лин Ёнг Ньюк, щэнхабзэмкІэ министерствэм и парламент секретарь Таддин Шарафудин Бин, нэгъуэщІхэри. «Телъыджэщ!», – жаІэрт абыхэм. Плъыфэбэу зэщІалыдэ Сингапур кьалэри и ІэзагъэкІэ кьыдихьэхат «Кабардинка»-м.

1972 гъэм ноябрым и 17-м дынэсащ Филиппинхэм я кьалэ нэхьыщхьэ дыдэ Манилэ. Сыт щыгъуи хуэдэу дахэу «Кабардинка»-м абы концертищ щитащ. Сыт хуэдиз кьару халъхьат Филиппин Республикэм ЩэнхабзэмкІэ и центрым артистхэм зыкьыщыщагъэлъэгъуа пшыхьэщхьыщым. ИтІани ахэр жыджэрт, жант, нэжэгужэт...



## Адрей щы кІапэмкІэ

1974 гъэм Москва телеграммэ кыкІащ «Кабардинка»-р Латин Америкэм мазицкІэ зыкыщигъэлыгъуэну зэрырагъэблагъэр иту. Дызыпэплъа хыбарти, еш зымыщІэ къэфакІуэ гупыр, сэри сахэту, гъуэгу дытехъащ.

Буэнос-Айрес деж кыщытпежъащ Совет Союзым и Посольствэм и лэжъакІуитІ, ди импресарио Тайзлинэ Тамарэ, Италием щыщ щІалэхэу Кассио Клаудиорэ Джанини Рудольфорэ, «Колисео» италян театрым и администрацэм и лыкІуэ Родино Патричио Хорхе. Къалэм и Корриентес уэрамым тет «Колумбио Паласио» хъэщІэщым дыщІагъэтІысхъащ. Мыгувэу, Аронов Евгенийрэ Ахмедов Михаилрэ си гъусэу, СССР-м и Посольствэм дыкІуащ, ди лыкІуэу абы щыІэ Дюкарев Семен дыІущІэну. Ар дэ ди хэкуэгъуу кыщІэкІащ. И анэмрэ и къуэшымрэ Налшык щыпсэуат, и Іыхылыхэр – Май къалэм. Езы дипломатыр зэман хъарзынэкІэ СССР-м и МИД-м щылэжъат, иджы абы ди къэралым и Іуэхухэр Аргентинэ къэрал жыжъэм щыпхигъэкІуу щыІэт... Къапщтэмэ, Аргентинэм щыпсэум и нэхъыбэр зэман зэхуэмыдэхэм Европэм икІа цІыхухэрщ. Испан, франджы, урыс, нэмыщэ, инджылыз, итальян, украин – сыт хуэдэ лъэпкъым щыщи мы къэралым ущыхуэзэнущ.

... Хыбар мыщІагъуэ кытІэрыхъащ: кхъухълыгъатэ щхъэхуэкІэ ансамблым и фащэхэр къалэм къагъэсын хуеями, ямыгъуэтыжу бзэхаш. Тайзлинэ Тамарэ апхуэдэ ныкыусаныгъэ Іуэхум кызырэыхэкІамкІэ псори игъэкъуаншэрт, нэхъыбэу СССР-м и «Къэрал концертыр». Къэхъуар гурыІуэгъуэтэкъым, Аргентинэм япэу щыттыну концертхэр гувэнкІэ шынагъуэ щыІэт. АрщхъэкІэ куэд дэмыкІуу зэхагъэкІащ къэхъуар: Канадэм и кхъухълыгъатэ компанием ди багажыр Майями ишат. Тайзлинэ Тамарэ икІэщІыпІэкІэ Майями лъатэри, фащэхэр кытІэрыхъэжаш, гупым Латин Америкэм щыттыну и япэ пшыхъми зыхуигъэхъэзыру хуежъащ... Концертыр сыхъэт 23:30-м щІидзэнут. Апхуэдэу гувауи?! – жыфІэнкІэ хъунщ. КІасэІуэми, ар пэжт... Артистхэм я жагъуэ хъуащ япэ концертыр ягъэІэпхъуэн хуей зэрыхъуар кыщыджаІэм. Къэралым и Іэтащхъэм кыщхъэщыжу, цІыхубэм политикэ зэщІэхъееныгъэ къалащхъэм щригъэкІуэкІырт, пэкІум ипкъ иткІэ машинэ гъуэгухэри зэхуащІат, уэздыгъи блэртэкъым. Ди жагъуэ хъуащ аргуэру зы махуэ Іуэхуншэу зэрытфІэкІуэдыр.

... Къэсащ куэдрэ дызыпэплъа дакыкыэхэр. «Кабардинка»-ри кызырэыкІат, цІыху щих зыщІэс пэшышхуэми Іэгуауэшхуэр щаІэтырт. Шэч хэлътэкъым ансамблым мы къэралми ехъулІэныгъэ инхэр зэрыщІэну. «Колисео» театрым ноябрым и ІЗ-м щекІуэкІа пшыхъыр куэдым ягу кынэн хуэдэ хъуат. Театрым и унафэщІым зыкытхуигъазэри жиІащ лъэпкъ хабзэр зи лъабжъэ гъуазджэм ар зэ-

ритхьэкьуар. Ар ди дежкІэ шытхьушхуэт. АбыкІэ арэзы хьуат Тайз-линэ Тамари. «Шэч кьытесхьэртэкьым сэ кьэфакІуэхэм я зэфІэкІыр зэрыным», – жиІэрт абы.

Буэнос-Айрес ансамблым щита адреи и концертхэри купшІафІэ хьуаш, жэщыкум щІадзэу мызэ-мытІэу абыхэм зыкьагьэлъэгьуами. Фи фІэщ хьурэ, а зэманым дежи театрхэм цІыхухэр щІэз хьурт...

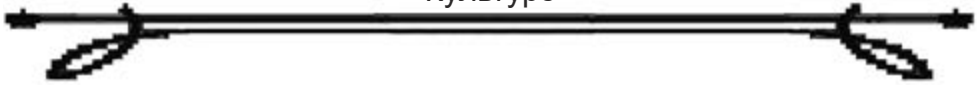
Япэу гулытэ кьытхуэзыщІар щІыпІэм кьыщыдэкІ «Кларин» газетырщ. Наполеон Карбер ансамблым шытхьурт: «Удихьэхьу уопль ансамблым хэт щІалэхэм я кьафэм. Ахэр я Іапкьльэпкь псом-кІи, уеблэмэ нэкІи кьофэ. Жану, псынщІэу ягьэлъагьуэ кьэфэкІэхэм еплъыр зрегьэгуакІуэ... ЦІыхубзхэми я зыІыгьыкІэм хэхауэ утесэ-лбыхь хьунуш. Нэхь щэныфІэу шытыхункІэ, нэхьри удахьэх абыхэм... ЩІалэхэми хьыджэбзхэми кьащыпс фашэхэр нэхь дахэж зыщІыр, кьызэрысщыхьумкІэ, я лъэпкьым папщІэ пагэу ар абыхэм зэрызэр-хьэрщ».

Зи чэзу концертыр иухауэ, зи ныбжь хэкІуэта цІыхубз гуэр ансамблым хэт щІалэгьуалэм закьыхуигьазэри кьехьуэхьуаш, и гуи, и пси хыхьэу концерт дахэ ар зэрырагьэплъамкІэ кьэфакІуэхэм фІыщІэ кьахуищІаш. ИужькІи дыхуэзэжаш абы. КьызэрыщІэкІамкІэ, ар «Колон» театр цІэрыІуэм и уэрэджьІакІуэ икІи кьэфакІуэ, хамэ кьэрал шыІэ ермэлыхэм я гьуазджэр зыІэта Мехиа Эме де Рамост. Буэнос-Айрес ар иджыри кьыщацІыхурт сурэтыщІ хьэлэмэту, журналист ІэкІуэ. «Гуп телъыджэщ. Концертым и кІыхьагькІэ Хэкум сыщыІэу кьысщыхьуаш. Си гур зэрыхагьэхьуар фІыщІэу яІэщ мы щІалэгьуалэм», – жиІат а цІыхубзым. Дэри ди гуапэт апхуэдэ псалъэхэр.

Ла-Платэ. Дызэрышыгугьауэ, кьалэ инрэ дэгьуэу кьыщІэкІаш ар. Фэепль мывэхэр, утыкухэр зи куэд мы щІыпІэм и тхьдэм зыхэдгьэгьуэзэну зэман димыІами, ар дигу ирихьаш. Утыку нэхьыщхьэм «Театро Архентино» унэшхуэр итщ. А театрырт «Кабардинка»-м и концерт щигьэлъэгьуэну кьыщыпэщыльыр. Дэ абы дыщеплъаш «Лебединое озеро» (Чайковский и ІэдакьэщІэкІым), «Ромео и Джульетта» (Прокофьевым итхам) оперэ спектаклхэм. Сыхьэт 21:00-м, зэрыжаІэщи, мыІэрысэр щехуэхын щІыпІэ имыІэжу, пэшым цІыхур щІэз хьуат. «Кабардинка»-р утыку кьихьэри, Іэгуауэшхуэр цІыхухэм яІэтащ. «Кьамэ зауэ кьафэм», «Голлум», «Абзэхым» «Бэрэбэнауэхэм я кьафэм», «Кьурш кьафэхэм» а пщыхьэщхьэм зыбжанэрэ кьытрырагьэгьэзэжат, иужьрейр артистхэм плІэ ягьэлъэгьуаш. ДгьэщІагьуэрт Щомахуэ Хьэмидбий, ДзыхьмыщІ Кьэралбий, Щоджэн Владимир, Мэрыш Заур, Нэгьуд Борис, Молей Алихьан, Мамбэт Хьэсэн сымэ апхуэдиз кьару кьызэрызыкьуахьыфыр. Концертым и етІуанэ Іыхьэми гупым я кьэфэкІэр мынэхь лъэщмэ, нэхь махэтэкьым...

... «Кабардинка»-р Эквадор Республикэм и щІыналъэм шыІэщ. ЩІыпІэр ин дыдэщ, Галапагос архипелагри хы Щэхум и нэгьуэщІ хытІыгухэри кьызэщІиубыдэу. Кхьухьлътэ етІысэхьпІэм кьыщытІушІаш совет посольствэм и атташе Губаренкэ Александррэ щІыналъэм щылажьэ импресарио Анхел Тусетрэ. Абыхэм щыгьуазэ





дызэрашІамкІэ, Гуаякиле цІыху мин 800 щопсэу. Гу зэрылыттащи, ар икІи дахэщ икІи кьабзэщ. Гьуэугьэлъагьуэ тхуэхьуахэм щІэх дыдэу дынагьэсащ «Гумбольдт Интернационал» хьэщІэщым. Кьэтплы-хьащ «Кабардинка»-м и концертыр щитыну «Театр 9 октября» гьуазджэ ІуэхущІапІэри. Езы пэшыр Іэхуитлъэхуит, цІыху 1800-рэ щІэхуэ щхьэкІэ, абы и утыкур хуэщІатэкьым «Кабардинка»-м хуэдэ ансамблхэм (гупышхуэхэм). Абыи емылытауэ, гупыр лъэщу, я гьуазджэм хуэфашэу кьэфаш. Концертым щІэсат щІыпІэм и губернатор Гонсалес Гуаяс, Эквадорым и президенту щыта Монрой Хулио Ароселинэ сымэ. ЕтІуанэ пщэдджыжьым кьэфакІуэхэр хы Іуфэм Іутащ, сурэт гукьинэжхэр кьалэм щызытрагьэхаш.

... Медельин и кьалэ театрым щІэщхьу кьыщытщыщІ пэтащ. Утыкур экалипт пхьэбгьу быдэмкІэ кьыщІыкІат. Концертым «джатэ зауэ кьафэр» Щоджэн Володя щигьээщІэн хуейт, ауэ сэр лъэгум кьыгьэлъеижу кьыщІэкІаш. КьэфакІуэр Іэнкун мыхьуу, хэкІыпІэ кьыгьуэтащ: утыкум и зы кІапэр арыххэ пхьэбгьути, Владимир зым адрејр кІэлъыгьэпІашІэу и сэхэм абдеж зыщыхригьэтІаш. КьекІуэлІахэм абы и кьафэр гьэщІэгьуэн дыдэ ящыхьуат.

Панамэм зы концерт закьуэт ансамблым щигьэлъэгьуэнур. А зыри, абы сыт щыгьуи хуэдэу, Іэтауэ иригьэкІуэкІаш. «Новая Панама» спорт унэм гупым щита и концертыр зрагьэлъэгьуат Панамэ Республикэм и президент Лакас Деметриос Басилиорэ и щхьэгьусэмрэ, кьэрал лэжьакІуэхэм, профессор Вольский В. В., Сычев Станислав, нэгьуэщІ лыщхьэ куэдми. Пшыхьым и япэ Іыхьэр иухауэ Лакас Деметриос сыщрагьэцІыхум, абы жиІаш спектаклыр гьуээзджэ зэрыщыхьуар икІи ансамблыр зэрыщыту и резиденцэм зэрыригьэблагьэр. АрщхьэкІэ Коста-Рикэ Республикэм и Сан-Хосе кьалэр кьытпэпльэрт...

Манагуа. 1970 гьэм цІыху мин 400 зьдэса кьалэ ефІакІуэм илгьэ-ситІ дэкІауэ дыщыкІуам дызыІуплбар шынагьуэт: щІы хьэям унэ мин 70-м щыщу 60-р зэтригьэщэщат. ЗакьуэтІакьуэт зэфІагьэувэжыфар. Кьалэ зэтекьутар зыбгына цІыху минищІІ бжыгьэхэр щІыунэхэм, шатырхэм щыпсэууэ арат. Куэд дыдэ кьулейсыз ищІат а гузэвэгьуэм. Манагуэдэхэм папщІэ «Кабардинка»-м зы пщыхьэщхьэм тІэу концерт итащ. Пшыхь нэужьхэм цІыхухэм нэжэгужагьэ ядэтлэгьуам и уасэт абы артистхэм трагьэкІуэда я кьарур. «Дыкьэвгьэпсэужащ, дуней зэрыщыІэр дывгьэлъагьужащ», – жалэрт цІыхухэм...

ПщыхьэщхьитІкІэ «Кабардинка» кьэфакІуэ ансамблым адыгэ лъэпкь гьуазджэм нэІуасэ ищІаш Сальвадорым щыпсэухэр. Абы и концертхэр щигьэлъэгьуащ кьалэм дэт Президент театрымрэ СпортымкІэ цІыхубэ унэмрэ.

... Ульбашев Мутай, Шабаев Виктор, Сэхьу Борис, Щомахуэ Хьэмидбий, Іэсей Светланэ, Гридневэ Наталье, Кьуэдз Іэбубэчыр, Молей Алихьан, Балъкьэр СэфрэІил сымэ Перум и зы шхапІэ гуэрым щетІысэхаш. Шхын кьэзыхьхэр емыпІэщІэкІми, Шабаев Виктор кьэмэжалІэІуа кьыщІэкІынти, Іэнэм тель шыбжий сыр гьурыр кьип-



хьуатэщ, зэхигъэныщкІуэри, ишхаш. АрщхъэкІэ лей зыщІам зэрыхуэмыгъум ещхьу, Виктор шыбжий ишхам уасэфІ щІитыжын хуей хьуащ – ар джэрэзу кьытехуащ. И гьусэхэри шхапІэм щІэсхэри щтэІэщтаблэ хьуауэ кьажыхь, зыкъэзыщІэжа гуэрхэм дохутыр кьраджэри, ар сымаджэщым яшэ. Хьыджэбзхэм хьыбар кьыдагъащІэ: «Авик хьэлъэщ», – жаІэри... АрщхъэкІэ Виктор мыгувэу зыкьищІэжащ, дохутырхэм дымыгузавэми хьуну кьыджаІащ. Псори и пІэм изэгъэжа иужькІэ, а Іуэхур артистхэм гушыІэм хуахьыжащ, перу шыбжийм и кьарур кьыхагъэщу. Ар 1974 гъэм августым и 14-рт.

Ди Іуэхухэм хэмытыххауэ, «Кабардинка»-р Доминикан Республикэми щыхьэщІащ. «Кабардинка» кьэфакІуэ гупым жэуаплыныгъэшхуэ и пщэ дэлът. Совет Союзым и цІыху здэщымыІа Доминиканэм щыпсэухэр кьыдэхьэхын хуейт, ди кьэралым лъэпкь гьуазджэ хьэлэмэтхэр зэриІэр абыхэм захегъэщІэнри Іуэху цІыкІутэкъым.

Сантэ-Домингэ и ЦІыхубэ театрыр хуитт (цІыху 1600-м ятешІыхьат), зыхуей псомкІэ кьызэгъэпэщат артистхэр кьызэрыхьэ утыкури. Ульбашев Мутай щыгуфІыкІащ абы. Театрыр кьэтпльыхьу, абы и унафэщІ Диас Боннели Ахмедовыр еупщІащ цІыху кьахуекІуалэм и бжыгъэр сыт хуэдэми. «Театрыр зэрыин дыдэм гулыфтагъэнщ, закьуэтІакьуэрэщ абы щІэз щыхьур», – укІытапэу кьытащ Боннели и жэуапыр.

КьэфакІуэ гупым и шыІэкІэм, ехьулІэныгъэм, Совет Союзым и цІыхухэм я шыфэлІыфэ, гьуазджэ, щэнхабзэ, нэгъуэщІу жыпІэмэ, ди гъащІэм теухуауэ сыкьыщагъэпсэлящ пресс-конференц кьызэрагъэпэщам. Доминикан Республикэм щыпсэухэми журналистхэми куэд яфІэгъэщІэгъуэнт... Псалъэ тафэтелэ хэмыту жьысІэнщи, «Кабардинка»-м а щІыпІэми цІыхухэм ягу ирихьу зыкьыщигъэлыгъуащ. «Es un espectáculo magnifico» («Это прекрасный спектакль»), – жаІэрт кьыдэхьуэхьухэм. Я ІэгуауэкІэ артистхэр тІэу-щэ утыку кьрашэжырт, ягу дыхьа кьэфэкІэхэм кьытрырагъээжырт. Апхуэдэу гуапэу кьазэрыІушцІэм кьэфакІуэхэми кьаруушцІэ кьахильхьэрт.

... Доминикан Республикэм дыщыІэху (концерттипщІ читат ансамблым) Сантэ-Домингэ и Автоном университетым и ректор Толентинэ Марио и еджапІэм деблэгъэну дьхунэсащ. Профессорыр сэлам гуапэкІэ кьытпежьэри, щылажьэ пэшым дыщІишащ. Ильэс куэд щІауэ ар зи унафэщІ университетым и тхьдэм абы щыгъуазэ дищІащ. КьызэрыщІэкІамкІэ, университетым и кьалэныр унагъуэ кьулейсызхэм щыщ щІалэгъуалэр иригъэджэнырщ. Курыт школыр кьэзыух ныбжьыщІэр абы экзаменыншэу кьештэ, еджакІуэ мин 20-м нэблагъэ иІэщ. Университетым езым и уставрэ бюджет мыинрэ иІэжщ. ІэщІагъэ зэхуэмыдэхэм щыхурагъаджэ еджапІэм кьытхутепсэлыхьа нэужь, Марио кьызэлъэІуащ ди щІыпІэм щыІэ еджапІэ нэхьыщхьэхэм я гугъу хуэщІыну. Кьэбэрдей-Балькьэр кьэрал университетым и лэжьэкІэр кьыхэзгъэшащ. Ди университетым тыгъэ хуищІу ректорым кьызытащ Сантэ-Домингэ Автоном университетым и тхьдэм теухуа

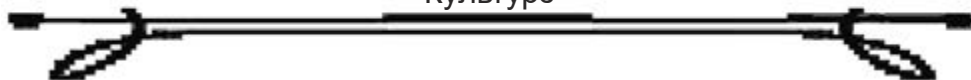


тхылгыр, апхуэдэуи я студент ансамблым игъэзащІэ уэрэдхэр зытетха пластинкэри саугыэтыфІ тцыхъуаш.

Сантэ-Домингэ щытльэгъуаш: япэ дыдэу абы щаухуа мывэ унэр, Колумб Христофор и кхъашхъэр, XVI лІэщІыгъуэм яухуа «Санта Клара» члисэр. ЗэдгъэщІыгуаш щІыпІэм и радио ІуэхущІапІэри – «Радио Миль» зи фІэщыгъэр. Ауэ ахэракъым нэхъапэр. Къэдгъээзжынщ «Кабардинка»-м мы республикэм щита и концертхэмкІэ. Андрейхэм хуэмыдэу, иджы «Къафэм» арэзы дыдэ сыкъищІат. Хъарзынэу Мамбэт Хъэсэн абы солор щигъээзщІащ. МащІэ Русланрэ Щомахуэ Хъэмидбийрэ я «ЗэныбжыгъуитІ» къафэр куэдым ягу ирихъащ, Щоджэныр и сапэхэтІэхэмкІэ, Ало Жаннэ, БжэныкІэ Надеждэ, Іэсей Светланэ, Шэбээджэрий Рае сымэ «Хъыджэбз къафэмкІэ», ДзыхьмыщІхэ Къэралбийрэ Зарэрэ «ИслъэмеймкІэ», Мысачэ Валентинэ «Гандо-ГанымкІэ», Нэгъуд Борисрэ Джатэжъ Хъэмидбийрэ «ПсэлъыхъухэмкІэ», Балъкър СэфррІил, Соттаев Къанцауэ, КІэрэф Анатола, Молей Алихъан сымэ «Мэлыхъуэ къафэмкІэ», Жабоевэ Еленэрэ Нэгъуд Любэрэ «Акушин къафэмкІэ», Къарэжъ Людмилэрэ Мэрыш Зауррэ «КартулимкІэ» цІэрыІуэ щыхъуат Доминикан щІыналъэм. А зэманым ирихъэлІэу, къэфакІуэ гупым къызэпичат Аргентинэ, Эквадор, Колумбие, Панама, Коста-Рикэ, Никарагуэ, Сальвадор, Перу, иужьрейуэ – Доминикан Республикэр.

Къыхэзмыгъэщу хъункъым Доминиканэм и Президент Балагер Хоакин дызэригъэхъэщІари. Дельгадо Щыхубэ унэм и пэш удзыфэм драгъэблэгъащ. Балагерым зырызыххэу артистхэми сэри сэлам къыдихащ, Совет Союзым япэу икІа дэ лІыгъэшхуэ къызэрыддилъэгъуар псом япэу абы къыхигъэщащ. «Кабардинка»-м и гъуазджэр иджы япэу ялъагъуу аращ ди цІыхухэм, ар абыхэм щІэщыгъуэ ящыхъуаш, уеблэмэ фІыуэ ялъэгъуауэ къысшохъу. Мы Іуэху къефхъэжбар хабзэ дахэ тхуэхъуу, ди щІыналъэхэр нэхъ гъунэгъу зэхуэтщІамэ, ди гуапэ хъунут», – жиІащ Іэтащхъэм. Сэ абы жесІащ Союзым нэгъуэщІ ІуэрыІуатэ гуп хъэлэмэтхэри, уэрэджыІакІуэ, къэфакІуэ хъарзынэ Іэджи зэриІэр. Балагер Хоакин куэдым щІэупщІащ: абы фІэхъэлэмэтт СССР-м щэнхабзэ и лъэныкъуэкІэ и Іуэху зытетри, щІалэгъуалэм гъэсэнгыэ дедгъэкІуэкІхэр сыт хуэдэми, нэгъуэщІхэри. Я къэралыр къызэрытщыхъуам, цІыхубэр къызэрытІущІам теухуауэ къыщыдэупщІым, и цІыхухэм – гуапагъэ, щІыналъэм – дахагъэ зэрыдэтльэгъуар къыхэзгъэщащ.

«Триумф «Кабардинки». Арат фІищар Мехикэм къыщыдэкІ «Эль Диа» газетым и тхыгъэм, ди япэ концертыр а щІыпІэм щыщалъэгъуам щыгъуэ къытридзам. «Дызэрыщыгугъауэ, «Кабардинка» ансамблым фІыуэ зыкъыщигъэлъэгъуаш «Аудиторио Насиональ» театрым. КъэфакІуэ хъыджэбзхэм я дахагъэр къыхегъэщ я фащэхэм: дыщэ ІуданэкІэ къэдыхъа шылэ щэкІым пыІэ лъагэр щІыгъужу – зы телъыджэщ. Ар йокІупс цІыхухъухэм я фащэ зэкІужми... «Кабардинка»-м игъээзщІащ ар ІуэрыІуатэ ансамбль нэхъыфІ дыдэхэм ящыщ зыщІ и къэфэкІэхэр. Гупыр ткІийуэ тетщ



лІэщІыгъуэкІэрэ и лъэпкъым къыдэгъуэгурыкІуа къафэжьхэм, ахэр абы къегъэщІэрэщІэж. Усыгъэр, къабзагъэр я лъабжьэу Кавказым нэс къытхураха гъуазджэм хэплъэгъуэнущ я лъахэм теухуа хъыбархэр. «ИслъэмейкІэ» зи концертыр къыщІэзыдзэу «Къамэ зауэ къафэ», «Хъыджэбз къафэ», «ФІуэ зэрылбагъухэм я къафэ», «Мэлыхъуэ къафэ», нэгъуэщІ тельыджэ куэдми дыхэзыгъэплъа «Кабардинка»-р Мехикэм щыпсэухэм я гум дыхъащ».

Мынэхъ мащІэу лэжыгъэ хъарзынэхэр ансамблым щригъэкІуэкІащ Кубэ Республикэми.

МазиплІ гъуэгуанэ... Латин Америкэм и къэрал П. Абы куэд къыбжеІэ...

ФІыщІэ яхузощІ а зэманым «Кабардинка»-м хэта артистхэм, я нэхъ зэман гугъум, я унафэщІхэм, нэхъыжьхэм я жыІэмрэ чэнджэщымрэ тету ахэр гъуазджэм зэрыхуэлэжъам папщІэ. 1977 гъэм майм и 2-м «Кабардинка» къэфакІуэ гупыр Чехословакием и къалашхъэм хуоблагъэри, махуэ 20-кІэ шолажъэ, ТекІуэныгъэм и махуэр абы къыщрагъэхъэ, ягъэлъапІэри, я гъуэгуанэм пащэ. Майм и 22-м ансамблым и артистхэр Польшэм макІуэ икІи июным и 30 пщІондэ Варшавэрэ нэгъуэщІ къалэхэмрэ зыкъыщагъэлыгъуэ. Польшэм икІри, гупым и концертхэр щитащ Германием. Къэрал зэгъунэгъуищым пщІэрэ щІыхърэ пылзу и лэжыгъэр щригъэкІуэкІауэ «Кабардинка»-р Хэкум къекІуэлІэжащ июлым и 6-м. КъэфакІуэхэр иджыри щыгъуазэтэкъым щІэх дыдэу аргуэру гъуэгуанэ зэрытехъэ-нум...



*Зыгъэхъэзырар* **БАГЪЭТЫР Луизэщ.**  
*Ефэнды Джылахъстэн и «Браво, Кабардинка!»*  
*тхылъым къыхихащ*



## Къафэм и лъахэм

«Дэ адыгэ унагъуэ дыкбыщальхуаш, къуажэкIэ Урыху (Къугъуэлькъуей) дыщыщ. ДызэрыцIыкIурэ дощIэж ди анэшхуэ Битокъу Зулихъан пшына тхуеуэ, и макъамэхэмкIэ дыкыгъафэу зэрыщытар. Зы щхъэусыгъуэ гуэри къэтлгъыхъуэртэкъым, ауэ сытми дыувти – нэхуцрами дыщыгъуэлъыжрами – дыкъафэрт. Налшык дьдэса щхъэкIэ, гъэмахуэ мазищыр, щIымахуэ зыгъэпсэхугъуэхэр къуажэм щыдгъэкIуаш, пшына макъым дыщIапIыкIауэ жыпIэ хъунуш. А зэманхэм адыгэ джэгухэр къуажэхэм нэхъ щашIу щыташ. Удж зэхашэу сэ срихъэлIакъым, ауэ нэхъыжьхэр зэхуэсрэ дахэу утыку къыхъэу, къафэу, нэхъыщIэхэм шапхъэ дагъэлъагъуу зэрыщытар сощIэж. Ди гъунэгъу Битокъу Жантемыр тхъемыщкIэм жиIэжу щыташ: «Жэщыр хэкIуэтауэ хъэблэм сыщыдыхъэжкIэ, Зулихъан и щхъэгъубжэр нэхут, пшына макъ къыщIэIукIырт. ЦIыхубзым пшынер игъэбзэрабзэу, Беслъэн цIыкIур а макъамэм къыдэфэу утыку итт». Дауи, сэ ахэр сщIэжкъым, зэрыжалэжымкIэ, зекIуэн щIэздэа къудейуэ арат абы щыгъуэм, – жеIэ КъБР-м щIыхъ зиIэ и артист, гъэсакIуэ, «Кабардинка» кърал академическэ ансамблым хэта Битокъу Беслъэн.



1974 гъэм Налшык къалэм къэлэпхъуаш Битокъухэ я унагъуэр. Сабий садым, иужькIэ курыт школым кIуэуэ щIадзащ щIэблэм. Зэкъуэшищыр – Аслъэнбэч, Беслъэн, Анзор – зэгъусэу фIэкIа адэм зыщIыпIи иутIыпщыртэкъым. Нэхъыжьым, Аслъэнбэч, къэфэкIэм зыхуигъэсэнумурад щыщIым, абы гуэгъу хуашIаш и къуэшхэри. Пионерхэм я унэм екIуалIэурэ абыхэм япэ щIыкIэ накъырэ епщэным зыхуагъэсащ. ЩIалэхэм къэфэнымкIэ яIэ зэфIэкIым гу къылыгъыташ а зэманым гъэсакIуэу а IуэхущIапIэм щылэжьа Ныр Азидэ. «Сэ занщIэу сыхыхъакъым. Аслъэнбэчрэ Анзоррэ зэгъусэу кIуэрт, сэ спортым нэхъ сыдихъэхат. Си къуэшхэр къэкIуэжамэ, гъуджэм дежкIэрыувэрти, кърагъэщIахэр зым адрейм ирагъэлъагъужу зыкъомрэ щытхэт. КъысфIэмыIуэхуцэми, сэ абыхэм хуэму сакIэлъыплъырт. НэхъыщIэр школым шэджагъуакIуэ щыхъум, сэ си пщэ къыдалъхъащ къафэ дерсхэм Аслъэнбэч и гъусэу ськIуэну. Абы щыгъуэми занщIэу къэфакIуэхэм сахыхъакъым. Зы махуэ гуэрым гупым щIалэ мащIэт къекIуэлIари, пэшым щIэс сэ утыку срагъэхъащ. Зызымгъэхуэмыхуу ягъэлъагъуэр ядэсщIаш», – жеIэ Беслъэн.

ЦIыкIухэм къадалажэ цIыхубзым Беслъэн псори щIэх къызэрипхъуатэр щылъагъум, унафэ къыхуищIаш къэфакIуэхэм къахы-

хьэну... Осетие Ищхьэрэ-Аланием къафэмкІэ Кавказпсо фестиваль щекІуэкІырти, Бесльэнрэ Аслъэнбэчрэ зыхэт гупыр абы кІуаш, я зэфІэкІ шагъэльэгъуэну. «Уджхэшыр», «Уэркъ къафэр» зыгъэльэгъуахэм япэ увыпІэр кыыхуагъэфэщауэ шытащ, а ехьулІэныгъэм дамэ къатригъакІэри, щІалэхэр къэфэным нэхъ ерыщу егугъу хьуаш.

Аслъэнбэчрэ Бесльэнрэ «Нальчанка» къэфакІуэ гупым хэту, япэщІыкІэ балетмейстер цІэрыІуэ Дашу Хьэшыр деж, иужькІэ Алэ-кьей Мухьэмэд деж зыщагъэсащ. Аслъэнбэч 8-нэ классым щІэсу арат къэфакІуэ гупым яхэту япэу хамэ къэрал шыздашам. Ар етІуанэ дамэт ныбжьыщІэхэм я дежкІэ.

– «Кабардинка»-р Латинэ Америкэм къыщикІыжам шыгъуэ Налшык щита концертыр сигу къокІыж. Музыкэ театрым щекІуэкІыну концертым и билетыр зыпэубыдат. Ди анэм гъэщІэгъуэну билетич кыІэрыхьэри, и ныбжьэгъу цІыхубзрэ Аслъэнбэчрэ здишауэ шытащ. Сэ сцІэжкыым сащІыхуэмыкІуар. Аслъэнбэч абы щильэгъуа дахагъэм нэхъри и гур иІэтагъэнт, иужьым дэри а ансамбль гъуээзджэм дыхы-хьащ. Мэзло Едыдж, Аслъэнбэч, Іэщын Руслан, сэ Пионерхэм я унэм къыщыщІэдзэри, «Нальчанка»-м, иужьым «Кабардинка»-м дыщызэдэлэжыащ, – игу къегъэкІыж Бесльэн.

1986 гъэм ансамбль цІэрыІуэм хыхьа щІалэщІэхэм къэфакІуэ нэхьыжьыфІхэр къакъуэувэри, екІуу утыку зэритыным, Іэзэу кызыэрыфэным я къару емыблэжу хуагъэсащ. «Ди анэр псэуху щІэхьуэпсат къэфакІуэ нэс къытхэкІыным. «Кабардинка»-м фыхыхьауэ слъагъуныр си дежкІэ насыпщ», – жиІат абы. Гуп цІэрыІуэм дыхыхьэну дыщыкІуам шыгъуэ, ди анэр дунейм ехыжат, ауэ уэсыту къэтлгыта а псалъэхэр зэкъуэшхэм зыщыдгъэгъупщакъым», – жеІэ Битокъум.

Зы ильэс къыщыфауэ, Аслъэнбэч армэм дашащ, кыкІэлъыкІуэ ильэсым дзэм къулыкъу щичІэну Бесльэн кІуаш. ЩІалэхэм къагъээжа иужь, «Кабардинка»-м хыхьэжащ. 1992 – 1993 гъэхэм концерт программэщІэ зэхагъэуващ БжьыхьэлІ Замир, Битокъу Аслъэнбэчрэ и щхьэгъусэ Заремэрэ, Битокъу Оксанэ, Щэбэтыкъуэ Тимур, Битокъу Бесльэн сымэ. «Мэздэгу адыгэхэм я къэфэкІэм къыщыщІэ-дзауэ абхъазхэм я деж шыщІэкІыжу, адыгэ лъэпкъыу хьуам я утыку итыкІэм щхьэхуэу зыгуэр хэлъщ. Думэныщ Іэулэдин хуцІэкъуаш ахэр утыку кърихьэну. «Уэркъ къафэр», «Мэздэгу адыгэхэм я къафэр» игъэуващ, «Къамэрыфэ» (сэпэхэтІэ) къафэри игъэхьэзыращ. Иужьрейр ижь-ижьыж лъандэрэ адыгэм и джэгукІэу, къэфэкІэу тхы-дэм кыхош, абы нэхъ лъапІэж Іуэхур ещІыр», – кыхегъэщ Бесльэн.

1991 гъэм «Кабардинка»-р, Битокъу зэкъуэшхэр хэту, Абхъаз Республикэм шыІащ, концерт гукъинэжхэр щиту. Къэбэрдей-Балъкъэрымрэ а щІыналъэмрэ я зэхушытыкІэхэр нэхъ зэгъунэгъу шы-хьуар а ильэсымрэ (Дунейпсо адыгэ-абхъаз фестиваль Налшык шыщекІуэкІам шыгъуэ) абы кыкІэлъыкІуахэмрэт.



## Адыгэ къафэмрэ «Кабардинка»-мрэ

– «Кабардинка»-р зэ зыльэгъуам зэи щыгъупщэркъым. Ар апхуэдэу лъэщ зыщІыр ди адыгэ къафэхэращ. Лъэпкъ къафэм, адыгагъэр щІыгъужу, сыт хуэдэ утыкуи щыгъэлыагъуэ, пщІэ къыпэмыкІуэнкІэ Іэмал иІэкъым, – жегъэ Беслъэн. – Адыгэр дуней псом тегуэша щыхъум, хэт султІан хъуат, хэти пащтыхыгъуэр къылыбасат. А псор къызэрахъэхуар адыгагъэкІэрэ ІуцыгъэкІэрэщ. Апхуэдэ дыдэу ди къафэхэм хэлъщ хабзэ, лЫгъэ, напэ, укІытэ, шыІэ. А къарур сэ сыщысабийми зыхэсщІэрт, арщхъэкІэ къафэм и мыхъэнэр иджыщ нэхъ куууэ къыщызгурыІуар. Ар инщ, лыагъщ, зыхэпщІэ закъуэмэ, абы хуэдэу уэри лъэщ ухъунуш. Хэт къарууфІэ хъуну хуэмейр?! Дамэ къытекІэу хэт лъэтэну щІэмыхъуэпсыр?! Адыгэ къафэм ущеплъкІэ уегъэтыр, «Кабардинка»-ращи, езым пщІэ зыхууегъэщІыр.

Куэдым къагурыІуэркъым къафэхэм я мыхъэнэр. Абыхэм щхъэкІэ зы шапхъэ къэсхъынщ: Петр І Голландием щыкІуам здиша гъэщІэгъуэнхэм ящыщт Бекович-Черкасскэ Александр и унафэ щІэт адыгэ шуудзэр. Сытыт ар щІыздишар?! ЗэрыжысІащи, гъэщІэгъуэнти. Амстердам и утыку нэхъыщхъэ дыдэм адыгэ шуудзэм джэгум щыщІат... Адыгэ джэгум пщІэ-нэмысу хэлъыр зыгъэІэрыхуэфым езыми пщІэ егъуэт.

Джэгум и щытыкІэуш «Кабардинка»-р утыку къызэрихъэу щытар. Лъэныкъуэ зырызкІэ щІалэхэмрэ хъыджэбзхэмрэ къыщытрэ зырызыххэу къыхъэурэ къызэдэфэу, абыхэм яку хорыр дэтт, пшынауэ-бэрэбэнауэхэр планэпэмкІэ къыщыст. ИужькІэ къэфэкІэ зэмылІэужыгъуэхэри къыхыхъащ, гуп-гупури къызэдэфэ хъуащ, зэманым елытауэ зиужыащ. Лъэпкъым и гупсысэрщ, ІуэрыІуатэрщ, зэхэтыкІэрщ нобэ тлыагъу «Кабардинка»-ми нэхъапэІуэкІэ щыІами лыабжьэ яхуэхъуар. Ар адыгагъэмрэ дахагъэмрэ я шапхъэу утыку къохъэ.

«Кабардинка»-м академическэ цІэ лъапІэр къыщратам, Нартсанэ (Кисловодск) концерт гукъынэж ансамблым щыгъэлыгъуауэ щытащ. Абы кърихъэлІат Урысейм, Осетие Ищхъэрэ – Аланием, Къэбэрдей-Балъкъэрым ЩэнхабзэмкІэ я министрхэри, нэгъуэщІ лЫщхъэхэри. Гупыр «КъафэмкІэ» утыку къыщыхъэм, Осетие Ищхъэрэ – Аланием щэнхабзэмкІэ и министр, актер цІэрыІуэ Ватаев Бимболэт къэтэджри, Іэгу яхуеуэу къэфакІуэхэр икІыжихункІэ щытат. Ар зыльэгъуа адрейхэри къэтэджращ, пщІэ езыми зыхуащІыжу, къэфакІуэ гупри ягъэлыапІэу.

ЖыпІэ хъунуш ансамблыр дунейм и кІапэ псоми лъэІэсауэ, абы и къафэхэмрэ макъамэхэмрэ щІыпІэ пхыдза куэдым щацІыху. И щхъэкІэ къызэрыщыхэзгъэщаци, апхуэдэ лъытэныгъэ ансамблым къыщІыхъар зи фІыгъэр ансамблым хэта къэфакІуэхэм я закъуэкъым, атІэ ахэр апхуэдэу Іээу, лъэпкъ щэнхабзэр фІыуэ ялыагъуу зыгъэса я адэ-анэхэрщ, дадэ-нанэхэрщ, егъэджакІуэхэрщ. «Кабардинка»-м

утыку кърихьэращ ди щлалэгьуалэр зьдэплъеинури, фЫ и лъэныкьуэкIэ дыщогугь абы.

Ижь-ижьыж лъандэрэ адыгэм иIащ джэгуакIуэхэр, абыхэм яхэтт кьэфакIуэхэр, кIапсэрыкIуэхэр, шыкIэпшынауэхэр, гушыIэ кьэзыIуатэхэр. Агънокьуэ Лашэ и гупыр сыт и уасэт?! Абы хуэдэу ШэрджэсымкIэ шыпсэуащ Мыжей Сэхьид. «Кабардинка»-р зыухуахэм ящыщу зи цIэ ящыгъупщар ГьукIасэ Жантыгьуэнц. Апхуэдэ пашэхэр зыщыдгьэгъупщэ хьунукьым.

«Кабардинка»-м кьикIуар ди тхьдэм и зы Iыхьэ дахэци, хьунут абы Лъэпкъ музейми пIанэпэ щилэ.

## ГьэсакIуэхэм папщIэ псалъэ

– Ныр Азидэ кьэфэным и щэхухэм дыхигьэгьуэзат Пионерхэм я унэм дыщекIуэлIам. КьэфакIуэ, гьэсакIуэ цIэрыIуэ Дашу Хьэшыр, «Нальчанка»-м дыхэту, илъэсищкIэ дызэригьэсами куэд кьыхэтхаш. Гупым узэрыхэтыну щIыкIэр Хьэшыр кьыдгуригьэIуащ. Гьуни нэзи иIэтэкьым абы бгьэдэль щIэныгьэм. 1957 гьэм Дашум хузэфIэкIащ адыгэ кьэфэхэм триухуа тхыль кьыдигьэкIыну. А зэманым Кавказым зы лъэпкъ истэкьым апхуэдэ IэдакьэщIэкIкIэ зигьэщIэгьуэфыну, – игу кьегьэкIыж Беслъэн.

«Нальчанка»-м Алэкьей Мухьэмэд шыщылэжьями, ди зэфIэкIым абы хигьэхуащ. И ныбжьыр илъэс 30 хьуауэ арат а цIыху телъыджэм «УФ-м щIыхь зиIэ и артист» цIэр кьыщыхуагьэфэщам. 1986 гьэм Мухьэмэд дыхуигьэхьэзырауэ шытащ Щлалэгьуалэмрэ студентхэмрэ я дунейсо фестивалым. Алэкьейм ди кьэфэкIэу шытын хуейр кьыдгуригьэIуэ кьудей мыхьуу, езым ар зэрэбгьэлъагьужыным хуэдэу кьыббгьэдилъхьэрт. Езым и кьэфэкIэу шытам лъэщIыхьэн нобэр кьыздэсым ямылгьэгуауэ жалэ. Техникэки, зыIыгьыкIэкIи, хьэлкIи ар псоми кьахэщырт.

Щымы – Азиди, Хьэшыри, Мухьэмэди – я гьэсэкIэкIэ, кьэфэкIэкIэ Кавказым кьащытекIуэн шыIа хьункьым, щхьэж и ныбжьым теухуауэ. Ахэр фIыуэ егугьуащ сабийхэмрэ щлалэгьуалэмрэ я гьэсэнэгьэм.

«Кабардинка»-м Битокьуэ зэкьуэшхэр дыхыхьэн щхьэкIэ, зи гугьуэ сщIа цIыхухэр сэбэпышхуэ кьытхуэхуащ, сызэригугьэмкIэ, я гуащIэ емыблэжу абыхэм яхуээфIэкI кьытхалъхьащ.

## Хамэ кьэрал лэжьыгьэр

– Хэхэс адыгэхэм я дунейр зыхуэдэр шыслъэгьуар 1995 гьэм Иорданием лэжьыгьэ IуэхукIэ сыщрагьэблэгьарщ, – пещэ Битокьум и псалъэм. – Иорданиер езыр кьэрал зызыужьахэм ящыщ, кьулейщ, адыгэми абы зэфIэкI щалэщ. Яхэтщ, дауи, абыхэм нэхь кьулейсызхэри, зи анэдэльхубэр зыщIи, ар зыIэщIэхуаи. СфIэфIу,



сфІэгъэщІэгъуэну си лъэпкъэгъухэм сахэтащ а лъэхъэнэм. Нэхъыбэу гульытэ зыхуэсщІыр яхъума къафэхэрт, пшыналъэхэрт, хъыбархэрт. Сыхуэнэхъуеиншэу ахэр зэхуэсхъэсырт. Пасэрейм адыгэр зэрызэхэтам хуэдэу абыхэм я къафэхэр, джэгухэр къызэтрагъэнэфаш. Джэгум и мызакъуэу, щІалэгъуалэр хъуэрыбзэкІэ зэпсалъэу, зэдэгущыІэу... узэрыгушхуэн куэд ядэслъэгъуаш. АдыгэбзэкІэ мыпсэлъэф яхэтми, абыхэми адыгэ джэгу ящІ, я щэнхабзэм ирипагэу.

1998 гъэм Битокъу Беслъэн къэралитхум – Америкэм, Голландием, Йорданием, Сирием, Тыркум щылэжъэну ирагъэблэгъащ. Тыркум адыгэр куэду зэрыщыпсэум, нэхъыбэм зэралъэІэсынум трищІыхъри, а къэралым кІуауэ щытащ. Абы зэрыщыІа илъэсибгъум къриубыдэу, Беслъэн лэжыгъэшхуэ зэфІигъэкІаш: къэфэкІэм, бзэм ныбжыщІэхэр зэрыхуигъэсам къыдэкІуэу, Тырку къэрал телевиденэм адыгэм къарита дакъыкъэ 30-р ягъэхъэзырын щыщІадзам ядэІэпыкъуаш.

Битокъум хэхэс адэ-анэхэр егъэлеяуэ къыхуэарэзыт, я щІэблэм ар зэрахуэсакъым папщІэ. «Адыгэу къэнэну сыхуейщ си быныр» – арат и гуращэр дэтхэнэ зыми. Ауэ зэгуэр анэдэлъхубзэр пІэщІэхуамэ, Іуэхур зэгъэзэхуэжыгъуей мэхъу. Бжэгъу хъуар къэбгъэшыну ущыхуежъэкІэ зэрызэфІэщІыкІым ещхъу, балигъ хъуа цІыхури къутэнкІэ шынагъуэ щыІэщ. Апхуэдэ къэмыхъуным сыхуэсакъащ. ЩІалэфІ куэдым сахуэзащ, дызэдэлэжъащ, дызэдэІэпыкъуаш. Ди уджхэри къафэхэри узыдежъу хъу защІэщ, ар хэхэсхэм я деж нэхъыбэу щынэрылъагъуш. Нобэр къыздэсым хабзэфІу абыхэм зэрахъэ, джэгу зэхашамэ, щІалэ гуп лъэныкъуэкІэ иувыкІрэ уэрэд жаІэу», – жеІэ Беслъэн.

Абы игъэса ныбжыщІэхэм концертхэр иригъэту къалэ-къалэ-кІэрэ Тыркур къызэхакІухъащ. Беслъэн къыхегъэщ абазэхэм я пасэрей къафэхэр нэхъ зэрахъумар. Шапсыгъхэм мащІэу къафІыыхъащ я гъунэгъуу псэу лъэпкъым и къэфэкІэхэм щыщ. Арами, «Уэркъ къафэр» яІэщ, уджыр, лъапэрисэр ягъэзащІэ. КъыжыІапхъэщ «Уэркъ къафэм» лІэужыгъуэ зыкъом иІэу къызэрыщІэкІар (уэркъ къафэ, къафэ кІыхъ, къафэ къуаншэ, н.).

– НэхъапэІуэкІэ, «Кабардинка»-м дыхэту Тыркум дыщрагъэблэгъами дгъэщІэгъуат ди лъэпкъэгъухэм я зэхэтыкІэр, я джэгукІэхэр. 1993 гъэм абы къафитІ къыздитшауэ щытащ: убыхъ къафэмрэ (лъапэрышэ), къафэ къуаншэмрэ. «Убыхъ лъапэрышэ», «Беслъэней къамэрыфэ», «Шапсыгъ удж», «Бжъэдыгъу ислъэмей», «Уэркъ къафэ» – мыпхуэдэ фІэщыгъэхэр къафэхэм иритри, щэнхабзэ, гъуазджэ къулей дызэриІэр къыхигъэщ, Думэныщ Іэулэдин концерт программэ купщІафІэ игъэхъэзырауэ щытащ. Зи гугъу сщІа псори зэхъэллар ди «Кабардинка»-ращи, дунейм фІыгъуэу тетыр абы хуэфашэщ.

**БАГЪЭТЫР Луизэ**



## ХЬЭМЫРЗЭ Ахьмэд: «Щэныгээр ІэщІагъэ, ІэщІагъэр лэжбыгъэ мэхьу»



*Ди ІэщІагъэм и фІыгъуэ нэ-  
рымылбагъухэм ящыщ ма-  
хуэ кэс цІыху гъэщІэгъуэнхэм,  
зи ІуэхуцІафэрэ гун хэтыкІэкІэ  
щанхъэхэм дазэрыхуэзэр, абыхэм  
депсэлъылІэну Іэмал зэрыдиІэр.  
Псэлъэгъу схуэхумэ си гуапэу,  
зи деж си лъэр нэзымхусахэм, зи  
утыку итыкІэр, зи лэжбыгъэр  
сфІэгъэщІэгъуэну, зи псалъэ зэхэс-  
хым сфІэфІу кээзмыгъэпсэлъахэм  
ящыщ зыщ Къэбэрдей-Балъкъэрым  
цІыхъ зиІэ и артист, Къэбэрдей  
къэрал драмэ театрым и актёр  
пэжэ Хьэмырзэ Ахьмэд. Абы и ныб-  
жьыр илгэс 55-рэ зэрырикъуар кээз-*

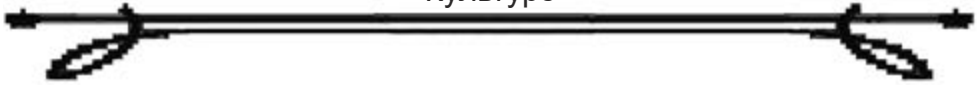
*гъэсэбэпри, ди редакцэм къезгъэблэгъащи, кызжидахэм си гуапэу фы-  
цызогъэгъуазэ.*



**– Уи лэжбыгъэри, дуней тетыкІэри, гупсысэкІэри и щыхъэтщ адыгэгу зэрышкІуэцІылым, адыгэпсэ зэрышутым, Ахьмэд. Сыт е хэт абы и къежъапІэр?**

– КъежъапІэр сабиигъуэращи, абы сытепсэлъыхьыну Іэмал кы-  
зэрызэптар хуабжъу лъапІэщ си дежкІэ. АпхуэдизкІэ гуапэу, ІэфІу  
си цІыкІушхъэр сигу кьокІыжри, мы дунейм цІыху тегу си фІэщ  
хьуркьым сэр нэхърэ нэхъ сабиигъуэфІ зиІа. Апхуэдэу щІыжысІэм и  
щхъэусыгъуэхэри куэд мэхьу. Ди адэ-анэм дадэІэпыкъуу щытащ, губ-  
гъуэми дитащ, Іэщхэри зыхуей хуэдгъэзащ, мэкъуи деуаш, жэми къэт-  
шаш. Мис а лэжбыгъэ тщІэрат насыпфІэ дызыщІыр. Лъагъуныгъэу  
зыхыдагъэщІам нэмыщІкІэ, лэжбыгъэр зищІысыр тщІэуэ, цІыхум  
ІуэхукІэ дахыхъу дагъесащ. Адэ-анэм быным кытхуаІа лъагъуны-  
гъэмрэ унагъуэ Іуэхур зэкъуэшищымрэ зэшыпхъуитІымрэ кытте-  
гуэшауэ дызэрапІамрэ хэлъа Іушыгъэр, илгэсищэкІэ сыпсэуами,  
схузэгъээхуэну си фІэщ хьуркьым.

Зыныкъуэхэм деж ди гугъэщ зы фІыгъуэ гуэр цІыхум кыд-  
далбагъумэ, дэ тхуэдэ дунейм темыту, псори зэгъээхуауэ кыдгуры-  
Іуэу, уеблэмэ дуней щІыльэныкъуэр ди дамэм телъу къетхъэкІу.  
Хьэуэ, апхуэдэукьым зэрыщытыр. Си щхъэкІэ сыкъапщтэмэ,  
сыщыщІалэм щытхъу зэхэсхмэ сукІытэрт икІи сегупсысырт:  
ІэщІагъэ кыхэхсамкІэ сыутыкуакІуэщ, куэдрэ сыкъалбагъунуш, зы  
фІы гуэр лъэпкьым хуэщІэну сыхушІэкъунуши, ар кызэхъулІэмэ



кысщытхунIари хэлъщ. Ар зэрысфIэмыфIым си гупсысэр зы-  
хуиггэкIуари, Залинэ? Щытхъу кысхуэггэзам си фIыггэу хэлъым и  
нэхъыбэр зейр си адэрщ, си анэрщ, си лъэпккырщ.

ГъацIэм иггъуэта зэхъуэкIыныггэхэм нэщыпхъуэу кытфIи-  
ггэщI си гуггэщ псори дытыншын хуейуэ. Дунейр апхуэдэу зэ-  
хэлъккым. Си щхъэкIэ сабий сад ськIуаккым, пионер лагерь  
сыщыIаккым, школ кIуэггъуэ хъуху си унэ сисыжащ, ськгъэжэпхъа  
нэужь, си адэм и ггусэу губггъуэм ситащ. Ди адэм и ныбжъу колхоз  
бригадэм хэтхэм, абыхэм нэхърэ куэдкIэ нэхъыжь лIыжьыфIхэм я  
уэршэр зэхэтхыу, я Iуэху ядэдггэпсынщIэу, абыхэм ящIэ гуэр драггъа-  
сэмэ дыщыгуфIыкIыу дазэрыщIыггъуар насыпышхуэщ.

БалиггыпIэ диувэху, ди щхъэ зыхуей хуэдггъазэ хъуху  
лгъаггъуныггэкIэ, лгъыггэкIэ, ггэсэныггэкIэ дыккъахгумащ дыккъэ-  
зылгъухахэм. ПIэ щабэ дыккъыхэкIыу, щыггын хуабэ щытIаггэу,  
ерысккы IэфI тшхыуэ школым дыкIуэн нэхъ лажгъэ тлггэгуаккым  
ди сабииггъуэм. Ар псы ккэхъакIэ щыпщафIэ, щыжьыщIэ, хъэкум  
мафIэ щращIэ зэмант. ЩIымахуэ жэщым диижа унэр хуэбгъауэ нэху  
дыккэкIын щхъэкIэ кIыфIзэхэту ккэтэдждрэ мафIэр зэщIаггэстыжу.  
Дунейм нэхъыфIу щыIэмкIэ зэщIэлггэщIа апхуэдэ сабииггъуэр дауэ  
уигу ккызэримынэнур?!



Си адэмкIи си анэмкIи адэшхуэ слггэгуаккым сэ, ди жа-  
ггъуэ зэрыхгунци. И куэщI симыкIыу сисауэ ккысщыхгунт си адэм  
ар ищIыхужу щытамэ, Хгъу зауэшхуэм хэмькIуэдамэ. Си анэш-  
хуэмрэ анэш нанэмрэ схуэпсэуащи, абыхэм ядэслггэгуахэр сигу  
гуапэу ккокIыж. Уаггэ, щаггэ зэращIу щытауэ си сабииггъуэм  
си нэгу щIэкIар апхуэдиз зэман дэкIауэ си нэм, си Iэпэхэм ккэ-  
ггъуэтгъащ. ЛггэныккыитIымкIи сы-Зейккыуэщ (ХггэтIохгъушыккыуей  
Ипщэ). Си анэшыр Щомахуэхэщ, си адэм и анэр Дыгулыбггъуей  
ЩхггэщэмьщIхэ япхгъут. Уэркк лггэпккым ккызэрыхэкIар и напщIэм  
телггт, илггэгуахэр гущхуэу ккыджиIэжырт. 1898 ггэм ккальхуат ар,  
дунейм зэхъуэкIыныггэу ккыщыхъуа куэди, ккызыхэкIа лггэпккым  
ехггэлIахэри, и сабииггъуэр зэрыкIуари гупсэхуу ккытхуиIуэтэжырт.  
Иджыпсту ахэр тыншу псэуауэ ккытщыхъу щхъэкIэ, бггэныщхгэ унэ  
щIэсауэ аращ, хггэку ямыIэхари зыхуэIуа щыIэккым. Ауэ лггэыггэ  
ящIэм и хггэтыркIэ цIыху зраггэщIыхуамэ, ехггулггэныггэ гуэр далггэ-  
ггъуамэ, ар и щхггэусыггъуэу тепсэлггыхгэмэ сщIэрккым армыхгъуамэ,  
гуггъу дехггаш жаIэу зэхэсаккым. Алыггым и фIыщIггэщ, лггэыггэми  
дыккбелаш, ди сабийхэри тхуэхгумащ жаIэу фIэкIа. Ахэр уи нэгум  
щIэтурэ, уи гум илггурэ уккыщыггъуэгурыкIуэм дедж лггэпккым узэры-  
хущыттри нэггъуэщI зыгуэр хъу ккыщIэкIынщ.

– **Нэхъыбэ дыдэу узэрыгущхуэу, шапхгэ тепхыу хэт уиIэр,  
Ахггэмэд?**

– Жылэ щIалэ цIыкIум хуэдэу, ин сыхггумэ машинэ нэхъ ин ды-  
дэм сису сышофггэрыну арат сызыхуейр, колхозыр зыхуахэм ящыщ,

машинэ дэс си адэм ещхьу. Псэемыблэжу зэрылажьэр, кьуажэри жылэри зэцІагьэхьэу, благьэр ямыгьэкІуэду, унагьуэр зыхуей хуагьазэу зэрыпсэур си дежкІэ шапхьэт. Шофёр ІэцІагьэр кьыхэзмышьу щхьэ артист сыхуныр нэхь кьэсцта жысІэу сызоупщІыжри, абы си адэмрэ си нэхьыжхэмрэ я фІыгьэ хэлъщ. Си адэм дэслэгьуам нэхьыщхьэу кьыхэсхар ІэцІагьэ пхуэхьуам узэрыхущытынырщ, абыкІэ фІыгьуэ зэрыпщІэнырщ, цІыхум, лъэпкьым ифІ хэлъу кьызэрыбгьэсэбэпынырщ. Іэпэгьу сцІа Іуэхум хьэлэлу срилэжьэфмэ, сытемызашэу, сымытхьэусыхэу фІы иризэзгьэхьулІэфмэ, абыхэмкІэ си адэм ещхь сыхьумэ, си дежкІэ насыпщ.

Сабиигьуэ хьуапсэу кьыхэсхакьым си ІэцІагьэр. Балигь сыхьущ, Совет властыр мыкьутэж щІыкІэ дэми кьулыкьу щысцІэри, 1990 гьэм сыкьэкІуэжат. Ди псэугьуэ-Іуэху щІэгьуэти, лэжыгьэ гуэрхэми сеплэщ. Илгьэс дэкІри, кьэралри лъэльэжащ...

Дунейм кьыщыхьу зэрыхьзэрийхэр лъэпкь мащІэхэм нэхь кьажьэхоуэ. Апхуэдиз фІыгьуэр зьдэпльагьуу илгьэс мин бжыгьэм кьыкІуэцІрыкІа адыгэ лъэпкьым кьыкІэрыпщІэр, зэрызихуэжыр сигу кьеуэрт. Апхуэдэу щыщыткІэ, абы сэбэп узэрыхуэхьун, лъэпкьым хуэгьэзауэ зы фІыгьуэ гуэр зэрыпхуэщІэн ІэцІагьэ кьыхэпхын хуейт. А зэманьр кьыщысам сэр нэхьрэ илгьэсиккІэ нэхьыщІэ си кьуэшыр Кавказ Ищхьэрэм ГьуазджэхэмкІэ и кьэрал институтым щеджэрт. Арати, а еджапІэм сыщІэтІысхьащ. ІэцІагьэр кьызэхьулІэмэ, ар кьэзгьэсэбэпу цІыхум емрэ фІымрэ сахутепсэльыхь хьунут. Роль бгьэзащІэхэмкІэ зебгьэцІыхужыну Іэмал щІагьуэкьэ ди ІэцІагьэр?! Сценэр щІым кьытеІэтыкІа зы льагапІэ гуэрщ. Абы кьыкІыркьым сэ зызгьэлягауэ, ауэ артист ІэцІагьэм хуитыныгьэ кьует цІыхум зыхуэбгьэзэну.

Сызэрынэхь балигьым щхьэкІэу кьыщІэкІынщ – япэ курсым кьыщыщІэдзауэ утыку сихьащ. ПсэлэжкІэм и щэхухэм дыхуезыгьаджэ Мысостышхуэ Пщызэбий «мы Іуэтэжым телевиденэм, радиом кьыщеджэ, архивым кьыхэнэнщ» жиІурэ абыхэм сигьакІуэрт, ди худрукьу щыта Шыбзыхьуэ Басир театрым цагьэув спектаклхэм щыщ теплэгьуэхэм сыхигьэхьэрт. 1995 гьэхэращ зи гугьу сцІыр, абы лъандэрэ илгьэс 30 дэкІыжащ.

СцІамкІэ сигу зэгьащ, жысІэмэ пцІы супсынущ, ауэ кьыхэпха ІэцІагьэмкІэ уарэзы жыпІэмэ, арэзыныгьэ хьызолгьагьуэ, зы махуи сыхущІегьуэжакьым. Хэлъ гугьуехьхэри солгьагьу икІи кьызгуроІуэ, и фІыгьуэхэри зыхызощІэ. Псори зэхэтыжу уи гур щигьэпІейтейм деж, си ІэцІагьэр схьумарэт, ар кьэзгьэсэбэпу си лъэпкьым иджыри зыгуэр хуэсцІарэт хужызоІэж си щхьэм. Апхуэдэу щыщыткІэ, ІэцІагьэр сысейуэ кьыщІэкІынщ.

– **Артист умышьуамэ, сыт хуэдэ ІэцІагьэу пІэрэт кьыхэпхынур?**

– Хэти сыхьунут, ауэ... Ди адэр кьызэрытщхьэщымытыжрэ илгьэс еплІанэ йокІуэкІри, абы лъандэрэ си ІэцІагьэр сэркІэ нэхь



л'апаІэж х'уащ. Си ф'Іэщ х'урк'ым си адэм хуэдэу артист ІэщІаг'эар к'ызыгурыІуэ сык'эзыух'уреих'хэм яхэтауэ. Мо сабииг'уэ гуг'уэ зиІам, еджэну г'уэтыг'уэ имыхуам к'ыттеубг'уауэ бынитхум щ'Іэныг'эа диг'эг'уэатат. «Л'эпк'ым ухуэлэж'эныр к'алэнышхуэщ, ар к'ыбгурыІуэу уи ІэнатІэм пэрыт, гуг'уех'уэ хэл'хэр л'эпощх'эа-по зыхуумыг'эх'уу», – к'ызжиІэрт абы. К'уаждэсхэм е и благ'эа-хэм «уи щ'Іалэр зыхэт спектакль деп'лащ, телевизорк'Іэ т'л'эг'уащ» к'ыщыжраІэк'Іэ, и л'эр жан х'урт, хуабж'уэ щыгуф'Іык'Іырт. Дунейм ц'Іыхуу тетым яхурик'уну к'ысщых'урт ди адэм и л'яг'уныг'эар, апхуэдиэк'Іэ ц'Іыху ф'Іуэ ил'яг'урти. «Фи п'щэ дэл' к'алэныр нык'уэ фымыш'І, дэ дызыхуейІамэ сэ вжесІэнщ», – жиІэу псэуащ ди адэр. Лэжыг'эар унаг'уэм япэ изыг'эащ ц'Іыхут, дунейм теттэк'ым к'ыпхуимыщ'Іэн, ущх'эх'уэ иумыг'эл'яг'уэ к'удеймэ. «К'ым» зэхэзвыг'эх» жиІэрт, ц'Іыхум и щх'эм, и Іуэхум шэч трищ'Іэжу игу зэрытемыхуэр к'ык'Іыу. Хуеймэ, ц'Іыхум л'эмык'Іын щымыІэут к'ызэрил'ыг'эар. Апхуэдэу зэи зыми жиІэу зэхэзмыа куэд к'ыж'эдэк'Іырт абы.

– Актёр ІэщІаг'эм, псом хуэмыдэу адыгэ л'эпк'э г'уаэджэм ухуэлэж'эным, сыт нэх'ыщх'эа дыдэу хэл'гыр?

– Си щх'эм деж щег'эж'ауэ, л'эпк'ым иф'Іезыг'эк'Іыну мурад зыщ'Іадэтхэнэми и к'алэн нэх'ыщх'эр зыхэсл'яг'уэр увыІэг'уэ имыІэу и псэм, и дунейм телэж'ээн зэрыхуейращ. Мыр си ІэщІаг'эащ, абы срилаж'эу, срипсэуэ арк'удейщ, жып'Іэу унэм ук'Іуэжа иужь ІэщІаг'эар зэб'г'эт'Іыльэк'І х'унук'ым. Театрым дык'ыщ'Іэк'Іыжри ди лэжыг'эар духащ, жыт'Іэу «зыдг'эунок'Іыф'Іыну» дыхуитк'ым. Псэху умыщ'Іэу, щх'эзыф'Іэф'Іыг'эарэ пагаг'эарэ Іуэхум к'ыыхуумыг'эх'эу, шыІэныг'эа зыхэбг'эл'уэ щытмэщ шапх'эу уаг'эл'эг'уэну хуитыныг'эа ущиІэнур. Дэ дынэг'уэщ'І ц'Іыхуу арак'ым апхуэдэу щ'Іыжыс'Іэр, ди ІэщІаг'эм к'ытхуиг'эуэв п'щэрыльщи аращ.

Зэчийм и гуг'уэ п'щ'Іымэ, апхуэдэу зы Іэгубж'эа ф'Іэк'Іа зыхэмыл'гыр псэемыблэжу лаж'эурэ л'ягап'Іэм нэсыфынущ. Т'Іэк'Іу щх'эхынэми, зэчишхуэ бг'эдэл'уэ, абы хиг'эх'уэнк'Іи мэх'уэ. Ех'уул'эныг'эа уиІэн



Касонэ Алехандрэ и «Х'эж'эІуж'эа» спектаклым Ах'мэдрэ (Паблэ и ролыр) Чыхумахуэ Фат'Імэрэ щоджэгу. 2018

папщІэ уи зэчийри кьэбгьэсэбэпын хуейщ, лэжыгьэм и зэхэлъыкІэри фІыуэ кьыбгурыІуапхьэщ. Дакъикъэ кьэс урихьэлІэнущ шапхьэ гуэр. Ди ныбжьым, ди акъылым хуэфашэр иджыпсту тщІэмэщ кьэт-щтэжыфын щыдиІэнур. Кьэдмылэжыфа кьызэрыдлэжыным дыхущІэкьумэ, абы и зэран кьыдэкІынукьым.

**– Сценэм кьыщыбгьэщІа образхэм ящыщ дэтхэнэри фІы дыдэу кьохьулащ, Ахьмэд. Ауэ абыхэм уэ кьахэбгьэщхьэхукІ яхэт?**

– УпщІэр тынщ икІи гугьущ. Ди гьашІэм, ди дунейм, ди кьэІуэтэкІэм ящыщ гуэр тІэцІэкІыу дгьэзащІэ образым щыхэт-лъхьэ щыІэщ. УкьэзыцІыху режиссёрым уи хьэл, уи зэфІэкІ кьилъы-тэу ролыр кьыпхуигьэфэщамэ, зыгьэзэщІапхьэм лъысамэ, лэжыгьэм и ныкьуэр занщІэу щхьэщыха мэхьу. Абы и лъэныкьуэкІэ тынщ. Ауэ сэ езым си дунейм хэслъагьуэр, си ІэщІагьэм хузиІэ еплъыкІэр цІыхухэм сэ кьыздалъагьуну хуейм техуэу пІэрэ? Кьызэрысщыгу-гьыу сакъыхущІэмыкІмэ, жысІэу согузавэри, абы и лъэныкьуэкІэ гугьущ.



**Ахьмэдрэ (Васков и ролыр) Кьурмэн Регинэрэ Васильев Борис и «Пшэпль даушыншэхэр» спектаклым хэтщ. 2021**

Утыку кьисхьа роль псори щхьэхуэу узытепсэлъыхь хьуну зацІэщ, яхужыпІэни куэдщ. КьыщыпхуагьэфашэкІэ, кьарурэ зэфІэкІыу уиІэр епхьэлІэнурэ пщІынущ дэтхэнэри. Ауэ, пэжщ, нэхьыфІу зыкьозыгьэлъэгьуа ролхэр яхэтщ абыхэм. Апхуэдэу кьыхэзгьэщхьэхукІрэ зы увыпІэ щхьэхуэ ясту зыбжанэ сиІэщи, ахэр бжесІэнщ.

Абыхэм ящыщ Васильев Борис итха «А зори здесь тихие» повестым кьытращІыкІа спектаклым хэт Васков и ролыр. Си адэ лъыткІийр, пхьашэр, абы щыгьуэми дуней псом хурикьун хуэдиз лъа-

гъуныгъэ зи гущІэм щызыгъафІэр ТекІуэныгъэ Иным и махуэм екІуэкІ парадым илъэс къэс еплъырт мэкъалкІэ и нэгум зимыхъуэ-жу, ауэ топым хуэдэу и нэпситІыр кыхуеху... Сытыт сэ абы хэс-лъхъэфынур?! КъекІэрэхъуэкІри, Васков и образыр кыслъысащ. Зауэм цІыхум насыпншагъэу кыхуихъыр, абы псэкІуэдэу зи гъащІэр игъэныр, псэууэ къэнам ар зэрызыхищІэмрэ гукъеуэу зэриІэмрэ щы-зэхэхуэна гуэр къэзгъэлъэгъуэну Іэмал сиІэну пІэрэ жысІэрти, мы ролым и хъэтыркІэ кызэхъулІащ.

Адыгэ зэхушытыкІэхэмрэ уебэкъуэнкІэ Іэмал имыІэу абы хэлъ Іуэхугъуэхэмрэ нэхъ кызыхэхэу сыщыджэгъуэхэм ящыщ зыщ Нало Заур и «ІэфІынэ и нэ фІыцІитІыр» лирикэ драмэр. Ар си псэм езыгъэхуэбылІэхэм ящыщ къыщІэкІынщ зыми емыщхъу Заур иІа дуней зыхэхІэкІэ-дуней къэІуэтэкІэр. Дэбагъуэ Роман игъэува спек-таклыр япэу щыдгъэлъэгъуам Заур утыкум кыихъэри: «Си гур вгъэ-зэгъащ», КІэхумахуэ ФатІимэ зыхуигъазэри: «Си героиняр къэбгъэп-сэуаш» – кыджиІат. Ар куэд дыдэ и уасэт ди дежкІэ.

Касонэ Алехандрэ и «ХъэжьэІужьэ» спектаклыр щигъэувым, Паблэ и ролыр къызитат Фырэ Руслан. Ар си гъащІэм ещхъкыым, сэ хъэжьэІужьэу, дыгъужь шыр цІыкІуу, къэзугъуеяр сшхыжу дунейм сыщІытетын щхъэусыгъуэ си адэ-анэм я фІыгъэкІэ слъэгъуакыым. Къоплкъым и фІэщ ухъун щхъэкІэ а къыбдэмыгъуэгурыкІуа Іуэхур зыхэхщІэн, къыбгурыІуэн, ар зэгъээхуэжауэ цІыхум и пашхъэ ип-хъэн хуейщ. Ар ролымкІэ кызэхъулІамэ, си насыпщ.

Гальдони Карлэ и «Трактир гуащэ» гушыІэм щызгъээщІа Рипаф-ратт и ролри ящыщщ къыхэзгъэбелджылыкІхэм. Дэнэ щІыпІи шагъэ-увауэ а спектаклым куэд тепсэлъыхъащи, дыдейм хуэдэу гугъэзагъэу, пьесэр зытхам хильхъа псори хъума щыхъуауэ нэгъуэщІ емпылъауэ жаІэ.

Си лэжыгъэхэр телевиденэми, киноми, театрми хуэгъэза-уэ щыщыткІэ, нэгын сыхэтами, зы адыгэ хыбарыжь си макъкІэ къэзгъэІуами, ахэр зы фІыгъуэ гуэрщ, уи гупсысэм, дуней еплыкІэм зрагъэужьу. Илъэс 25-рэ хъужащ «Лъагъуныгъэм и хъэтыркІэ» филь-мыр зэрытетхрэ. Абы щыгъуэ дунейм темытахэр къальхури балигъ хъужащи, иджыри йоплъ, интернеткІэ къалъыхъуэ.

– **БгъээщІэну ухуейуэ нобэкІэ узыхунэмыса роль щыІэ?**

– Апхуэдэ хуэпсапІэ сиІэкыым, уеблэмэ сегупсысыххэркъым. Еплъыт: унэ лъабжьэ уогъэтІыль, блын дыбогъэкІуей, щхъэ тыбопІэ. Си ІэщІагъэм и щхъэ тепІэну слъагъур, си дежкІэ нэхъыщхъэр роль гуэркъым, атІэ ар къэзгъэсэбэпу утыку къисхъэнумкІэ сэбэп сызэ-рыхъунырщ.

Ди театрым фІэкІа адыгэбзэкІэ щыпсалъэ дунейм теткъым. Ара-щи, апхуэдэу хэплъыхышхуэ-хэдэшхуэ диІэкыым дэ. Ауэ ди лъэпкъ дунейм хуэгъэзауэ роль куэдкІэ зыдмыукъуэдийми, а къытлгысам и деж ди зэфІэкІ псори къыщыдгъэлъэгъуэну дыхуитщи, мис аращ ди



И адэ Сэрэбийрэ и анэ ФатІмэтрэ я гьусэу. 2020

ехьулІэныгъэм и хэкІыпІэр. Ар ди театрым и закьуэкьым, сыт хуэдэ лъэпкъ цІыкІум ейри аращ зэрыщытыр.

– Сыт хуэдэ хьуэпсапІэ яхууиэ лъэпкъым, щІэблэм, театрым?

– Ди лъэпкъ машІэр дунеишхуэм и зэрыхьзэрийм димыхьу хэкІыпІэ захуэ кьызэрихутэфын щІэныгъэ, ІэщІагъэ, дуней епльыкІэ, дуней тетыкІэ иІэну си хьуэпсапІэщ. Ди щхьэр тхьумэжын хуейщи, ар кьыдэхьулІэу зыльагъу кьэралым «мы лъэпкъым зигьэкІуэдыжыну хуейкьым, и щхьэ Іуэху зэрехуэж» жиІэу гульытэ зыхуедгъэщІыфынри

хэлъщ. Зыми ди Іуэху зэрихуэнукьым, кьакІуэуи дихьумэфынукьым жысІэу аращ. Лъэпкъым ехьэлІауэ сызытепсэлъыхьри, сыщІэлыаІуэри, сызытелажьэри лъэпкъым и дамэ адыгэбзэмрэ адыгэ хабзэмрэ тхьумэн зэрыхуейр аращ.

Іэмал имыІэу щІэныгъэ уиІэн хуейщ, лъэпкъым и зыужыныгъэр абы епхаци. ЩІэныгъэр ІэщІагъэ, ІэщІагъэр лэжыгъэ мэхьу, гуащІэдэкІым псэуныгъэм ухуешэ.

Дэтхэнэ ди зы лъэпкъэгъум и ехьулІэныгъэми ди щхьэкІэ кьыдэхьулІам хуэдэу дыщыгуфІыкІыфу щытын хуейщ. Ар кьыщохьулІанур щІэныгъэрэ акьылрэ убгъэдэлъмэщ, хэлъэт пхэлъмэщ, умыщхьэхмэщ. Зыр зым и зэфІэкІым дригушхуэу, дигъэину зыщедгъэса дакьикъэм фыгъуэ жыхуэтІэр дунейм тетаи темытаи жыпІэу кІуэдынущ.

АдэкІэ щІэблэм теухуауэ жыбоІэри, лъэпкъым ди кьэкІуэнур аращ. Дунейм мыхьуапсэрэ мыгугъэрэ теткьыми, ди щІалэгъуалэм дагъэгугъэфын икІи дагъэхьуэпсэфын щхьэкІэ псэемыблэжу ди щІэблэм яхэтлъхьэн хуейщ лъэпкъым кьыддэгъуэгурыкІуэу ди нобэрей дунейм кьэсауэ хьуар. Ахэр ди деж щыдгъэкІуэдыжыну хуитыныгъэ диІэкьым. НэхьыфІ гуэр хэтлъхьэфрэ – ди насыпщ.

Журналист гуэр кьызэупщІат: «Уи сабийр дауэ зэрыбгъэсэнур?» – жиІэри. Абы сыхигъэгупсысыхьащ. ГьэщІэгъунракъэ, сэ зэ



рызгъасэм хуэдизкІэ езыми сигъасэу кыщІокІ, сыт щхъкІэ жыпІэмэ сабий къэс езым и хъл-щэн гуэр и гъусэу дунейм кытохъэ. Ар фІуэ щытмэ, и хълыр умыкътэу хуэпхъмэн хуейщ, Іеймэ сабийм гуэрэдзэ зэрумыгъэщІыным егупсысыпхъэщ. ИтІанэ сэра зыгъасэр, хъмэ езыра?!

Дунейм сытым дежи зэхъуэкІыныгъэ гуэр кыщоху. Ди жагъуэ зэрхъунши, псори фІы и лъэныкъуэкІэкъым, дигу иримыхъ гуэркІэ зызэзыхъуэкІхэми дрохълІэ. Дунейр щыщІэкІэ, мис а фІыр ем зэрэбэкІыным, зэрэфІэкІыным дытелажъэ кыщІэкІыныщ гъащІэм зи гупэ хуэгъэзауэ, фІыр зи фІэщ хъуэ дунейм тет дэтхэнэ зы цІыхури.

Театрым теухуа хъуэпсапІэм и гугъу щысцІкІэ, кыхэзгъэщынут а ІуэхущІапІэм лэжъэн зэрщІидзэрэ пхъуэж мыхъун хабзэ, Іуэху епльыкІэ, убзыхуауэ кыхэгъэщыпхъэ гуэрхэр зэрыщІэр. Абыхэм ящыщ «лъэкъыр къэпцІыхуну ухуеймэ, и театрым кІуэ» жыхуиІэм кызэщІиубыдэр. Ди адыгэ театрым ныщІыхъэ дэтхэнэ зы гъуэгурыкІуэми ди лъэкъыр зищІысыр кыддильгагъуну, кытхилъэгъуэну сыхуейщ. Театрыр лъэкъым и гъуджэщ, абы дыкызыэрищыр дунейм кыкІэрымыхуу, дахэу, екІуу щытыну сыхуейщ.

ГъащІэр нэхъ кІагъэпшагъэ, нэхъ зэхэзэрыхъа хъуху, цІыхур гушыІэ, ауан нэхъ хуэныкъуэ мэхъу. Зыщытригъэун, и псэм телъ хълъэр щытрихын гуэрщ кылъыхъуэр. Театрым и кълэнщ цІыхум зригъэгъэпсэхуным нэмыщІ, и акъылым зригъэужыныр, и псэр кыигъэушыныр, игъэхъуэпсэныр. Дунейм пэрыту дыщыщызыгъэтын, абы хуэфашэ Іуэхухэр кызыхэщ спектаклхэр театрым щІэлъыну сыхуейщ.

Театрым щІэлъыну сыхуейщ ди адыгэ зэхушытыкІэр. Абы и мызакъуэу, дэтхэнэ си зы лэжъэгъуми унагъуэкІэ, узыншагъэкІэ гукъеуэ ямыІэу, ехъулІэныгъэ щымыщІэу, я лэжыгъэ и лъэныкъуэкІэ я хъуэпсапІэ нэхъ ин дыдэхэр къайхъулІэу, я цІэр фІыкІэ къралуэу псэуну сыхуейщ. Къапщтэмэ, сэ фІыщІэ, щытху лей кълэслыхъуэркъым, ауэ, зэман дэкІмэ, схузэфІэкІар кызэралъытэнур кысхуагъэфэща дамыгъэхэращ, сэ сазэрхуэныкъуэм нэхърэ нэхъыбэу абыхэм си нэхъыжхэмрэ си нэхъыщІэхэмрэ хуейщ.



Ахьмэдрэ ипхъу цІыкІу Синэрэ.  
2025

– Артист ІэщІагъэр зрагъэгъуэтыну сыт хуэдэ псалъэхэмкІэ тебгъэгъушхуэнт щІалэгъуалэр?

– Лъэпкъ хуэлажъэу артист ІэщІагъэр къыхэзыхыну тегушхуэ дэтхэнэ зыми и лъэбакъуэ къэскІэ лъагъуныгъэкІэ гъэнщІауэ щытын хуейщ. Щапхъэ пхуэхъун куэдщ. ІэщІагъэр къыхэпхамэ уеджэнущ, еджапІэ ущІэсыху ІэщІагъэм ехьэлІа щэхуу хъуар уагъэшІэнущ. Ар къэбухрэ лэжъэн щІэбдзэмэ, нэхъыжъхэм ІэщІагъэм халъагъуэ фІыгъуэмрэ зэфІэкІымрэ кыыббгъэдалъхъэнущ. Ди ІэщІагъэм и щэхухэр зыми едмыгъащІэу тхъумарэт жызыІэ артист щыІэкъым, дыгуфІэжу нэхъыщІэхэм ди чэнджэщ ядохьэлІэ, нэхъ псынщІэу ІэщІагъэм хэгъуэзарэт, утыку ягъуэтарэт, гъуэтыгъуэ ихуарэт жыдоІэри.

УвыІэгъуэ имыІэу зытелэжъэжын, тхыль еджэн, сымыщІэ къэсщІарэт жыпІэу хэльэт уиІэн хуейщ. Хъэуэ, апхуэдиз дыдэу щхъэузыхъ зысхуэщІынукъым, мылкъу е псэукІэ теухуауэ нэгъуэщІгъащІэщ сызыхуейр жыпІэмэ, артист ІэщІагъэр къыхыумыхмэ нэхъыфІщ. ФІыгъуэ хъумылъагъуэмэ, уи щхъэри кыумыгъэщІэж, лъэпкъри кыумыгъащІэ.

Дэтхэнэ зыми жыпкІэ Интернетыр къетхъэкІ зэрыхъуам къытхуихъауэ, абы щытлъагъухэмкІэ, ди гъащІэм щымыщ гуэрхэмкІэ доплъэкІ, ди лъэпкъ гупсысэм къемызэгъ гуэрхэр зэдгъээзэхуэну яужь дохъэ. Абы къыкІыркъым нэгъуэщІ дуней дыхэплъэн хуэмейуэ, ауэ гу зылъыдмытэжу зэран къытхуэхъухэм япэлэщІэ зытщІын хуейщ. ЦІыхухэр зэхуэзэн, зэдэуэршэрын хабзэ дахэр къэтщІэжыпхъэщ. ІитІыр зэрымытхъэщІмэ, зэрыщІэркъым, жиІакъэ адыгэм?! Лэжыгъэм дыщышынэ хъунукъым, ар Іэпкълъэпкъым къыхэпхмэ, къанэр зыри зэрымыщІысыр къыдгурыІуэн хуейщ.

– Упсэу, Ахьмэд, зэман кыызэрытхуэбгъуэтам папщІэ. Лъэпкъым хуэщІэр, абы ехьэлІауэ уиІэ хъуэпсапІэ дахэхэр кызыгурыІуэн театреплъ куэд уиІэну си гуапэщ.

*Епсэльар* ИСТЭПАН Залинэщ



---

## Адыгэ къэкIыгъэцIэхэр

### Къу

**КъуэнтхурейнэщI** – Тысячелистник благородный, тысячелистник щетинистый.

Илгъэ зыбжанэкIэ къэкI удз лIэужыгъуэщ. И пкъыр занщIэу, см 50-м нэсу, докIей. КъэкIыгъэм лъабжъэ ещI. Гъэгъа цIыкIухэр, къащIий хужь зиIэхэр, Iэрамэ хурейуэ, и щхъэкIэм къыпедзэ. И тхъэмпэхэм къуэнтхурейм ещхъу, зэгуэбза куэд яIэщ. КъуэнтхурейнэщIыр хъупIэхэм, дыгъафIэ джабэхэм къыщокI. Адыгэхэр ироIэзэ.

**Къуэныжъ** – Жабрица.

ЛIэужыгъуэ заулу гуэша удз лъэпкъыгъуэщ. Ди щIыпIэм узыщы-хуэзэ къуэныжъхэр псори илгъэ зыбжанэкIэ мэпсэу, лъабжъэжъ быдэ ящI. И тхъэмпэхэм зэгуэбза куэд яIэщ, япкъхэр занщIэу докIей. Къуэныжъхэр хужьыфэу е гъуэжыфэу мэгъагъэ, гъэгъахэр, Iэрамэ хурейуэ зэхэту, удз щхъэкIэм къыпедзэ. МэкъупIэхэм, мэз лъапэхэм, джабэхэм, къырхэм къыщокI.

**Къуэрэдэрэ, къуэрэдарэ** – Можжевельник.

ЛIэужыгъуэ заулу гуэша къэкIыгъэ лъэпкъыгъуэщ. Абыхэм языныкъуэр гурцщ, адрейхэр жыг лъахъшэщ. Я кхъуакIэхэр псыгъуэщ, банэм ещхъщ е зэрытхэу, къудамэм ещхъу, зэхэтщ, щабэщ. Я фэкIэ щхъуантIэщ, я пхъафэхэр гъуабжэ-фIыцIафэщ. Ботаникхэм къызэрахутэмкIэ, Кавказ щIыналъэм къуэрэдэрэ лIэужыгъуэу блы езыр-езыру къыщокI. Уэздыгъей мэзхэм, дыгъафIэ къырхэм, мывалгъэ джабэхэм уащрохъэлIэ. Къуэрэдэрэхэм я жылэхэм, кхъуакIэхэм эфир, дагъэ щIэтщ, фитонцид хэлъщ. Къуэщхъэхъу къурш быдапIэхэм, щыхупIэхэм къыщыкI лIэужыгъуэ гуэрхэр адыгэхэм хуцхъуэу къагъэсэбэпу щытащ, щIэгъуэуэным халъхъэу.

**Къуэщхъэмышх** – плод мушмулы.

Къуэщхъэмышхейм къыпыкIэ пхъэщхъэмышхъэрщ. И теплъэкIэ хурей-кIыхъщ, см 2 – 2,5-рэ и инагъщ, цы щабэ тетщ, щымышхум деж щхъуантIафэщ, хъуа нэужь гъуабжафэ къыщIолъадэ. Къуэщхъэмышхыр адыгэхэм бжыхъэм куэду къащып, яшх, ягъэгъу.

**Къуэщхъэмышхей** – Мушмула германская.

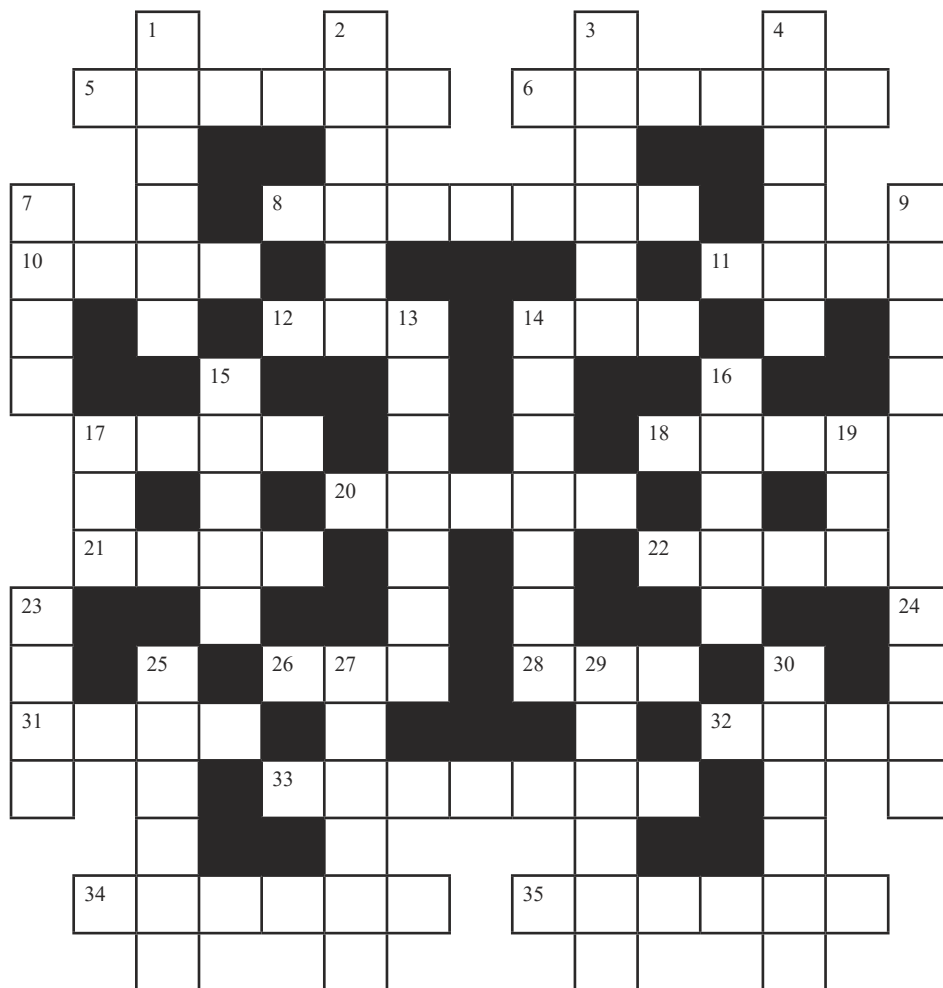
Зи лъагагъыр м 4 – 6-м нэс гурц е жыг лIэужыгъуэщ. Тхъэмпэхэр хуэкIыхъ щIыкIэщ, и щIагъымкIэ цы щабэ тетщ, см 5 – 10 я кIыхъагъщ, см 2 – 3,5-рэ я бгъуагъщ. Гъатхэм, майм, къуэщхъэмышхейм гъэгъа хужь дахэхэр зырызу, тIурытIу къудамэ щхъэкIэхэм къапедзэ, см 2,5 – 4 я инагъщ. Пхъэщхъэмышхъэ къыпыкIэхэр бжыхъэм (октябрым) мэхъу. Къуэщхъэмышхейм и къэхъупIэ-къежъапIэу щIэныгъэлIхэм къалъыгтэ Кавказыр, Европэ Ипщэр, Ираныр, Тыркур. Ди щIыпIэм куэдрэ ущы-хуозэ. Къалэ паркхэми къыщагъэкI.

**ХЪЭКЪУН Барэсбий**





## Псалъэжьу зэхэлъ псалъэзэблэдз



*ЕкIуэжIы:* **5.** УпщIэ IупщIэ ... . **6.** Щехуэх и унэу ... . **8.** ... икIри, зэрыукIыр к'ыхьащ. **10.** ... Iей щыIэ мых'умэ, шхын Iей щыIэк'бым. **11.** Пх'урыл'хур ... думыг'эпл'бей. **12.** ... мыублэ блэ хэсщ. **14.** ... яхэтми, к'ахощ. **17.** Джэду ... шыпсэ умыIуатэ. **18.** Дыг'ури ... , дыг'ур щIэзыуфэри ... . **20.** ... мыг'уэ мэх'у. **21.** Х'эм хэсыр ... ма-пл'э. **22.** Дыг'ужьым ишхыр и ... епшыныж. **26.** ... хуэщIэ фIыщIэ иIэк'бым. **28.** Зыг'уэтыр мэгуфIэри, зыфIэкIуэдыр ... . **31.** И Iэгу ... . **32.** ФызыфI и ... х'эзырщ. **33.** Зы махуаеи зумыг'эалI, зы ... зумы-г'ашэ, зы дзэхушэм зумыг'эхь. **34.** Зэх'эзэхуэ мэунэри, зэижитI ... . **35.** Iушым и ... ещIэж.



*Къехыу:* **1.** ... кыизэуащ жери мы гъэм магъ. **2.** ... , си наплэ кыи-зэтрихыжынукутым. **3.** И ... здынэс ищлэжырктым. **4.** Хьэщлэ жагъуэ псы ... . **7.** ... игуц, жьэгур и псэщ. **9.** Гум ... жьэм кыиуатэрктым. **13.** Хуэмыхум ... тралъхьэ. **14.** Хьэщлэ къаклуэ щылэ щхьэклэ, хьэщлэ гъэклуэж ... . **15.** ... умышлэмэ, тенджызым ухэмыхьэ. **16.** Гуэхутхьэбзэри ... . **17.** ... нэху и жагъуэщ. **19.** ... зыхь и щхьэ йоуэж. **23.** ... шыр имылэмэ, зы бзуц. **24.** Акъыл клэщлыр ... клыхьщ. **25.** Пхьэ ... кьуэщлий щолъей. **27.** ... мылуэкли нэху щын къанэрктым. **29.** ... уасэ илэктым, гъэсэнэгъэм гъунэ илэктым. **30.** Ппэщхьагъей уилэу ... умыклуэ.

*Зэхэзылгъвар* **НЭХУЩ** Данэщ



# **ІУАЩХЪЭМАХУЭ**

**№2**

(Эльбрус)

Литературно-художественный  
и общественно-политический журнал

На кабардинском языке

## **Учредитель:**

Государственное казённое учреждение  
Кабардино-Балкарской Республики «КБР-Медиа»  
(360017, КБР, г. Нальчик, пр. Ленина, 5).

Главный редактор **А. Х. Мукожев**

## **Редакционная коллегия:**

Руслан Ацканов, Хангери Баков, Борис Бижоев,  
Адам Гутов, Залина Истепанова (ответственный секретарь),  
Астемир Татроков, Юрий Тхагазитов,  
Хамиша Тимижев, Людмила Хавжокова

Корректор – Марина Жекамухова  
Компьютерный набор и верстка – Зарета Князева

Журнал зарегистрирован в Управлении Федеральной службы  
по надзору в сфере связи, информационных технологий  
и массовых коммуникаций по Кабардино-Балкарской Республике  
ПИ № ТУ07-00127 от 11.01.2018 г.

Подписной индекс: П5891

Подписано к печати 6.04.26. Выход в свет 28.04.26  
Формат 70x108<sup>1/16</sup>. Бумага офсетная №1. Печать офсетная.  
Усл. п. л. 14,0. Уч-изд. л. 11,7. Тираж 1900 экз. Заказ №770  
Подписная цена на 2 месяца 106р. 2к.  
Подписная цена на 6 месяцев 318р. 6к.

Адрес редакции: 360000, КБР, г. Нальчик, пр. Ленина, 5  
Телефон: 40-04-51. Адрес электронной почты:  
e-mail: oshxamaxo73@mail.ru

Адрес издателя: 360017, КБР, г. Нальчик  
пр. Ленина, 5. ГКУ «КБР-Медиа»

Отпечатано в ООО «Издательство «Южный регион»  
357600, Ставропольский край, г. Ессентуки, ул. Никольская, 5а

Обложка художника **Юрия Алиева**

Отпечатано в полном соответствии с качеством  
предоставленного электронного оригинал-макета



**«Йуашхьэмахуэ» журналым ИнтернеткІэ Іэ теудзэну  
фыхуеймэ, мы QR-кодыр кьэвгьэсэбэп хьунуш.**

### **АВТОРХЭМ ПАПЦІЭ**

Журналым кьытехуэ тхыгьэхэм я пэжагь-мыпэжагьымкІэ жэуап зыхьыр езы авторхэрщ.

Авторымрэ редакцэмрэ я Іуэху еплъыкІэхэр Іэмал имыІэу зэтехуэн хуейуэ щыткьым.

Редакцэм кьыІэрыхьэ тхыгьэхэр компьютеркІэ теудзауэ, флешкэм е дискым тету щытын хуейщ.

Журналым кьытехуа тхыгьэ нэгьуэщІыпІэ щытрадзэмэ, «Йуашхьэмахуэ» кьызэрырахыжар кьагьэлгьэгьуэн хуейщ.

Редакцэм и кьалэнкьым Іэрытххэм рецензэ яритыну.

**Тхыгьэхэр мы адресымкІэ кьэвгьэхь хьунуш: 360000, Нал-  
шык кьалэ, Лениным и цІэр зезыхьэ уэрам, 5, епщыкІузанэ кьат,  
«Йуашхьэмахуэ» журналым и редакцэ.**

**Телефонхэр:** 40-04-51 (редактор нэхьыщхьэ); 40-94-71 (жэуап зыхь секретарь, оператор). e-mail: oshxamaxo73@mail.ru

### **ЖУРНАЛЫР ЗЫПЭРЫХЬЭХЭМ ПАПЦІЭ**

Журналыр зэрытедзам дагьуэ гуэр иІэу кьыщІэкІмэ, абы теухуауэ фыщыщІэупщІэ хьунуш: Ставрополь щІыналгьэ, ЕсэнтІыгу кьалэ, Никольскэм и уэрам, 5а, ООО «Издательство «Южный регион». Телефонхэр: 8-879-342-22-09; 8-879-346-87-66.

ДЖЭДГЭФ Борис  
(1938)

КЪЭБЭРДЕЙ-БАЛЪКЪЭР

Ди Къэбэрдей-Балъкъэр хэку лъаплэ,  
Щхьэхуит щыналъэ, зи гъуэгу нэху!  
Ди теклуэныгъэм и хэклиплэ,  
Уи лыгъэм гъащлэр егъэнэху!

Ефаклуэ, гъагъэ, адэжь лъапсэ,  
Дызэрыгушхуэ, щыхьыр зей!  
Уэрщ дыгъэ нуру псэм къыхэпсэр,  
Хэку-анэ дахэ, ди дуней!

Лъэпкъ зэныбжьэгъухэм я жьэгу махуэ,  
Хэку зэгурылуэ-зэдэлуж,  
Насып дамыгъэщ луащхэмахуэ,  
Адэжь уэсятхэр уогъэпэж.

Уэ уегъэлъэщыр мамырыгъэм,  
Долэт къуэшыгъэр Урысейм.  
Къару кытхелъхэ уи щыгу дыгъэм,  
Къыпоплъэ фыгъуэр уи пщэдейм!

